



# Arriba

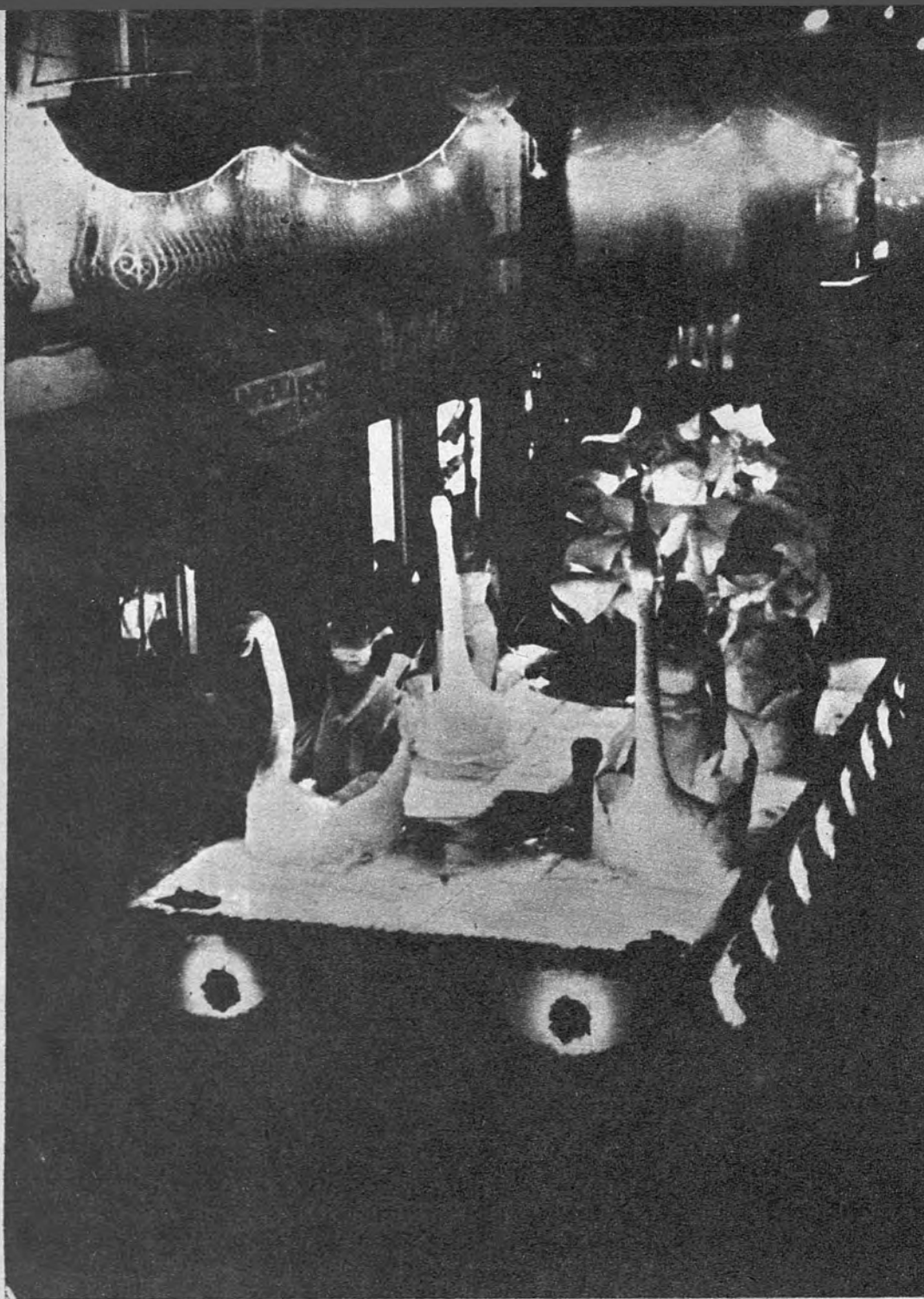
Madrid, domingo 9 de febrero de 1964



## IRENE Y SU NOVIO

Apareció, por fin, la princesa Irene. Ayer acudió al aeropuerto de Barajas para recibir a su padre, que llegaba de Holanda. La acompañaba su novio, ese noble español del que tanto se ha hablado, que es Hugo Carlos de Borbón Parma. En Barajas, Irene presentó a su prometido a la Prensa. Carlos e Irene, sonrientes ante la nube de fotógrafos que les asaltó en el aeropuerto. La princesa Irene salió para Holanda con su padre y su novio. (Fotografía Europa-Press.)





### FIESTAS EN TENERIFE

En Santa Cruz de Tenerife se celebran ahora las fiestas de invierno. A su paso por una calle tinerfeña, cisnes de flores, muchachas con trajes blancos y juegos de luces forman una de las más bellas carrozas del desfile. (Fiel.)



### IRENE HA DICHO «SI»

La Corte holandesa ha confirmado que el novio de la princesa Irene es el príncipe Carlos de Borbón Parma. Se ha terminado la intriga en torno a este noviazgo y a la desaparición de la princesa durante estos últimos días. En el aeropuerto de Barajas se llevó a efecto ayer la presentación del prometido a Bernardo de Holanda. Los novios, en el



### HABLA LOPEZ RODO

El Comisario del Plan de Desarrollo habla ante el Pleno del Consejo de Cámaras de Comercio americanas en Europa que se celebra en Madrid. Representantes de todos los países americanos escuchan a López Rodó. (Cifra.)



### OFICIALES DEL AIRE, EN «ARRIBA»

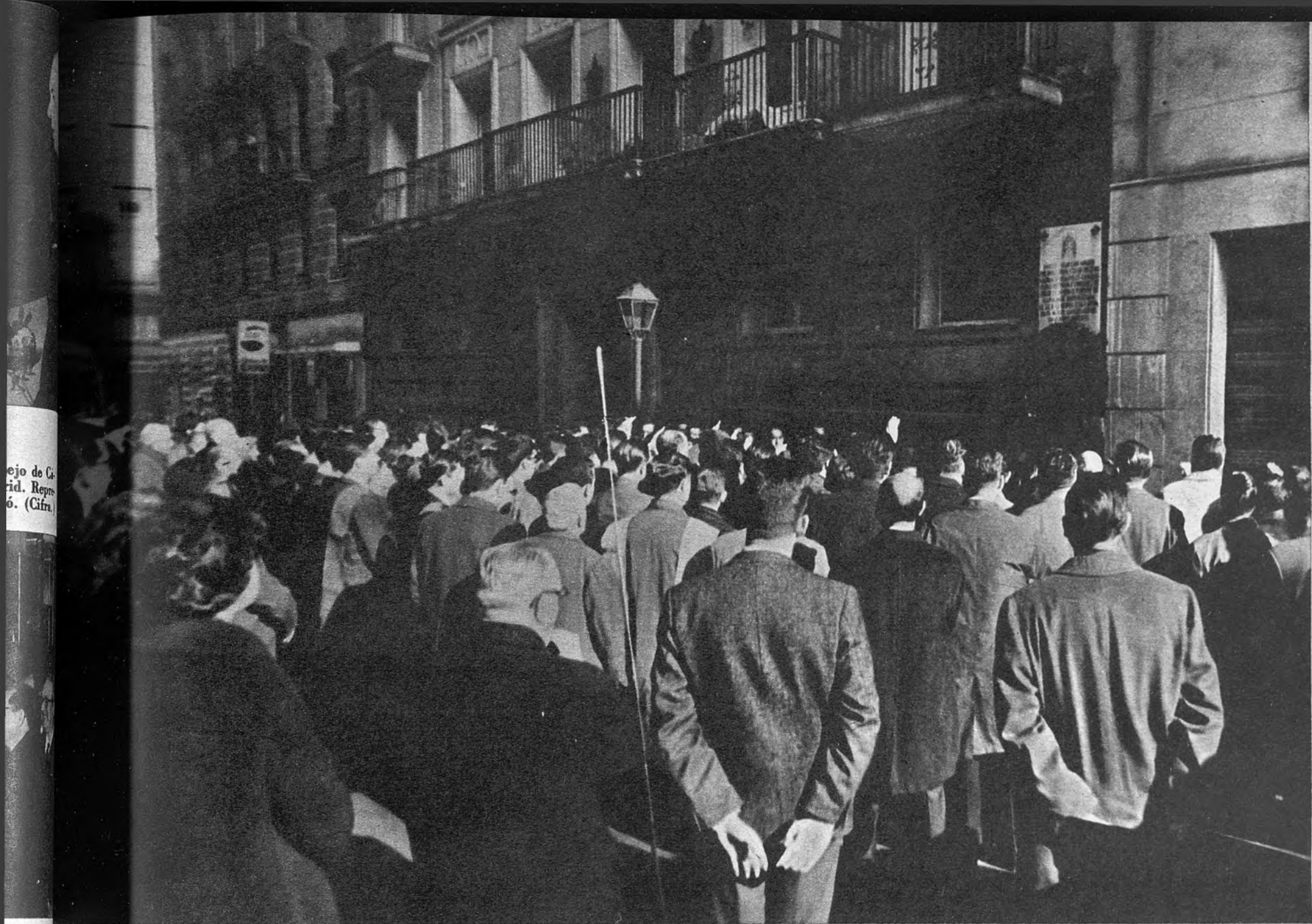
Los jefes y oficiales del Ejército del Aire que siguen un curso de tecnología de la información en la Escuela Oficial de Periodismo visitan el nuevo edificio ARRIBA. Con el secretario de la Escuela en la sala de talleres



Se comen  
primer est  
las cinco r

automóvil  
que poco d  
hermana d  
aeropuerto





## SE CELEBRO AYER EL DÍA DEL ESTUDIANTE CAÍDO

Se conmemoró ayer, con motivo del aniversario del asesinato de Matías Montero, el Día del Estudiante Caído. Ante la lápida que recuerda el sacrificio del primer estudiante caído de la Falange se congregaron ayer numerosos universitarios. El Jefe Nacional del SEU leyó la Oración de los Caídos; se colocaron las cinco rosas simbólicas y una corona de laurel, se rezó un padrenuestro y se cantó el «Cara al sol». Aspecto de los asistentes ante la lápida. (Contreras.)



automóvil que les llevó al aeropuerto, desbordan en una mirada muy expresiva su felicidad. El príncipe Bernardo de Holanda saluda, al pie del avión en el que poco después partiría rumbo a La Haya, a su futuro yerno. Finalmente, un momento de conversación de las dos familias. De izquierda a derecha, Cecilia, hermana de don Carlos; don Carlos; Irene de Holanda, siempre mirando a su prometido; don Javier de Borbón y su esposa y el príncipe Bernardo. En el aeropuerto de Barajas, ante fotógrafos y corresponsales de todo el mundo, Irene de Holanda ha confirmado los rumores y ha dicho «sí». (Fiel y Europa.)



# RIALTO-FANTASIO-FIGARO

MAÑANA LUNES,  
ESTRENO

ELLA SOSPECHABA QUE SU MARIDO LA ENGAÑABA...  
¡PERO NUNCA PUDO SUPONER QUE FUERA CON UN CABALLO!



Para mayores de 18 años

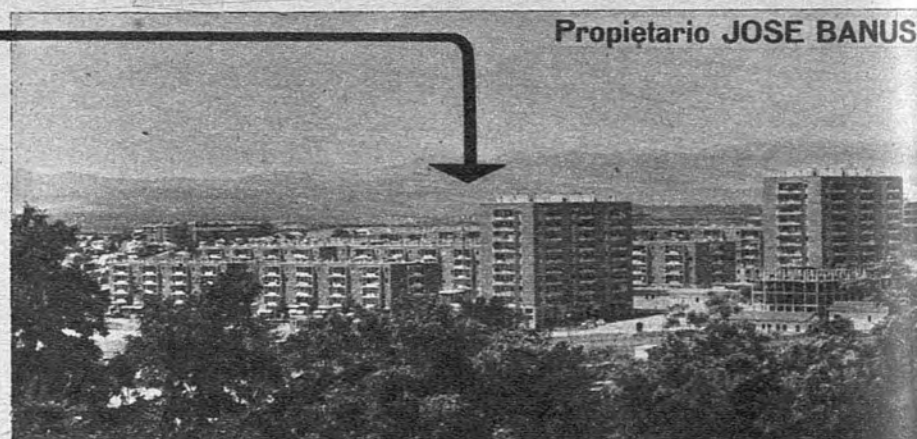
## BARRIO DEL PILAR

A 700 METROS DEL METRO DE VALDEACEDERAS

**Pisos: 26.000** ptas.  
de **ENTRADA UNICA + 24.000** ptas.  
aplazadas. Resto con grandes  
facilidades hasta **10 y 30** años.  
**TIENDAS** de todas superficies  
desde **46.000 y 31.000** pts.  
de desembolso. Mensualidad 800 pts. durante 10 años

**PISOS** todas superficies con amplias terrazas

COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: METRO Y TRANVIAS. AUTOBUSES desde la estación del Metro de Valdeacederas, al BARRIO DEL PILAR.



Propietario JOSE BANUS

**PISO o APARTAMENTO** para oficinas...?



## AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION

Propietario JOSE BANUS

► **Apartamentos:** entrada **34.300**  
ptas. y **22.800** aplazadas, resto **725** ptas. al  
mes, durante **10** años.

◀ **Pisos:** con **GRANDES FACILIDADES**

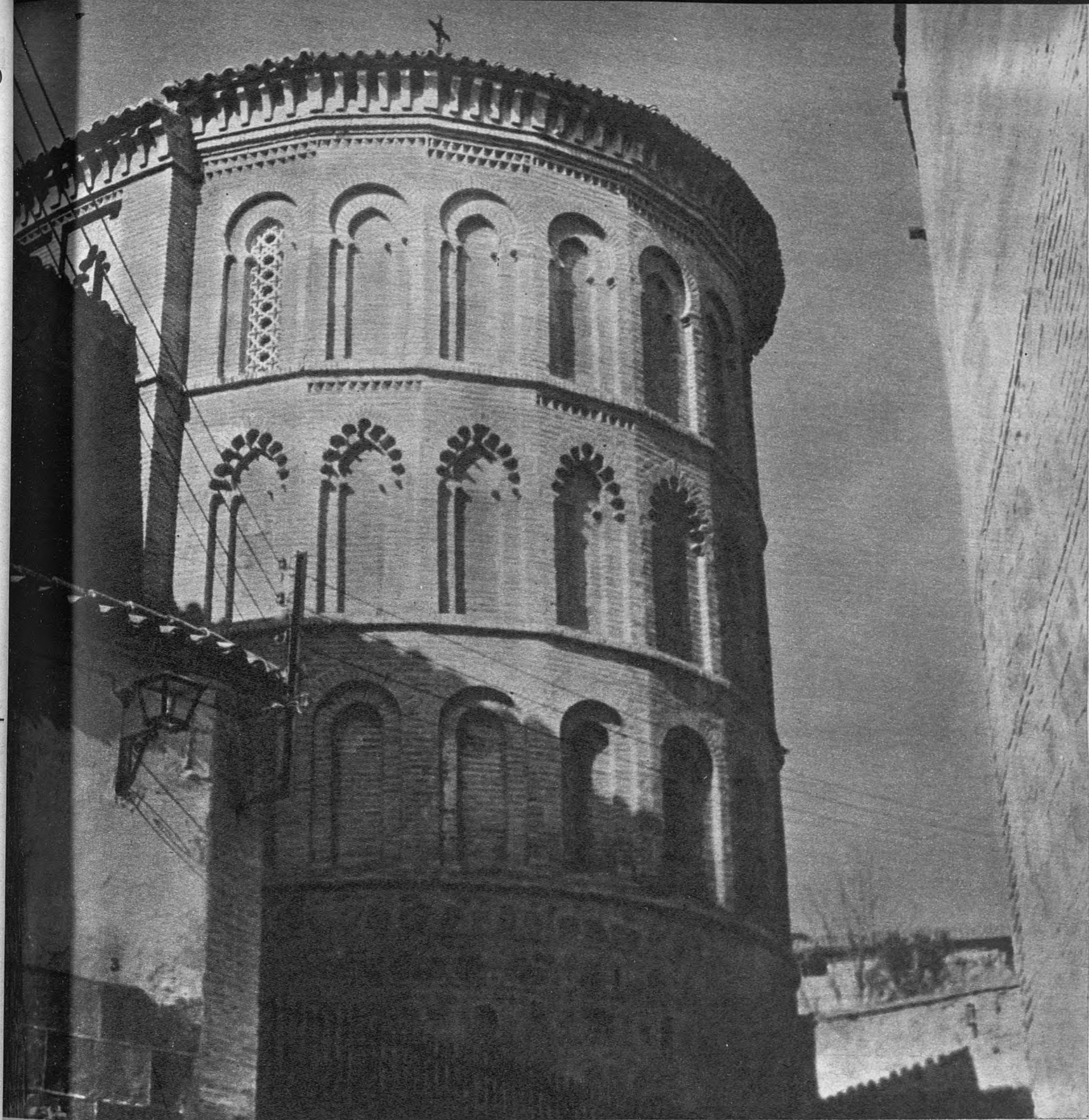
◀ **Tiendas:** desembolso inicial **77.000**  
y **52.000** ptas. mensualidad **1.200** ptas.  
durante **10** años

COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: 3 líneas de autobuses - 2 líneas de trolebuses - 2 líneas de tranvías y metro.  
• **AUTOBUSES:** desde CIBELES (Correos fachada calle Montalbán) n.º 28 desde CIBELES (fachada principal de Correos). Desde GOYA (Narváez-Felipe II) n.º 21 desde ROSALES.  
• **TROLEBUSES:** n.º 103 desde el PALACIO DE ORIENTE (Mayor-Bailén) n.º 108 desde PUERTA DEL SOL (entre la calle Alcalá y Carrera de San Jerónimo).  
• **TRANVIAS:** n.º 5 y 12 desde PLAZA TOROS DE VENTAS.  
• **METRO:** metro de VENTAS.  
• Sólida y esmerada construcción, a base de estructuras de hormigón armado y materiales de calidad • Magnífica inversión de capital (14% • **METRO**) alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL • Exención total derechos reales en la escritura de compra y 90% contribuciones • 100.000 m.² de parques y jardines.

**INFORMACION:** OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 4.2.º. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche excepto sábados tarde — **EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION:** Av. Donostiarra, 26 (entrada por el Puente del Calero, detrás de la Plaza de Toros de Ventas). De 10 mañana a 8 tarde.  
**EN EL BARRIO DEL PILAR:** Final de la calle Capitán Blanco Argibay (entrada provisional frente al número 328 de la calle Bravo Murillo). Servicio permanente de 9 mañana a 8 tarde.

SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS EN LOS RESPECTIVOS BARRIOS





## SAN BARTOLOME, POSIBLE SEPULTURA DEL GRECO

San Bartolomé de Sansolés, la vieja iglesia toledana construida en el siglo XII y convertida hoy en Residencia Sacerdotal, parece que alberga en su cripta los restos de Doménico Theotocópulus, el Greco, cuya figura ha ganado interés universal y conquistado todas las cumbres del arte desde que abandonara la tierra hace trescientos cincuenta años, el 7 de abril de 1614. Fue este lugar el

último de la peregrinación de sus restos, sepultados primero en Santo Domingo el Antiguo y más tarde en la desaparecida parroquia de San Torcuato, según confirma el canónigo tesorero de la Catedral Metropolitana, don Francisco de Asís González, que ha dedicado a la investigación sobre este importante enigma los mejores años de su vida. La actualidad de la fecha conmemorativa,

que se celebra en este año de 1964, y el interés del tema son motivos suficientes para que nos ocupemos del hallazgo de los restos del Greco, que puede suponer para la iglesia bizantina de San Bartolomé el espaldarazo histórico que corone sus ocho siglos de existencia y, al mismo tiempo, el enlace de esa misma historia con la importancia artística de sus gloriosas piedras. — (Contreras.)



# RECUERDO EN SANTO DOMINGO Y

Esta es la historia gráfica del itinerario seguido por los restos de Doménico Theotocópulus desde su primitivo enterramiento en Santo Domingo el Antiguo hasta su posible reaparición en la iglesia de San Bartolomé. Una sencilla baldosa con la inscripción «Cripta del Greco» marca el lugar exacto donde empezaba el enterramiento que el hijo del pintor, Jorge Manuel, mandó construir para panteón familiar, y en el que reposaron des-

pués los restos de su primera mujer, doña Alon-  
sa de Morales. Serias diferencias entre el hijo del  
pintor y las religiosas de Santo Domingo obliga-  
ron al traslado de los restos a la parroquia de  
San Torcuato, o San Torcaz. Aún se conserva  
en Santo Domingo cuatro auténticos grecos que  
enmarcan el retablo mayor, dos de los cuales  
producimos en estas páginas. El resto de los exis-  
tentes en la iglesia fueron trasladados hace algu-

BUS  
tiempo a  
el 350 a  
mento op  
las excava  
ditadas s  
quien afi  
quia pue  
hallazgo  
memoria



Fachada de la histórica iglesia de Santo Domingo el Antiguo, en la que fue enterrado Doménico Theotocópulus el día 8 de abril del año 1614



De la vieja iglesia de San Torcuato, segunda sepultura del Greco, convertida hoy en casa de vecindad, sólo queda en pie la fachada, que aquí vemos



Ante el Alcalde de Toledo, don Luis Montemayor Mateo, y de nuestro enviado, José de Juanes, el canónigo tesorero de la Catedral Metropolitana, don Francisco de Asís González, explica la posible trayectoria subterránea de la cripta donde, a su juicio, se encuentran los restos del Greco

Bajo el  
relieve s  
das a la

Después  
toledanas  
a realiza



# BUSQUEDA EN SAN BARTOLOME

tiempo al Museo del Prado. Se celebra este año el 350 aniversario de la muerte del Greco, momento oportuno para iniciar en San Bartolomé las excavaciones que permitan demostrar las meditaciones suposiciones del tesoro de la catedral, quien afirma que bajo el suelo de la vieja parroquia pueden hallarse los restos del Greco. Este hallazgo significaría espléndido homenaje a la memoria del maestro que supo dar «espíritu al

leño y vida al lino», como dijo acertadamente alguien que supo sentir hondamente la inquietud creadora del artista greco-toledano. Sobre este interesante tema ofrecemos hoy a los lectores un amplio reportaje en las páginas de tipografía. Con él se abre un interrogante histórico, que esperamos se cierre con el mayor éxito para homenaje a la memoria del «pintor universal del fuego y el espíritu». — (Fotografías de Contreras.)



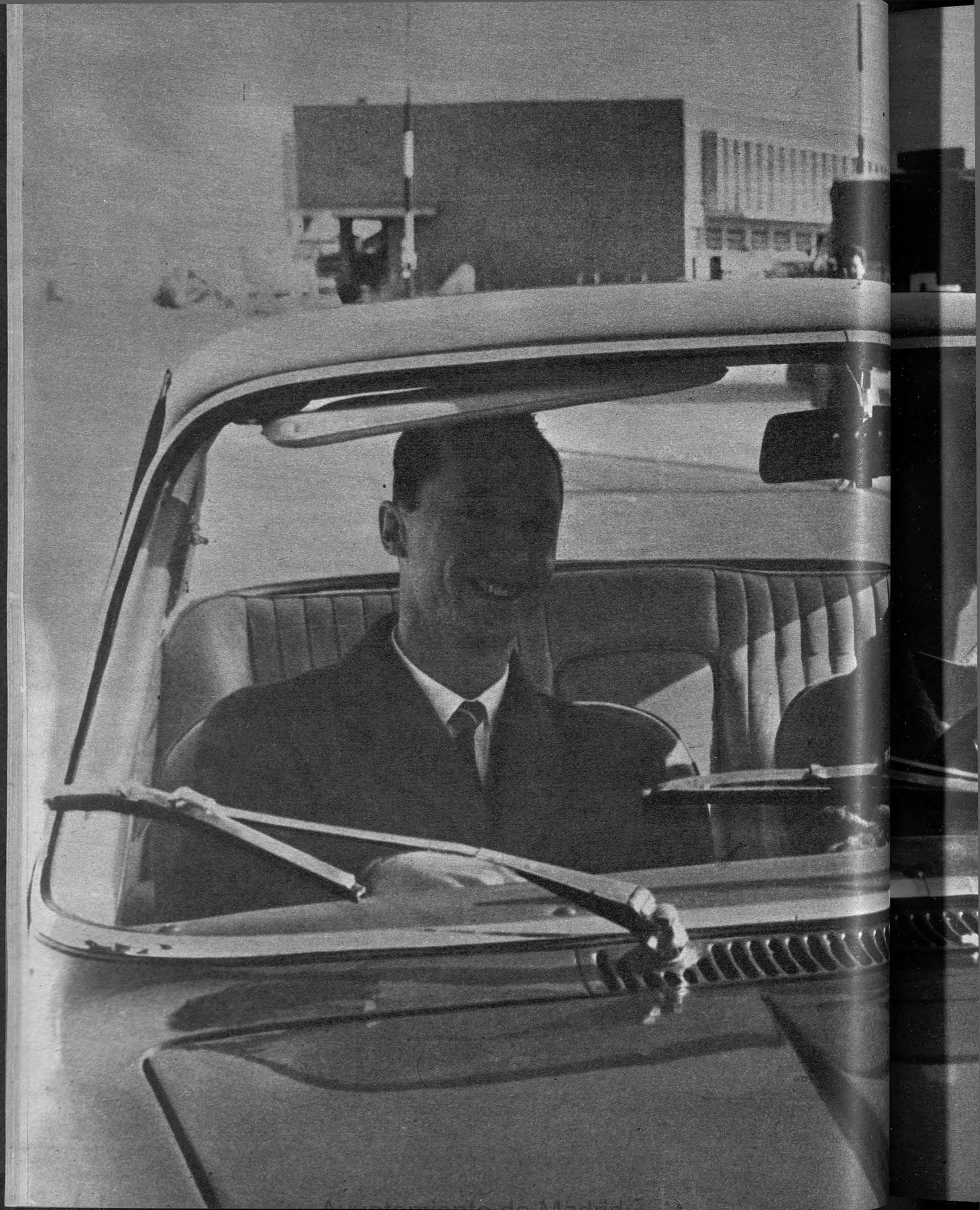
Bajo el altar de una capilla lateral de San Bartolomé se encuentran dos enterramientos con alto-relieve sobre la sepultura. Es aquí, en este sitio, donde parece hallarse una de las posibles entradas a la cripta que guarda los restos del Greco, hoy cegadas con posteriores obras de mampostería



Después del itinerario por los antiguos y supuestos domicilios de los restos del Greco por las calles toledanas, ya en la calma serena de su despacho, el Alcalde de la ciudad explica las gestiones que van a realizarse para que se convierta en realidad la búsqueda que se propone el canónigo. (Contreras.)











## “ERASE UNA VEZ...”

En España siempre nos han caído bien las holandesas. Estoy seguro de que si se hiciese una estadística entre las niñas que han asistido a bailes de disfraces en Carnaval, el gracioso vestido de la immaculada y almidonada cofia blanca quedaría casi empatado con el salpicado de lunares andaluz. Y eso es toda una marca en un país donde el flamenco se escucha con tanto fervor en La Coruña húmeda como en una taberna florido de Sevilla.

También es bien recibida aquí la sonrisa abierta, la simpatía saltando fluidamente por los ojos, el alarde de independencia de criterio: la personalidad. Y, además, en estos momentos nos rechifla la decisión de una mujer, una muchacha, que después de tener en vilo a un país, o a varios, ha presentado jaque mate y ha ganado la partida.

En resumen, que la noticia de ayer ha sido recibida en ese gran corazón de la gente llana con victoriosa complicidad satisfecha. En la plaza mayor se ha oído un «¡Muy bien!» unánime. El mismo «¡Muy bien!» —¡qué casualidad!— que ha dicho el príncipe Bernardo al descender de su avión particular en Barajas y abrazar a su futuro hijo. Sí, «¡Muy bien!» ¡Bravo, muchacha!»

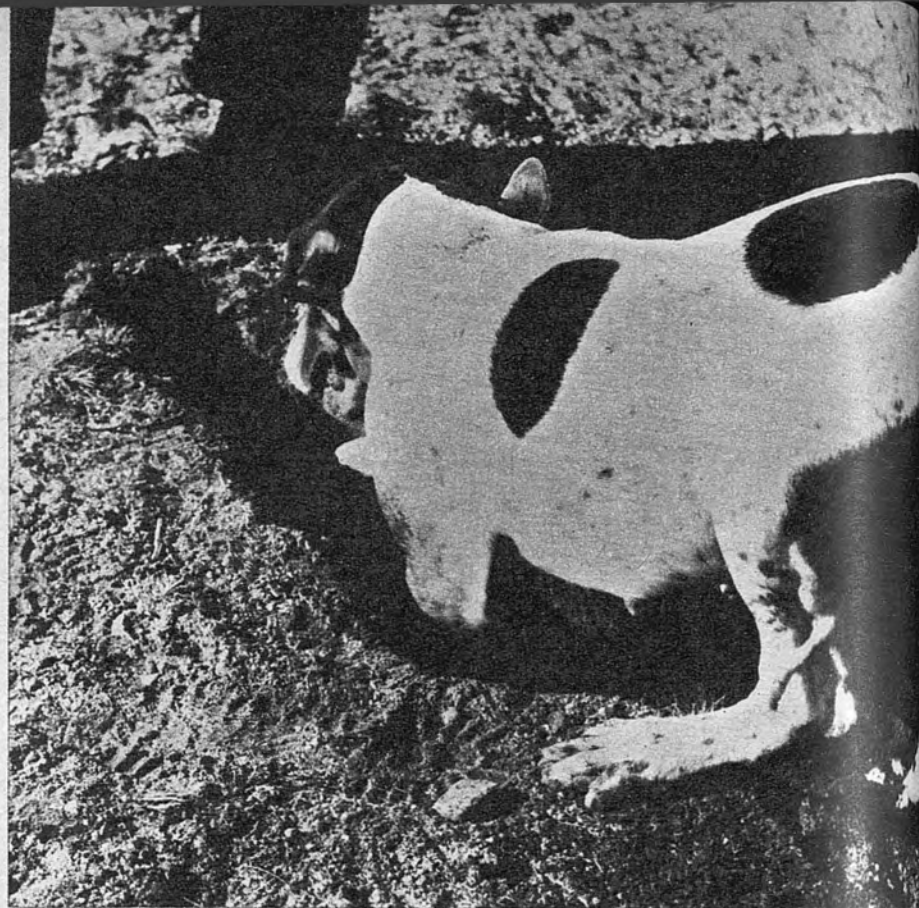
Ayer cumplió Irene una jornada feliz. No hay más que verla. Tiene la sonrisa de la novia, de que hablan los versos de los poetas. Tiene los ojos encendidos y la expresión radiante. Pero esto no es sólo un cuento de amar; no todo ha sido miel sobre hojuelas. Irene ha pensado, ha meditado, ha sufrido su crisis y ha decidido. No ha sido a tontas y a locas; no, no tiene esto la traza de un capricho de niña mimada. Irene ha pasado unos días amargos, pero el final aquí lo tienen, es triunfal.

Además, Irene se ha hecho católica. Para el apóstol que todos llevamos dentro esta circunstancia nos la ha hecho aparecer más amable. Le damos mucho mérito. Estos últimos días de noticias románticas, de retiros, de conventos, de misticismos, han acabado de llenar el cántaro sentimental. Aquí, si es «por amor», cualquier cosa encuentra una comprensión especial. La autodeterminación de esta princesa, en la que nos barruntamos que andaba por medio el corazón, la ha hecho ganar en tres días un «Oscar» de popularidad.

Irene conjuga la heroína de las viejas historias de amor con la mujer de ahora mismo. A Irene no le han resuelto su problema las haras, ni el destino; Irene ha salido al paso de su propia vida y la ha dirigido a su voluntad.

No es una simple coincidencia la arquitectura del aeropuerto al final de ese automóvil gris que Irene conduce. No es simple escenario muerto el trajín de Barajas. Cosas tan viejas como el sol de Madrid y el amor armonizan muy bien con un príncipe que ha bajado a una mina a compartir el pan y el sudor con los mineros; con una mujer, princesa de Holanda, que ha sabido esperar y decidir por sí misma; con las balizas del aeropuerto o la ventanilla transparente de un deportista último modelo. —  
María Isabel HERNANDO. (Cifra.)

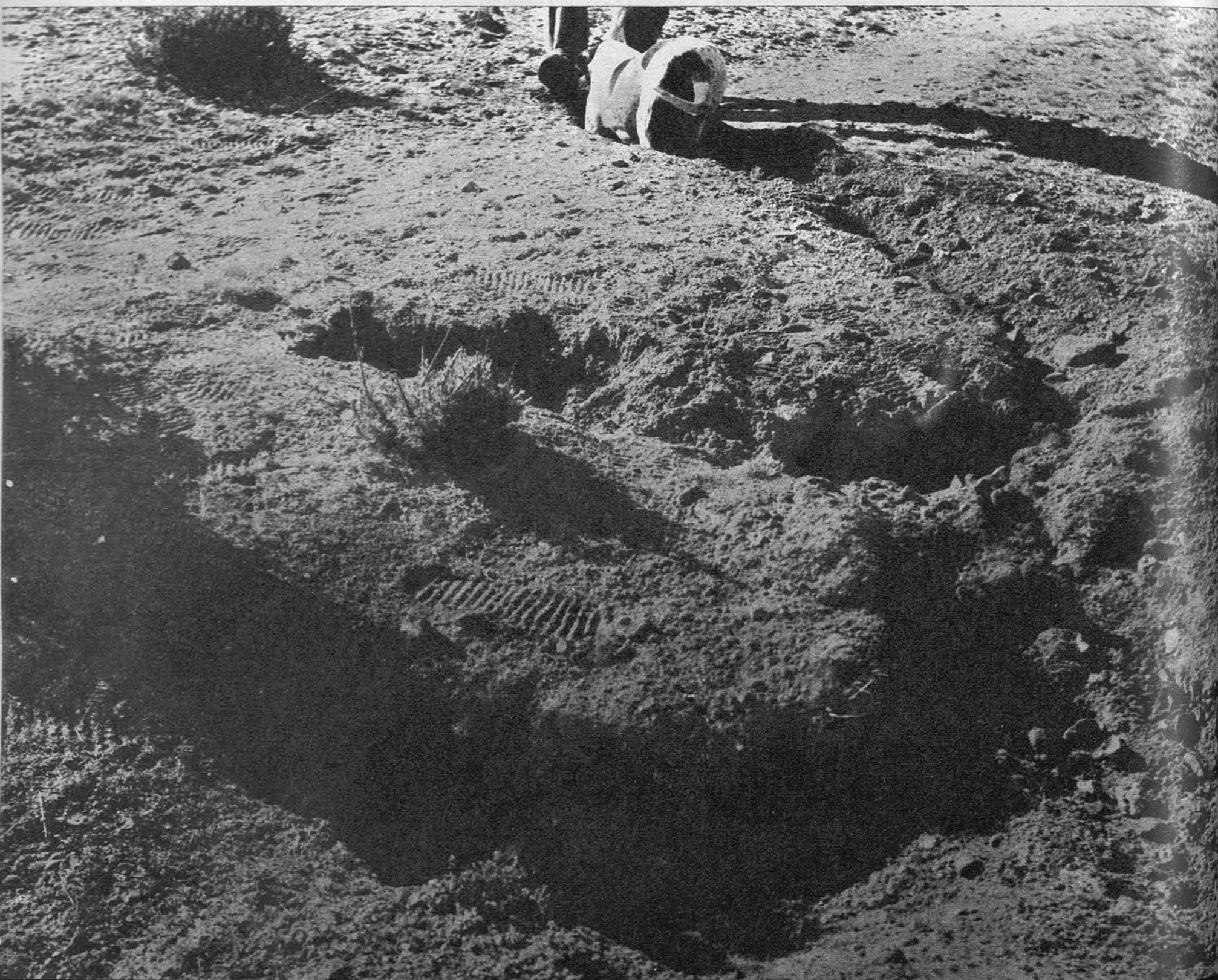




## LADRON DE CONEJOS CON LAS PATAS EN LA MASA

Este perro merecería matrícula de honor si no fuese porque lo que hace esta fuera de la ley. No se puede ir a buscar los conejos a las madrigueras, pero no se puede tampoco negar la rara habilidad de este perro cazador. El dueño dijo: «Este perro sigue un rastro. Vamos a ver de qué se trata.» Y le dejó hacer. El animal, como un buen topo, empezó a escarbar afanosamente en la tierra, hizo un surco largo y enrevesado y al final dio con el conejo. Seguía tenazmente la huella con el olfato y el trayecto de la persecución hacía esos como meandros de un río. En siete fotografías, captadas oportunamente por

nuestro  
ciando l  
dole pas  
varita fi  
mienza  
tinúa fa  
hundirse  
señal en

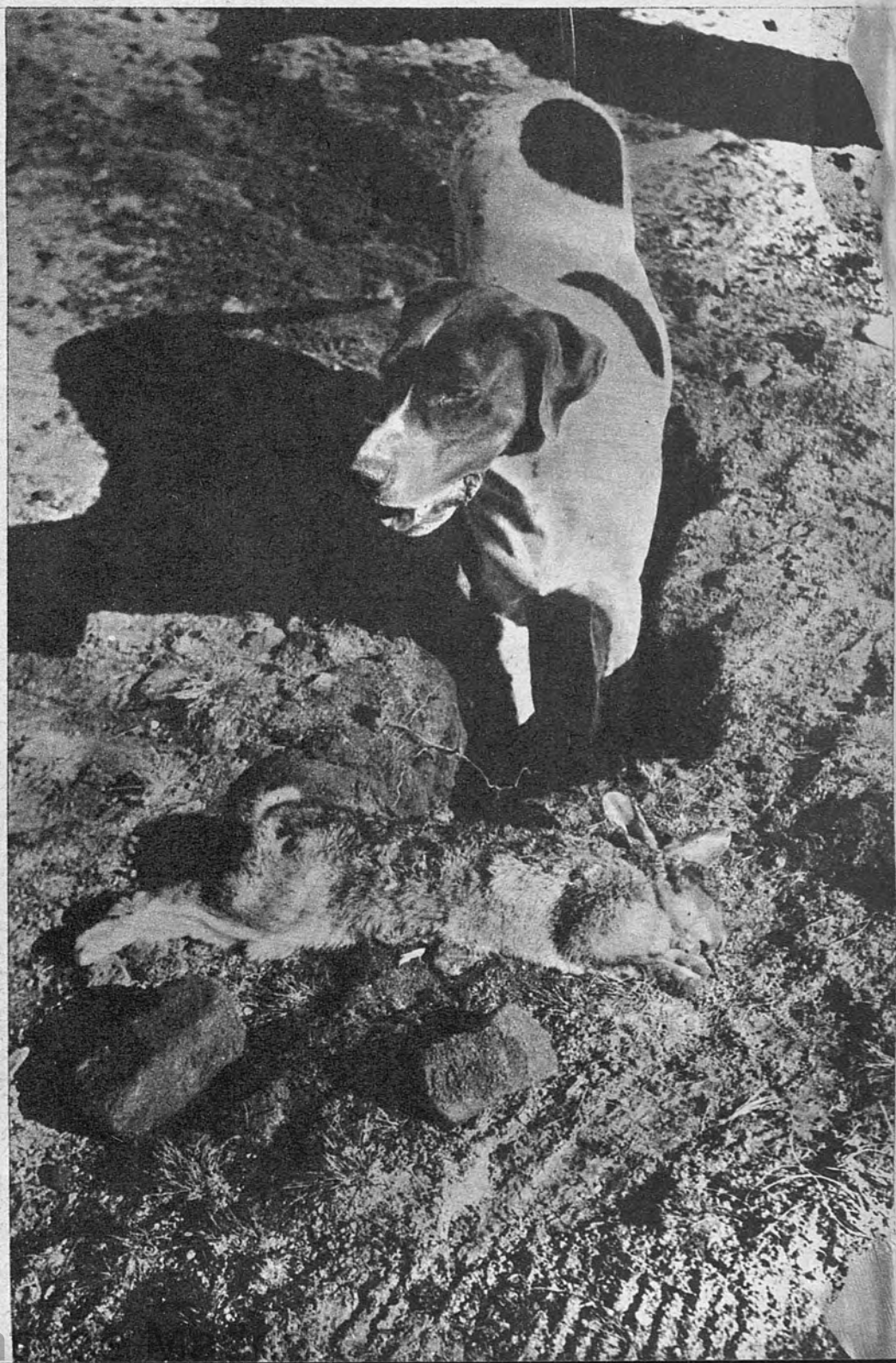
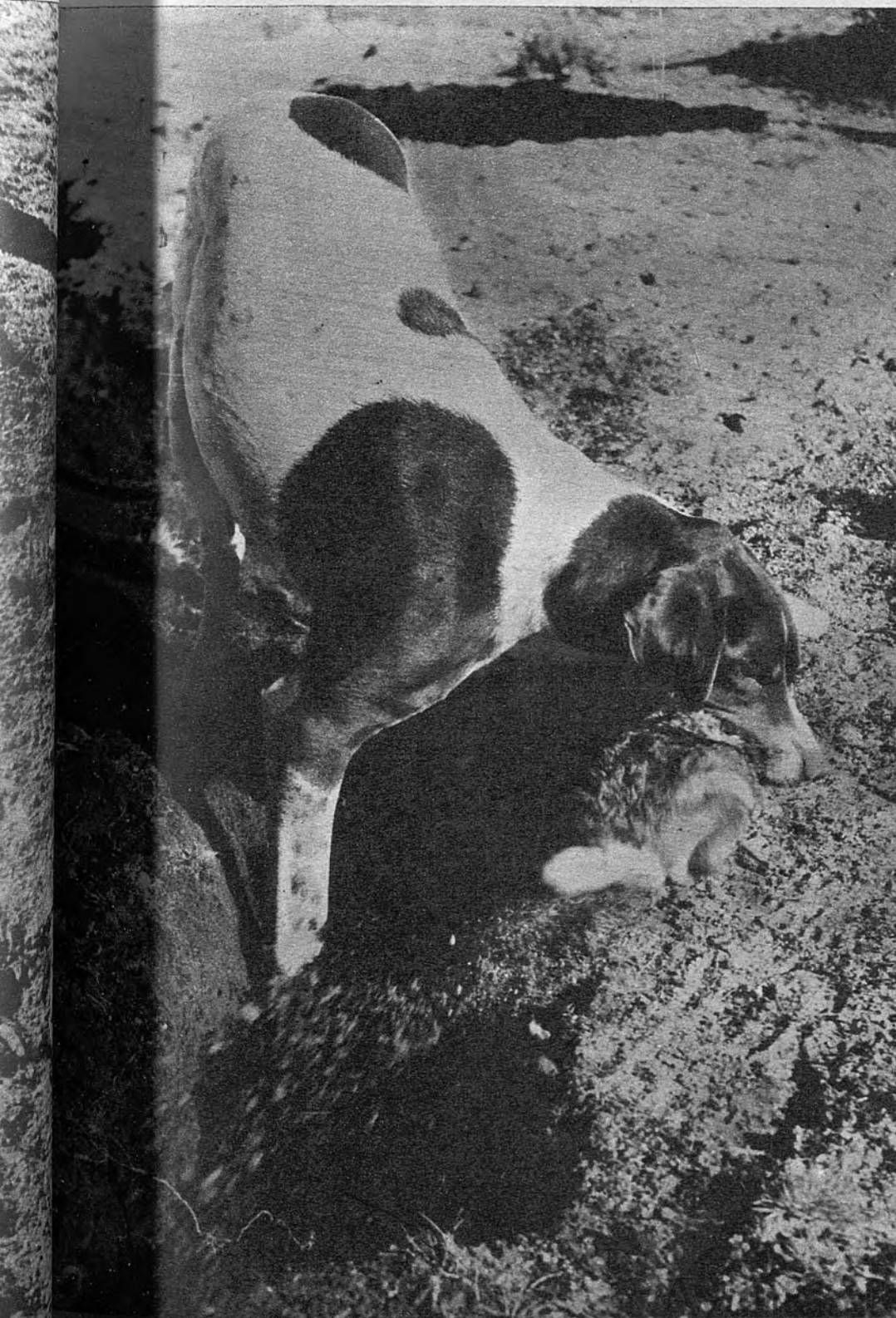




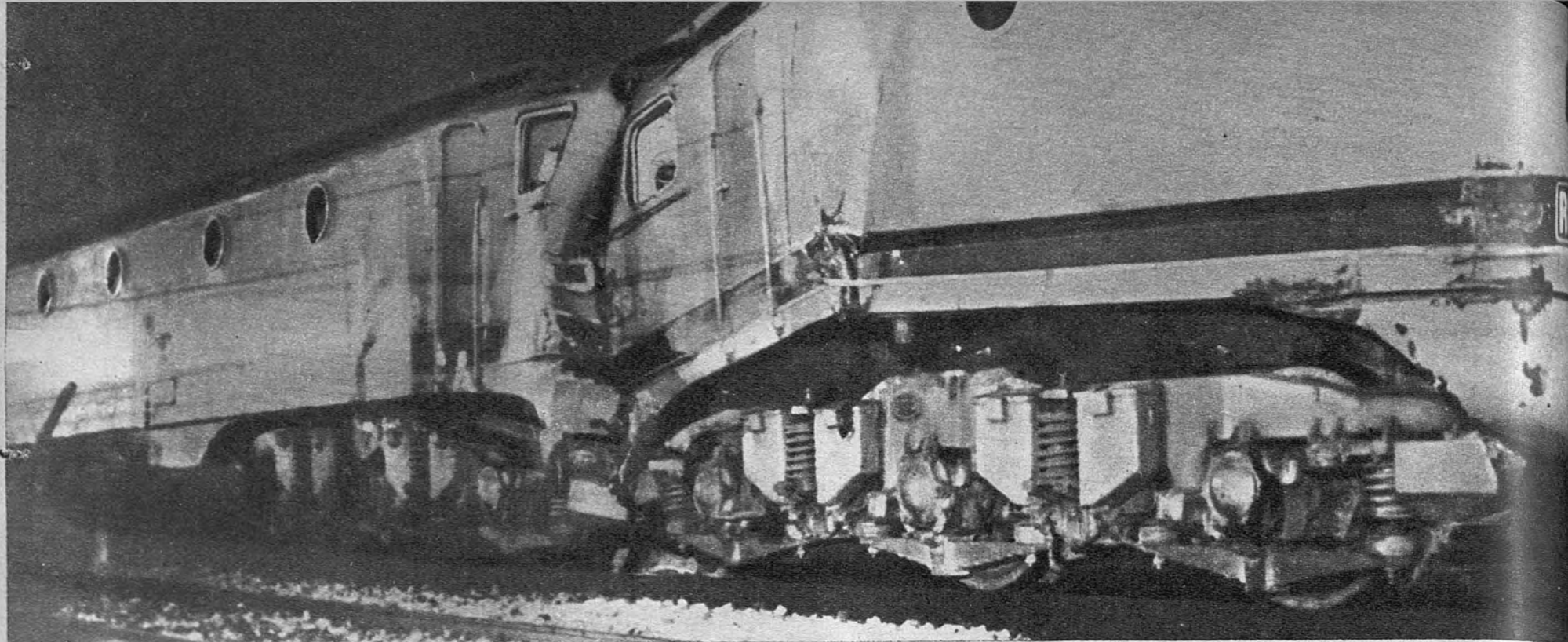
ace esta  
as, pero  
l dueño  
le dejó  
te en la  
Seguía  
cia esos  
nte por

En nuestro redactor gráfico, vemos la historia de este perro ladrón que, despreciando las leyes nobles de la caza deportiva, se hizo con un conejo persiguiéndole paso a paso en su propio terreno. Primero, el dueño, armado de una varita fina, anima al perro a seguir la pista que promete pieza; el perro comienza a arañar la tierra con sus patas delanteras; su hocico le guía y continúa fabricando el canal entre el baldío; sigue profundizando hasta casi hundirse por completo; bajo estas líneas vemos que ha trazado una larga señal en su búsqueda; llevado por las intuiciones de su poderoso sentido del

olfato ha dado vueltas y revueltas hasta conseguir su inocente y confiada presa. Sus dientes sostienen firmemente el cuerpo del asustado gazapillo hasta matarle; el conejo yace, víctima de la astucia y de la habilidad del perro cazador, y el perro, feliz por su hazaña, cansado y jadeante, posa junto al conejo, tumbado al final del surco. El perro, sin saber que lo que acaba de hacer puede costarle una multa, permanece ante su trofeo, satisfecho, como si esperase una recompensa por la hazaña. El ladrón de conejos ha sido cogido, amplia y minuciosamente recogido, con las patas en la masa. (Fotos Pastor.)







## ACCIDENTE EN LA LINEA MADRID BARCELONA

En San Vicente de Calders, a la altura del kilómetro 614, entraron en violenta colisión el tren rápido Madrid-Barcelona y el expreso Barcelona-Madrid. Este es un aspecto del choque, con las máquinas empotradas. Hay que registrar hasta el momento tres muertos y unos setenta heridos. El accidente parece que se debió a que se produjo un falso cambio de agujas. Los Gobernadores Civil y Militar de Tarragona se personaron en el lugar del suceso. (Cifra.)



## NUEVE MIL LITROS DE ALQUITRAN Y BENZOL ARDEN EN TRUBIA

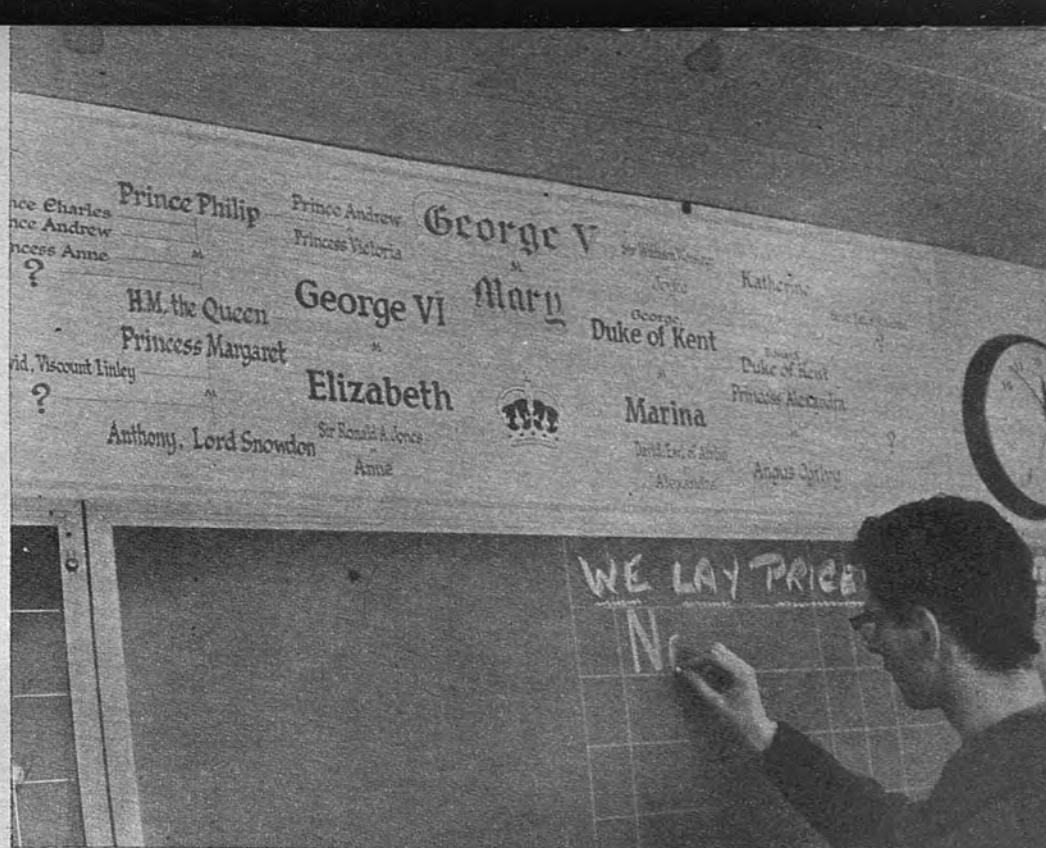
A través de un cobertizo destacan las llamas y la densa humareda provocada por el espectacular incendio producido en una fábrica de Trubia, en Asturias. En el gigantesco siniestro ardieron nueve mil litros de alquitrán y ben zol, que por su combustibilidad hicieron creer en un principio que serían mayores las proporciones que alcanzaria el suceso. Venturosamente, pese a la aparatosidad del siniestro, no hubo víctimas personales. (Foto Europa.)





## TEATRO UNIVERSITARIO

El secretario de la Escuela Oficial de Periodismo preside el juicio crítico sobre la obra «Los inocentes de la Moncloa», de Rodríguez Méndez. Con el autor, Marquerie y algunos de los intérpretes principales de la obra



## APUESTAS SOBRE ONOMASTICOS

Continúan en Inglaterra las apuestas sobre los nombres y sexos de futuros bebés reales que esperan la Reina, las princesas Margarita y Alejandra y la duquesa de Kent. Aspecto de la tabla informativa y un apostante. (Keystone.)



## CONCESION AL TOPICO

La joven actriz Agnes Spaak, sobrina del ministro belga y hermana de la también actriz Catherine, se fotografía en la barrera de la plaza Monumental. Agnes rueda actualmente una película de «monstruos» en Madrid. (Cifra.)



## RECONSTRUCCION DEL SUCESO

En un hangar del aeropuerto de Weisbaden, Alemania federal, expertos norteamericanos tratan de reconstruir con los restos del avión derribado recientemente por los comunistas las circunstancias del incidente. (Foto Cifra.)



# Callao

MAÑANA LUNES, SENSACIONAL ESTRENO

SI TIENE USTED UN "SEISCIENTOS" COMO SI TIENE UN "BISCUTER"..., SI ASPIRA A UN "MERCEDES" O A UN "HAIGA" AMERICANO, ¡ESTA ES LA PELICULA QUE LE CONVIENE!

## LOS MOTORIZADOS

JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ

WALTER CHIARI

MERCEDES ALONSO

FRANCA VALERI

NINO MANFREDI

PERLA CRISTAL

USO TOGNAZZI

GINA ROVERE

PRODUCIDA POR JOSE G. MAESSO  
Y ARRIGO COLOMBO

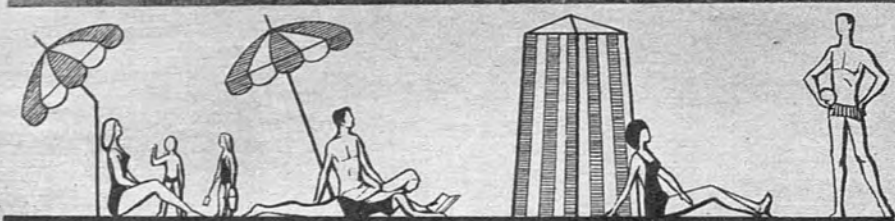
UNA COPRODUCCION TECISA-JOLLY FILM

DIRECTOR:  
CAMILO MASTROCINQUE



SOLO PARA MAYORES DE 18 AÑOS

**¡ SEA DUEÑO DE UN LUGAR  
BAJO EL SOL !**



Adquiera su APARTAMENTO, CASITA ANDALUZA o CHALET, dentro de una variadísima gama constructiva, en el sitio más bello de la Costa del Sol.

Disfrutará Vd. al mismo tiempo de las delicias de vivir cerca de la playa y de las comodidades de la ciudad, pues en "LA CAMPANA" se han previsto todas las exigencias del turismo: Comercios en general y toda clase de centros deportivos y de esparcimiento.

Descanse cuando le agrade, donde el sol no descansa, y OBTENGA RENTABILIDAD si lo desea el resto del tiempo, alquilando la propiedad adquirida.

PROPIETARIO: JOSE BANUS

**ZONA  
RESIDENCIAL**

**"La  
Campana"**

(SITUADA EN "ANDALUCIA LA NUEVA")

**PRECIOS: Desde 27 000**

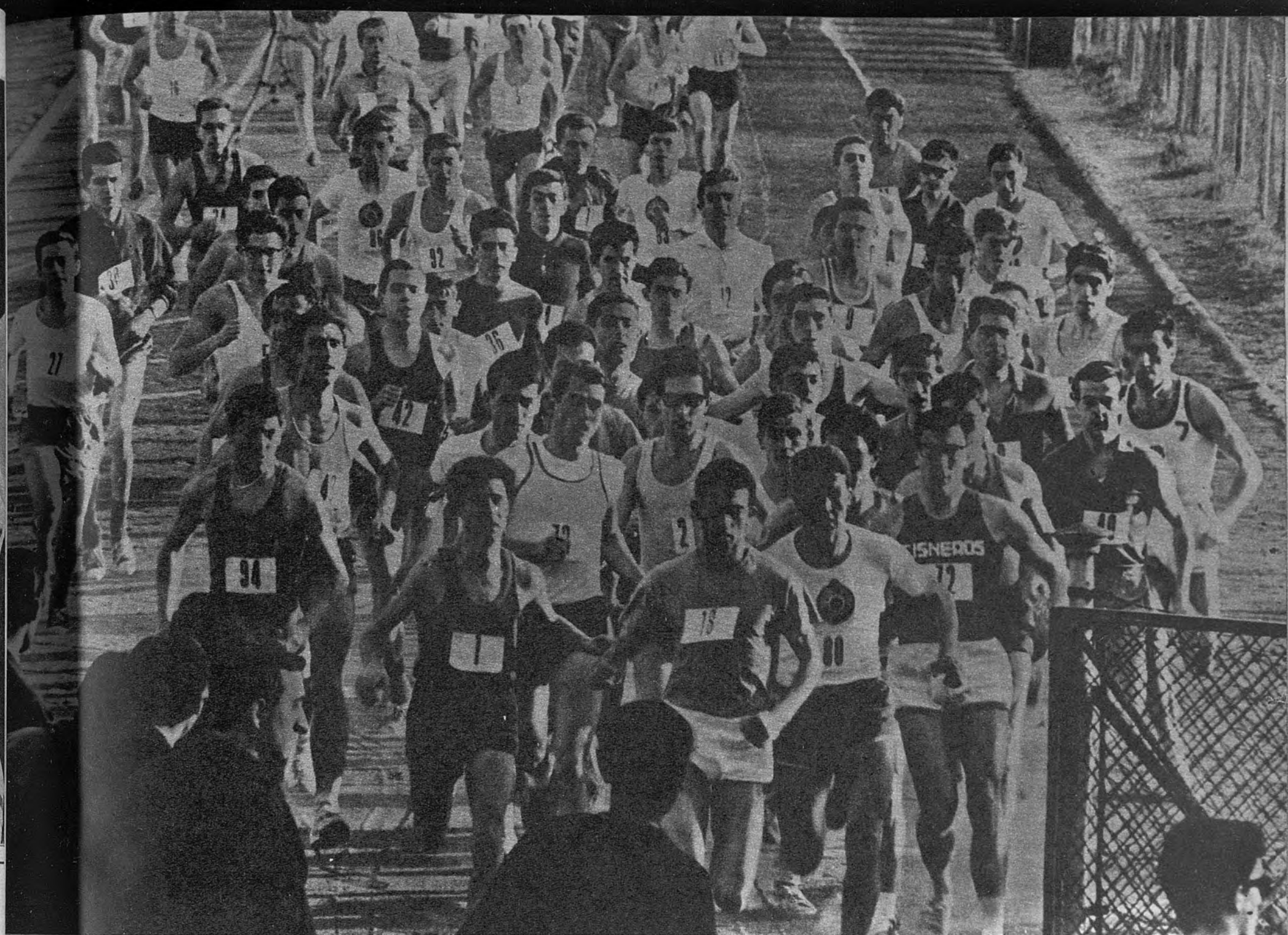
Ptas. de ENTRADA UNICA + **54.000** pts. aplazadas  
Resto a pagar: Desde 820 Ptas. al mes durante cinco años.



INFORMACION Y  
CORRESPONDENCIA

MADRID: Monte Esquinza, 4, 2.º - Tel. 224 86 35 - De 10 a 2 mañana y de 5 a 9 tarde.  
ANDALUCIA LA NUEVA (MARBELLA): Km. 181 de la Carretera Nacional de Cádiz a Málaga





## «CROSS» UNIVERSITARIO EN RECUERDO DE PASALODOS

En recuerdo del que fue magnífico deportista universitario Eugenio Martínez Pasalodos, el SEU ha organizado el «I Cross» nacional que lleva el nombre del viejo seuísta. La prueba se celebró ayer en las pistas de la Universitaria. Quedó campeón el atleta de la Facultad de Derecho de Madrid, Amigo. Se celebró también un partido de rugby entre los equipos de Castilla y Burdeos. En la fotografía, los participantes en plena carrera. (Foto Alcoba.)



## PREMIO PARA QUIEN LO LEA SIN EQUIVOCARSE

Ni el tradicional espíritu deportivo de los británicos ha sido capaz de mantener vigente este sobrecrecido nombre que campeaba en una de las estaciones del ferrocarril de Inglaterra. La larga y complicada nomenclatura fue retirada de la estación y ahora los estudiantes lo han vuelto a reproducir para presentarlo en una emisión de televisión en la BBC, como reclamo para una campaña de caridad. Hay un premio para quien lo lea sin equivocarse





Núm. 9.7

FUNDADO P

EN EST

"Ya no se será mañana personal qu bre, en sin único previs rá. La social díos primerv pués, se ha cializar a la ratando las cualquier d metafísica d paso, la úni table del hu la presente de la colect

"Lo qu ñana", / so (pág.

"Lo difícil cubrir a Dió cubirlo, y i intuición de cia unimos deber y las razón. "Nos ra Ti y nu inquieto has TI", decía S ramoslo o el corazón mano."

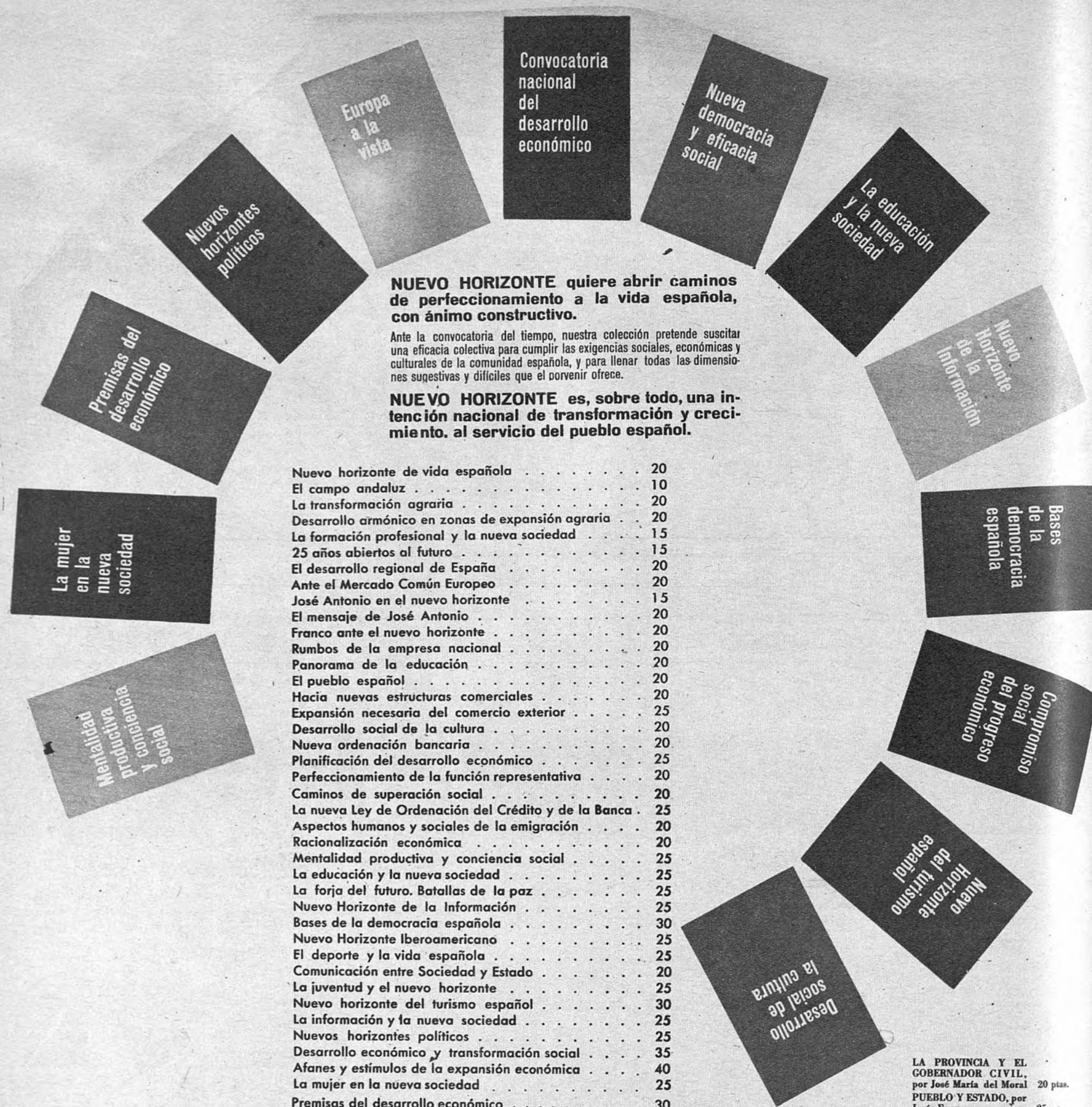
"Cátet tífico",

"España l rialmente" en mayor j Estados Un claro, "de Valore, si ejemplo..., riencias y e y su rendi escogido d tuales han cátedras y vo Mundo s generaciones canos. Rest quiere, el i tadas fortu han reverti vés de la ci los "india unas cifras los 10.000 n za para el cantidad ri

"Hispi ción de (página

"Como in Unidos deb opulentos. A go así com regresan d dos de dim a la ciudad buscan el i instalarse. en que los pan varios mundo y q josos, son una forma distinta na si de pror agua a tod

"Eso Claudio



**NUEVO HORIZONTE quiere abrir caminos de perfeccionamiento a la vida española, con ánimo constructivo.**

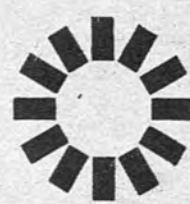
Ante la convocatoria del tiempo, nuestra colección pretende suscitar una eficacia colectiva para cumplir las exigencias sociales, económicas y culturales de la comunidad española, y para llenar todas las dimensiones sugestivas y difíciles que el porvenir ofrece.

**NUEVO HORIZONTE es, sobre todo, una intención nacional de transformación y crecimiento, al servicio del pueblo español.**

Nuevo horizonte de vida española . . . . .	20
El campo andaluz . . . . .	10
La transformación agraria . . . . .	20
Desarrollo armónico en zonas de expansión agraria . . . . .	20
La formación profesional y la nueva sociedad . . . . .	15
25 años abiertos al futuro . . . . .	15
El desarrollo regional de España . . . . .	20
Ante el Mercado Común Europeo . . . . .	20
José Antonio en el nuevo horizonte . . . . .	15
El mensaje de José Antonio . . . . .	20
Franco ante el nuevo horizonte . . . . .	20
Rumbos de la empresa nacional . . . . .	20
Panorama de la educación . . . . .	20
El pueblo español . . . . .	20
Hacia nuevas estructuras comerciales . . . . .	20
Expansión necesaria del comercio exterior . . . . .	25
Desarrollo social de la cultura . . . . .	20
Nueva ordenación bancaria . . . . .	20
Planificación del desarrollo económico . . . . .	25
Perfeccionamiento de la función representativa . . . . .	20
Caminos de superación social . . . . .	20
La nueva Ley de Ordenación del Crédito y de la Banca . . . . .	25
Aspectos humanos y sociales de la emigración . . . . .	20
Racionalización económica . . . . .	20
Mentalidad productiva y conciencia social . . . . .	25
La educación y la nueva sociedad . . . . .	25
La forja del futuro. Batallas de la paz . . . . .	25
Nuevo Horizonte de la Información . . . . .	25
Bases de la democracia española . . . . .	30
Nuevo Horizonte Iberoamericano . . . . .	25
El deporte y la vida española . . . . .	25
Comunicación entre Sociedad y Estado . . . . .	20
La juventud y el nuevo horizonte . . . . .	25
Nuevo horizonte del turismo español . . . . .	30
La información y la nueva sociedad . . . . .	25
Nuevos horizontes políticos . . . . .	25
Desarrollo económico y transformación social . . . . .	35
Afanes y estímulos de la expansión económica . . . . .	40
La mujer en la nueva sociedad . . . . .	25
Premisas del desarrollo económico . . . . .	30
Presencia actual de la radiodifusión . . . . .	30
Representación y elecciones sindicales . . . . .	25
Nueva democracia y eficacia social . . . . .	30
Compromiso social y progreso económico . . . . .	25
Europa a la vista . . . . .	25
Convocatoria nacional del desarrollo económico . . . . .	30
Horizonte histórico del 18 de Julio . . . . .	25
El Plan de Desarrollo económico y social ante el nuevo horizonte . . . . .	50
Plataforma Nacional del crecimiento económico . . . . .	40
Orden Penal y Nueva sociedad . . . . .	25
Técnica y sociedad española . . . . .	30

LA PROVINCIA Y EL GOBERNADOR CIVIL, por José María del Moral . . . . .	20 pías.
PUEBLO Y ESTADO, por Jesús Fueyo . . . . .	25 *
LA TRADICION EN JOSE ANTONIO Y EL SINDICALISMO EN MELLA, por José María Codón . . . . .	30 *
REALIDAD Y PERSPECTIVA DE LA PLANIFICACION REGIONAL EN ESPAÑA, por Manuel Martín Lobo . . . . .	50 *
TRADICION Y REVOLUCION EUROPEAS, por José María del Moral . . . . .	20 *
JOSE ANTONIO Y LA CONQUISTA DEL TIEMPO NUEVO, por Agustín del Río . . . . .	25 *
LA FIGURA DEL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO, por Fernando Herrero Tejedor . . . . .	25 *

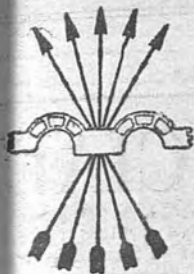
La serie "Foro de Ideas" presenta trabajos firmados en torno a temas que configuran el panorama político actual.



# NUEVO HORIZONTE

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA o en Gaztambide, 59 • Teléfono 243 00 01 • MADRID-15





# Arriba

Núm. 9.740.—II época.—Madrid, domingo 9 de febrero de 1964.—Dep. L.: M. 17.1958

DISTRIBUIDOR

**Feymar**

RADIO TELEVISION

Glorieta Bilbao, 5 — Narváez, 3  
Avda. José Antonio, 6 - Sagasta, 11

Mod. 130 litro

**Kelvinator**

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—AV. GENERALISIMO, 142.—Teléfonos 235 06 40 y 235 22 40.—3,00 PESETAS

## EN ESTE NUMERO

“Ya no se trata de saber qué será mañana este ser humano personal que llamamos hombre, en singular, sino que lo único previsible es que no será. La socialización de los medios primero, de los fines después, se ha alargado hasta socializar a las personas, desbaratando las posibilidades de cualquier definición lógica o metafísica del hombre. A este paso, la única definición aceptable del hombre será la que la presente como un residuo de la colectividad.”

“Lo que va de hoy a mañana”, Adolfo Muñoz-Alcázar (pág. 21).

“Lo difícil, pues, no es descubrir a Dios. Lo difícil es encubrirlo, y más si a esa cuasi-intuición de nuestra inteligencia unimos la conciencia del deber y las ansiedades del corazón. “Nos hiciste, Señor, para Ti y nuestro corazón está inquieto hasta que descansan en Ti”, decía San Agustín, y querámoslo o no, eso mismo dice el corazón de todo ser humano.”

“Cátedra de ateísmo científico”, J. Todolí (pág. 21).

“España ha ayudado “materialmente” a Hispanoamérica en mayor proporción que los Estados Unidos y, quede bien claro, “desinteresadamente”. Valore, si no, en dólares, por ejemplo..., el caudal de experiencias y el valor de las ideas, y su rendimiento, que lo más escogido de nuestros intelectuales han vertido desde las cátedras y editoriales del Nuevo Mundo sobre generaciones y generaciones de hispanoamericanos. Reste de todo esto, si quiere, el importe de las contadas fortunas personales que han revertido a España a través de las cuentas corrientes de los “indianos”, y obtendrá unas cifras frente a las cuales los 10.000 millones de la Alianza para el Progreso son una cantidad ridícula.”

“Hispanoamérica, vocación de España”, Alberich (página 17).

“Como inquilino, los Estados Unidos deben de ser de lo más opulentos. A mí me parecen algo así como esos señores que regresan de las Indias cargados de dinero y que, al llegar a la ciudad que les vio nacer, buscan el piso más caro para instalarse. La diferencia está en que los Estados Unidos ocupan varios pisos de esos en el mundo y que en vez de ser lujosos, son estratégicos, que es una forma de lujo, aunque de distinta naturaleza. ¡Mira que si de pronto les corrieran el agua a todos ellos!”

“Eso de Guantánamo”, Claudio (pág. 2).

## GUANTANAMO PRESCINDIRA DEL AGUA DE CUBA RECHAZARA A LOS OBREROS CUBANOS QUE TRABAJAN ALLI, SALVO A AQUELLOS QUE ESTEN DISPUESTOS A VIVIR EN LA BASE

### ESTAS MEDIDAS OCASIONARAN CUANTIOSAS PERDIDAS ECONOMICAS AL REGIMEN FIDELISTA

#### El Consejo anticastrista en el exilio pide a Washington que lo establezca como Gobierno provisional cubano con sede en Guantánamo

NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal.)—“No volveré a beber de tu agua, fuente”, acaban de prometer los Estados Unidos, desoyendo los consejos del sabio refrán francés que asegura que no hay que decir jamás semejante cosa. En términos prácticos, el Presidente Johnson ha decidido transformar la base americana en Guantánamo en “estado autárquico”, y ello no sólo en lo que atañe al suministro de agua, que en el porvenir será asegurado por medios propios, incluso si el doctor Fidel Castro vuelve a abrir los grifos cerrados hace cuarenta y ocho horas, sino también en lo que atañe a los dos mil y pico obreros cubanos que hasta ahora han franqueado todos los días el portal, fuertemente guardado por los “marines”, abierto en la alambrada que rodea a la base, para ganarse en ella el pan diario. Con la primera medida, los Estados Unidos deberán gastarse ahora seguramente mucho más de los 14.000 dólares mensuales hasta ayer pagados a Cuba por el suministro del agua, confiando, empero, en que esa pérdida de 14.000 dólares por mes duela más en La Habana que el incremento del presupuesto que requiera el abastecimiento autárquico pueda hacerlo en Washington. Con la segunda medida se secará una fuente mucho más importante de ingresos en divisas. De hecho, Cuba perderá unos 5.000.000 de dólares anuales, ganados hasta ahora a través de los jornales que la fuerza laboral cubana se traía todos los días de la base. Los Estados Unidos sólo aceptarán en adelante en la base a aquellos obreros cubanos que estén dispuestos no sólo a trabajar, sino también a residir en Guantánamo—sin sus familiares—o a aquellos que se comprometan a gastar en Guantánamo los mismos dólares que allí ganan.

#### ALUSION A LA URSS

Con esta decisión, los Estados Unidos han querido replicar al acto “imprudente e irresponsable” esbozado por el doctor Castro al suspender el suministro de agua potable a la base. A la vez amonestaron no sólo a Cuba, sino también a otras potencias no identificadas, pero que sin duda aluden a la Unión Soviética, que cualquier nueva provocación por parte del régimen castrista “debería ser cuidadosamente considerada por todas las naciones”.

La decisión de abastecerse autárquicamente en agua es la única que el Gobierno estadounidense podía útilmente tomar en las circunstancias presentes, ya que no cabe duda de que una penetración en territorio cubano—como la su-

girió, por ejemplo, el senador Goldwater—para apoderarse de los manantiales y de las instalaciones que hasta ahora abastecían a la base hubiera constituido un acto de agresión injustificable, posiblemente con serias consecuencias internacionales.

#### DECLARACION DE DORTICOS

El Presidente cubano, Oswaldo Dorticós, declaró ayer que en modo alguno había tratado Cuba de provocar el diálogo en torno al

tratado de 1903 y la posible revisión de estos acuerdos mediante el envío de las cuatro naves pesqueras apresadas por los Estados Unidos en aguas territoriales norteamericanas. “Somos audaces y valientes, pero no somos estúpidos”, dijo el Presidente Dorticós. Prosiguiendo: “Nunca empleamos medidas indirectas para alcanzar nuestros propósitos. Cuando tenemos un objetivo lo definimos claramente y lo conquistamos heroicamente y lo conquistamos heroicamente”.

(Continúa en la página 12.)

## ESTADO DE URGENCIA A LO LARGO DE LA FRONTERA ENTRE ETIOPIA Y SOMALIA

### Los dos países se acusan mutuamente de los combates y destrucciones que tienen lugar en ambos territorios

#### EL EMPERADOR HAILE SELASSIE HA INFORMADO DE LA SITUACION A LOS TREINTA Y DOS JEFES DE ESTADO DE LA OUA

ADDIS ABEBA. — El Gobierno imperial ha decretado el estado de urgencia a lo largo de toda la frontera entre Etiopía y Somalia, según se anuncia oficialmente en Addis Abeba. Se ha sabido también que continúan los combates en Togo Wichale, localidad situada a 70 kilómetros al este de Yidjiga, y en los que intervienen 2.000 soldados de las fuerzas regulares de Somalia, según revela el ministro de Información de Etiopía, el cual no ha precisado el número de combatientes de su país que participan en la lucha.

«La localidad de Togo Wichale—dijo—, que se encuentra en la frontera, ha quedado destruida en sus dos cuartas partes.»

El ministro añadió que, en virtud de este decreto, el ministerio de Defensa tiene autoridad para cerrar la frontera, lo cual ha sido ya acordado en la zona en la que se desarrollan los combates.

El ministro indicó también que el Emperador Haile Selassie había enviado ayer un mensaje a los 32 Jefes de Estado de los países de la OUA (Organización de Unidad Africana) informándoles de la situación. (Efe.)

#### Situación extremadamente grave

MOGADISCIO (Somalia).—Tras los encuentros armados con tropas etíopes, el Gobierno de Somalia ha declarado el estado de urgencia en una parte de la frontera con Etiopía, según anuncia un comunicado oficial facilitado a primera hora de ayer.

Poco antes había sido convocada una conferencia de Prensa para informar de que aviones de caza etíopes habían atacado un puesto fronterizo somalí y sus alrededores, el jueves pasado, en una primera incursión que fue seguida inmediatamente por otra oleada de aviones de Etiopía, los cuales bombardearon las ciudades de Borema, Kelabaid y Gabileh. Al mismo tiempo, las tropas terrestres etíopes estacionadas junto a la frontera con Somalia, desencadenaron un ataque con fuego de ametralladoras y morteros contra el territorio de este último país y la situación ha llegado, al parecer, a un punto de extrema gravedad cuando las fuerzas de Etiopía han cruzado la frontera e invadido Somalia entrando en combate con unidades militares somalíes, por lo que la situación empieza a hacerse incontrolable y de incalculables derivaciones.

Ante esto, el Gobierno de Somalia (Continúa en la página 12.)

## LA SITUACION

Hoy deben reunirse en Bangkok (Thailandia) los delegados malayos, filipinos e indonesios para resolver el problema de la Federación Malasia. A última hora de ayer los representantes filipinos y malayos celebraron una entrevista para examinar las reclamaciones de Filipinas sobre una parte de la isla de Borneo. Parece ser que los contactos entre los delegados de las tres naciones interesadas en la cuestión han sido provechosos. Los principales puntos de fricción son el reconocimiento de la Federación Malasia, la actividad de las guerrillas indonesias en el territorio malayo y la presencia de tropas británicas en la Federación, con la que la une un acuerdo de defensa de su independencia e integridad territorial. Esta conferencia es resultado en gran parte de la mediación realizada por el ministro de Justicia norteamericano, Robert Kennedy, aunque no se sabe si el Gobierno de Yakarta habrá variado su actitud de intransigencia respecto a las reivindicaciones presentadas contra la Federación Malasia, organización patrocinada por la Gran Bretaña para estabilizar la región india después de la cesación a la independencia de sus antiguos territorios de Malaca, Singapur, Borneo del Norte y Sarawak.

El ministro de Asuntos Exteriores indonesio, Subandrio, ha predicho la celebración de una conferencia de alto nivel entre los países del sudeste asiático después de reunirse con sus colegas filipino y malayo con objeto de preparar otra de sus jefes de Gobierno.



## CRITERIOS PUNTOS DE VISTA

## CRECIMIENTO DE LAS INVERSIONES

Unas recientes estadísticas elaboradas por el Ministerio de Agricultura señalan que en 1961 las inversiones en el sector agrario superaron los 13.200 millones de pesetas, en 1962 se desborda ya la cifra de los 17.000 millones de pesetas y en 1963 se llega a los 20.195 millones de pesetas. Por otra parte, las previsiones que fija el Plan de Desarrollo hacen ascender la inversión pública en la agricultura a una cifra del orden de los 15.000 millones, lo que supone, caso de mantenerse la inversión privada en un nivel aceptable, que la inversión total pueda llegar este año a los 27.000 millones de pesetas.

Un examen, aunque sea superficial, de la dedicación de las inversiones agrarias, señala con toda claridad la orientación de las mismas y la profunda transformación que merced a ella se está consiguiendo en nuestra agricultura. En el año último, el sector público invirtió en la agricultura la importante suma de 10.925 millones de pesetas. El sector privado invirtió 9.270 millones.

Volviendo a las inversiones realizadas en 1963 conviene indicar que mientras las del sector público se orientaron con preferencia a la transformación estructural del campo, las del sector privado estuvieron dirigidas al crecimiento de la mecanización, cubriendo así cada una de ellas las dos básicas y perentorias necesidades del quehacer agrario español.

De los 10.925 millones a que ascendió la inversión pública, nada menos que 8.060 se destinaron a la ampliación y mejora de los regadíos. Para quienes de verdad conocen las características del agro español y saben lo que dentro del mismo supone el riego, esta orientación a ensanchar el área irrigada tiene necesariamente que significar la más favorable evolución que puede imprimirse a nuestra agricultura. Una cifra también importante de la inversión pública —1.726 millones de pesetas— se destinó a la repoblación forestal, otro de los capítulos que en mayor grado pueden contribuir a la perfección de la actividad agraria.

Pero así como la inversión pública se dirigió de manera preferente a la modificación estructural, la privada se orientó a la perfección funcional de las actividades campesinas, de modo esencial, merced al incremento de la mecanización. Así vemos que de los 9.270 millones que en el año 1963 supuso la inversión privada, 7.380 millones se destinaron a maquinaria, figurando como capítulo primero la adquisición de tractores, la compra de los cuales supuso 4.480 millones de pesetas; esto es, cerca de la mitad de las sumas que los particulares invirtieron en las explotaciones agrarias.

Merced a esta trayectoria dirigida a un mayor empleo de la máquina, el parque nacional de tractores se vio incrementado durante el año en 21.645 vehículos, alcanzando la cifra de 114.400. Es cierto que tal cantidad —que supone la existencia de un tractor por cada 175 hectáreas de tierra labrada— tiene aún que crecer mucho para que podamos hablar de una suficiente mecanización de nuestra agricultura. Sin embargo, conviene señalar, para hacer comprender el esfuerzo realizado, que no hace más que un quinquenio que los tractores empleados en las faenas agrícolas no sobrepasaban la cifra de 47.000.

De la continuidad en el camino de crecimiento de las inversiones depende en amplia medida la elevación del campo español. Es de esperar que la trayectoria se vea cumplida, tanto por el sector público como por el privado.

## FUNCIONARIOS JUDICIALES

La ley de 8 de julio de 1963 sobre modificación de retribuciones de los funcionarios judiciales y letrados del Ministerio de Justicia dispone que por los Ministerios de Hacienda y Justicia, conjuntamente, se modifiquen y mejoren las gratificaciones y gastos de representación que perciben los funcionarios, dentro de los límites y de acuerdo con las directrices aprobadas por el Gobierno, con arreglo a las normas de justicia distributiva.

Como se ve, es propósito del legislador la mejora de retribuciones de TODOS los funcionarios que componen la gran familia judicial, como, con frase feliz, definió a este conjunto de funcionarios el director general de Justicia, en circular de 2 de julio de 1959, en la que excitaba el celo del secretariado judicial para el más escrupuloso cumplimiento de la nueva obligación que se le imponía de liquidar y recaudar las tasas judiciales, porque ello habría de redundar en beneficio de la gran familia judicial, obligación que el secretariado judicial cumplió gustosamente, sin compensación alguna, orgulloso de su inserción en la gran familia.

Pero en el desarrollo de la ley de 8 de julio de 1963, el propósito del legislador de mejora de todos los funcionarios con arreglo a las normas de justicia distributiva, no ha tenido una feliz ejecución o, si se piensa que ha sido fielmente reflejado, es que ha dejado de considerarse al secretariado como miembro de la gran familia.

Lo anteriormente afirmado es de plena evidencia, suministrada por la simple lectura de la circular del Ministro de Justicia en que expone el desarrollo de la ley.

Hay dos grupos de funcionarios claramente delimitados: por un lado, la carrera de secretarios judiciales; por otro, las restantes carreras y Cuerpos de la Administración de Justicia y letrados del Ministerio.

Al segundo grupo se le hace objeto de una mejora pura y simple, cumpliéndose, en lo que a él respecta, el propósito del legislador.

Al primer grupo se le ofrece una gratificación a cambio de la renuncia de un derecho legítimamente adquirido y reconocido por todas las leyes que, sucesivamente, han ido estructurando la carrera, como es el percibo de determinada participación en los derechos arancelarios.

Así los secretarios judiciales que

no accedan a renunciar a sus derechos, que son los dos tercios de la carrera, no gozarán de ninguna mejora, con lo que se desvirtúa el propósito del legislador de mejorar a todos los funcionarios judiciales.

Por otro lado, el tercio de funcionarios de la carrera que han optado por renunciar a sus derechos reciben a cambio una gratificación que no llega al 50 por 100 de la

otorgada a otras carreras por su formación universitaria, forma de ingreso e incompatibilidades.

La diferencia es patente: grupo de funcionarios, una mejora incondicionada; a otro, mejora presupuestaria, inferior a la mitad de los anteriores, a la que se le renuncia a otros efectos con lo que la mejora no es nominal.

## DE PERFIL

## ESO DE GUANTANAMO

A nosotros, los hombres vulgares, sólo nos cortan el agua cuando no pagamos el recibo. Y como el recibo del agua, que a las últimas subidas, sigue siendo el más barato de todos los que acuden a la puerta de casa dentro de los primeros días del mes, lo corriente es pagarlo, y si por casualidad el cobrador vuelve con él, el síntoma es tremendo, y debe interpretarse como ruina total del usuario.

¿Será que los Estados Unidos han dejado de pagar el recibo del agua? No dejaría de tener gracia, entre las muchas que suceden cada día y que, sin duda, la tienen. Como inquietos los Estados Unidos deben de ser de lo más opulentos. A mí me parecen algo así como esos señores que regresan de las Indias cargados de dinero y que, al llegar a la ciudad que les vio nacer, buscan el piso más caro para instalarse. La diferencia está en que los Estados Unidos ocupan varios pisos de esas Indias, el mundo, y que, en vez de ser lujosos, son estratégicos, que es una forma de lujo, aunque de distinta naturaleza. ¿Mira que si de pronto les cortaran el agua a todos ellos...

Pero lo mejor del caso son las declaraciones de ese señor Goldwater que, a lo mejor, vemos un día de estos instalados en la Casa Blanca. El señor Goldwater pertenece a la casta de los expeditivos, y todo lo arregla con invasiones y aplastamientos militares. ¿Que Fidel Castro corta el agua? Pues mandémosle unos miles de marines, y arreglado.

Quizá sea así, pero el ejemplo es malo, sobre todo si pensamos que sería inmediatamente imitado por todos los desahuciados del mundo. Hay mucha gente a la que, además de cortar el agua, la ponen en la calle con los muebles y los cacharros de cocina, por falta de pago. Como los tales tienen conciencia de culpa, suelen resignarse y buscar acomodo en lugar más barato. Pero ¿qué sucederá el día en que se decidan a tener en cuenta los consejos de Goldwater?

Por extraños caminos, ese señor aspirante a la Presidencia de los Estados Unidos, que es muy de derechas y muy respetuoso con la propiedad, puede hacer un flaco servicio a los propietarios de inmuebles, que son la casta más respetable del mundo y la más protegida por las leyes de todas partes. Un levantamiento de desahuciados constituiría una forma de motín muy frecuente; haría desplazarse a los periodistas internacionales y a los grandes fotógrafos, y quizás, quizás, llegase a sentirse la risprudencia. Es decir, a que se le reconociesen derechos. Entonces, ¿pobres de nosotros!

No. Mejor es que los marines se queden en sus bases, y que cosa se arregle en la ONU, que para eso está. Si Fidel es propietario del agua, con pagársela, listo. El precio que pide es poco: la devolución de unos pescadores. ¿Unos pescadores de banos, señor Goldwater! Si fuesen unos millones de dólares.

CLAUDIO

## EL ERROR Y LA RAZON.

Esta amenaza de huelga de los funcionarios del Estado es de inspiración milazziana: nace de la unión de los extremos contra el Gobierno. Sindicalmente, los empleados y los maestros son casi anárquicos. Sus organizaciones son, por lo menos, una veintena y ni siquiera los expertos son capaces de comprender a primera vista cuáles son los sindicatos representados por ciertas iniciales. Pero la división hace la fuerza. No la verdadera fuerza, se comprende, la conocida, ordenada, capaz de señalar objetivos razonables a la propia acción y de procurarse los medios para alcanzarlos, sino una fuerza convulsa, disgregadora, que nace del desencadenamiento de la demagogia.

Los sindicatos autónomos de

## La opinión del MUNDO

categorías, las varias alianzas que han salido de ellos, las grandes confederaciones nacionales (comprendiendo las dos que debieran estar próximas al Gobierno) se han desencadenado en una competencia que ha acabado en la amenaza de la huelga.

(...) Cómo podría obligarse, con una huelga, al Gobierno para que haga las reformas y conceda unos aumentos que costarán quizá mil millones; tenían obligación los expertos de los sindicatos de explicárselo a los insertos en los sindicatos y a la opinión pública. (...) La amenaza de la huelga sólo tiene un mérito: ha puesto ante los ojos de los italianos, en una forma

dramática, el problema central de nuestro país. Los empleados tienen razón cuando dicen que los sucesivos gobiernos no han afrontado jamás con la necesaria energía la reorganización de la administración. Doce ministros de la reforma desde hace una decena de años, siete u ocho Comisiones desde la caída del fascismo hasta hoy, no han conseguido siquiera sentar las bases de los cambios necesarios.

(Domenico Bartoli en "Corriere della Sera", Milán)

LA LUNA DE MIEL TERMINO. — "Panamá, Chipre, el

Vietnam, Malasia, las manifestaciones raciales que vuelven a comenzar, sin hablar de la campaña electoral que comienza.

La luna de miel tradicional que sigue a la llegada al Poder de un nuevo Presidente —sobre todo en circunstancias tan trágicas— ha terminado; y si mister Johnson sigue pareciendo inhabilitado en el próximo mes de noviembre, no parece completamente invulnerable.

La prueba es que un gato tan escaldado y tan prudente como el antiguo vicepresidente Richard Nixon comienza a dejar entender que aceptaría ser can-

didato... si las cosas continúan marchando tan mal.

(...) Los adversarios de mister Johnson se aprovechan y lanzan sus ataques sobre su punto débil, es decir, la política exterior. De ahí la cólera de los medios oficiales cuando el general De Gaulle escogió este momento "oportuno" para reconocer a la China comunista.

Cada uno se pregunta ahora qué hacer en Panamá, en Vietnam, en Chipre, donde el envío de una fuerza de la OTAN no resolvería evidentemente nada. Hacer concesiones, "negociar" será inmediatamente interpretado como una "retirada", un "abandono" por Goldwater, Rockefeller, Nixon, y "resistir", parecerá intransigente, hacer la guerra es cada vez más imposible.

("Journal de Geneve", Ginebra)

JOH, LA



Todos los funcionarios de la Cerveza callejero, cantidad entre forasteros, longados, y elegidos, revueltos y queriendo, de envidia, intervenir e hace la boca. ¡Estupendo España cele análogas, las capta el Debemos o una de nuestras provincias propias, necesito en especial suaves de diversos así en la Natur y a la parte sumo.

En la car la cerveza, pública Fei plean los n tes y eficac co, en que cipio de qu eonstar má lúpulo y ler y que en es ya dos barr ral del fer Fürth, al d ticas. Actu cas con s aunque no muchas se o a su alm pruebas de ramente p actividad, 8 millones d los 80 marc bricas por la publicid de marco. ¿Qué pro reportaje d veza, en M dos los añ matográfico Suscita únicamente Los espa los madri le estación d en verano los aleman



CONTRAPUNTO

JOH, LA CERVEZA!...



Todos los años vemos en los Noticiarios Cinematográficos una información detallada de la Fiesta de la Cerveza en Munich. Bullicio callejero, casi carnavalesco, fraternidad entre los ciudadanos y los forasteros, brindis constantes, prolongados, y un muestrario—bien elegido, revelador—de los más resistentes y típicos bebedores. Sin quererlo, sentimos un resquemor de envidia, por no estar allí y no intervenir en el folgorio. Y se nos hace la boca cerveza.

¡Estupendísima propaganda! En España celebramos algunas fiestas análogas, como en Jerez, pero no las capta el cine con regularidad. Debemos organizar más: en cada una de nuestras regiones, de nuestras provincias, que tienen sus bebidas propias y por excelentes que son, necesitan de la publicidad, y en especial hoy, de esa muy persuasiva de su reflejo filmico en los diversos aspectos: desde su origen, en la Naturaleza, a su elaboración y a la parte vital de su gozoso consumo.

En la campaña de exaltación de la cerveza, que se realiza en la República Federal alemana, se emplean los más variados, interesantes y eficaces medios. Del histórico, en que se afirma que el principio de que la cerveza no puede constar más que de agua, cebada, lúpulo y levadura, procede de 1517, y que en ese año se transportaron ya dos barriles en el viaje inaugural del ferrocarril Nuremberg a Fürth, al de concreciones estadísticas. Actualmente hay 29.000 fábricas con su derecho reconocido, aunque no todas lo utilizan, ya que muchas se dedican a su comercio o a su almacenamiento. Hasta las pruebas de lo segura y extraordinariamente productiva que es esta actividad. Se invierten de 400 a 500 millones de marcos al año, y de los 80 marcos que perciben las fábricas por hectólitro, se destina a la publicidad sólo cinco céntimos de marco.

¿Qué propaganda mejor que ese reportaje de la Fiesta de la Cerveza, en Munich, que difunden todos los años los Noticiarios Cinematográficos?

Suscita terrible sed, aplacable únicamente con cerveza.

Los españoles, y especialmente los madrileños, somos en cualquier estación del año—claro que más en verano—tan «cervezófilos» como los alemanes.

Luis GOMEZ MESA

## SOCIALISMO FIAMBRE

Por Jesús SUEVOS

Hace ya muchos años que sostenemos con perseverancia a prueba de neoliberalismos que caminamos inexorablemente hacia un mundo socialista, y que lo que importa es averiguar o decidir si ese socialismo va a ser marxista, nacionalista, liberal o cristiano. Hasta ahora las a menudo caprichosas circunstancias no han rectificado sustancialmente nuestra opinión. Y muchos estrategas del oportunismo se colocan a toda prisa perendengues socializantes que les permitan circular con un mínimo de decoro por el mundo que nace. Y ya es sabido que los oportunistas suelen intuir de dónde van a soplar los vientos de la historia.

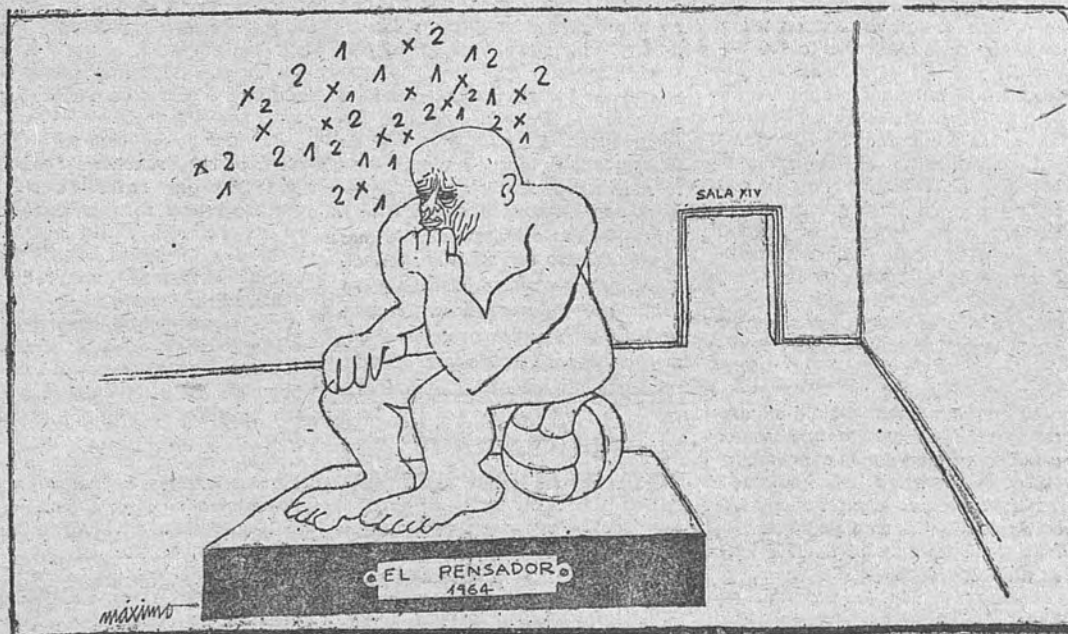
Pero ese socialismo hacia el que caminamos poco tiene que ver con el socialismo «fiambre» de la II Internacional: con esa socialdemocracia que es una de las más características supervivencias decimonónicas, sólo comparable con el «bric-à-brac» que se llama radicalismo. Los socialdemócratas tienen conciencia de su intrínseca vetustez y desde hace unos años tratan desesperadamente de ponerse «a la altura de los tiempos», arrojando por la borda toda una serie de supersticiones y prejuicios heredados de Marx, Engels y demás apóstoles del materialismo histórico. La tragedia de los socialdemócratas es que nunca han sido carne ni pescado, ni liberales puros ni marxistas auténticos, y queriendo compaginar cosas esencialmente antitéticas, nunca han conseguido que se les tome demasiado en serio. Sólo el laborismo británico pareció en ocasiones a punto de conseguir una personalidad y una eficiencia considerables, para pronto recaer en un burocratismo y monotonía desoladores. Para los liberales, la socialdemocracia es un marxismo domesticado, pero marxismo al fin; para los marxistas verdaderos es, sencillamente, una traición. No es buen negocio, en definitiva, navegar perpetuamente entre dos aguas.

Ahora parece que los socialdemócratas europeos, tras el dominio demócrata cristiano, se las prometen muy felices y se preparan para ser los dueños de la situación en la próxima década. Defferre, en Francia; Wilson, en Inglaterra, y Willy Brandt, en Alemania, se consideran los indiscutibles sustitutos del general De Gaulle, sir Douglas-Home y Erhard. Y para disimular de algún modo sus anacronismos doctrinales procuran aparecer como una especie de «políticos científicos», versados en todas las técnicas, dispuestos a meterse por los laberintos de la administración con el aire más doctrinal posible. ¿No vivimos una época propicia a los tecnócratas? Pues el socialismo «fiambre» socialdemocrático está dispuesto a ser el paraíso de la tecnocracia.

También los socialdemócratas quieren tener su «nueva ola» y encaminarse, con aire deportivo, hacia «nuevas fronteras». Por «slogans», que no quede. Lo malo es que a través de tan juveniles simulacros se delatan síntomas de irremediable caducidad. La socialdemocracia ha vendido una y mil veces su alma al diablo capitalista y se ha convertido en una especie de paradigma del mundo burgués. Al lado de Defferre, De Gaulle parece un muchachito travieso; y el pedante Wilson, con su incipiente obesidad y su pipa en la boca, parece el bondadoso papá del enjuto y socarrón sir Douglas-Home. Nada envejece tanto como las viejas ideas y las viejas costumbres.

Por si todo esto fuera poco, la socialdemocracia quiere jugar al europeísmo. A pesar de haber sido la alcahuetta máxima de los Frentes Populares y de gargarizarse día y noche con los estribillos internacionalistas, se le habían introducido en las venas no pocos miasmas nacionalistas. Desde Jaurès a Nenni, pasando por MacDonald, una punta de vergonzante «chauvinisme» ha palpitado en el corazón, irremediablemente jacobino, de la socialdemocracia. Por eso ahora resulta tan conmovedor verla lanzada a ese internacionalismo de vía estrecha, para uso de capitalistas, que es la proyectada Europa unida. Parece ser que Defferre, Wilson y Brandt se desentienden de la «Europa de las patrias» que propugna De Gaulle, para promover una Europa perfectamente integrada y sin la menor oportunidad para otro patriotismo que no sea el químicamente puro que segregue la futura Europa. Como ese hipotético patriotismo no parece que pueda suscitar grandes pasiones, la socialdemocracia conseguirá al fin lo que tanto anhela: un ser humano cuya sociabilidad fuese sólo mecánica y cuya humanidad fuese sólo económica. El sueño venturoso del marxismo en los brazos de la masonería.

No es, pues, por el camino de la socialdemocracia por donde creemos que pueda llegarnos el socialismo que caracterizará a los próximos tiempos. Por el contrario, si realmente triunfasen Defferre, Wilson y Brandt en sus respectivos países, es casi seguro que la marcha ascendente del socialismo sufriría un retroceso. Nada repugna tanto a la juventud como los falsos jóvenes. Y a las nuevas promociones europeas tiene forzosamente que repugnarles ver a la senil socialdemocracia intentando seducirlas con morisquetas de la «belle époque». Conscientemente o no aspiran al socialismo. Pero de ningún modo al socialismo fiambre que los socialdemócratas les proponen.



Presencia de

Jesús Rubio y García-Mina



El reciente nombramiento de Jesús Rubio y García-Mina como presidente del Tribunal de Defensa de la Competencia supone para nuestro diario una especial alegría. Jesús Rubio, que desde su puesto de Ministro de Educación Nacional impulsó eficazmente firmes corrientes de popularización de la Enseñanza, mediante el Plan de Igualdad de Oportunidades, y fue, de hecho, el iniciador de esa empresa social y nacional que es la apertura de las Escuelas Técnicas Superiores, que ahora ha cuajado en la definitiva reforma del sistema de ingreso y plan de estudios, inicio hace ya bastantes años sus pasos por el mundo del periodismo desde las páginas y Redacción de ARRIBA. Su recta ejecutoria política es, otra vez, garantía de eficacia en el puesto que ahora viene a ocupar, cuya resonancia en el mundo de la economía no es preciso resaltar.

En el mundo

G NERAL KHANH



En el Vietnam del Sur se ha constituido un nuevo Gobierno, presidido por el general Nguyen Khanh, que dirigió el golpe militar de finales de enero y que reúne en su persona la presidencia del Consejo militar revolucionario y la jefatura del Gabinete. En la primera proclama ha declarado que rechaza todo interés personal y de partido y que su Gobierno responde a las exigencias de la guerra contra la agresión comunista. Como se sabe, el general Khanh se alzó contra los intentos de neutralizar el país y obtuvo la adhesión de casi la totalidad de los generales y altos jefes del Vietnam del Sur. Con la unificación del mando en una sola persona se albergan esperanzas de una intensificación de la lucha contra los guerrilleros vietcong.



# INFORMACION NACIONAL

## 116.496 MILLONES DE PESETAS VALEN LAS IMPORTACIONES HECHAS EN 1963

Las exportaciones sólo alcanzaron un valor de 44.056 millones

Se han adoptado medidas para facilitar el desarrollo

El director general de Aduanas, señor Cuadrillero, acompañado de los subdirectores, señores Arregui, Pérez Bricio, García Comas y Bonilla, celebró una conferencia de Prensa para informar acerca del desenvolvimiento de los servicios a su cargo.

El señor Cuadrillero expresó cómo la instalación en el Ministerio de Hacienda de un ordenador electrónico y la implantación de documentos aduaneros racionalizados ha permitido que las estadísticas del comercio exterior sean publicadas con mayor rapidez y, sobre todo, con garantías de una mayor exactitud.

Señaló el destacado aumento de las importaciones en los tres últimos años, facilitando un avance de nuestra balanza comercial para el año 1963, en el que se aprecia que el déficit es de 72.440 millones de pesetas, superior, en 22.432 millones, es decir, en cerca de un 45 por 100, al que se registró en 1962. Las cifras de importación han ascendido en 1963 a 116.496 millones de pesetas, con aumento absoluto de 22.326 millones sobre las de 1962. En cambio, las exportaciones no han llegado en 1963 sino a 44.056 millones de pesetas, con una baja en términos absolutos de 106 millones respecto a 1962.

### AUMENTA LA RECAUDACION DE IMPUESTOS

El director general de Aduanas se refirió luego al espectacular incremento en la recaudación de impuestos a cargo de su departamento, conseguida con un número de funcionarios sensiblemente igual al de épocas de comercio rigidamente restringido. En el año 1963 la recaudación total por derechos de Arancel y Fiscal a cargo de la Dirección General de Aduanas, ha sido del orden de 18.525.459.565 pesetas, que representa un porcentaje de casi un 17 por 100 sobre la total recaudación del Tesoro.

A continuación dio cuenta el señor Cuadrillero de las disposiciones adoptadas para facilitar el desarrollo de nuestras exportaciones, objetivo al que han tendido, entre otras medidas, una gran simplificación en la tramitación de las desgravaciones fiscales a la exportación y la habilitación de Aduanas interiores para el despacho en origen de frutos y productos hortícolas.

Explicó a continuación una serie de medidas de simplificación, puestas ya en práctica, respecto al comercio de importación, y anunció para muy en breve la publicación de las normas de aplicación de los transportes internacionales al amparo de los convenios TIF, de tráfico ferroviario, y TIR, de circulación por carretera, que ofrecen grandes posibilidades de facilitar las corrientes comerciales de exportación e importación.

### CONCESION DE DEPOSITOS ADUANEROS EN EL INTERIOR

El señor Cuadrillero manifestó que el Ministerio de Hacienda está dispuesto a considerar favorablemente la concesión de depósitos aduaneros de comercio en poblaciones del interior del país si así se le solicita y la importancia económica de la región de que se trate lo justificase.

de nuestras exportaciones

Aludió después el director general de Aduanas a la preocupación de sus servicios por el fomento del tráfico turístico, y puso de manifiesto, aduciendo datos y detalles, que en la concesión de facilidades de todo orden a los viajeros que llegan o salen de España, nuestro país se halla a la altura de las naciones más adelantadas.

Después el señor Cuadrillero respondió a varias preguntas que le hicieron los informadores respecto a los servicios de Aduanas en diversas localidades, y se refirió a los de Behovia, en la frontera de Irún, que funcionan perfectamente y son modelo de eficacia y rapidez.

### Reestructuración de la industria textil lanera

El Ministerio de Industria publicó ayer una orden en el «Boletín Oficial del Estado» sobre reestructuración de la industria textil lanera.

Las Empresas que deseen acogerse al plan dirigirán sus solicitudes al Comité Gestor, que, de acuerdo con el artículo 13 del decreto de 26 de septiembre de 1963, se constituye en el seno del Ministerio de Industria, el cual actuará de conformidad con las atribuciones que se determinan.

Podrán acogerse a los beneficios del plan aquellas Empresas inclui-

das en el artículo primero de dicho decreto que efectúen alguna de las operaciones que se enumeran en el artículo segundo de dicho decreto y tengan una dimensión igual o superior a las que se establecen en el punto undécimo de la orden, a las que con la inversión proyectada la alcancen individualmente, o por fusión o concentración de varias.

Las solicitudes, dirigidas al presidente del Comité Gestor del Plan de Reestructuración de la Industria Textil Lanera, habrán de presentarse en la Delegación Provincial de Industria correspondiente al emplazamiento de la fábrica, y se acompañarán, en todo caso, de un anteproyecto, por duplicado, del plan de reorganización previsto, en el que se deben hacer constar los datos que se indican en la orden.

El Comité Gestor remitirá al Banco de Crédito Industrial un ejemplar de los expedientes resueltos favorablemente.

Los proyectos deberán realizarse en los propios términos acordados por el Comité Gestor, quien, previa la justificación pertinente, podrá autorizar prórrogas o cambios en el tipo de suministros o que supongan una modificación accidental.

La Dirección General de Industrias Textiles dictará las normas complementarias que requiera la aplicación de la orden.

## «PEQUEÑA HISTORIA DE LA ESPAÑA EN QUE VIVIMOS»

Con esta conferencia clausuró el camarada Jesús Suevos la I Semana Social del Colegio Mayor «Claret»

El comentarista de política internacional camarada Jesús Suevos clausuró la I Semana Social, que ha venido celebrándose con gran éxito en el Colegio Mayor «Claret». Presidieron el acto, junto al conferenciante, el director de la residencia, reverendo padre Castrillo, y el presentador, Felipe Arche. Este expuso la semblanza política y literaria de un hombre como Jesús Suevos, en el que ambos aspectos han ido unidos siempre de la mano de una vocación inquebrantable al servicio de España.

A continuación, el ilustre colaborador de ARRIBA empezó diciendo que su ilusión era grande en este momento al estar junto a la juventud, cosa que desgraciadamente no sucedía a menudo.

«Quisiera ser objetivo —dijo—, aunque ello es difícil, pues soy un hombre comprometido en el sentido de ser fiel a unas ideas y ligado a una Historia.»

El conferenciante dividió su discurso en siete partes, que venían a ser como los jalones más importantes que nuestro país había ido venciendo en su acontecer histórico desde el fracasado golpe de Estado de 29 de octubre de 1933 hasta nuestros días.

«Para entender lo sucedido en España —dijo— hay que conectar el hecho del frustrado «putsch» de

1933 con el Alzamiento Nacional. Por el fracaso del primero hubo que ir a la sangrienta guerra civil por culpa de aquella República, caída en manos de los soviéticos.

Entonces, y tras la unión, en 1937, de FET y de las JONS, los 27 puntos de la Falange fueron la primera Constitución por la que se movilizaban las fuerzas liberadoras de la nueva España. El primer escalón a superar tuvo que ser el de la lucha por la unidad que traía a España en jaque durante siglos. Después lo fue el de la libertad, en la que hicimos frente a la dependencia que la República tenía respecto de la URSS. Luego, el de la independencia tras el aislamiento diplomático, que vino a ser un nuevo fracaso para los políticos de entonces. El cuarto jalón vino a mostrarse en el comienzo por industrializar el país,

## El regreso de Perón a la Argentina supone la reanudación de la lucha política por el Poder

EL PERONISMO MANTIENE LAS MISMAS LINEAS DOCTRINALES BASICAS

Declaraciones de don Carlos A. Bramuglia, jefe del partido Unión Popular argentino

«El general Perón regresará a la Argentina en el transcurso de 1964, sean cuales fuesen las circunstancias en favor o en contra de su reincorporación a la vida política», ha declarado el señor Carlos Atilio Bramuglia, jefe del partido de Unión Popular argentino, afecto al ex Presidente Perón.

El señor Bramuglia acaba de llegar a España.

Unión Popular es un partido adscrito al movimiento peronista y encuadrado en la doctrina de este movimiento, que consiste sustancialmente, según declaraciones del señor Bramuglia, en estos tres fines: soberanía política, independencia económica y justicia social.

Como es sabido, hace un mes, aproximadamente, el Gobierno argentino solicitó del español la extradición del general Perón. Días antes, sin embargo, la Prensa internacional difundió la noticia de la posibilidad del regreso de Perón a Argentina, si el general así lo deseaba, con el beneplácito de las autoridades de su país. El señor Bramuglia explica al periodista esta confusa situación:

—En el año 1955 Comisiones investigadoras y no institucionales crearon artificialmente una serie

de procesos políticos contra los hombres del movimiento peronista y principalmente contra el general Perón. Hace un mes, más o menos, el Presidente Illia sostuvo la tesis de que el ex Presidente podría regresar libremente al país, pero no especificó las garantías necesarias que habrían de avalar este viaje.

—El general Perón —continúa el señor Bramuglia— no es un ciudadano común y, por tanto, no puede estar sujeto a las arbitrariedades de grupos políticos controlados. Prueba de ello es que días después de la mencionada declaración del Presidente Illia solicitó por vía oficial la extradición del general.

El señor Bramuglia define la petición del periodista, el momento político actual argentino.

—La situación política argentina es difícil. El país está siendo regido por un Gobierno de minoría. Argentina tiene 12.800.000 votantes en las últimas elecciones solamente votaron a Illia 2.300.000 personas, lo que quiere de que el actual Presidente está gobernando con menos del 18 por 100 del censo de votantes.

—¿Cuántos votos podría haber conseguido el general Perón de haberse presentado a estas elecciones?

—De seis a ocho millones. El Presidente Illia —añade el señor Bramuglia, que continúa hablando de la situación política argentina— debe enfrentarse en la actualidad con un millón de desempleados, graves crisis derivadas de los intereses financieros a pagar —Argentina debe actualmente seis mil millones de dólares—, alza constante del costo de vida, diversos y acuciantes problemas sociales por resolver.

—¿Cree usted que la vuelta del general Perón al Poder supondría la solución de todos estos problemas?

—Sí. La vuelta a Argentina del general Perón y su elección como Jefe del Estado equivaldría a un Gobierno con características de respaldo populares y llevaría a los argentinos la confianza en el futuro nacional.

—Después de los años transcurridos, ¿considera usted que el peronismo ha cambiado en algunos de sus postulados políticos?

—No. Sus líneas doctrinales básicas siguen siendo las mismas.

—De todo lo dicho —concluye el periodista— se desprende que el regreso del general Perón a la Argentina supone la inminente reanudación de la lucha política por el Poder.

—Así es, por supuesto.

MILÁN CLEMENTE DE DIEGO  
Pyresa

### GANADEROS, COMERCIANTES PIENSOS

CERVEZAS DE SANTANDER, Sociedad Anónima, vende al mejor postor el bagazo o cebadilla obtenido de la producción de cerveza en la fábrica de Madrid. Información: Paseo del Molino, 2

AYER

El Comis  
la z

EN LA CA  
TICA

VALLEADOL  
don Laureano  
Gobierno Civil  
sobre el polo  
fiaban al señor  
general de Urb

Después de  
a la Casa Sinc  
rencia para ex  
salón de actos  
vida comercial,

El Gubern  
polo de desarr  
de los hombres  
redunde en ber

El comisari  
en condiciones  
supone un triu

Explica a c  
desarrollo que,  
caprichosamente  
empresas pued

Hace seguid  
de Desarrollo  
tica económica  
española no tie

compara cifras  
renta (per cap  
países del Mer  
en 25 dólares  
de 435 dólares.

además de las  
Nacional por p  
El plan cuan

tenga un aume  
limiten hasta e  
consumo públic  
La inversión ar  
tación se preve

Se refiere de  
de Inversiones  
de aspecto fun  
cada organismo  
detalle la apli  
supuestos, de t  
drá conocerse  
van a crearse  
tros de carrete  
truidos.

El presupuesto  
nio será de 335  
setas y dentro  
fijan, para la  
el 15,50 por 10  
gica, la fabrica  
liones y medi  
acero; el refin  
zará hasta los  
neladas, en 196

ritmo de crec  
por 100 anual;  
15,50 por 100  
se duplicará  
tractores, se t  
rarán 10.500 k

tera; se constr  
renovarán 2.70  
ferrocarriles y  
comotoras y v  
7.500, respectiv  
das, se proyec  
de 720.000 en  
en comunicaci  
1.325.000 teléfo

Por último, e  
se refiere a la  
ciones que of  
desarrollo, con

VEN

Se vende

Av. de



# AYER SE CONMEMORO EL DIA DEL ESTUDIANTE CAIDO

## El Comisario del Plan de Desarrollo visitó la zona industrial de Valladolid

EN LA CASA SINDICAL EXPLICO LAS CARACTERISTICAS DE LOS POLOS DE DESARROLLO

VALLADOLID. — El comisario del Plan de Desarrollo Económico, don Laureano López Rodó, que llegó a esta ciudad, se reunió en el Gobierno Civil con las primeras autoridades, cambiando impresiones sobre el polo de desarrollo que se establece en esta capital. Acompañaban al señor López Rodó el subcomisario de dicho Plan, el director general de Urbanismo y el Jefe Nacional del Sindicato del Metal.

### Conferencia de López Rodó

Después de esta entrevista, el comisario y autoridades se trasladaron a la Casa Sindical, donde el señor López Rodó pronunció una conferencia para explicar distintos pormenores del Plan de Desarrollo. El salón de actos se llenó por completo de público relacionado con la vida comercial, económica, agrícola e industrial de la provincia.

El Gobernador Civil agradeció la designación de Valladolid como polo de desarrollo, y aseguró el éxito por la preparación y el interés de los hombres de Castilla dispuestos, de antemano, para todo cuanto redunde en beneficio de la Patria.

El comisario general de Desarrollo manifestó que Valladolid está en condiciones, efectivamente, para esta gran tarea proyectada que supone un triunfo en las estructuras de la vida española.

Explica a continuación lo que se pretende que sean los polos de desarrollo que, como ha dicho recientemente el Caudillo, no se sitúan caprichosamente, sino en las zonas menos desarrolladas y donde las empresas puedan echar raíces.

Hace seguidamente un amplio y detallado análisis del Plan General de Desarrollo Nacional. En cuanto a la necesidad de montar esta política económica viene obligado, porque el 38 por 100 de la población española no tiene puestos suficientemente rentables y, a este respecto, compara cifras con los países integrados en el Mercado Común. La renta «per capita» que en España es de 885 dólares al año, en los países del Mercado Común es de 2.250. Nuestras exportaciones se cifran en 25 dólares por habitante, mientras que en aquellos otros países es de 435 dólares. Esto ya sólo indica la necesidad del Plan de Desarrollo, además de las grandes desigualdades en la distribución de la Renta Nacional por provincias.

El plan cuatrienal supone que el producto bruto de nuestra renta tenga un aumento del 6 por 100 cada año y que las importaciones se limiten hasta el 9 por 100. Se prevé con este Plan un crecimiento del consumo público del 5 por 100, y del consumo privado, un 5,50 por 100. La inversión aumentará al ritmo del 9 por 100 anual, y para la exportación se prevé un crecimiento del 10 por 100.

### Inversiones públicas

Se refiere después al programa de Inversiones Públicas, que serán de aspecto funcional, o sea que cada organismo determinará al detalle la aplicación de los presupuestos, de tal manera, que podrá conocerse cuántas escuelas van a crearse o cuántos kilómetros de carretera van a ser construidos.

El presupuesto para el cuatrienio será de 335.000 millones de pesetas y dentro del programa se fijan, para la expansión eléctrica, el 15,50 por 100; para la siderúrgica, la fabricación de cuatro millones y medio de toneladas de acero; el refino de petróleo alcanzará hasta los 15 millones de toneladas, en 1967; en la química el ritmo de crecimiento será del 11,50 por 100 anual; el de maquinaria el 15,50 por 100 anual; en vehículos, se duplicará la producción; en tractores, se triplicará; se mejorarán 10.500 kilómetros de carretera; se construirán 205 pistas; se renovarán 2.700 kilómetros de los ferrocarriles y aumentarán las locomotoras y vagones en 509 y 7.500, respectivamente; en viviendas, se proyecta la construcción de 720.000 en los cuatro años, y en comunicaciones se instalarán 1.325.000 teléfonos.

Por último, el señor López Rodó se refiere a las ventajas de exenciones que ofrecen los polos de desarrollo, con los que las cargas

fiscales —dijo— harán, quizá, un mutis por el foro.

El comisario general del Plan de Desarrollo Económico escuchó a la terminación de su discurso grandes aplausos.

Por la tarde el señor López Rodó se reunirá con la Comisión provincial de Servicios Técnicos y visitará la zona industrial de Valladolid.

### Oficina de información sobre el polo de desarrollo

BURGOS. — La Delegación Provincial de Sindicatos ha montado una oficina de información sobre el polo de formación industrial de Burgos, donde se ofrecerán los datos e informes precisos a cuantos lo soliciten. Ayer visitaron nuestra ciudad el teniente de alcalde, presidente de la comisión municipal de Fomento de Bilbao, acompañado de dos industriales de la villa bilbaína, cambiando impresiones en una entrevista sostenida con el Alcalde de Burgos tendente a establecer contactos entre la zona industrial vasca y nuestra ciudad, relativos a la expansión de dichas industrias a Burgos. Así las cosas, el eje Madrid-Aranda-Burgos - Villarcayo - Bilbao - Miranda-Vitoria-Guipúzcoa comienza a perfilarse como una realidad que redundará a buen seguro en una enorme prosperidad industrial del Norte español. (Pyresa.)

## TOMA DE POSESION DE LOS NUEVOS MANDOS DEL MOVIMIENTO DE SEVILLA

PRESIDIO FERNANDO HERRERO TEJEDOR

SEVILLA. — En la Jefatura Provincial del Movimiento de Sevilla y bajo la presidencia del Vice-secretario General del Movimiento, Fernando Herrero Tejedor, ha tenido lugar el acto de toma de posesión de las nuevas jerarquías provinciales recientemente designadas por el Mando y que son las siguientes: Delegado Provincial de la Vieja Guardia, Ramón Velázquez Zambrano; Delegado Provincial de Asociaciones, Santos Carcallama Canóniga; Jefe del Servicio de Información, Agustín Risco Gómez; lugarteniente de la Guardia de Franco, Alarido Dalanguer Sola; jefe superior de Antiguos Combatientes, Lucrecio Hidalgo Ganero, así como diversos inspectores y subinspectores provinciales.

En el transcurso del acto, desarrollado con la sobriedad característica, el Vicesecretario General del Movimiento dirigió la palabra a los nuevos Mandos provinciales.

### Antiguos miembros del Frente de Juventudes

SEGOVIA. — Ha quedado constituida en esta capital la Agrupación de Antiguos miembros del Frente de Juventudes, que ya existe en otras provincias españolas. El acto tuvo lugar en el salón de actos de la CNS, y fueron elegidos los miembros de la Junta de Gobierno, cuyo presidente es don Antonio Gómez Galán,

## Estuvieron presentes los Delegados Nacionales de Juventudes, Asociaciones y Organizaciones del Movimiento

EL JEFE NACIONAL DEL SEU HIZO LA OFRENDA DE UNA CORONA DE LAUREL ANTE LA LAPIDA QUE RECUERDA LA MUERTE DE MATIAS MONTERO

Como conmemoración del Día del Estudiante Caído, se celebró ayer en Madrid una misa oficiada en la capilla de la Ciudad Universitaria en sufragio de los estudiantes caídos. Asistieron al oficio religioso el Jefe Nacional del SEU,

Rodolfo Martín Villa, y los Delegados Nacionales de Juventudes, Eugenio López, de Asociaciones, Jorge Jordana, y de Organizaciones, Alberto Fernández Galar, así como los respectivos Secretarios Nacionales, mandos del SEU y estudiantes de diversas Facultades universitarias. Terminado el funeral y tras el rezo de un responso, los asistentes se trasladaron a la calle de Víctor Pradera, ante la lápida que recuerda el lugar donde fue asesinado Matías Montero. Allí, el Jefe Nacional del SEU leyó la oración a los Caídos, de Sánchez Mazas, y colocó una corona de laurel con los colores rojo y negro de la Falange. La Regidora de la Sección Femenina, Dolores Bermúdez Cañete, ofreció cinco rosas, y seguidamente todos los asistentes entonaron el «Cara al Sol», cuyas invocaciones rituales hizo el Jefe Nacional del SEU.

Luego las jerarquías citadas y numerosos estudiantes se trasladaron en autocares a la sacramental de Santa María, donde reposan los restos de Matías Montero, y depositaron sobre su tumba una corona de flores. A continuación marcharon al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena, donde depositaron otra corona de flores en la tumba de José Miguel Guitarte, que fue Jefe Nacional de la Organización estudiantil falangista.

## Solicita autorización para construir una refinería en Huelva

HUELVA. — El consejero director de la Compañía Española de Minas de Río Tinto, don Antonio de Torres Espinosa, antiguo Subsecretario de Hacienda, dio cuenta de que esta Compañía acababa de presentar a la Jefatura de Industrias, para que la eleve al Gobierno, acogiéndose a las normas del polo de promoción, la autorización para construir en Huelva una refinería de petróleo con capacidad para dos millones de toneladas de crudos al año. Para esta magna obra, Río Tinto cuenta con la cooperación técnica y financiera de la Empresa norteamericana Gulf Oil Corporation, y se prevé la constitución de una nueva Sociedad con el 60 por 100 de mayoría para Río Tinto y un 40 por 100 para la Gulf.

## MUERTE QUE DA MAS VIDA

Por Juan Emilio ARAGONES

Otro febrero más se ha conmemorado el Día del Estudiante Caído, acaecido cuando la totalidad de los jóvenes de hoy—universitarios, obreros, artesanos—no habían nacido todavía.

Han pasado desde entonces treinta años, ricos en acontecimientos políticos y sociales. Han pasado también, tras la muerte de aquel estudiante que se llamó Matías Montero, muchas otras muertes de estudiantes y de jóvenes que no lo eran. Su sacrificio ha posibilitado los veinticinco años de paz española. Hoy, aquellas escaramuzas políticas que a veces concluían con la siega de vidas jóvenes y los tres años de guerra que fueron su directa consecuencia, son ya historia para la juventud actual. Historia demasiado próxima para ser considerada con la serenidad que merece. Quizá también historia demasiado repetida.

Ellos—Matías Montero y la legión de jóvenes que de un lado y otro le siguieron—alcanzaron una muerte heroica, y basta. Pero aquí quedamos nosotros, con su recuerdo y con nuestra paz, tan ligados mutuamente.

La inoperancia de la mera evocación resulta, claro está, evidente. Lo que el respeto a su memoria exige de nosotros y muy determinadamente de los jóvenes actuales—de no haberse truncado aquellas vidas, estos de ahora podrían muy bien ser sus hijos—es aprovechar la paz actual para recoger hasta el último grano de la cosecha regada por sangre tan generosa. Que si en el último parte de guerra pudo proclamarse la ocupación «de los últimos objetivos militares», ahora nos está correspondiendo la ocupación de otros objetivos: los del trabajo, los de la solidaridad, los de la justicia social.

Algunos pusilánimes se alarman en cuanto advierten el menor síntoma de inquietud política en la juventud, seguramente de igual modo que se alarmaron seis lustros atrás ante la noble in-

quietud de que daban muestras Matías Montero y sus compañeros. ¿Habrá que decir una vez más, ahora, en esta conmemoración del Estudiante Caído, que no hay por qué alarmarse, que cualquier vestigio de inquietud en los jóvenes ha de ser considerado siempre como un síntoma de vitalidad política y que paz no es sinónimo de sesteo y que si lo es aquella está en peligro?

La juventud es de natural impaciente. Su impaciencia adquiere a veces caracteres enérgicos y activos y no se aviene a razones. Esto puede originar, desde luego, algunas dificultades, pero siempre ha sido así y ojalá nunca deje de serlo, porque ello equivaldría a la existencia, en esta paz española que dura ya veinticinco años, de un indiferentismo político y creador mucho más alarmante que todos los síntomas de inquietud que en los jóvenes se adviertan.

Si hay muertes que den más vida, creo que la de Matías Montero y las de los caídos entre los años 36 y 39 la han dado. Pero no sólo por lo que a ellos mismos se refiere, es decir, no sólo por la perdurabilidad de su recuerdo entre nosotros, sino también y de modo fundamental por la gran vitalidad de que su sacrificio ha dotado a la juventud actual, constituida por jóvenes que ni siquiera habían nacido en la fecha de su muerte y que, si no vivieron aquellos años de lucha abierta, tienen constancia de que no todos los objetivos se cubrieron el 1.º de abril de 1939, y que es preciso aprovechar la paz para alcanzar los de diversa índole, sólo viables, eso sí, porque hubo un 1.º de abril.

Que la paz española sólo tendrá sentido si la ocupamos en menesteres surgidos de una preocupación firmemente enraizada en lo social y en lo espiritual: el nuevo objetivo radica en la consecución de una sociedad mejor, solidaria y unida hacia el mañana.

## VENTA DE LIBROS

Se venden ejemplares, sin usar, ediciones atrasadas novelas

Av. de Felipe II, 16. Teléfono 226 27 17. Madrid



# EN BUSCA DE LOS RESTOS DE «EL GRECO»

«...Y el día 7 de abril de 1614, cuando florecían ya los lirios de los Cigarrales, le llegó a Theotocópuli el «mal de la muerte», que decía Santa Teresa.

...Los huesos de Doménico no gozaron del reposo mortal que deseó en vida, porque poco a poco fueron trasladados al monasterio de San Torcuato, y de él salieron y se dispersaron unos años después, perdiéndose su rastro para siempre...»

Con estas líneas escritas en «El Greco y Toledo» cierra don Gregorio Marañón la esperanza a la investigación sobre el hallazgo de los restos mortales del pintor místico por antonomasia, Doménico Theotocópuli, «El Greco». Sin embargo, hubo alguien que mantuvo al correr de los tiempos la seguridad de que los restos de Doménico continuaban en determinado lugar esperando la mano amiga que los saque a pública veneración. Y existe hoy quien reafirma esta postura, con datos elocuentes, nacidos de las más hondas investigaciones.

La posible confirmación de estos supuestos nos han parecido motivo importante para seguir el itinerario de los restos de El Greco, en este año de 1964 en que se cumple el 350 aniversario de su muerte. Y con fe en el hallazgo y con reverencia a la memoria del genio, lo hemos seguido en una mañana de sol en que el incendio fortuito de un edificio oficial en la plaza de Zocodover colocaba sobre la ciudad las nubes negras que tantas veces pinceló el artista en sus fantásticas visiones.

## HISTORIA

Aquel genio que daba «espíritu al leño y vida al lino» muere, ya setentón, el 7 de abril de 1614, diecinueve meses después de haber firmado su hijo Jorge Manuel un contrato por el cual las religiosas de la comunidad de Santo Domingo el Antiguo «conceden para siempre jamás a Doménico y su hijo, mediante ciertas condiciones, un arroyo y bóveda, la que está frente a la puerta principal del templo, para que sirva de entierro de sus personas, hijos, familias y para otras cualesquier personas que los susodichos y cualquier de ellos quisieren y por bien tuvieran». Por dicho enterramiento daba Jorge Manuel por sí y en nombre de su padre 3.600 reales al convento, comprometiéndose a labrar en el precio de 11.600 reales un monumento para el Jueves Santo.

Muerto el artista fue «colocado su cuerpo en un ataúd y en la bóveda que en Santo Domingo el Antiguo tenía de su propiedad».

Tres años después fallece doña Alfonso de los Morales, primera esposa de Jorge Manuel, y es enterrada junto a su suegro «en la bóveda que allí tenía».

Sobre todo esto no cabe duda alguna, y así lo testifica una sencilla baldosa, en que se lee «Cripta del Greco», colocada en el lugar exacto donde empezaba la sepultura del cretense. La iglesia de Santo Domingo el Antiguo está situada en el centro de Toledo, vecina a la casa en ruinas donde una lápida perpetúa el nacimiento y muerte de Garcilaso de la Vega.

El retablo mayor de la iglesia es un auténtico museo con cuatro cuadros del Greco y varias copias magistralmente colocadas en el lugar que ocupaban otros lienzos traídos hoy al Museo del Prado. Falta «La Santa Faza», que las monjitas han trasladado para su devoción a la clausura; una clausura en brasa gracias al buen servicio de la madre abadesa que nos ha permitido admirar desde fuera un coro de 50 sillas maravillosamente talladas y un amplio artesonado del más fino estilo.

Algo sorprendente sucede cinco años después de la muerte del Greco: Jorge Manuel es por entonces arquitecto de las obras que se efectúan en el templo de San Torcuato, o San Torcaz, parroquia y conventual a la vez, situado en las afueras de la ciudad, y de pronto el artista solicita y obtiene permiso de las monjas agustinas que lo habitan para labrarse en la iglesia un lugar «que sirva de enterramiento de él, de su mujer, hijos y descendientes y de sus padres». ¿Por qué rescinde Jorge Manuel de una forma tan brusca el contrato firmado con las religiosas de Santo Domingo siete años antes? Como apunta muy bien don Francisco de Asís González, tesorero de la catedral y promotor en-

## EL TESORERO DE LA CATEDRAL METROPOLITANA CREE HABERLOS LOCALIZADO EN LA CRIPTA DE SAN BARTOLOME

### DECIDIDO APOYO DEL AYUNTAMIENTO TOLEDANO PARA EL DESCUBRIMIENTO DE LAS RELIQUIAS DE DOMENICO

tusiasta del hallazgo de los restos del Greco, pudo ser el incumplimiento por parte del artista de la construcción del monumento a que se había comprometido o tal vez por el poco acierto al realizarlo según el criterio de las religiosas o alguna circunstancia similar. Pero sin duda tenían razón las monjas, porque Jorge Manuel, combativo y litigante como su padre, no opuso recurso alguno contra el desahucio, lo que demuestra que las monjitas de Santo Domingo poseían muy buenas razones para lograr la rescisión del contrato.

En el año 1619 se trasladan los restos de Doménico y de Alfonso de los Morales a la iglesia de San Torcuato. Tampoco cabe duda alguna sobre este hecho debidamente registrado y comprobado.

## COMPLICACIONES

A partir de este momento la deducción y el estudio directo en lugares propios tiene que suplir la falta de datos ciertos sobre el futuro de los restos del Greco.

Dícese, por ejemplo, y nos parece lógico, que el boceto del maravilloso cuadro de San Mauricio que hasta los tiempos de la invasión francesa pendía de los muros de la iglesia de San Torcaz servía tal vez como retablo al sencillo monumento que labrara Jorge Manuel en memoria de su padre.

Se sabe de seguro que la segunda esposa de Jorge, doña Gregoria de Guzmán, fallecida el 16 de noviembre de 1629, fue enterrada «en la bóveda que Jorge Manuel y yo tenemos en el monasterio de San Torcaz». Y se supone que el propio Jorge Manuel, muerto en 1631, a los cincuenta y tres años, poco después de su tercer matrimonio con doña Isabel de Villena, fue también enterrado al lado de su padre y de sus dos primeras esposas.

La iglesia de San Torcuato había llegado a finales del siglo XVI a un estado tal de desamparo que amenazaba ruina y fue demolida en el año 1868. Hoy es una casa de vecindad, conservándose únicamente la fachada con la imagen del Santo titular.

Junto a la iglesia de San Torcuato existía la de San Bartolomé de Sansoles, erigida en el siglo XII y reedificada en los comienzos del XIV por el fervor de don Gonzalo Ruiz de Toledo, el famoso conde de Orgaz. En la restauración se conservaron el hermoso ábside y uno de los cuerpos exteriores. Para prevenir las amenazas de ruina de San Torcuato se trasladaron los restos existentes en dicha parroquia a la vecina de San Bartolomé, que además de su seguridad ofrecía un cementerio, tan amplio que en él recibían sepultura muchos fieles de otras colaciones.

Es en esta iglesia de San Bartolomé, en la cripta, debajo del suelo, donde reposan los restos del Greco, según opina quien ha dedicado al estudio de su hallazgo los mejores años de su vida.

## EL HOMBRE

Se llama Francisco de Asís González, y es canónigo tesorero de la Santa Catedral Metropolitana. Nació en Salamanca hace sesenta y cuatro años. Regentó allí la parroquia de la catedral. Pasó después a Sevilla como canónigo y guarda un recuerdo inolvidable de la maravillosa capital andaluza. Traslado más tarde a Toledo, se dedicó desde su llegada a investigar el misterio de la situación de los restos del Greco, que hoy cree haber desentrañado, si no de una manera absoluta, sí con muchas probabilidades a favor de su tesis.

Don Francisco de Asís nos acompaña en el itinerario de los restos. Con él llegamos para final a la iglesia de San Bartolomé.

—Es aquí —nos dice señalando un punto



exacto del piso de la iglesia— donde arrancan las galerías en que lógicamente han de encontrarse los restos del Greco.

La iglesia de San Bartolomé fue reconstruida en 1954 con poco gusto artístico en el interior, pero con indudable eficacia, y destinada a residencia sacerdotal por el entonces obispo auxiliar de la diócesis, doctor Miranda, fallecido trágicamente. Su sepulcro en el crucero de la iglesia recuerda perpetuamente la dedicación del prelado a su obra.

—¿En qué se funda para suponer que Doménico está enterrado aquí?

—El maestro director de las últimas obras realizadas en San Bartolomé me ha contado que se extrajeron numerosos restos humanos de la parcela de terreno aneja al ábside y vallada en la actualidad. Entre estos restos aparecieron varias momias con cartelas en las que decía: «De la parroquia de San Torcaz, año 1660», y otras grafías ilegibles.

—¿Dónde se colocaron estos restos?

—Fueron compilados y recogidos en dos cavidades sitas en las naves laterales cerca del presbiterio; un pasadizo transversal subterráneo pone en comunicación ambos receptáculos. La vieja solería de barro fue picada en un espesor de quince centímetros para colocar la nueva de losetas rojizas, pero no se llevó a cabo obra alguna en los sótanos del templo.

—¿Cree que se guardan en esos sótanos los restos del Greco?

—Doy un setenta y cinco por ciento de probabilidades a favor de la contestación afirmativa. Con el mismo o menor cálculo de probabilidades fueron descubiertos en el antiguo Colegio de la Compañía de Jesús, cercana a San Bartolomé, los restos de los padres Ripalda y Mariana, trasladados después a la iglesia de San Ildefonso.

—¿Existe algún antecedente de su misma afirmación?

—Varios. Hace más de un siglo el historiador don Sixto Ramón Parro escribió en su libro «Toledo en la mano» al hablar de San Bartolomé que «en este edificio están sepultados los célebres pintores Pedro de Orrente y Doménico Theotocópuli, entendido generalmente por el Greco». En 1890, el vizconde de Palazuelos, en su «Guía de Toledo», escribe haciéndose eco de la tradición popular: «En la iglesia de San Bartolomé están, según se dice, sepultados artistas de tanto mérito como Pedro de Orrente y Doménico Theotocópuli». Al comenzar el siglo XVIII existía en Toledo un estado de

opinión favorable a la iglesia de San Bartolomé como depositaria de los restos del Greco. Antonio Palomino, poco entusiasta de los modos estéticos del Greco, escribió uno de sus libros en el año 1720, que «los restos de Doménico se hallan en la parroquia de San Bartolomé», dando además el detalle de que en este templo «colocaron sobre la sepultura del cretense, no sé con qué motivo, una reja en lugar de iones, para que allí no se enterrase otra persona».

—¿Ha realizado usted alguna investigación por cuenta propia?

—Cuanto he podido, en cuanto a estudio de documentos y comparación de datos históricos. Tengo los suficientes para asegurar que los restos del Greco se encuentran en la cripta subterránea de San Bartolomé, en un setenta y cinco por ciento de probabilidades a favor de la tesis, como antes le he dicho.

## LA AYUDA

En el itinerario sentimental tras los restos del Greco nos ha acompañado el Ayuntamiento de Toledo, don Luis Montemayor Marañón, quizá el más popular de España desde que habló con la ciudad homónima de los Estados Unidos, vía «Telsar»; también por la importancia turística de la ciudad y por la propia personalidad infatigable que ha convertido, por ejemplo, las difíciles calles de las danas en rutas de tránsito cómodo sin quitarles su tradicionalismo.

—¿Apoyará la Corporación Municipal el proyecto de don Francisco de Asís sobre el descubrimiento de los restos del Greco?

—Totalmente, en la medida de nuestras posibilidades.

—¿Gravarán mucho las excavaciones presupuestado municipal?

—Creo que serán trabajos de poca cosa, pero aunque resultasen caros, el Greco merece.

—¿Tiempo de duración?

—Si todo va bien, calculamos dos meses.

—¿Cómo empezarán los trabajos?

—Solicitando del eminentísimo Cardenal Primado el permiso para investigar.

—Personalmente usted, ¿está de acuerdo con la tesis mantenida por don Francisco?

—Sí, y deseo que el éxito responda a mi entusiasmo.

## ENVÍO

Usted, señor Alcalde, que habló con el continente a través de las estrellas, ¿está empleado para descender al subterráneo de una iglesia en busca de algo que también tiene mucho de sublime.

A la grave responsabilidad que pesa sobre usted como guardador de una ciudad milenaria, se une ahora la de ofrecer al mundo las reliquias de su primer ciudadano. ¿No es lo mismo, que desea como don Francisco de Asís, como yo mismo, que llegue el momento tradicional del «primer golpe de piqueta». Le deseo que la suerte allane todas las dificultades de trámite; que las arcas municipales no sufran detrimento en el empeño y que llegue rápidamente el día en que con la mano que requiere el acontecimiento tomemos la mano esa arqueta trabajada por Jorge Manuel, el hijo tan querido del inquieto Doménico, y podamos decir al mundo que por fin a su ayuda los restos del Greco recibirán sepultura digna y visitada en el 350 aniversario de su muerte.

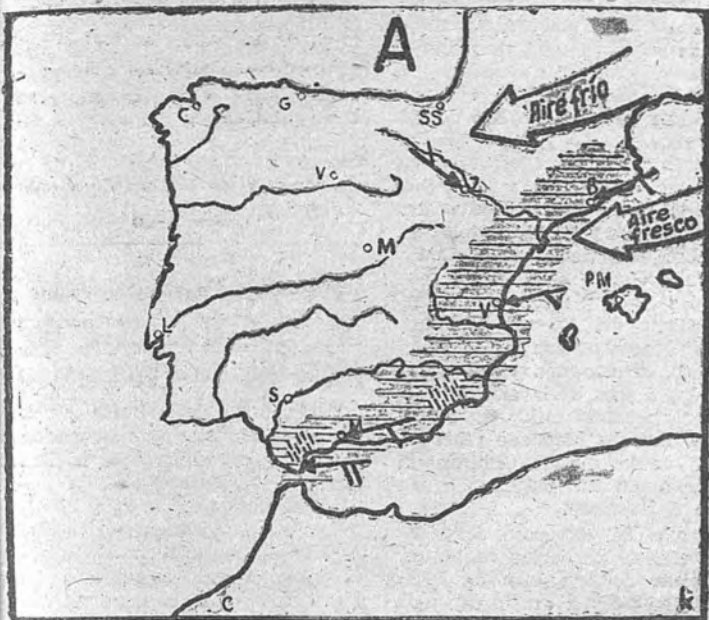
José DE JUANES



HABLAR DEL TIEMPO NO ES PERDERLO

## DIAS SOLEADOS Y NOCHES FRIAS

Por José María CASALS



Hoy continuará el tiempo sin grandes cambios respecto al reinante en días anteriores. Habrá nubosidad variable en el Mediterráneo, con riesgo de que se produzcan algunos chubascos en las Baleares y en las provincias levantinas y del Sudeste. Habrá Levante en la Costa del sol y en el Estrecho, con vientos racheados, algo fuertes y riesgo de precipitaciones. En el resto de España el tiempo será bueno con cielo despejado o escasamente nuboso y vientos de componente Este, del primer cuadrante, excepto en la cuenca media del Ebro, que serán del Nordeste. El ambiente estará frío en las primeras horas de la mañana, y más bien agradable, debido al calentamiento solar, en las horas centrales del día.

Continúa la situación de altas presiones sin trazas de evolucionar en fecha próxima, por lo cual el tiempo se mantendrá de momento sin grandes cambios. Acaso se reactivará el mal tiempo en el Mediterráneo y soplará sobre la mitad septentrional de la Península vientos del Nordeste algo más fríos que los actuales.

## El primer anticipo de la primavera

Febrero ha cometido su primera locura de juventud. A poco de nacer nos ha obsequiado con un sabroso tiempo primaveral que no ha tenido más que un inconveniente: nos ha sabido a poco.

El núcleo de altas presiones, en su pesado y lento movimiento, se situó sobre el norte de la Península y sur de Francia y atrajo hacia nosotros una nueva corriente de aire del sur que coadyuvó a calentar considerablemente el ambiente. Por primera vez en este año se registró una temperatura máxima de 25 grados, valor que casi se puede considerar veraniego. Dicha temperatura se observó en Murcia el pasado lunes, que fue el más tibio de la semana. En esa misma fecha disfrutaron de más de 20 grados en numerosos puntos de Andalucía y Levante; de 20 grados en algunos puntos de Castilla, como Soria y Cuenca, y entre 15 y 20 grados prácticamente en casi toda España, con la excepción del litoral cantábrico. En Madrid, el Observatorio del Retiro, la máxima observada, el pasado domingo, fue de 17 grados; pero en Barajas y Getafe se alcanzaron los 19 y los 20 grados, respectivamente.

Sin embargo, a pesar de estas altas temperaturas diurnas, la claridad del cielo y la calma atmosférica provocó un fuerte enfriamiento nocturno, y, en contraste con lo sucedido en las horas de sol, las mínimas fueron bastante bajas en

toda España e inferiores a cero en casi toda la meseta septentrional.

Y otra vez se repitió el fenómeno ya destacado en otras ocasiones: ser a temperatura mínima en el puerto de Navacerrada, a 1.850 metros sobre el nivel del mar, superior en varios grados a la de Barajas y la mayor parte de los observatorios de Castilla. El aire relativamente cálido, más movido en las capas altas, aminora el enfriamiento, que es mayor en sitios más bajos donde reina la calma casi absoluta.

El pasado jueves penetró un frente frío por el Nordeste que afectó principalmente a la región Mediterránea, con aumento de la nubosidad y algunas lluvias. Las nubes se internaron hacia La Mancha y el Centro y en la noche del jueves al viernes llegó a llover algo en Madrid y en otros puntos de la mitad oriental de la Meseta meridional. El frente frío trajo tras de él aires más frescos que han dado al traste con el tiempo primaveral que disfrutábamos y nos han hecho volver a la realidad del invierno. No obstante, el descenso térmico no ha sido demasiado grande, pues aún con todo las temperaturas en los dos últimos días no han resultado inferiores a las normales, sino más bien ligeramente superiores. El tiempo es bastante suave y no tenemos motivos de queja. Consolémonos pensando que hace un año sufríamos los mayores rigores del crudo invierno de 1963.

## LOS MINISTROS DEL AIRE Y DE INFORMACION Y TURISMO, EN TENERIFE

Al teniente general Lacalle le fue impuesta la Medalla de Oro de la provincia

EL SEÑOR FRAGA IRIBARNE PRESIDIRÁ EL LUNES LA INAUGURACION DE LA EMISORA DE TV, EN LA QUE ACTUARA COMO MADRINA LA MARQUESA DE VILLAVERDE

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—El Ministro del Aire, teniente general Lacalle, llegó en las primeras horas de la tarde de ayer acompañado de su esposa y de altos jefes del Ministerio por vía aérea al aeropuerto de Los Rodeos. Fue saludado por el Capitán General de Canarias y por el jefe de las fuerzas de Tierra, Mar y Aire del archipiélago y provincias de Ifni y Sahara y por el general jefe de la zona aérea del archipiélago, en unión de los cuales el Ministro pasó revista a las tropas que formaban frente al edificio del aeropuerto.

Seguidamente, el teniente general Lacalle recibió y saludó a las demás autoridades, entre las que se encontraban el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Quiroga; el general Gobernador Militar de la plaza, señor León Villaverde; el

general jefe del Estado Mayor de la Capitanía General, el general jefe de Ingenieros y otras personalidades y jerarquías. También se hallaba en el aeropuerto el delegado provincial de Información y Turismo, don José Luis Herrero; el delegado de Hacienda, el rector de la Universidad y otras representaciones oficiales.

Las esposas de la mayoría de las autoridades saludaron a la señora de Lacalle, a quien obsequiaron con ramos de flores. Las tropas, con bandera y banda de música, desfilaron ante el Ministro. Este, en unión del Capitán General y seguido en otros coches por las restantes autoridades, se trasladó a Santa Cruz de Tenerife, dirigiéndose inmediatamente al hotel en que se hospeda. (Cifra.)

## Acto en la Mancomunidad de Cabildos

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—En el curso de un acto celebrado en la Mancomunidad de Cabildos le fue impuesta la Medalla de Oro de la provincia al Ministro del Aire, teniente general Lacalle. Estuvieron presentes las primeras autoridades civiles, militares y eclesiásticas del archipiélago, entre las que estaban el Capitán General de Canarias, teniente general Héctor Vázquez; Gobernador Civil, Alcalde de esta capital y La Laguna y presidente del Cabildo Insular.

Después de verificada la imposición de la Medalla pronunció unas palabras el Presidente de la Corporación insular. A continuación, la primera autoridad civil de la provincia expresó al Ministro del Aire su agradecimiento por el éxito de las gestiones encaminadas a la solución del problema del aeropuerto de Tenerife.

Finalmente, el Ministro del Aire hizo uso de la palabra para agradecer la distinción de que había sido objeto y dijo también que Tenerife, como parte integrante de España, se merecía un aeropuerto de categoría internacional y que las gestiones que se practicaban cristalizarían en el mayor de los éxitos. El Ministro fue largamente aplaudido.

A las diez de la noche se celebró una cena en honor del Ministro del Aire. (Cifra.)

## Llegada del Ministro de Información y de los marqueses de Villaverde

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—Pasadas las once de la noche llegaron al aeropuerto de Los Rodeos el Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne. En el mismo avión viajaban los marqueses de Villaverde, director general de Radiodifusión y otras personalidades de su Departamento. En el aeropuerto esperaban al Ministro, con las primeras autoridades de la provincia, el secretario general técnico de su Departamento, subdirector general de Televisión, así como los directores de los diarios de la capital y los periodistas madrileños que se encuentran en la isla. El Ministro hizo escala en el aeropuerto de Las Palmas, donde fue cumplimentado por las primeras autoridades provinciales.

El viaje del señor Fraga Iribarne se debe a la inauguración oficial de la emisora de TVE instalada en Tenerife, y que es la cuarta

emisora instalada en España. El acto de inauguración se celebrará en la mañana del lunes y actuará como madrina la marquesa de Villaverde.

La emisora de TV en Canarias es, en la actualidad, la más potente del territorio nacional. Sus 400 kilovatios le permitirán abarcar un amplísimo ámbito no sólo regional, sino continental, pues se estima que las imágenes podrán ser recibidas en algunos puntos del Africa cercano.

## Las fiestas del invierno, en su apogeo

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—En el día de ayer llegaron a su apogeo las fiestas de invierno de Tenerife. La llegada del trasatlántico «France», el de más eslora del mundo, contribuyó al máximo esplendor de los festejos. Miles de turistas esmaltan las calles de la ciudad, que se ha visto imposibilitada de alojar a los visitantes, muchos de los cuales viven en los hoteles que existen en Puerto de la Cruz, Bajamar y otros lugares cercanos a la capital.

Se encuentran en Santa Cruz ilustres personalidades de la aristocracia y del mundo de las artes, de la literatura y del periodismo, que han sido especialmente invitados por el Cabildo Insular para

presenciar las fiestas. Entre estos invitados cabe resaltar la presencia de los marqueses de Villaverde, embajadores de Portugal, señores de Pinto Coelho, y del Iran, señores de Nuria Standyari; princesa de Hohenlohe, duquesa de Andria y de Tovar, marqueses de Casa de Loja, Prát d Nantouillet y Santo Floro; el general López-Barron, secretario técnico del Ministerio de Información, señor Elorriaga; director técnico de la Prensa del Movimiento, señor Vasallo; director del Instituto de Estudios Turísticos, señor Alcaide; Nini Montañán, así como representantes de la casi totalidad de los diarios de Madrid y Barcelona, emisoras y corresponsales de las más importantes agencias mundiales informativas.

Tan ilustres visitantes están siendo agasajados por las autoridades de la provincia, quienes han proyectado un sugestivo programa para conocer las bellezas de la isla. De esta manera se celebrarán excursiones a monte de las Mercedes, al Medano, La Orotava, las cañadas del Teide y al Puerto de la Cruz.

En el día de ayer los ilustres visitantes han realizado una excursión por el valle de Guerra y Tacoronte, habiendo sido obsequiados con un almuerzo en un hotel del complejo turístico de Bajamar.

## LA IMAGEN DE LA VIRGEN DE LA VEGA, RECUPERADA

FUE HALLADA EN EL RIO TORMES DESPUES DE QUE FUERA ROBADA EN NOVIEMBRE PASADO

SALAMANCA.—El cura párroco de Cimanés de Vega, acompañado de autoridades de aquella localidad, emprendió el regreso a su localidad leonesa portando la imagen de la denominada Virgen de la Vega, que ha sido recuperada a orillas del río Tormes, en las afueras de esta ciudad.

En relación con la recuperación de la Virgen de la Vega se ha sabido que el gitano Antonio Silva Borja, de cuarenta y seis años, apodado «El Loco», cuando buscaba chatarra a orillas del río Tormes, en el lugar conocido por Soto Muñoz, vio un objeto brillante en el agua, cerca del río. Sirviéndose de unas piedras que colocó en el agua, llegó hasta donde se

encontraba dicho objeto, que resultó ser de una Virgen con pintura de oro fino. Este gitano la extrajo del agua y se la llevó a su casa, encontrándose, al parecer, por el camino con varias personas, que le preguntaron cómo había llegado a su poder aquella imagen. Se trata de una talla en madera que había estado sumergida en el agua cierto tiempo. El gitano la colocó en el corralillo de su casa para que se secara al sol. Después, una hermana suya, llamada Jesusa, se llevó la imagen a su casa, inmediata a la de su hermano, lugar donde ha sido encontrada por las fuerzas de la 207 Fuerza de la Guardia Civil, que tuvieron conocimiento del hallazgo.



Asamblea P  
ros burgale  
mero de 750  
9.000 existen  
problema de  
era el tema  
blea, y tanto  
habiendo co  
de actos de  
que ser su  
seguidament  
dad. De tod  
orden del d  
el del estud  
tivo remol  
gran númer  
los asistent  
la Asamblea  
los siguién  
por unanim  
adoptadas e  
de cultivad  
la cuenca d  
pasado ener  
riéndose a  
mento de l  
estructural  
cultivo, mej  
ción de que  
lacha lo sea  
rica y revisi  
para la próx  
mo se acor  
se estima le  
de los culti  
actual divis  
cia en tres  
es el mome  
cretar una r  
tendencia  
provincial.  
dotar a las  
nuevas zona  
der coerciti  
to de sus a  
acuerdo se  
justo el pri  
molacha de  
baja del Ri  
solicitar su  
lamiento igr  
zona burgal  
sea decretar  
sacaría. (P

CASTELL  
La Coopera  
Isidro, de  
el sistema  
daños por  
diente, la  
estufas a v  
ranjales y  
vista de ur  
tos realizad  
años, y tan  
teniendo en  
cias registr  
agrios de E  
En nume



Lo que  
están atento  
Madrid;  
do Navarro.

## DOS MIL TRESCIENTAS VIVIENDAS SERAN CONSTRUIDAS EN EL BARRIO BILBAINO DE BEGOÑA

### LOS EDIFICIOS SE LEVANTARAN EN EL ANTIGUO CAMPO DE FUTBOL DE SANTUCHU

BILBAO.—En los terrenos que hasta hace poco ha ocupado el campo de fútbol de Santuchu, en el amplio barrio de Begonia, se va a construir un complejo gigantesco que tendrá dos mil trescientas viviendas, iglesia para más de mil asientos, guardería infantil, parques, supermercados, cine y otros servicios. Será ésta, sin duda, la obra más ambiciosa que se haya realizado en el casco urbano de Bilbao hasta el presente.

Una inmobiliaria particular ha lanzado ya el proyecto, que se espera sea realizado en un plazo «record» de cinco años. La primera parte de este amplio proyecto ha comenzado ya. Se ha alcanzado la rasante adecuada y se llevan a cabo, actualmente, las obras de ensanche de la calle. En esta primera fase se van a construir siete casas, con 195 viviendas, más otras cinco destinadas a porterías y sus correspondientes tiendas comerciales.

Todas las viviendas tendrán los adelantos técnicos y servicios, tales como calefacción central, bombas de agua para que ésta llegue a todos los pisos, ascensores, montacargas, etc. (Cifra.)

#### Ochocientos millones para carreteras baleares

PALMA DE MALLORCA.—Ochocientos millones de pesetas para carreteras en Baleares se destinan en el Plan de Desarrollo Económico y Social. Así lo ha manifestado el Delegado Provincial de Sindicatos de Baleares, Mario Jiménez de la Espada, en unas declaraciones que publica el diario «Baleares».

Sin contar los planes sectoriales de la industria de la piel, de tanta importancia para Mallorca y Menorca, ya aprobados por la Comisaría de Desarrollo; se destinan también a las Baleares veinticinco millones de pesetas para regadíos, ciento cuarenta y nueve millones para mejora de puertos y sesenta y cinco millones para enseñanza.

#### Seis kilómetros de chalets se construyen en Peñíscola

PEÑISCOLA (Castellón).—Una Sociedad hispano-alemana se halla llevando a cabo la realización de un vasto proyecto de chalets y hoteles para vacacionistas.

De seis kilómetros de que consta el proyecto, la mitad se hallará terminada para la Semana Santa de este año.

Asimismo, un grupo francés está construyendo un bloque de 160

apartamentos. En la actualidad las obras se hallan ya en su segunda planta, por lo que se estima que la edificación quedará concluida para el próximo verano.

En la zona de la cantera de Peñíscola, que fue comprada hace años por un alemán, se está edificando una serie de chalets, de los cuales seis ya están terminados. La restante zona de la cantera fue adquirida por una cantidad casi insignificante y hoy día está valorada en cantidad superior a los veintisiete millones de pesetas.

#### Planes de ordenación urbana para veintisiete Municipios bilbaínos

BILBAO.—Acaban de ser anunciados los concursos correspondientes para la redacción de los planes de ordenación urbana de las comarcas de Plencia-Butrón y

Guernica, que afectan en total 27 Municipios vizcaínos.

A la comarca de Guernica pertenecen 11 Municipios, y a la de Plencia-Butrón, 16.

De acuerdo con la ley del Suelo, las determinaciones son las siguientes: división de territorio en zonas, según las necesidades del programa urbano; sistema de espacios libres, situación de los centros urbanos representativos e instalación de edificios de interés público, aparte del trazado de la red general de comunicaciones, indicando las que hayan de conservarse, y delimitación del perímetro urbano.

El precio establecido como tipo de licitación, a la baja, es de un 1.500.000 pesetas para la comarca de Plencia-Butrón, y de 1.450.000 pesetas para la de Guernica.

#### Escuela de Trabajo para Tafalla

PAMPLONA.—La Diputación de Navarra ha acordado construir un amplio edificio-residencia para la Escuela de Trabajo de Tafalla. Las obras importarán más de cuatro millones de pesetas. (Cifra.)

#### Cincuenta y tres millones para el Reguerón murciano

MURCIA.—En las obras de acondicionamiento del cauce del canal del Reguerón, entre el puente de Algezares y la senda de Los Garres, van a ser invertidos por el Ministerio de Obras Públicas cerca de 53 millones de pesetas. (Cifra.)

#### Estación terminal de Bilbao

BILBAO.—Dentro de los amplios proyectos que abriga el Ayuntamiento de Bilbao figura el de construir una gran estación terminal en el barrio de Abando, donde hoy se halla la estación del Norte, que servirá de concentración ferroviaria de la villa.

Se construirán, por tanto, las necesarias edificaciones para abarcar los Ferrocarriles del Norte, de Sanfander, de La Robla, los Suburbanos, el futuro Metro y los Vascongados.

Habrán además un gran hotel, andenes a distintas alturas y un amplio túnel para trasbordo y descarga de mercancías. (Cifra.)

#### Ensayo de un nuevo sistema señalización

GERONA.—Un nuevo sistema alemán de señalización ha sido ensayado hoy en esta capital. Se trata de unos cables metálicos con luz reflexiva colocados sobre el pavimento para facilitar la circulación de vehículos y peatones. La más importante de estas pruebas ha sido realizada en una curva de la carretera general de Madrid a Francia por La Junquera, entre los kilómetros 706 y 707, en presencia de los técnicos de Industria, Obras Públicas y Tráfico.

Con este nuevo procedimiento, que ya ha sido adoptado en otros países europeos, se pueden evitar accidentes y facilitar la marcha de los vehículos por curvas, cruces e incluso en aquellas zonas afectadas por la niebla.

Gerona ha sido la primera provincia española que ha disfrutado de este ensayo, y en la capital también han sido señalizados algunos pasos para peatones, que han llamado poderosamente la atención de todos los viandantes. (Cifra.)

## Empresa constructora multada en San Sebastián

### LA FIRMA JOSE CASARES Y COMPAÑIA VENDIA VIVIENDAS SUBVENCIONADAS A PRECIOS SUPERIORES A LOS LEGALES

#### El Ministro de la Vivienda ha resuelto imponerle una sanción económica superior a los seis millones y medio de pesetas

SAN SEBASTIAN.—El Ministro de la Vivienda ha resuelto imponer a Construcciones Urbana, también designada José Casares y Compañía, la multa de 6.540.000 pesetas, por venta de viviendas subvencionadas a precios superiores a los legalmente establecidos, en virtud de expediente tramitado por la Inspección de la Dirección General de la Vivienda. Se declara, por otra parte, subsistentes los contratos de compraventa de los 218 pisos del denominado grupo «Roseta», edificado en el barrio de Herrera, a que se refiere el expediente, y modifica sus precios conforme a las limitaciones que les afectan, debiendo devolver las cantidades indebidamente percibidas por los constructores. (Cifra.)

## La congelación gástrica, nueva arma contra la úlcera de estómago

Los doctores madrileños Romero Arrabales y Martín Jadraque acaban de regresar de Estados Unidos, donde han estado trabajando con el equipo del eminente doctor Owen H. Wangenstein en tratamientos por congelación gástrica, cuyo método terapéutico han iniciado ya en Madrid. La técnica del doctor Wangenstein para el tratamiento de las úlceras de estómago y duodeno constituye una verdadera revolución como procedimiento curativo de tan frecuentes padecimientos, tanto por la sencillez de su aplicación como por los resultados obtenidos. Tras minuciosos estudios experimentales durante los últimos años, Wangenstein y sus colaboradores iniciaron recientemente su utilización clínica con el éxito, que su original técnica ha difundido en corto plazo no sólo a los Centros

asistenciales estadounidenses, sino a numerosos países, entre los que se encuentra ahora el nuestro. Esta técnica utiliza el enfriamiento o la congelación del estómago, según el caso a tratar, mediante un sondaje gástrico. No se trata, pues, de una intervención quirúrgica, sino de la simple introducción de una sonda por vía oral. Una máquina de hipotermia establece un circuito de enfriamiento que discurre por la citada sonda, hasta llegar a un balón especial, donde ejerce su acción terapéutica. El tratamiento se realiza en una sola sesión, que suele durar alrededor de una hora. Las posibilidades de este método no se limitan a los casos de úlcera gastroduodenal, sino que también está indicado en procesos hemorrágicos de esófago y estómago.

## LAS HIJAS DE LOS MARQUESES DE VILLAVERDE, EN CADIZ

CADIZ.—Han llegado, procedentes de Madrid, las hijas de los marqueses de Villaverde, María del Carmen y María de la O Martínez Bordini Franco, la primera de las cuales actuará de princesa en las fiestas típicas infantiles que se desarrollaron por la noche y hoy, domingo, último día de las mismas.

María del Carmen ha hecho un donativo de galletas a los ancianos del asilo de las Hermanitas de los Pobres y ha traído también un obsequio para la reina infantil, Rosarito García Saldaña.

A las cinco y media de la tarde, María del Carmen Martínez Bordini, acompañada de la reina infantil, efectuó una visita a los barrios típicos de la ciudad.

María del Carmen Martínez Bordini Franco ha coronado reina infantil de las fiestas gaditanas a Rosarito García Saldaña, a las ocho de la tarde.

El acto del «traspaso de poderes» revistió particular brillantez. La plaza de San Juan de Dios, donde se celebró, era insuficiente para acoger a los millares de personas que deseaban contemplar la

simpática ceremonia. Las primeras autoridades fueron testigos de la coronación, figurando entre los invitados de honor María de la O Martínez Bordini Franco. La nueva reina infantil es hija de un carpintero vecindado en el popular barrio de La Viña. Rosarito y su antecesora, María del Carmen, recibieron el homenaje del batallón infantil que lleva el nombre de la primogénita de los marqueses de Villaverde.

## 145.000 matriculados en el I Cursillo del Plan de Alfabetización

Según los últimos datos recibidos en el Ministerio de Educación Nacional, el número de adultos analfabetos matriculados en el Plan de Alfabetización en el I Cursillo iniciado en el pasado mes de octubre, se eleva a 145.000. Su alfabetización está asignada a un contingente de 5.000 maestros nacionales y el promedio es de veinticinco por maestro.



Excmo. Sr. D. Alejandro Suárez-Fernández-Pello  
Consejero Inspector General del Consejo Superior de Industria

## Para que Ud. viva mejor millones de hombres trabajan en la industria

Si la promoción de industrias ha sido de siempre una tarea propia de pueblos emprendedores y hacendados, en estos últimos años sociólogos y economistas han demostrado y los políticos lo han incorporado ya a sus credos, que el desarrollo de la industria es uno de los factores cuya influencia ha de considerarse decisiva en el destino de las naciones.

Por ello, conseguir que la industria sea próspera y floreciente, es empresa que a todos obliga y a todos conviene. La Cámara Oficial de la Industria de Barcelona, ha escogido muy oportunamente los momentos iniciales del Plan de Desarrollo Económico para dar con su «Campana» el alabonazo que despierte la conciencia nacional, en el sentido de crear a nuestra producción, un ambiente propicio, para que pueda desarrollarse en la medida que exige el necesario crecimiento del bienestar social y alcanzar el nivel de competencia imprescindible, para no perecer en la batalla que se avecina como consecuencia de las tendencias impuestas por la evolución de la técnica y la alteración de las condiciones sociales y políticas del mundo.

## "Nuestro futuro está en nuestras manos" CAMPAÑA DE APOYO Y ESTÍMULO A LA INDUSTRIA NACIONAL

CÁMARA OFICIAL DE LA INDUSTRIA DE BARCELONA



## A los remolacheros burgaleses no les interesa la división de la provincia en tres zonas

**TAMBIEN CONSIDERAN INJUSTO EL PRECIO SEÑALADO PARA EL TUBERCULO EN LA ZONA BAJA DE RIAZA**

BURGOS. — Ayer se celebró la Asamblea Provincial de remolacheros burgaleses, asistiendo en número de 750, representando a los 9.000 existentes en la provincia. El problema del cultivo remolachero era el tema principal de la Asamblea, y tanto interés despertó que, habiendo comenzado en el salón de actos de la Casa Sindical, tuvo que ser suspendida y trasladada seguidamente a un cine de la ciudad. De todos los problemas del orden del día, el punto álgido fue el del estudio del futuro del cultivo remolachero, registrándose gran número de intervenciones de los asistentes. Los acuerdos de la Asamblea pueden resumirse en los siguientes: primero, aprobar por unanimidad las conclusiones adoptadas en la Asamblea plenaria de cultivadores remolacheros de la cuenca del Duero, celebrada el pasado enero en Valladolid, adhiriéndose a sus conclusiones (aumento de la producción, cambios estructurales, racionalización del cultivo, mejoras técnicas, proposición de que el precio de la remolacha lo sea por su riqueza sacárica y revisión del contrato oficial para la próxima campaña). Asimismo se acordó hacer constar que se estima lesiva para los intereses de los cultivadores de Burgos la actual división de nuestra provincia en tres zonas, acordando que es el momento de estudiar y decretar una nueva demarcación con tendencia a que su ámbito sea provincial. También se acordó el dotar a las Juntas que rijan las nuevas zonas remolacheras de poder coercitivo para el cumplimiento de sus acuerdos. Como último acuerdo se tomó el de estimar injusto el precio señalado a la remolacha de la denominada zona baja del Rianza de esta provincia y solicitar su revisión y nuevo señalamiento igual que el resto de la zona burgalesa. Ello en tanto no sea decretado el pago por riqueza sacárica. (Pyresa.)

### Previsiones contra las heladas

CASTELLÓN DE LA PLANA. — La Cooperativa Agrícola de San Isidro, de Castellón, ha iniciado el sistema de prevención de los daños por posibles heladas, mediante la instalación de potentes estufas a vapor en los mismos naranjales y fincas de agrios, a la vista de una serie de experimentos realizados durante los pasados años, y también en el actual, y teniendo en cuenta las experiencias registradas en las zonas de agrios de España y del extranjero. En numerosas fincas de los afi-

liados a la Cooperativa se han instalado las estufas, con una serie de ramificaciones de tubería metálica, que circundan y cruzan el arbolado.

Aunque las predicciones actuales no ofrecen riesgo de heladas, la citada Cooperativa continúa instalando las estufas y sus tuberías de vapor.

Según cálculos no ultimados, la adopción de este sistema supone una inversión de varios centenares de miles de pesetas en el término de Castellón, pero el gasto se halla compensado con la posible seguridad de evitar que las heladas puedan echar a perder la cosecha actual de agrios, que supone la totalidad de la economía castellanense. (Cifra.)

### Préstamos para unificación de cultivos

SEGOVIA. — Varios préstamos han sido concedidos por el Banco de Crédito Agrícola, para la explotación de la tierra en comun. Las localidades beneficiadas con estos préstamos son cuatro: Torreiglesias, con 299.000 pesetas; Olmeda, con 205.000; Montejo de la Vega, con 580.000, y Maderuelo, con 544.000. (Cifra.)

### Bodega-Cooperativa en Benavente

ZAMORA. — En la Delegación de Sindicatos se ha reunido la Junta rectora de la Bodega-Cooperativa «Virgen de la Vega», de Benavente.

En primer lugar se informó a los reunidos que por el Instituto Nacional de Colonización se ha concedido a esta Bodega un préstamo de 6.690.000 pesetas, con destino a la construcción y montaje del nuevo edificio de la Cooperativa. Dicha cantidad es la equivalente al 70 por 100 del presupuesto total de la obra.

Se acordó sacar a concurso la adjudicación de las obras de fábrica, cuyo presupuesto de ejecución asciende a 8.114.000 pesetas.

Es deseo de la Junta iniciar las obras a la mayor brevedad posible, a fin de que la cosecha de uva del presente año pueda ser entregada y elaborada en la nueva bodega.

Es muy elevado el número de inscripciones presentadas por agricultores de la comarca de Benavente, que desean ingresar como socios en la Cooperativa, que agrupará a agricultores de cuarenta y ocho localidades. Se calcula que el número de socios ascenderá a seiscientos.

## Casi medio millón de visitantes recibió España el pasado enero

**ELLO REPRESENTA EL 35 POR 100 DE AUMENTO CON RESPECTO A IGUAL PERIODO DEL AÑO ANTERIOR**

Con arreglo a los datos adelantados por la Dirección General de Turismo, en el mes de enero pasado entraron en España cerca de medio millón de visitantes (exactamente 470.154, que representa un aumento del 35 por 100 sobre enero de 1963).

Del total de visitantes corresponden a extranjeros con pasaporte 318.198; a extranjeros autorizados por veinticuatro horas, 61.280; a españoles residentes en el extranjero, 55.214, y la cifra menor, 35.462, pertenece a extranjeros en tránsito por puertos.

La mayor cifra de los extranjeros entrados con pasaporte corresponden a los que lo hicieron por carretera, 227.984, seguidos de los que lo hicieron por avión, 41.524; por ferrocarril, 38.567, y por puertos marítimos, 10.053.

## REUNION TURISTICA DEL NOROESTE

**LOS DELEGADOS DE INFORMACION Y TURISMO DE LAS PROVINCIAS GALLEGAS ESTUDIARON UN PLAN PARA LA REGION**

ORENSE. — Los delegados del Ministerio de Información y Turismo de las cuatro provincias gallegas se reunieron ayer en Orense, bajo la presidencia del Gobernador Civil de esta provincia.

Se trataron temas turísticos que afectan a las cuatro provincias gallegas, especialmente en lo que se refiere a la creación de un complejo turístico de invierno en Peña Trevinca. Se ha trazado un plan a seguir conjuntamente por las cuatro provincias. En este plan se quiere implicar también a las provincias limítrofes de Zamora y León, a cuyo efecto se mantendrán contactos con los delegados provinciales de Información y Turismo de las mismas.

### Los directores de agencias turísticas holandesas, a su país

BARCELONA. — Regresaron a Holanda, por vía aérea, los directores y agentes de venta de ocho importantes agencias de viaje holandesas, que han visitado España invitados por la Subsecretaría de Turismo, en colaboración con las Compañías de aviación KLM e Iberia. Han manifestado, antes de su partida, que están muy entusiasmados de las posibilidades que ofrecen los centros invernales de nuestro país, especialmente el de La Molina, que, a su juicio, cuenta con mayor número de instalaciones, tanto hoteleras como deportivas, y sus pistas de descenso no son tan difíciles como Navacerrada y Nuriá.

Opinan también que el turismo holandés responderá a esta campaña. Hasta ahora el turismo de su país, de invierno, se orientaba preferentemente hacia Austria y Suiza, pero presentan dificultades de alojamiento, por lo que consideran muy importante organizar «forfaits» de invierno en España.

También se mostraron muy optimistas en cuanto al turismo veraniego hacia España, puesto que para los holandeses constituyen su máxima aspiración poder venir a disfrutar del sol de España y del cielo azul mediterráneo. (Cifra.)

## EXPOSICION «25 AÑOS DE PRENSA EN BARCELONA»

**MUESTRA NUMEROS SELECCIONADOS DE LOS DIARIOS BARCELONESES**

BARCELONA. — Ha sido inaugurada solemnemente la Exposición «25 años de Prensa en Barcelona», instalada en el Instituto Municipal de Historia, cuya sede radica en la Noble Casa del Arce-diano.

El acto ha sido presidido por el teniente de alcalde don Antonio Juliá de Campmany.

La Exposición ha sido mostrada a las autoridades reunidas por el director de dicho Instituto, don Pedro Voltés, quien describió la extraordinaria riqueza de las colecciones documentales, bibliográficas y periodísticas que conserva el Instituto Municipal de Historia. Puso de relieve el propósito de la entidad de organizar continuamente manifestaciones divulgadoras del pretérito de la ciudad, junto con sus habituales trabajos de estudio e investigación.

Finalmente, el teniente de alcalde don Antonio Juliá, en nombre del Alcalde de la ciudad, declaró abierta la citada Exposición. En la misma se muestran números seleccionados de los periódicos barceloneses del último cuarto de siglo y referidos a las fechas de los máximos acontecimientos internacionales, nacionales y locales.

Una vez inaugurada la citada Exposición fue visitada por el delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, don Jaime Delgado, acompañado del vicedirector y delegado de los Servicios Municipales, señor García Marquina. (Cifra.)

### Veintiséis años de la liberación de Málaga

MÁLAGA. — Ayer se cumplieron los veintiséis años de la liberación de Málaga por las fuerzas del Ejército Nacional. La avenida del Generalísimo Franco y el paseo del Parque fueron engalanados con banderas y en los edificios públicos y particulares lucen banderas y colgaduras.

En la catedral se ha oficiado una misa por los Caídos, acto que presidió el Delegado Nacional de ex Cautivos, marqués de la Valdavia, con el secretario general de dicha Delegación, don Antonio Gullón, autoridades provinciales y locales, nutridas representaciones y numerosos fieles. Terminada la misa fue depositada una corona en la cripta de dicho altar, así como otra en la Cruz de los Caídos.

Más tarde, en el Gobierno Civil se efectuó la imposición de las Medallas a familiares de caídos, concedidas por la Hermandad Nacional de ex Cautivos. Durante este acto pronunció unas palabras el marqués de la Valdavia.

### Aniversario en Ciudadela

CIUDAD DE LA (Balears). — Se han celebrado con gran solemnidad las fiestas conmemorativas de la sublevación de Ciudadela y de la liberación de la isla de Menorca por las tropas nacionales. Se reunieron con este motivo las autoridades insulares de Marina con el jefe de la base naval de Mahón, Alcaldes de muchos pueblos de la isla, Ayuntamiento de Ciudadela, delegado del Gobierno y otras autoridades locales y representaciones.

Fue descubierta una lápida que da el nombre del ingeniero Gabriel Roca a una calle, y el Alcalde pronunció un discurso. El obispo bendijo a continuación los nuevos muelles del puerto, y seguidamente fue colocada la primera piedra del Club Náutico.

## Cursos de Estado Mayor en el extranjero

**EL DIARIO DEL MINISTERIO DEL EJERCITO PUBLICA LA ORDEN DE CONVOCATORIA**

El «Diario Oficial del Ministerio del Ejército» publica una orden de convocatoria para seguir cursos de Estado Mayor en el extranjero. Durante el presente año se iniciarán los siguientes cursos: En la Escuela de Guerra de Hamburgo (Alemania), en la Escuela Superior de Guerra de París (Francia) y en la Escuela de Mando y Estado Mayor de Fort Leavenworth (Estados Unidos). El curso en Alemania se iniciará el 7 de abril y terminará el 31 de agosto de 1965. El de Francia comienza el 1 de mayo de 1964 y terminará el 31 de mayo de 1966, y el de Estados Unidos el 1 de junio próximo y terminará el 1 de junio de 1965.

Las instancias para tomar parte en los cursos deben tener entrada en el Estado Mayor Central dentro del plazo de quince días.

## Condecoraciones italianas a personalidades españolas

**FUERON IMPUESTAS POR EL EMBAJADOR DE ITALIA**

BARCELONA. — El embajador de Italia, marqués de Torre Rossano, ha entregado este mediodía la Encomienda de la Orden al Mérito en Italia al conde de Reus y la Cruz de Caballero de la misma Orden al jefe de la oficina de la Dirección General de Turismo, don Jorge Vila Fradera, al director de la ciudad sanatorial de Tarrasa, doctor don José Civil; al doctor don Fernando Martorell Otzet y a don Carlos Robrado.

El acto se ha celebrado en el hotel donde se aloja el embajador, al que asistieron destacadas personalidades españolas e italianas.

En el transcurso del mismo, el embajador ha exaltado en cálidos términos las relaciones hispano-

italianas, con vinculación —dijo— indestructible. Luego agradeció en afectuosas palabras la colaboración brindada a la amistad entre los dos países y de las personalidades condecoradas. Por último impuso las preciadas distinciones entre grandes aplausos de los asistentes.

En nombre de todos ellos dio las gracias el conde de Reus, que agradeció al embajador el honor que se le dispensaba, imponiéndose personalmente las preciadas distinciones y rogándole trasladase al Presidente de la República italiana y a su Gobierno su más reconocida gratitud.

Todos los asistentes fueron obsequiados con un vino de honor.

## MINISTERIO DE LA VIVIENDA COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES

### A N U N C I O



En el «Boletín Oficial de la Provincia» se publicará próximamente anuncio de esta Comisaría, por cumplimiento de acuerdo de la Comisión de Urbanismo de Madrid de 17 de diciembre pasado, por el que se somete a información pública, por término de un mes, expediente relativo a aprobación inicial de «Nuevo Proyecto de Ordenación y bases de reparcelación de la Manzana B del Centro Comercial del Sector Avenida del Generalísimo».

Lo que se inserta en este diario con el fin de que los interesados estén atentos y puedan consultar el anuncio referido.  
Madrid, 31 de enero de 1964.—El Secretario General (firmado), Eduardo Navarro.



## GUINEA ECUATORIAL DESPUES DEL PLEBISCITO (II)

# LA RENOVACION TOTAL DE LOS AYUNTAMIENTOS Y JUNTAS VECINALES SE QUIERE HACER BAJO EL SIGNO DE LA UNIDAD

## EL MOVIMIENTO DE UNION NACIONAL DE GUINEA ECUATORIAL VA TOMANDO POSICIONES FIRMES

Esta es la segunda crónica de la serie que nuestro corresponsal en Santa Isabel de Fernando Poo ha escrito sobre las consecuencias del referéndum verificado en la región española de Guinea Ecuatorial.

**SANTA ISABEL.** (Servicio especial de ARRIBA).—Definitivamente los días 1, 15 y 22 de marzo próximo han sido los designados para la realización de elecciones municipales en los territorios de Fernando Poo y Río Muni, de las que saldrán la total renovación de los actuales Ayuntamientos y Juntas Vecinales del conjunto de Guinea Ecuatorial, en cumplimiento de las prescripciones previstas en la ley de Bases sobre su régimen autónomo. Será, pues, el próximo mes de marzo—mes propenso a los fenómenos climatológicos precursores del cambio de estación—el momento temporal de notable influencia para la vida futura de Guinea, y que un poco simbólicamente también podría hacer presagiar cambios estructurales en formas o en ideas.

Siguiendo el orden previsto, el domingo día 1 se verificará la elección de vocales de las Juntas Vecinales en todos los poblados de la región de existencia legal reconocida, en número de cuatro vocales por cada Junta Vecinal y que en su conjunto formarán un buen núcleo representativo; y quince días más tarde, con arreglo al procedimiento establecido por la instrucción reguladora del Gobierno, serán las elecciones para concejales de los Ayuntamientos correspondientes al grupo de representación familiar, para lo cual ya está en vigor el plazo de solicitud para la proclamación de candidatos; y a la siguiente semana serán elegidos los concejales representantes en los municipios de los organismos y entidades profesionales culturales y económicas, así como los elegidos en representación de las Cooperativas que tan marcada influencia tienen y tan preponderante papel juegan en la vida económica de la región. No puede ser sobre el papel, por lo tanto, más profundamente radical la transformación que ha de acusar Guinea Ecuatorial en cuanto a la revisión de sus estamentos administrativos, que incluso pudiera advertirse cierto cambio fisonómico en función de los hombres que por ciudades, pueblos y poblados sean elegidos para el ejercicio de la vida pública en la que tantas y tan amplias facultades otorga el régimen autónomo aceptado por la mayoría.

Qué hacen, pues, cómo se mueven y qué piensan esos hombres a quienes la opinión pública señala entre posibles y probables es lo que voy a tratar de explicar en esta crónica. Por de pronto, ese movimiento integrador al que me refería en mi crónica pasada ha tomado forma y consistencia con la creación del MUNGE (Movimiento de Unión Nacional de Guinea Ecuatorial), que ya en su declaración de principios deja bien sentado con toda solemnidad que "toda evolución política futura del paso del régimen autónomo a una situación de mayor independencia habrá de ser gestionada exclusivamente entre el Gobierno autónomo con España y su Caudillo Franco, sin admitir ni tolerar injerencias extrañas de ninguna nación o potencia de acuerdo con el deseo popular de llevar a cabo una evolución política de modo pacífico". El MUNGE, pues, no es un partido político, sino un movimiento unificador, defensor de la integridad territorial que repudia toda idea de anexión, federación o dependencia de cualquier tipo con otra nación y que proclama como principio rector de sus actos el respeto a la dignidad e integridad de la persona reconociendo al hombre en cuanto portador de valores eternos, miembro de una Comunidad nacional, titular de deberes y derechos cuyo ejercicio garantiza en orden al bien común. Doctrina esta de la más pura ortodoxia hispánica, de cuya raigambre los

miembros de este movimiento también hacen profesión solemne en otro de los puntos fundamentales de su declaración de principios. De tal manera el MUNGE nace abiertamente opuesto al clandestino IPGE, muy apabullado después del referéndum, o al casi fantasmal MLGE, diluido ya en la más total oscuridad, y agrupa en sus filas rectoras a gente capacitada y entusiasta de diferentes grupos étnicos, tanto isleños como continentales, tales como Enrique Gori, Francisco Dougan, Marcos Ropo, José Nsue, Federico Ncomo—el actual Presidente de la Diputación Provincial de Río Muni—, Bonifacio Ondo, Marcelo Epam y otros nacionalistas de talla y lealtad bien probada a la causa de la unidad.

Y sobre esa idea de unidad, por encima de todo, gira toda la órbita preelectoral que ya empieza a causar estado y cuya onda expansiva de popularidad habrá de crecer a medida que los días transcurran. Unidad que ha sido también el paternal consejo del Gobierno general que en esta ocasión no va a jugar otro papel que el de testificador de actos, y esa unidad conjunta también las voces más autorizadas. Lo verdaderamente ideal—me ha confesado uno de los más destacados apologistas del MUNGE—es lograr la formación de un Consejo de Gobierno, que aún representando todas las tendencias y criterios forme un apretado complejo de unión. Por eso aquí se recuerda constantemente y se elogia el último discurso del Caudillo, en que ha repetido que el diálogo está abierto para todos. Y ha sentido muy bien el saber que el texto articulado de la ley de Bases será redactado después de oír al Consejo de Gobierno y no antes de la constitución del mismo como parecía haberse proyectado. De esa manera el diálogo será continuado por una representación auténticamente genuina y verdaderamente portadora de la expresión de la voluntad popular, pues nadie duda que la sinceridad más absoluta presidirá estas próximas y fundamentales elecciones, en las que ya no valdrá achacar improvisaciones o prisas en la elección de compromisarios, ni aducir favoritismos electivos, pues los que vayan a Madrid en la próxima ocasión habrán pasado previamente por el tamiz de las pruebas más exigentes y minuciosas, previstas en todo el mecanismo dispositivo de la ley de Bases.

Y un detalle significativo de que esa unidad que también trae consigo superación de suspicacias y de prejuicios, se va logrando y madurando lo dice un acto muy reciente. Durante la estancia del Ministro de Comercio en Santa Isabel, la Cámara Agrícola y de Comercio de Fernando Poo ofreció una cena en su honor, y entre los numerosos comensales que de etiqueta se agruparon alrededor del señor Ullastres, existían no pocos a los que se consideran como partidarios de la oposición a la ley de Bases y, por tanto, contrarios al régimen de autonomía tal y como fue aceptado por la mayoría. El Ministro llamó a todos "minoría dirigente de Guinea", y después de relatar los contrastes y antagonismos que ha observado en otros países africanos exhortó a todos a la unidad como medio no sólo de conservación, sino de superación de todo el actual bienestar y progreso de Guinea. Los aplausos de todos al final sonaron firmes, rotundos y elocuentes; a mí me pareció que con la elocuencia de la sinceridad, pues quíerese reconocer o no, los cantos de sirena de los resabiados o los pusilánimes se escuchan cada vez con menos fuerza.

Javier DE IBELOS

## AGRICULTURA: COSECHAS, MERCADOS

# LA PRODUCCION NARANJERA HA SIDO EXTRAORDINARIA

## PROPAGANDA DEL ACEITE ESPAÑOL EN ESTADOS UNIDOS Y SUIZA

**VALENCIA.**—Es tan fuerte la producción naranjera de este año que sin la buena organización que rige nuestros mercados es posible que acabara catastrófica, con envilecimiento de precios. Sin embargo, además de cantidad, entra en juego la calidad, y es tan óptimo el fruto en sanidad y dulzor, que no existe temor más que a las heladas, de las que la región va saliendo airoosamente, hasta la fecha.

El deseo general de ampliar la superficie de cultivo se patentiza cada vez más, pero existe el riesgo de preparar tierras poco aptas para naranjales, que al fin no serán rentables o no lo serán suficientemente.

Navel, sanguinas, vernas, etc., son vendidas a ojo y, más, a peso—las mejores—. Las seleccionadas se expenden entre 4,50 y 4,25 pesetas, pero la navel de gran tamaño y excelente aspecto no bajan de 55-60 pesetas arroba.

## PROPAGANDA EN FAVOR DEL ACEITE ESPAÑOL EN ESTADOS UNIDOS Y SUIZA

Este año sobrará aceite en España. Probablemente sobró siempre, pero pasaba inadvertido y hasta resultaba grato obtenerlo por medios extrañamente lícitos. Ahora sobra, espectacularmente, por lo que sea, anteponiendo la salvedad de que en Jaén, la llave del aceite español, jamás recogieron aceitunas en los ingentes cantidades que ahora, en la mejor cosecha del siglo.

La consecuencia es que desde el Instituto de Propaganda Exterior de los Productos del Olivar han sacado a concurso la ejecución de una campaña de relaciones públicas para Estados Unidos de América del Norte en favor de nuestro aceite, y otro, en Suiza, por cantidades importantes, destinadas a publicidad.

## LA COMISARIA FACILITA BUEN DINERO

Era lo que necesitaban los oliveros: dinero. Llegó, aunque tarde, bien en anticipo, sobre todo en Huelva, Sevilla, Córdoba y Jaén, donde estaba haciendo muchísima falta. Es posible todavía que sean verificadas transacciones a menos precio del señalado, porque desde las almazaras oferta todo el mundo y muchos comerciantes compran pensando en lógicos beneficios, en medio de indudable riesgo, no hay que dudarlo en esta ocasión, cuando tanto aceite sobra en España.

Al mismo tiempo que la Comisaria contribuye a sanear una situación caótica en el campo olivarero, la descongestión con camiones—cientos de ellos surcan todos los días las carreteras, de sur a norte de la nación—y trenes es evidente.

El que sea anticipado dinero no disminuye por eso la magnitud del problema. ¿Qué haremos este año con tanto aceite? Partiendo de cifras de antiguo conocidas, se ofrecen serias dificultades para el logro normal del mercado exterior. Se parte del supuesto de un consumo nacional de 400.000 toneladas de aceite de oliva—¿cuánto daño hizo la mezcla con los de semilla!—, y parece que, resueltos viejos compromisos, todavía sobrarán unas 300.000, que no se sabe dónde colocar.

## LIQUIDACION DE LAS ACEITUNAS DE MOLINO

Prácticamente acabada la cosecha, empiezan las cuentas del precio de las aceitunas de molino. Las entregadas, en general, en casi toda la provincia de Sevilla no han diferido mucho entre 3,25 y 2,75 pesetas kilo. En otras zonas se llegó a 4,00, pero sólo en casos muy excepcionales. En general, muy pocos han liquidado sus mercancías.

Las aceitunas de verdeo sufren un aparatoso colapso. En algunos lugares se estaba procediendo a designar Comisiones para defensa de los precios, sin buen éxito. Uno de los principales clientes, Estados Unidos, que el año pasado no estuvo conforme con la clase, ha hecho fracasar los trabajos iniciales.

## LA LANA SIGUE SUBIENDO DE PRECIO

La lana se mantiene firme en su cotización, quizá porque existan ya pocas partidas sin vender y sean muchos los ofertantes.

La reciente creación de una Sociedad de industrias laneras textiles, hasta la fecha, no ha dejado buena huella entre los ganaderos, que ahora pretenden 60 pesetas, precio alto, por lo que apenas se negocia, además.

## A PESAR DE INTERVENIR LA COMISION DE COMPRA, EL MERCADO VINICOLA SIGUE ENCALMADO, PERO FIRME

En mercado de vinos se encuentra en situación de firmeza en toda España. En La Mancha, centro principal, la actuación decidida de la Comisión de Compras ha contenido la marcha en plan inclinado que amenazaba a los tenebrosos de caldos. La intervención de dicho organismo, dependiente de la Presidencia del Gobierno, es evidente, y quien desee vender sabre que percibirá casi a vuelta de correo el 80 por 100 del total de los hectolitros que soliciten poner en actividad mercantil.

De todos modos, subsiste la paralización en la región manchega, donde los precios son muy sostenidos, pero, la verdad, sin concertar grandes operaciones de repercusión en la frialdad reinante. Los precios son los siguientes: Tinto, en rama, de 27,50 a 28,00, y para la exportación, de 29,50 a 30,00; blancos, propiedad, 26, y para exportación, 28-28,50. Alcoholes rectificados, entre 96-97 grados, a 31 pesetas al contado o a 31,50 a pago diferido.

NO  
IBI  
de t

Funci  
el recién  
dor españ  
Aguilar Co  
sentará su  
dente León

El es  
que se cre  
mil años  
unas excav  
la región  
Tremecén  
boca artil  
ramente i  
la cara es  
son visibl  
dientes.

Seis d  
tes de cig  
Unidos ha  
Asociación  
la cantida  
lares para  
var a cabi  
no a la re  
salud.

Realme  
el retrato  
robado en  
nense Nat  
declarado  
sada sir  
presidente  
Sin embar  
rector de  
reaccionad  
manifestac  
claraciones  
mucha im

Fudier  
francés De  
y Finlandi  
según afir  
no «Nouve

Los at  
Jack Aub  
preparar s  
intentar ti  
cio de su  
que no se  
Dallas no

El pro  
neurólogo  
mundial, l  
setenta y  
una corta  
te era dire  
lógica un  
(Alemania  
jos han e  
en la sicut

Un gr  
Angelo An  
brado aye  
años en l  
Po, cercar  
Piamonte,  
de un salu  
que el ejer  
ye a prolo  
su regreso  
ne, manife  
tengo la r  
irme.»

El mi  
Marina M  
Estados U  
nuevas pr  
ques mer  
Pacífico,  
frente a la  
anuncia la



# INFORMACION INTERNACIONAL

## NOTICIAS BRIEVES de todas partes

Funcionarios dijeron ayer que el recién llegado primer embajador español en Gabón, Teodomiro Aguilar Colomer, muy pronto presentará sus credenciales al Presidente León Mba, de Gabón.

El esqueleto de una mujer que se cree que vivió hace catorce mil años ha sido encontrado en unas excavaciones arqueológicas en la región de Beni Saf, cerca de Tremecén (Argel). La mujer yacía boca arriba, con las piernas ligeramente inclinadas. Los huesos de la cara están bien conservados y son visibles las cavidades de los dientes.

Seis de los mayores fabricantes de cigarrillos de los Estados Unidos han acordado asignar a la Asociación Médica Norteamericana la cantidad de 10 millones de dólares para que se encargue de llevar a cabo investigaciones en torno a la relación del tabaco con la salud.

Realmente no es obra de Goya el retrato del duque de Wellington, robado en 1961 del Museo londinense National Gallery, según ha declarado en una entrevista televisada sir Gerald Kelly, antiguo presidente de la Academia Real. Sin embargo, sir Philip Hendy, director de la National Gallery, ha reaccionado ante tal asombrosa manifestación, diciendo: «Las declaraciones de sir Gerald no tienen mucha importancia».

Pudiera ser que el Presidente francés De Gaulle visitase Noruega y Finlandia a finales de este año según afirma el semanario parisino «Nouvelles Candide».

Los abogados de la defensa de Jack Ruby se han reunido para preparar sus dossieres con el fin de intentar trasladar el lugar del juicio de su protegido a otra ciudad que no sea Dallas, alegando que Dallas no es un lugar imparcial.

El profesor Ernet Kretschmer, neurólogo y siquiatra de fama mundial, ha fallecido a la edad de setenta y cinco años, después de una corta enfermedad. Últimamente era director de la clínica neurológica universitaria de Tubinga (Alemania). Sus estudios y trabajos han ejercido gran influencia en la sicoterapia y la criminología.

Un granjero llamado Giovanni Angio Annaratone, que ha celebrado ayer su ciento dos cumpleaños en la localidad de Valenza Po, cercana a Alessandria, en el Piamonte, ha manifestado que tiene un saludable apetito y que cree que el ejercicio de andar contribuye a prolongar la vida humana. A su regreso de un paseo, Annaratone, manifestó a un periodista: «No tengo la menor intención de morir».

El ministerio soviético de la Marina Mercante ha acusado a los Estados Unidos de llevar a cabo «nuevas provocaciones» contra buques mercantes soviéticos en el Pacífico, en el Mediterráneo y frente a las costas de Cuba, según anuncia la agencia Tass.

## BONN SE PREGUNTA CUALES SON LAS VERDADERAS INTENCIONES DE DE GAULLE HACIA EL BLOQUE COMUNISTA

### Sorprende y molesta el viaje de diputados franceses a Alemania roja

LOS PERIODICOS ALEMANES ESTAN DIVIDIDOS: UNOS PONEN EN TELA DE JUICIO LA BUENA FE DEL GOBIERNO FRANCÉS Y OTROS ADMITEN COMO BUENA LAS EXPLICACIONES DE PARÍS

BONN. (Crónica de nuestro corresponsal.)—El viaje de información realizado por un grupo de diputados franceses —entre ellos cuatro miembros del grupo gaulista— a la Alemania oriental ha producido en Bonn sorpresa y malestar. Ciertamente, la reprimenda que les ha infligido el Gobierno francés y las seguridades dadas por él de que el reconocimiento de la China popular no anuncia, ni mucho menos, el de Pankow, han tranquilizado en parte los ánimos alemanes. Sin embargo, como veremos después, no todos han aceptado como casual la escapada de los parlamentarios franceses a la Alemania comunista a los quince días del reconocimiento de China por Francia. Y tampoco como simple amabilidad y cortesía las buenas palabras intercambiadas con el dictador Walter Ulbricht. ¿Qué pasa en Francia?, se preguntan los observadores políticos de Bonn. ¿Cuáles son las verdaderas intenciones del Presidente De Gaulle hacia el mundo comunista?

Ni que decir tiene que la diplomacia alemana, de acuerdo con una táctica de reserva y prudencia, no ha querido dar los tres cuartos al pregonero, e incluso ha tratado de quitarle importancia al

viaje. Pero, sin duda, la procesión va por dentro.

En cambio, algunos periódicos la han sacado fuera, a sus columnas. Por ejemplo, el «Der Mittag» de Düsseldorf, pone en tela de juicio la buena fe del Gobierno francés. A su entender, «resulta difícil separar el reconocimiento de la China comunista y el viaje de los diputados de la Asamblea Nacional a la otra Alemania», y más aún, imaginar que el general De Gaulle desconocía el proyecto de los parlamentarios. De añadidura, el combativo diario les reprocha a los gobernantes de Bonn su credulidad en las explicaciones francesas, dando a la vez a entender que el Gobierno francés está interesado, ahora más que nunca, en intensificar sus contactos y sus intercambios comerciales con la Alemania oriental.

### OPINIONES PARA TODOS LOS GUSTOS

Por contra, otros periódicos admiten como buenas las explicaciones de París y las toman como oro de ley. Para el «Frankfurter Allgemeine», la política alemana del Gobierno francés es tan clara y enérgica que no debe permitir ninguna especulación excesiva en torno al viaje a Pankow de un

grupo de parlamentarios de segunda fila. A su juicio, carece de importancia la visita y los diálogos con Ulbricht.

Hay, como ven, opiniones para todos los gustos. De verdad, de verdad, y a pesar de cuantas justificaciones generosas quieren encontrarle algunos, yo tengo la impresión de que a las autoridades de Bonn y también a los grandes periódicos que tratan de quitarle importancia, la excursión de los diputados franceses a la Alemania comunista les ha causado una gran amargura. De una parte, porque va contra el espíritu del tratado de amistad y cooperación franco-alemán. De otra, porque sigue siendo tan considerable el peso político de Francia que cualquier paso de sus representantes en uno u otro sentido adquiere inmediatamente una trascendencia enorme. Seguro que Ulbricht ha agradecido más la visita de los parlamentarios franceses de lo que agradecería la llegada de un centenar de Comisiones de la Unión Soviética. Al fin y al cabo, representa en alguna medida, quierase o no, una forma de reconocimiento del régimen comunista y de sus gobernantes.

Alberto CRESPO

## El arzobispo de Westminster critica a ciertos escritores católicos

HA INDICADO QUE ALGUNAS OPINIONES SOBRE EL CONCILIO SON EXAGERADAS.

LONDRES. — Monseñor John Heenan, arzobispo católico de Westminster, ha puesto en aviso a los fieles contra los «extraordinarios» puntos de vista de algunos escritores católicos.

En una carta pastoral, en la que comenta ciertos problemas en torno al Concilio Vaticano II, monseñor Heenan dice que «cuando se convoca un Concilio y mientras dura éste, todos se sienten estimulados a hablar libremente. Sin embargo, algunas de las opiniones expresadas por este motivo, son exageradas».

«Algunos escritores católicos hacen críticas tan amargas, que uno puede pensar que olvidan la realidad de que la Iglesia es su Madre... Puede ser que exageren un tanto las cosas, para llamar más la atención sobre sus puntos de vista».

El arzobispo inglés manifestó también que el Concilio probablemente efectuaría ciertas reformas en el seno de la Iglesia, «pero no se cambiará nada que no sea conveniente para la salud de las almas». «Ni la misma Iglesia tiene potestad para alterar la Ley de Dios», indicó monseñor Heenan. (Efe.)

J. L. Gómez Tello comenta:

## GUERRA EN LA FRONTERA ETIOPE

nenados flechazos contra el Rey de Marruecos —que le había recibido— y contra el Emperador de Etiopía —que va a reconocer a la China comunista y viajar a Pekín—. En Somalia, precisamente, la República Popular de China tiene una numerosa Embajada —y las Embajadas comunistas ya se sabe que son nidos de subversión—, y los soviéticos, por su parte, y para no ser menos, están construyendo una poderosa base aérea —y no para el aterrizaje de aviones de turismo. Hace algún tiempo había comenzado a prestarse alguna atención hacia estos hechos. Una relativa atención, porque el mundo tiene otras cosas de que ocuparse más importantes: naturalmente, el «colonialismo» de los pequeños y valerosos reductos de europeos que mantienen un poco la calma en el desarticulado continente de ébano; calumniar a Barry Goldwater; descubrir, en los brindis de Nikita Krustchev el menor signo de su alma de arcángel...

Pero, en fin, acabó por percibirse que los soviéticos habían firmado un acuerdo de ayuda militar con la pequeña Somalia, regalado 63 millones de dólares y recibido en Moscú en septiembre pasado con los máximos honores al general Abdulle Hersi

Daud, con quien concretaron los detalles para enviarle suministros de armamento. Cuando el Emperador de Etiopía mostró su alarma ante estos suministros, el Kremlin dijo que se trataba sólo de atender las necesidades militares internas. Sin embargo, los envíos ascendieron a 11 millones de libras esterlinas, correspondientes a la creación de un Ejército de 20.000 hombres, con artillería pesada, divisiones blindadas y una aviación moderna. Para un país de menos de dos millones de habitantes, estas «necesidades internas» resultan excesivas. Con el acuerdo aparecieron los técnicos y los instructores. A su vez, China hizo una donación de un millón de libras esterlinas y un préstamo a largo plazo de siete millones más, acompañados, a su vez, de técnicos e instructores. Puede mirarse el mapa: Somalia se encuentra en una encrucijada básica de África, entre el golfo de Adén y el mar Rojo, controlando el canal de Suez. Esto explica su interés a plazo más o menos largo.

Pero en lo inmediato, armar a un país como Somalia perseguía otro objetivo. El Gobierno del doctor Shermake, dirigente del Somali Youth League, pasa por

ser neutralista, pero mantiene reivindicaciones sobre la región etíope de Ogaden, llegando casi hasta Harar, y sobre la frontera nordeste de Kenia, además de presentar sus títulos sobre el puerto de Djibuti. El argumento es que existen 350.000 somalíes esparcidos en estas zonas. El horizonte más lejano, la constitución de una Gran Somalia a expensas de sus vecinos. Por esta razón los Estados Unidos no quisieron subvencionar sus «necesidades internas» militares, que encontraron injustificadas, y los asesores italianos hicieron la mala. El sueño de la Gran Somalia ha encontrado patrocinadores a la vez en Krustchev y Chu En Lai?

Los incidentes que han estallado en la frontera no son nuevos. Hace un año comenzaron en la línea con Kenia, sin que hayan cesado. Después se extendieron a la disputada región etíope de Ogaden. Hace dos días un grupo de trescientos somalíes procedentes de Borana, en Somalia, atacaron puestos etíopes al norte de Djidjiga, donde desde ayer se está librando un combate en toda regla. Somalíes y etíopes se acusan mutuamente. Pero a quien deben acusar es al reciente huésped de ambos, Chu En Lai, y al buen Krustchev, que presta dinero para armas a los países africanos mientras trabaja en organizar subversiones y conflictos entre ellos. La agitación africana se está traduciendo en anarquía y caos, alternando con la xenofobia antieuropea. Esta es la táctica comunista. La sonrisa de Chu En Lai tenía un sentido.



# ESTADO DE URGENCIA A LO LARGO DE LA FRONTERA ENTRE ETIOPIA Y SOMALIA

(Continuación de la página 1)

Ha informa que ha celebrado una reunión de urgencia y espera reunirse de nuevo.

Todo esto se considera provocado por una situación tensa y prolongada en las relaciones entre los dos países africanos a consecuencia de que por una parte Etiopía acusa a Somalia de «planes expansionistas», mientras que el Gobierno somalí replica que le corresponde la soberanía sobre una extensa región fronteriza etíope, a fin de formar «La Gran Somalia». (Efe.)

## Cien somalíes y nueve etíopes muertos

ADDIS ABEBA. — Oficialmente se anuncia en esta capital que han resultado muertos más de 100 soldados somalíes y más de 200 heridos en el curso de los combates entre las fuerzas de Somalia y de Etiopía en las proximidades de la localidad de Togo Wichale.

Otros numerosos soldados somalíes han sido cogidos prisioneros, ocupándose gran cantidad de armamento abandonado en las posiciones, según se indica también en el citado comunicado oficial.

Las pérdidas por parte etíope se elevan a nueve muertos y cuarenta y cuatro heridos. (Efe.)

## Llamamiento de la OUA

ADDIS ABEBA. — La Organización para la Unidad Africana (OUA) hizo ayer un llamamiento a los países del centro de África, Burundi y Ruanda, para que traten de arreglar sus diferencias.

Un portavoz de dicha Organización informó que idénticos comunicados fueron enviados a entrambos Gobiernos expresando la preocupación del citado organismo por el empeoramiento de las relaciones entre los países vecinos. (Efe.)

## Ghana expulsa a seis miembros de la Universidad

ACCRA. — El Gobierno de Ghana anuncia que ha ordenado la expulsión de seis miembros del personal académico de la Universidad de Ghana, entre los que se incluye el profesor William Burnett Harvey, súbdito norteamericano, decano de la Facultad de Derecho.

Una declaración del Gobierno afirma que las investigaciones llevadas a cabo demuestran que todas estas personas están implicadas en actividades subversivas contra la seguridad del Estado.

Al profesor Harvey, originario de Carolina del Sur, se le ha dado un plazo de una semana para que abandone el país. (Efe.)

## Dos niños gravemente heridos al ser lanzada una bomba de petróleo

SALISBURY. — Una bomba de petróleo fue lanzada en una casa de una localidad africana próxima a esta capital de Rhodesia del Sur, provocando quemaduras graves a dos niños africanos de siete y cuatro años de edad.

Los muchachos fueron inmediatamente trasladados a un hospital en el que fueron tratados de quemaduras graves en la espalda y piernas. La Policía anunció posteriormente que había sido detenido un africano. (Efe.)

## Protesta del Gobierno de Ruanda ante el de Burundi

BRUSELAS. — El Gobierno de



Ruanda ha protestado ante el de Burundi por lo que califica de «actitud hostil» de este último por los repetidos ataques de miembros de la tribu tutsi contra Ruanda.

En un telegrama dirigido al jefe del Gobierno, Pierre Ngendandumwe, el ministro de Asuntos Exteriores de Ruanda, Lazare Mpakaniye, dice que el Gobierno de Burundi parece «permitir que bandas armadas actúen desde su territorio para aterrorizar a las pacíficas poblaciones fronterizas».

El texto del telegrama ha sido publicado por la Embajada de Ruanda en esta ciudad y en el que se pide al Gobierno de Burundi que ponga fin a «estos actos de barbarie».

El telegrama no especifica cuándo se produjeron los ataques ni el número de víctimas registradas, pero se refiere probablemente a una incursión llevada a cabo el pasado domingo y en la que «un buen número de personas» resultaron muertas. (Efe.)

# NUEVAS FUERZAS INGLESA ESTAN LLEGANDO A CHIPRE

## Procedentes de Malta, reforzarán a las tropas británicas, mantenedoras del orden en la isla

NICOSIA (Chipre). — Han comenzado a llegar a la agitada isla de Chipre los primeros 500 soldados ingleses procedentes de Malta que acuden para reforzar a las fuerzas británicas mantenedoras del orden en todo el territorio chipriota. Pertenecen al regimiento real del duque de Edimburgo. (Efe.)

## Makarios no ha solicitado una fuerza de paz a la Commonwealth

NICOSIA. — Un portavoz presidencial ha desmentido las informaciones según las cuales el Presidente

de Chipre, arzobispo Makarios, había solicitado una fuerza de paz a la Commonwealth británica con objeto de mantener en vigor la tregua en la isla.

La BBC de Londres había difundido que el Presidente Makarios deseaba que fuera llevada a la isla una fuerza de la Commonwealth, entre los que figurarían soldados africanos y asiáticos.

El portavoz agregó que Makarios está todavía dispuesto a aceptar tropas procedentes de cualquier país, con excepción de Grecia y Turquía, siempre que tales tropas estuvieran supervisadas por el Consejo de Seguridad de la ONU. (Efe.)

## El Gobierno turco examinó las nuevas propuestas anglo-norteamericanas

ANKARA. — El Consejo de ministros de Turquía se ha reunido ayer mañana para examinar la evolución del problema chipriota. Al término de la reunión, que ha durado dos horas, un portavoz del Gobierno ha declarado que los ministros han examinado las nuevas propuestas anglo-norteamericanas para la creación de una fuerza internacional, así como la contestación del Gobierno turco a estas propuestas.

También ha precisado el portavoz que los ministros han estudiado la nota sobre Chipre enviada por Krustchev. (Efe.)

## No hay perspectivas de una intervención de tropas de la OTAN

ATENAS. — El ministro griego de Asuntos Exteriores, Christos Xan

topoulos-Palomaras, ha manifestado en el curso de una conferencia de Prensa, celebrada en esta capital,

## YUGOSLAVIA

# SE PROHIBEN LOS ANUNCIOS LUMINOSOS Y LA CALEFACCION ELECTRICA

ZAGREB (Yugoslavia). — El Secretariado de la Industria de Croacia ha prohibido la calefacción eléctrica de las oficinas y los anuncios luminosos y ha reducido en un cincuenta por ciento la iluminación de las calles. Estas medidas han sido adoptadas como consecuencia de la escasez de energía eléctrica que sufre Yugoslavia. (Efe.)

# GUANTANAMO PRESCINDIRA DEL AGUA DE CUBA

(Continuación de la página 1)

camente.» Y el señor Dorticós añadió que Cuba empleará el recurso de las organizaciones internacionales para respaldar su reivindicación en lo que atañe a Guantánamo «cuando llegue el momento». De hecho, cabe dudar seriamente de que la intrusión de esas cuatro lanchas pesqueras en aguas norteamericanas constituyera una especie de «trampa». De ser así, los Estados Unidos hicieron mal de caer en ella, apuntó ayer el influyente diario «New York Times» en un segundo editorial dedicado a la nueva controversia. El periódico neoyorquino añade que tan «inadmisible» es, por parte de La Habana, vincular la cuestión del establecimiento de agua a Guantánamo con la pesca ilegal en aguas de Florida, como el contrario, refutando de tal suerte los argumentos empleados la víspera por el ministro de Asuntos Exteriores, señor Rusk. El «New York Times» declara que el Estado de Florida debería cooperar con el departamento de Estado Federal y sugiere que en lugar de tratar de imponer sus nuevas leyes —promulgadas hace apenas unos meses y directamente dirigidas contra Cuba— a los pescadores apresados, Florida debería confiscar sencillamente el pescado hallado a bordo de las lanchas y devolver la libertad a los pescadores. Es ello —según el «New York Times»— lo que las autoridades federales estaban dispuestas a hacer, cuando Florida intervino exigiendo la entrega de los barcos y de la tripulación cubanos.

GUY BUENO

## Petición del Consejo Revolucionario

MIAMI (Florida). — El Consejo Revolucionario cubano en el exilio ha pedido a los Estados Unidos que lo establezca como Gobierno provisional en la base naval de Guantánamo.

El presidente del Consejo, Manuel A. de Varona, dijo que el propio grupo militar de los exiliados podría ser instalado conjuntamente con el Gobierno provisional.

Indicó que de esa forma se podría poner fin a la agresión comunista cubana y abrir el camino para la liberación de Cuba y el restablecimiento de la paz en el hemisferio.

«Cuba es agresiva e insolente», declaró el portavoz del Consejo. Y agregó: «... porque las Repúblicas americanas, y en particular Estados Unidos, mantienen una política de apaciguamiento hacia Cuba». (Efe.)

## Normalidad

WASHINGTON. — La situación en la base que Norteamérica posee en Guantánamo, en Cuba, sigue siendo normal y no se ha señalado ninguna tensión en los límites de la base, según indica el Pentágono.

En un comunicado de la citada base se indica, por otra parte, que los empleados cubanos que normalmente trabajan en la isla han acudido, como de costumbre, a su trabajo, y que la guardia de las fuerzas cubanas que montan vigilancia en los alrededores de la base no ha sido reforzada. (Efe.)

## Crítica de Rockefeller a la Casa Blanca

PORTLAND (Oregón). — El gobernador de Nueva York, Nelson Rockefeller, ha declarado que la actitud del Gobierno de Castro al negar el suministro de agua a la base naval de Guantánamo, en Cuba, «constituye una nueva señal de que la dirección por parte de los Estados Unidos en los problemas mundiales ha empeorado».

Rockefeller, en su campaña por Oregón, inició con una declaración su conferencia de Prensa, para señalar que se halla «profundamente preocupado» por la última crisis cubana.

«Nuestro problema —dijo el candidato republicano— es cubrir los errores en Washington. Debemos lograr que los Estados Unidos vuelvan a la posición de dirigentes del mundo.»

Rockefeller, respondiendo a la sugerencia del senador de Arizona Barry Goldwater para que se enviara un destacamento de infantes de Marina a Cuba, dijo: «No podemos actuar a la ligera.»

Para terminar, señaló que Norteamérica debe enunciar firmemente una política para:

Primero. Desalojar a todos los comunistas rusos de Cuba.

Segundo. Poner fin a las actividades de sabotaje inspiradas por los comunistas, así como los ataques dirigidos desde Cuba contra otros países hispanoamericanos.

Tercero. Restablecer la confianza en los Estados Unidos.

«Hoy, los norteamericanos viven en una tierra de promisión, con más promesas de Washington que en cualquier otra época de la que soy capaz de recordar», afirmó Rockefeller. (Efe.)

TELEFONOS DE «ARRIBA»  
235 06 40 Y 235 22 40

# LA P

A la una tarde llegó «Foker» con las Fuerzas a bordo de como comar príncipe Be Había salido de Soest diez de la viaje sin. Este avión «Gerben So» do del piloto cipe Bernar da en accid américa.

Apagados del aparato mismo, que puertas del cuarto llega bajador de y señora d subieron a Un cuarto la princesa hermana de bió al avión ció durante gresando de co antes de sadas las d

Cuatro

# IRENE SUS

R

LA HAYA. de inquietud Reina Julian el jefe del tres miemb permanecido mientras mil ban impacier mismo, muy la madrugada Víctor Marij cialmente el nial entre l príncipe do Parma.

La princesa: poso vivirán La princesa omiso de a taria para consecuencia abandona su de Holanda.

En un an princesa Ir aun cuando Juliana, dijo no se llev. ahora, feliz que las difi presentado

«Estoy co les cuenta a ciendo— de monial. Nu en un próx nuaré en H deben pens: una despedi ventud muy

El mensaj mente: «Ire

La Reina. Bernardo ha de la prince palabras: «l lo que nue dicho que ar tes de dich y por su fut tros mejores rán siempre

Se ha sa agencia Unit que la princ ultimátum ella no ven nos que se Carlos veni



# LA PRINCESA IRENE SE CASARA CON EL PRINCIPE CARLOS DE BORBON

## EL COMPROMISO MATRIMONIAL HA SIDO ANUNCIADO OFICIALMENTE

**EL PRINCIPE BERNARDO DE LOS PAISES BAJOS LLEGO AYER A MADRID EN AVION, PERMANECIENDO EN BARAJAS DURANTE CASI TRES HORAS, Y EN EL MISMO APARATO REGRESO A HOLANDA CON SU HIJA Y EL PROMETIDO DE ESTA**

A la una menos cuarto de la tarde llegó a Barajas un avión "Fokker" turboélice ("F-27") de las Fuerzas Armadas holandesas, a bordo del cual hizo el viaje, como comandante de la nave, el príncipe Bernardo de Holanda. Había salido de la base holandesa de Soesterberg a las nueve y diez de la mañana, e hizo el viaje sin escalas hasta Madrid. Este avión lleva el nombre de "Gerben Sonderman", en recuerdo del piloto personal del príncipe Bernardo, que perdió su vida en accidente aéreo en Norteamérica.

Apagados los motores, bajaron del aparato los copilotos del mismo, quedando cerradas las puertas del avión. A la una y cuarto llegaron a Barajas el embajador de Holanda en Madrid y señora de Van Perhuys, que subieron a bordo del aparato. Un cuarto de hora después llegó la princesa Cecilia de Borbón, hermana de don Carlos, que subió al avión, en el que permaneció durante quince minutos, regresando de nuevo a Barajas poco antes de las dos y media. Pasadas las dos y media descendió

del avión la esposa del embajador holandés.

A las tres menos cuatro de la tarde llegaron a Barajas la princesa Irene de Holanda, que conducía un coche de matrícula inglesa, acompañada del príncipe Carlos de Borbón Parma. A los pocos momentos descendió del avión el príncipe Bernardo, que, con su hija y el prometido de ésta, recibió a los condes de Molina, don Javier y doña Magdalena de Borbón Parma, padres del príncipe don Carlos, que han venido a Madrid. Todos subieron a bordo del avión, en el que estuvieron cinco minutos.

A las tres y media de la tarde el príncipe Bernardo y su hija y los condes de Molina con su hijo descendieron del aparato. Después de la despedida volvieron a subir al aparato el príncipe Bernardo de Holanda, la princesa Irene y su prometido, el príncipe Carlos.

El avión emprendió vuelo de regreso a Holanda.

afición por la música clásica y también por el folklore hispanoamericano.

Se interesa por todas las manifestaciones artísticas, especialmente la escultura y la pintura. En Madrid ha visitado detenidamente el Museo del Prado.

Ha recorrido, en frecuentes viajes, la mayoría de los países de Europa y de América.

### Biografía del príncipe Carlos de Borbón

El príncipe Carlos de Borbón y Borbón, duque de Madrid y de San Jaime, hijo primogénito de don Javier y doña Magdalena, condes de Molina, nació en París el 8 de abril de 1930. Cuenta, pues, treinta y cuatro años.

Su primera infancia transcurrió en Italia, en el palacio de Pianova de Viareggio, lleno de recuerdos carlistas, y después pasó al castillo de Bostz, propiedad de su madre, en el borbonesado francés. Su educación

fue confiada a los padres benedictinos, a cuya orden está tan ligada su familia, pues tres hermanas de don Javier de Borbón profesaron como religiosas benedictinas en la abadía de Solesmes.

Su infancia está ligada a la actuación de su padre antes del Movimiento Nacional. Don Javier de Borbón, al frente de la Comunión Tradicionalista, por delegación de don Alfonso Carlos, firmó la orden de movilización general de los requetés para la Cruzada, al lado del Ejército.

El príncipe don Carlos pasó después al Canadá, donde se habían instalado su abuela materna, la infanta María Antonia de Braganza y Borbón, duquesa de Parma, y su tía carnal la Emperatriz Doña Zita de Austria-Hungría, hermana de don Javier.

De regreso a Europa cursó la carrera de Derecho en la Sorbona y pasó después a Oxford, don-

de terminó el doctorado en Ciencias Económicas. Especializado en temas sociales, pasó a Alemania occidental, donde permaneció agregado al Deutchsbank, y colaboró con las primeras figuras del "milagro alemán". El príncipe habla el inglés, el francés y el alemán y domina el italiano, castellano y portugués.

En mayo de 1957 asistió al acto de Montejurra, donde se concentran miles de españoles para rendir homenaje a los requetés de la Cruzada.

Permaneció un mes trabajando, bajo nombre supuesto, en una mina de Asturias, en julio de 1962.

Entre sus aficiones destaca la aviación. Está en posesión del título de piloto privado español. El pasado año hizo un curso de paracaidismo deportivo en Sevilla y obtuvo el título internacional, en el que superó la marca de 26 saltos consecutivos. Siente pasión por la música, el teatro y los deportes y practica regularmente la natación, el tenis y el esquí.

### La familia del príncipe

El príncipe don Carlos es el hijo mayor de los condes de Molina, don Javier de Borbón, príncipe de Parma, y doña Magdalena de Borbón. Hermanos de don Carlos son el infante don Sixto Enrique, duque de Aranjuez, de veintidós años, estudiante de Derecho y lenguas modernas; la infanta doña María Francisca (casada en enero de 1960 con el príncipe austriaco Eduardo de Lobkowitz, destacada figura de las finanzas norteamericanas) y las infantas doña María Teresa, doña Cecilia y doña María de las Nieves de Borbón Parma.

Tíos carnales del príncipe don Carlos, como hermanos de don Javier de Borbón, son la fallecida Reina María Luisa de Bulgaria, abuela del actual Rey Siméon II; la Emperatriz Doña Zita de Austria, Reina de Hungría, madre del archiduque Otto de Habsburgo; el gran duque consorte de Luxemburgo, don Félix de Borbón Parma, esposo de la actual Gran Duquesa reinante Carlota; el príncipe don Luis, casado con la princesa María de Saboya, hermana menor del Rey Humberto II de Italia; la princesa doña Isabel, que fue enfermera en el hospital de sangre de Pamplona durante la Cruzada, y el fallecido príncipe don Cayetano, que luchó como voluntario en el Tercio de Requetés de Navarra y fue herido en 1937 en la toma de Bilbao.

Por su padre, don Javier, el príncipe don Carlos es descendiente de Felipe V, Rey de España, y es asimismo descendiente de Carlos IV y Carlos III, de los Austrias, de Felipe II y de Carlos V, de los Reyes Católicos y de San Fernando.

Por su madre, la princesa doña Magdalena de Borbón, desciende también de San Luis, Rey de Francia, a través de la primera línea de los duques de Borbón.

### Salen para Grecia los príncipes Juan Carlos y Sofía

Los príncipes don Juan Carlos de Borbón y doña Sofía saldrán mañana, por vía aérea, hacia Lausana, con su hija María Elena, que será presentada a su abuela paterna, doña Victoria Eugenia. Continuarán viaje a Atenas con el fin de que el Rey Pablo conozca a su nieta, pues el Monarca, que vino a Madrid con la Reina Federica procedente de Estados Unidos, hubo de ausentarse de España antes del nacimiento. Los príncipes pasarán una temporada en Grecia.

## Cuatro de la madrugada IRENE ABANDONA SUS DERECHOS REALES

LA HAYA.—Tras muchas horas de inquietud, durante las cuales la Reina Juliana, la princesa Irene, el jefe del Gobierno holandés y tres miembros del Gabinete han permanecido reunidos en Palacio, mientras miles de personas esperaban impacientes en las afueras del mismo, muy cerca de las tres de la madrugada el jefe del Gobierno, Victor Marijnen, ha anunciado oficialmente el compromiso matrimonial entre la princesa Irene y el príncipe don Carlos de Borbón Parma.

La princesa Irene y su futuro esposo vivirán en el extranjero.

La princesa Irene ha hecho caso omiso de la aprobación parlamentaria para su matrimonio y, en consecuencia, automáticamente, abandona sus derechos al Trono de Holanda.

En un anuncio por separado, la princesa Irene ha declarado que aun cuando su madre, la Reina Juliana, dijo que su compromiso no se llevaría a efecto, "puedo ahora, felizmente, decir—agregó—que las dificultades que se habían presentado han sido superadas".

"Estoy contenta por poder darles cuenta a ustedes—continuó diciendo—de mi compromiso matrimonial. Nuestro plan es casarnos en un próximo futuro. No continuaré en Holanda, aun cuando no deben pensar que esto signifique una despedida. He pasado una juventud muy feliz aquí."

El mensaje va firmado sencillamente: «Irene».

La Reina Juliana y el príncipe Bernardo han añadido al mensaje de la princesa Irene las siguientes palabras: «Nos gustaría agregar a lo que nuestra hija Irene os ha dicho que ambos estamos rebosantes de dicha y felicidad por ella y por su futuro esposo y que nuestros mejores deseos les acompañarán siempre.»

Se ha sabido, según informa la agencia United Press International, que la princesa Irene presentó un ultimátum en el sentido de que ella no vendría a Holanda a menos que se permitiera al príncipe Carlos venir con ella. (Efe.)

### Comunicado oficial

Don José María Valiente ha recibido ayer tarde a los representantes de la Prensa para hacer público el siguiente comunicado:

"Sus altezas reales don Javier y doña Magdalena de Borbón, condes de Molina, tienen la dicha de poder participar el compromiso matrimonial de su hijo Carlos, duque de Madrid, con su alteza real la princesa doña Irene de los Países Bajos. Madrid, 8 de febrero de 1964."

Don José María Valiente manifestó también que el príncipe don Carlos volverá a España antes del próximo miércoles y que el enlace matrimonial se verificará a finales de abril o primeros de mayo.

A preguntas de los periodistas, el señor Valiente afirmó que la decisión de la princesa Irene de abrazar la religión católica había tenido una larga gestación espiritual y, desde luego, era muy anterior a sus relaciones con el príncipe Carlos. Recordó que la madre del príncipe Bernardo era también católica y que los grupos católicos tienen una extraordinaria importancia en Holanda.

Terminó diciendo que la comunicación a las Cortes de Europa del compromiso matrimonial se hará oficialmente hoy, por don Javier de Borbón.

### Datos biográficos de la princesa Irene

Doña Irene, princesa de los Países Bajos, princesa de Orange-Nassau y de Lippe-Biesterfeld, nació en el Palacio Real de Soestdijk, en Bearn, el 5 de agosto de 1939. Es la hija segunda de la Reina de los Países Bajos y del príncipe Bernardo de los Países Bajos y de Lippe-Biesterfeld.

Terminados sus estudios de Derecho, la princesa se dedicó al estudio del idioma castellano en la Escuela Oficial de Intérpretes, donde, pacientemente, obtuvo el título de intérprete traductor de español, habiendo prestado el oportuno juramento ante el Tribunal de Utrecht.

La princesa Irene siente gran

## LOS NOVIOS LLEGAN A LA HAYA LA PRINCESA IRENE RENUNCIARA A TODOS SUS DERECHOS AL TRONO Y EN LA CORTE DE SU PAIS

**Parece ser que el Gobierno ha resuelto los problemas constitucionales que dificultaban la boda**

LA HAYA.—El avión que conducía a Holanda al príncipe Bernardo, a la princesa Irene y a su prometido llegó al aeródromo de Soesterberg a las ocho menos dos minutos de la tarde (hora española).

Poco después de aterrizar el avión, la Reina Juliana, acompañada por la princesa Beatriz, heredera del Trono, y sus hermanas, las princesas Margreit y Cristina, acudieron a dar la bienvenida a la princesa Irene y a su prometido, el príncipe Carlos de Borbón Parma, así como a la hermana de éste, princesa Cecilia de Borbón Parma, y al príncipe Bernardo de Holanda. También acudieron al aeropuerto el Presidente y vicepresidente del Gobierno y los ministros de Justicia y del Interior, así como numerosos dignatarios de la Corte.

Una hora antes de la llegada prevista del avión una enorme muchedumbre se había congregado en los alrededores del aeropuerto, situado a pocos kilómetros del palacio real. (Efe.)

### Probable renuncia al trono

LA HAYA.—La princesa Irene renunciará a sus derechos de sucesión al Trono de Holanda, se informa de buena fuente. Se pone de relieve que no pedirá al Parlamento que apruebe su matrimonio, según informa la agencia France Presse. (Efe.)

### Reunión del Consejo de Ministros

Después de hacerse público el anuncio del compromiso matrimonial de la princesa Irene con el príncipe Carlos de Borbón Parma y Borbón se ha reunido el Consejo

de Ministros de Holanda bajo la presidencia de V. Marijnen.

Se informa que la reunión del Consejo transcurre en una atmósfera muy tranquila. Los ministros y diputados han acogido con amplias sonrisas las noticias sobre el compromiso matrimonial de la princesa, mostrándose especialmente satisfechos por que hayan podido resolverse a última hora los problemas constitucionales que parecían que iban a hacer fracasar este compromiso. Estos problemas han sido resueltos fundamentalmente por las gestiones llevadas a cabo en París el pasado jueves por el príncipe Bernardo.

Los cuatro ministros del Consejo parcial holandés llegaron al palacio de Soestdijk ayer noche para celebrar conversaciones con la familia real. Los ministros son: el jefe del Gobierno, Marijnen; el vicepresidente ministro, Berend Biesheuvel; el ministro de Justicia, Ynso Scholten, y el ministro del Interior, Edzo Toxopeus.

### Irene informó al Papa de su conversión

CIUDAD DEL VATICANO.—La princesa Irene personalmente informó al Papa Pablo VI de su conversión durante una visita de cortesía que realizó aquí en otoño último, declaró una alta fuente vaticana.

La fuente declaró que la visita se celebró durante el Concilio Ecueménico, pero no dio la fecha exacta.

La segunda heredera de la Corona holandesa se convirtió al catolicismo en junio último.

Aunque las relaciones diplomáticas entre Holanda y el Vaticano son muy buenas, ningún miembro de la familia real holandesa se entrevistó con un Papa desde hace por lo menos cien años. (Efe.)



# ESTE AÑO: SEMINARIO DE ALFABETIZACION IBEROAMERICANO EN MADRID

## Norteamérica hace una declaración oficial sobre Panamá

**EE. UU. DESEAN PREVENIR CUALQUIER NUEVA VIOLENCIA**  
ESTAN DISPUESTOS A COOPERAR EN UNA INVESTIGACION A FONDO DE LOS HECHOS

WASHINGTON.—El embajador de los Estados Unidos, Ellsworth Bunker, en la reunión del Consejo de la Organización de Estados Americanos, ha dicho sobre los incidentes últimos ocurridos en Panamá:

«El Gobierno de los Estados Unidos lamenta que Panamá haya decidido romper, no sólo las relaciones diplomáticas y las conversaciones directas, sino también las discusiones que se estaban celebrando a través del Comité Interamericano de Paz, y seguir, en vez de ello, el camino de plantear esta cuestión ante el Consejo para lanzar acusaciones de agresión contra los Estados Unidos.

Tanto el Gobierno como el pueblo de los Estados Unidos se sintieron profundamente entristecidos por los desgraciados acontecimientos que se produjeron en Panamá el 9 de enero de 1964 y los días inmediatamente siguientes. Estos acontecimientos, que dejaron un trágico balance de muertos y heridos en ambas partes, no puede considerarse en modo alguno que hayan servido a los mejores intereses ni de Estados Unidos ni de Panamá, sino que más bien han redundado en beneficio exclusivo de quienes tratan de deshacer el sistema interamericano, de quienes tratan de sembrar las semillas de la discordia entre las repúblicas hermanas del Nuevo mundo, o de quienes tratan de recoger los amargos frutos que producirían las luchas intestinas en las Américas.

Quiero reiterar que los Estados Unidos siguen dispuestos en todo momento a tratar de resolver nuestras diferencias alrededor de la mesa de conferencias. No creemos que la violencia sea el camino para arreglar las controversias.

La verdad es que en ningún momento cometieron los Estados Unidos ningún acto de agresión contra el Gobierno o el pueblo de Panamá. No tienen base real las acusaciones que han sido hechas. Como no hemos cometido agresión, evidentemente no somos responsables de los daños y perjuicios a que alude Panamá.

Los Estados Unidos dan por ello una acogida satisfactoria a una investigación a fondo de las acusaciones presentadas por un órgano apropiado de la Organización de Estados Americanos, y naturalmente, cooperarán sin reservas en esa investigación.

Si se realiza una investigación, quedará demostrado que la policía civil y las fuerzas militares de los Estados Unidos en la Zona del Canal jamás intentaron penetrar en el territorio propiamente dicho de Panamá, y que en realidad sólo trataron de proteger las vidas y la propiedad en la Zona. Quedará demostrado que, como consecuencia de los ataques que se hicieron contra la Zona, hubo más de cien bajas norteamericanas, tanto civiles como militares, entre ellas cuatro muertos. Quedará demostrado que hubo continuos disparos de fusil desde edificios y tejados de la ciudad de Panamá hacia la Zona, y que las fuerzas de los Estados Unidos dieron pruebas de gran dominio frente a estos ataques. Quedará demostrado que multitudes violentas, en las que se habían infiltra-

do y actuaban como dirigentes extremistas, incluyendo personas adiestradas en países comunistas para este tipo de acción política, asaltaron la Zona en un extenso perímetro, prendiendo fuego a edificios dentro de la Zona y atacando con bombas incendiarias y piedras a las personas que se encontraban dentro. Quedará demostrado que el Gobierno de Panamá, en vez de tratar de restablecer el orden, a través de la Prensa, la radio y la televisión controladas, estuvo incitando al pueblo al ataque y a la violencia. Quedará demostrado un retraso de unas treinta y seis horas en el restablecimiento del orden por parte del Gobierno de Panamá. Quedará demostrado que las multitudes violentas saquearon e incendiaron en la ciudad de Panamá misma. Y quedará demostrado que una proporción no escasa de las bajas panameñas fueron causadas por los mismos panameños, incluyendo los que murieron por el fuego o la asfixia en edificios y automóviles incendiados.

### NECESIDAD DE UNA INVESTIGACION A FONDO

Consideramos también importante que en cualquier investigación se incluya un estudio completo de los esfuerzos del Comité Interamericano de Paz en los veinte días últimos, pues confiamos en que ello demostrará que los Estados Unidos han recorrido más de la mitad del camino para tratar de resolver este asunto.

En cuanto al mecanismo más apropiado para llevar a cabo esa investigación, mi Delegación cree que hay varias posibilidades que podrían ser exploradas, y ciertamente estima que es indispensable llevar a cabo una investigación a fondo antes de emitir o dar a entender cualquier juicio sobre las acusaciones. Además de la presente propuesta de invocar el tratado de Río, es posible—y en opinión de

mi Gobierno sería muy apropiado—que el mismo Comité Interamericano de Paz emprendiera una investigación. Esto tiene la ventaja de que sus miembros están familiarizados con la situación. Como alternativa, los Estados Unidos estarían dispuestos a emprender una investigación conjunta con representantes de Panamá bajo la presidencia de un representante del Consejo. Quizá, como paso inicial antes de adoptar una decisión definitiva sobre la actual propuesta, el Consejo podría pedir a uno de sus propios Comités que recogiera la información y las pruebas necesarias.

Al determinar lo que debe hacerse, sin embargo, me parece importante recordar el principal obstáculo que por el momento divide a los Estados Unidos y Panamá y el verdadero objetivo que perseguimos. Este punto fue claramente expuesto por el distinguido delegado de Panamá, quien dijo: si le entendí bien, que «como no ha sido posible obtener una manifestación expresa del propósito del Gobierno de los Estados Unidos de iniciar negociaciones para la conclusión de un nuevo tratado...», el Gobierno de Panamá se encuentra en la dolorosa necesidad de presentar su caso al Consejo de la OEA.

Si el tratado de Río es el instrumento adecuado para intentar imponer una revisión de tratados existentes, es una cuestión que, naturalmente, el Consejo querrá examinar.

Sin embargo, la consideración más importante que guía nuestras deliberaciones y nuestros actos es el objetivo que perseguimos. Por lo que a los Estados Unidos se refiere, nuestro objetivo ha sido en todo momento y sigue siendo el de restablecer relaciones diplomáticas y amistosas con el Gobierno y el pueblo de Panamá y el de reunirnos con ellos en la mesa de conferencias para tratar de resolver todas las cuestiones pendientes.

Los Estados Unidos se hallan dispuestos a cooperar en una investigación a fondo de los hechos, si se desea.

Los Estados Unidos piden al Consejo que haga un llamamiento para prevenir cualquier nueva violencia.

Los Estados Unidos estiman que el principal obstáculo en este momento es la insistencia de una de las partes en una condición previa de revisión del Tratado.

Los Estados Unidos mantienen su objetivo de reanudar conversaciones sobre todos los problemas.

Los Estados Unidos están dispuestos a hacer esto sobre la base del comunicado del 15 de enero. Están dispuestos a aceptar el texto del proyecto de comunicado que se discutió en las reuniones del Comité Interamericano de Paz. En todo caso, los Estados Unidos están dispuestos a reanudar reuniones con el Comité de Paz y con los representantes de Panamá a fin de elaborar una nueva solución.

Y, finalmente, el Gobierno y el pueblo de los Estados Unidos siguen extendiendo una mano amistosa a Panamá y al pueblo panameño.

## La OEI, dice su secretario, Barón Castro, construirá el edificio de su sede en la Ciudad Universitaria

**LAS OBRAS COMENZARAN EN BREVE**

Don Rodolfo Barón Castro, salvadoreño, ha sido designado secretario general de la Oficina de Educación Iberoamericana (O. E. I.); es hoy también miembro del Consejo Ejecutivo de la Unesco (cuya sede está en París). Sus primeras declaraciones al ser nombrado ahora secretario general de la O. E. I., las hace a ARRIBA, y en ellas se recogen varias noticias de gran interés para el mundo de la Hispanidad, específicamente en el ámbito de la educación iberoamericana.

Para mejor conocimiento del lector, don Rodolfo Barón Castro comienza hablándonos de la Unesco para poder relacionar con ella la labor de la O. E. I.:

—Treinta miembros integramos el Consejo Ejecutivo de la Unesco (Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura), a la que pertenecen 113 Estados, y que nació en Londres en 1946. La Unesco mantiene colaboración estrecha con todos los organismos, internacionales y regionales, que en una u otra forma tienen que ver con la educación, la ciencia o la cultura (con la O. E. A., la O. E. I., la Liga de Estados Arabes, el Consejo de Estados Europeos, etcétera). La O. E. I., a su vez, nació en Madrid, en 1949, con carácter iberoamericano.

—¿Es, pues, la O. E. I. de origen madrileño?

—En 1949, el Instituto de Cultura Hispánica de Madrid convocó un Congreso Iberoamericano de Educación para trazar normas generales de promoción educativa, y ahí se creó esta Oficina de Educación Iberoamericana. No nació como un organismo de carácter oficial o intergubernamental, sino más bien como una institución privada. Pero cuando se convocó luego en Quito, por el Gobierno peruano, en 1954, un II Congreso de Educación Iberoamericana, en fecha previa a la Conferencia General de la Unesco en Montevideo ese mismo año, muchos de los asistentes a dicha Conferencia concurrieron a Quito primera. Se reunieron allí, entre otros, nueve ministros de Educación de distintos países de América, y todos se dieron cuenta entonces de la necesidad de concertar una acción oficial educativa del campo iberoamericano. Y se constituyó, con carácter intergubernamental, la O. E. I., quedando su sede en Madrid, en el propio Instituto de Cultura Hispánica.

—¿La O. E. I. seguirá teniendo su sede en Madrid?

—La O. E. I. vino a ser el primer organismo intergubernamental en sede en la capital española, y digo el primero porque ya hay otro, el Consejo Oleícola Internacional. Ahora bien, en cuanto a lo que usted me pregunta, después de responderle afirmativamente, le puedo agregar la noticia de que esta sede madrileña contará con edificio propio, que se levantará en la Ciudad Universitaria. Ya están todos los planos aprobados, y próximamente comenzarán las obras. Mientras tanto seguirá, como hasta ahora, en la planta tercera del edificio del Instituto de Cultura Hispánica.

### CONVOCATORIA A UN SEMINARIO IBEROAMERICANO DE ALFABETIZACION

—¿La labor de la O. E. I. ha sido, hasta ahora, más bien de estudio y planificación?

—Se pudiera decir que hasta ahora la labor ha sido de perfeccionamiento de los instrumentos de que dispone, y, lógicamente, se ha centrado en un gran número de estudios valiosísimos. Pero en la labor de mayor expansión que el mundo hoy exige, la O. N. U. (Organización de las Naciones Unidas) ha aprobado en su última Asamblea General (1960) un Plan Decenal de Alfabetización, a escala mundial, y el futuro inmediato de la O. E. I. será de gran actividad y ejecución dentro de ese contexto mundial.

—¿Proyecta la O. E. I. de inmediato alguna novedad ejecutiva?

—En el proyecto de programas y presupuestos que próximamente presentaremos en la O. E. I., hay una convocatoria para un Seminario Iberoamericano de Alfabetización. Este Seminario (cuya noticia estamos dando ahora) se celebrará en Madrid este mismo año, en septiembre.

—Para no restarle mucho tiempo, doctor Barón Castro, pues como usted sale para París dentro de unas horas, ¿cómo ve usted, en líneas generales, el problema de la alfabetización iberoamericana?

—Tenemos que pensar que la alfabetización por sí sola, en determinados ambientes, no es un bien, o el único bien, si no va acompañada conjuntamente del crecimiento del nivel de vida. Aquí le pudiera citar yo decenas de experiencias vividas en los más apartados lugares de América y de África. Es por eso que siempre se habla no simplemente de «enseñar a leer», sino de «enseñar a leer para mejorar la vida de la comunidad». Y es ahí donde se plantea la gravedad de todos estos problemas: en coordinarlos con el mejoramiento del nivel de vida y el desarrollo económico y social. Ya hay muchos centros de experimentación de esta alfabetización funcional con la comunidad. En Patzcuaro, por ejemplo (Estado de Michoacán, México), funciona uno de estos centros, y en la población indígena de la isla del propio lago de Patzcuaro, que hasta entonces había vivido primitivamente de la pesca, se logra conjuntamente con la alfabetización, desarrollar las posibilidades económicas del lugar (avicultura en este caso), y hoy día es una región que tiene hasta cooperativas, ha levantado su nivel de vida y hay alfabetización de leer para superación y aprovechamiento propios.

La alfabetización es una de las grandes tareas de la hora presente, pero alfabetizar no es enseñar a leer, es enseñar a vivir.

Nívio LOPEZ PELLON

## OBSERVACIONES DE PLANETAS CON EL RADAR-RADIO-TELESCOPIO DE ITHACA

ITHACA (Nueva York).—El más grande y potente radar-radio-telescopio del mundo, que se encuentra en el Observatorio Ionosférico de Puerto Rico, va a permitir a los hombres de ciencia de la Universidad de Cornell, especializados en investigaciones espaciales, comenzar el día 10 de febrero una serie de observaciones de diversos planetas.

Las primeras observaciones se realizarán sobre el planeta Venus y durarán hasta el próximo mes de octubre. Luego se intentarán observaciones del planeta Júpiter, situado a 805 millones de kilómetros de la Tierra. A continuación, Marte, y luego, otros planetas. (Efe.)



## ALIANZA ENTRE LOS ESTUDIANTES DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA Y COMUNISTAS

"IL TEMPO" DICE QUE ITALIA AVANZA A PASOS AGIGANTADOS HACIA EL FRENTE POPULAR

ROMA. (Del corresponsal de Efe.)—El diario "Il Tempo" dedica su editorial de ayer a denunciar tres acontecimientos bien recientes que enlaza entre sí y que considera la clara demostración del serio peligro que amenaza a Italia, la cual camina, según el citado diario, a pasos agigantados hacia un Frente Popular, que en plazo muy breve se hará cargo del Poder en forma incruenta.

El apoyo que el alcalde de Florencia, La Pira, ha recibido de los comunistas para asegurar la permanencia del actual consistorio florentino, después de haberle retirado sus votos el partido socialdemócrata de Saragat; la alianza

a que han llegado los estudiantes de la democracia cristiana y los pertenecientes al partido comunista, y, por último, las instrucciones recibidas por los miembros de la Cámara y el Senado, pertenecientes a la democracia cristiana, para conceder sus votos al profesor Nocera, afiliado al partido comunista italiano, en las elecciones para cubrir una de las vacantes producidas en el Consejo Superior de la Magistratura, son pruebas evidentes, comenta "Il Tempo", de que en un plazo no muy lejano se llegará en Italia a la constitución de un Frente Popular con participación de los comunistas en el Poder, única manera, por otra parte, de acabar con esa ola de huelgas que, de forma subrepticia, viene alentando el partido de Togliatti.

## Condenado por desconfiado

UN ITALIANO OBLIGABA A SU ESPOSA A USAR UN CINTURON DE CASTIDAD CONSTRUIDO POR EL MISMO

ROMA. (Del corresponsal de Efe.)—Un obrero de la pequeña localidad de Millesimo, perteneciente a la región de Savona, ha sido detenido por las fuerzas de "carabinieri" a consecuencia de la denuncia presentada por su esposa, la cual presentaba lesiones a causa del "cinturón de castidad", de medieval memoria, que su marido le obliga a usar.

El detenido, Humberto Valenzani, de treinta y seis años, ha confesado a las autoridades su delito, que justifica en sus dudas sobre la fidelidad de su esposa, a la que obligaba bajo amenaza al uso del citado "cinturón de castidad" construido por él mismo a base de cuero y hierro, con el cual —ha manifestado— quedaba a salvo su honor, siguiendo el ejemplo de los caballeros de la Mesa Redonda, los cruzados y otros personajes de la historia medieval.

Pese a sus argumentaciones, el juez ha decretado su ingreso en la cárcel de Cario Montenotte. (Efe.)

## NUEVO GOBIERNO EN VIETNAM DEL SUR

LOS GENERALES VAN MINH Y KHANH ASUMEN LA JEFATURA DEL ESTADO Y LA DIRECCION DEL GABINETE

SAIGON.—Presidido por el general Khanh, el nuevo Gobierno está compuesto de la forma siguiente:

Primer vicepresidente coordinador para Asuntos de Pacificación, doctor Nguyen Ton Hoan; segundo vicepresidente coordinador para Asuntos Económicos y Financieros, profesor Nguyen Xuan Oanh; tercer vicepresidente coordinador

para Asuntos Culturales y Sociales, general Do Mau; ministro de Estado sin cartera, doctor Le Van Hoach; de Asuntos Exteriores, doctor Phan Huy Quat; del Interior, Ha Thuc Ky; de Defensa, general Tran Thien Kiem; de Información, Pham Thai; de Hacienda, profesor Nguyen Xuan Oanh; de Economía, Truong Thanh; de Justicia, Nguyen Van Mau. (Efe.)

El día 14  
SAN VALENTIN

DIA DE LOS ENAMORADOS

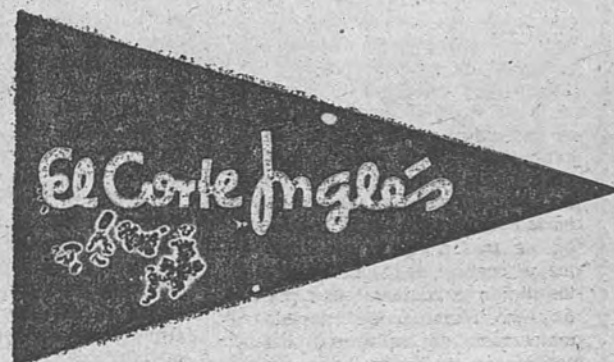
Una fecha en la que  
**EL REGALO LLEGA AL CORAZON**  
de novios y esposos

Visite nuestra

**Boutique para enamorados**

Un atrayente Departamento en el que están reunidos miles de regalos especialmente preparados y ante los que resulta fácil decidir con cualquier presupuesto.

ZONA DE AMPLIACION  
Planta Baja





# EL PROCESO DE DESARROLLO DEL SISTEMA SINDICAL

Siempre me pareció llena de prudencia—prudencia que en política equivale a sabiduría—la conocida frase del conservadurismo británico: "Cuando no es necesario cambiar, es necesario no cambiar". En este caso yo concretaría un poco más su sentido para el comentario, y diría por mi parte que "en lo que no es necesario cambiar es necesario no cambiar..."

Porque cunde en la actualidad el prurito de cambio y evolución política; prurito que se exterioriza principalmente en la Prensa y en los círculos políticos del exterior, pero que no puede menos de hallar inspiración y correspondencia en determinados sectores del interior. Aquellos y éstos, movidos en muchos casos de bonisimas intenciones, pero a riesgo—en mi modesto entender—de confundir el todo con la parte, llevados por el afán de afilar los argumentos que aconsejan la "evolución".

Me refiero concretamente al sistema de sindicación, por ser materia que conozco. Y, en efecto, coincido con los "reformistas" en que nuestro sistema sindical, como organización social dinámica, concebida para ofrecer cauce adecuado a las relaciones sociales y económicas que tienen lugar en el campo del trabajo y de la producción, no puede menos de estar sujeto—como las relaciones que lo justifican—a perfeccionamiento y evolución. Partiendo, por tanto, de este reconocimiento de la naturaleza esencial de las asociaciones profesionales, no me duelen prendas en aceptar que determinadas particularidades funcionales y estructurales de la Organización Sindical requieran modificación que las adapte a las actuales circunstancias, al grado de desarrollo de la propia Organización.

Lo que no puedo aceptar en absoluto es la interpretación extremosa y descabellada de ese principio evolutivo, que soy el primero en reconocer. Interpretación extremosa, que confunde—o trata de confundir—la parte con el todo; los aspectos del sistema de sindicación que precisen corrección o reforma, con la entera concepción sindical, cuyo conjunto sistemático comprende asimismo otras particularidades que no precisan modificación, sino todo lo contrario: que por mantener plena "actualidad", por conservar su validez y su vigencia ante las circunstancias sociales, económicas que se ofrecen aquí y ahora en el campo del trabajo, y por ser sustanciales al entendimiento unitario del mundo de la producción exigen su afirmación decidida, consciente y apasionada.

Creo, por esto, que es necesario no cambiar en lo que no es necesario cambiar; que no cabe hacer tabla rasa alegremente, irresponsablemente, de un conjunto doctrinal que ofrece las respuestas más consecuentes a los problemas sociales y económicos de nuestro tiempo; que encierra—hoy por hoy—la fórmula de posible convivencia de las fuerzas del trabajo en sociedad libre, en

régimen de explotación económica que proclama las ventajas de la iniciativa individual y de la propiedad privada de los medios de producción, frente a las tendencias estatificadoras de las fórmulas colectivistas...

Hay que diferenciar cuidadosamente aquellas partes que necesiten modificación o perfeccionamiento, de aquellas otras que no lo permitan ni lo necesiten, mirando en uno y otro caso el robustecimiento de la "unidad" y al logro de la mayor eficacia funcional de ese conjunto que constituye la Organización Sindical, cuyo significado y cuyos fines deberán servir las partes desde sus respectivas actitudes: desde su afirmación, aquellas características fundamentales sobre las que descansa la concepción político-sindical; desde su perfeccionamiento, aquellas otras particularidades complementarias y adjetivas, cuyo mejor desenvolvimiento reclama un mayor o más concreto campo de actuación.

Partiendo de esa distinción elemental, teniendo presentes la naturaleza, el significado y los fines de nuestro sistema de sindicación no me inquieta lo más mínimo la exigencia de una evolución orgánica y funcional, que vendría a ser en puridad un fenómeno natural de crecimiento, de expansión y desarrollo del sistema. De miopes sería no prever y facilitar la trayectoria obligada de la vida de las instituciones hacia su plenitud...

El riesgo nace tan sólo del posible desconocimiento del significado y del alcance de la fórmula nacional sindicalista de asociación profesional, del despiste y de la confusión, de la pretensión absurda de buscar el perfeccionamiento de nuestras instituciones sindicales

con materiales extraños y aun contrarios a su propia naturaleza; del despropósito de dibujar el esquema de la necesaria expansión orgánica y funcional de los Sindicatos Verticales sobre el patrón inservible del sindicalismo clasista.

Porque el sindicalismo de unidad es "otra cosa"; no una modalidad incompleta, degenerativa, reaccionaria del sindicalismo clasista, sino una concepción político-sindical, que pretende superar la interpretación marxista de las clases sociales en lucha, como dinámica de la evolución social; que no puede buscar, por tanto, el acercamiento paulatino y temeroso a los esquemas propios de las asociaciones sindicales de clase, sino que ha de desarrollar su evolución en el perfeccionamiento y en la adecuación de sus propios esquemas; del estricto planteamiento político, que tiene razón de ser en cuanto acierte a superar el planteamiento liberal-clasista, del que tan sólo con el suicidio llegaría a obtener la sonrisa aprobatoria y complacida...

Ahí, sin duda, el peligro de que ese desarrollo conveniente y obligado de la Organización Sindical pudiera ser a costa de su "desnaturalización" si se incurriera en la torpeza de procurar encauzarlo mirando a unas modalidades asociativas, que son contrarias por principio a la idea sustancial de "unidad" de las fuerzas del trabajo, que inspira y determina nuestra sistemática de organización profesional. Perfeccionamiento, sí, pero sin imitar las premisas del sindicalismo de lucha clasista, si la consecuencia que se sigue buscando es la unidad social, que afirma la paz y procure la justicia en el mundo de la producción.

Pedro DE LUCAS

## FORMACION POLITICA

La llegada de grandes grupos humanos a las tareas sociales plantea el hecho incuestionable de su formación política. El ser humano vive y actúa políticamente. Hay, por tanto, que integrarlo en la evolución social de su tiempo con una clara conciencia de estar sirviendo una ideología política, que presenta realizaciones próximas y promete futuras reivindicaciones. Y ello es importante para no caer en un aletargamiento de las estructuras, que conduciría al derribo inmediato de todo lo conseguido. En política no vale pararse aquí y ahora; es, sin embargo, necesario adelantar tiempo en el proceso de desarrollo. Es decir, urge crear una política dinámica y ágil.

En España estamos atravesando un momento importante de nuestra Historia. El hombre tiende a insertarse en la comunidad por natural deseo de participar en la realidad política que le rodea. No puede defraudarse. Se precisa completar su formación para que llegue con garantías de cumplir su misión con decoro, lo cual no se ha conseguido todavía. Hora es ya, por tanto, de ir pensando en arbitrar los medios adecuados para coadyuvar en este problema de la formación política de los españoles, porque solamente de este modo podrá alcanzarse una vitalidad que asegure una acción conforme a los principios que nos son consustanciales, precisamente aquellos que sitúan al ciudadano en paridad de condiciones y oportunidades.

Uno cree que este aspecto formativo de la política ha estado abandonado durante bastante tiempo. Pero el crecimiento económico y el desarrollo social de nuestras gentes demandan una instrucción, una educación política para hacer frente al nuevo panorama de la vida española, teñido de grandes realizaciones, a las que todos debemos cooperar. No nos referimos, por supuesto, a esa minoría entendida de nuestro país, sino a la gran masa de españoles que necesitan que se les diga que las cosas son así y de esta manera. La política española del momento, con una gran capacidad de creación, no puede pasar por alto el problema aquí apuntado, esencialmente humano, en cuanto atañe a la propia vida de relación del ser con sus semejantes en las tareas individuales y colectivas. La vitalidad plerónica de la política actual puede permitir el realizar este proceso educacional, conjuntado todo ello con las bases sustentadoras del sólido edificio que forman nuestros principios y postulados, en orden a garantizar la evolución rítmica y el progreso armónico de nuestro pueblo, que no ha de permanecer ajeno en la trascendente misión de construir un futuro más justo y digno.

Es sólo de esta manera, mediante la dinamicidad imprimeada a las estructuras políticas, como será posible crear una España nueva, brillante y ejemplar, cara a ese porvenir mejor, en el que tengan plena realización y eficacia los postulados de la justicia social. El hombre español de hoy, sujeto a las exigencias de su tiempo, pide y necesita formarse políticamente como premisa esencial para alcanzar la meta con posibilidades de triunfo. Formemos políticamente al país y tendremos el germen, sin duda ninguna, de una sociedad responsable ante sí misma de su propio destino en esta nueva etapa que ante nosotros se abre alentadoramente con esperanza.

Alfonso LINDO

## VALOR SOCIAL DEL DIALOGO

Gustaba don Miguel de Unamuno, catedrático en Salamanca, de dialogar con sus discípulos en los claustros de la Universidad antes y después de explicar la lección de cada día. Para él era entonces cuando de verdad empezaba la clase.

En realidad los discípulos le decíamos y él nos contradecía. Y de aquel confrontamiento nacía en nuestras conciencias una luz. Cada tesis tiene su antítesis y cada ángel su oponente: el abogado del diablo. Hay que dialogar con el otro si aspiramos a una comprensión recíproca y buscamos honestamente la verdad y la reconocemos allí donde se encuentra.

Es por ello digno saludar con alborozo toda iniciativa dirigida a fomentar el diálogo y la conversación común sobre los distintos problemas y cuestiones de la cambiante coyuntura histórica.

Ejercitado con honestidad, al margen de todo trágico y ajeno a cualquier monopolio, el diálogo, en este país nuestro tan dado al monólogo, puede ser muy útil. La cuestión está en si somos o no capaces de observar las reglas del juego y la experiencia es en este sentido interesante. Yo creo que sí, pues en la medida en que se garantiza el respeto al otro en esa misma medida se le responsabiliza, y la mentalidad que el Movimiento ha instalado en el país es la de haber logrado, entre los españoles un consenso básico y la de crear nuevas oportunidades para perfeccionarlo. Los cotidianos contactos que a diario se realizan, tanto en los Municipios como en los Sindicatos, y el hábito de la discusión vienen produciendo una reconciliación de valoraciones y un sentido de la cooperación, que estimo necesarios para llegar a una reordenación de las estructuras sociales y económicas del país y a un perfeccionamiento de la ordenación jurídico-política.

En el diálogo se han apoyado los organismos sindicales para llegar a un análisis prácticamente exhaustivo del problema y en todos los informes de los Consejos Económicos se apunta unánime-

mente en esta dirección. Sus convocatorias y sus trabajos han creado una dinámica de signo popular proyectada hacia el desarrollo, y en los Municipios se ha seguido la misma política. No hace muchos días que el Alcalde de Madrid postulaba por el espíritu de diálogo y comunicación entre los administradores y los administrados. Las Juntas Municipales de distrito, nuevo órgano colegiado creado, servirán de cauce de relación y dispositivo de cooperación entre el vecindario y los servicios municipales.

En esas direcciones que cuentan ya con un ancho cauce de base popular, el diálogo que se abre constituye una valiosísima aportación, ya que viene a integrar nuevas relaciones vivas que al comunicarse con todas aquellas fuerzas que trabajan en el mismo sentido van a establecer una solidaridad y una cooperación indispensable para que la energía que el diálogo suscita sirva en última instancia de beneficio al bien común.

El nivel mayor de responsabilidad que existe hoy en el país es fruto de un nivel de madurez más elevado. Y constituye un factor positivo de estabilización.

La realidad es que la sociedad española se viene fortaleciendo a través de un múltiple proceso de integración espiritual, cuya aceleración se procura desde muchas posiciones. Hay que reconocer que el Movimiento ha contribuido a establecer entre los españoles muchas líneas de comunicación que antes no existían y que éste ha sido, en definitiva, el bien aportado a la comunidad española por la política del Caudillo Franco; la de establecer para todas las fuerzas, valores y significaciones del país, una finalidad común y la de llevar a su consentimiento la conveniencia de progresar, en un orden de cooperación, hacia un ideal de tolerancia creadora para preservar precisamente la vigencia de los que estimamos principios básicos y fundamentales.

Juan Carlos VILLACORTA

El año 1964, de esperanzas y perspectivas que se inician con la para su puesta a industria, acabe definitivamente repetido hasta 1 industriales espesiones de protec El olvido del pe do se mueve ha para alcanzar u secuela un mejo cionamiento de sea la consecuen teccionista, trae cabe esperar del larse a áreas con tanta espera meridiana. Sin con seguridad y un mercado sup cuencias que qu

Tras varios n tes históricos, n ciones, principa resulta casi inop da; España ha s que dicha petic acuerdos agrari tuación estable

Por otra par Se ha dicho qu nuestra posición de materias pri de imposibilidad mercado de "lo salida de Españ

Del 25 de oct la Exposición In caciones, se dio las posibilidades más decisión e mercado pueden precisamente de cionalmente en l muestra, la Fer 101,2 millones de exportado a aqu mestre de 1962.

Los países hi consecuencias d desligándose de con su línea po cualquier país a la posible influ sus vecinos del dente Kennedy y américa, se ha y su mismo dir gura, que los cr previstos en la ricana busca su Libre Comercio Asociación de L en el bloque eco con estabilidad.

Precisamente surgir es hacia pansión comerc mica y su renta a ser muy par gran parte a la no traería sino distintos sector posibilidades. U dos contactos mente la econon podría pedir m americanos.



## LA PUERTA AMERICANA

El año 1964, apenas nacido, se muestra para los españoles preñado de esperanzas y de posibilidades; el Plan de Desarrollo plantea unas perspectivas que, según los comunicados nacionales y extranacionales, se inician con los mejores auspicios. Sin embargo, difícil es el camino para llegar al panorama tan luminosamente pintado. España necesita para su puesta en marcha una serie de inversiones que posibiliten su industria, acaben con el subempleo y el pluriempleo y establezcan definitivamente su balanza de pagos. Las exportaciones, se nos ha repetido hasta la saciedad, deben ser incrementadas, y para ello los industriales españoles han de buscar, abandonando cómodas situaciones de protección, mercados exteriores en los que luchar y triunfar. El olvido del pequeño mercado es, en estos momentos en que el mundo se mueve hacia integraciones supranacionales, necesidad imperiosa para alcanzar una potencia comercial e industrial que llevara como secuela un mejoramiento del nivel de vida. Como dice Deniau, el fracaso del mundo de los mercados en unidades demasiado pequeñas, aunque sea la consecuencia de una situación política o de una voluntad proteccionista, trae consigo la anulación o el freno de los beneficios que cabe esperar del desarrollo del progreso técnico. España necesita vincularse a áreas comerciales que posibiliten ese desarrollo económico que con tanta esperanza se anuncia. Esto se nos aparece con una claridad meridiana. Sin embargo, de cara a esta conclusión hay que obrar con seguridad y perspectiva, teniendo en cuenta que la integración en un mercado supranacional, si se hace a la ligera, puede tener consecuencias que quizá hayamos de lamentar.

Tras varios movimientos que hoy sólo tienen valor como antecedentes históricos, nuestros vecinos europeos se han unido en dos asociaciones, principalmente: la EFTA y el Mercado Común. La primera resulta casi inoperante ante el empuje y las dimensiones de la segunda; España ha solicitado su entrada en el MC, aunque se ha señalado que dicha petición respondió más al temor de perjudicarse por los acuerdos agrarios que puedan ser tomados que a una verdadera situación estable y competitiva.

Por otra parte, ¿es conveniente la entrada de España en el MC? Se ha dicho que ello sería la alianza del jinete y el caballo, y que nuestra posición quedaría relegada al papel de doméstica, proveedora de materias primas o, lo que es más doloroso, de mano de obra, ante la imposibilidad de una competencia industrial con los poderosos del mercado de "los seis". Ante estas perspectivas, ¿cuál puede ser la salida de España?

Del 25 de octubre al 20 de noviembre de 1963 tuvo lugar en México la Exposición Industrial Española; a raíz de ésta, desde varias publicaciones, se dio un toque de atención a la economía española sobre las posibilidades que la América Latina podía ofrecernos. Un poco de más decisión en la política comercial y la preparación racional del mercado pueden ofrecernos 295 millones de consumidores, necesitados precisamente de lo que en nuestro país se comienza a producir, principalmente en lo que a bienes de capital se refiere. Para botón de muestra, la Feria Industrial de España en Bogotá hizo que de los 101,2 millones de pesetas que en el primer trimestre de 1961 se habían exportado a aquel país, se subiera a 304,9 millones en el primer trimestre de 1962.

### HISPANOAMERICA Y USA

Los países hispanoamericanos, que hasta ahora habían sufrido las consecuencias de su estrecha vinculación económica a EE. UU., van desligándose de grado o por fuerza. Los norteamericanos, de acuerdo con su línea política, acuden apresuradamente a ofrecer su ayuda a cualquier país africano o asiático en vías de evolución, temerosos de la posible influencia comunista, dejando de atender las necesidades de sus vecinos del Sur. La misma Alianza para el Progreso, que el Presidente Kennedy presentó en Punta del Este como la panacea de Latinoamérica, se ha llamado por algunos sectores "Alianza sin Progreso", y su mismo director, Teodoro Moscoso, ha reconocido, no sin amargura, que los créditos se estaban empleando para fines distintos de los previstos en la Alianza. Ante esta situación, la economía latinoamericana busca sus propios remedios; la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (a la que España ha sido invitada a adherirse) y la Asociación de Libre Comercio Centroamericana tienden a constituirse en el bloque económico, poderoso y fuerte que resuelva sus problemas con estabilidad.

### EXPANSION COMERCIAL DE ESPAÑA

Precisamente a ese gran mercado hispanoamericano que empieza a surgir es hacia donde España debería dirigir preferentemente su expansión comercial. Las condiciones son óptimas; su situación económica y su renta "per cápita" (200 dólares por habitante y año) vienen a ser muy parecidas a las nuestras. Sus necesidades responden en gran parte a la producción española, y el tratar en plano de igualdad no traería sino ventajas para todas las partes. Es preciso que en los distintos sectores de nuestro país se piense detenidamente en estas posibilidades. Una acción coordinada y decidida, sustituyendo los tímidos contactos habidos hasta ahora, podría beneficiar extraordinariamente la economía española, que en estos momentos de expansión no podría pedir mejor coyuntura que la brindada por los países latinoamericanos.

J. L. ARANDA

## HISPANOAMERICA, VOCACION DE ESPAÑA

Recuerdo que hace algún tiempo, en conversación con un estudiante norteamericano, éste me decía: «Desengáñese usted: todo el afán de España de influir en Latinoamérica está condenado al fracaso. Toda proyección de tipo espiritual se diluye prontamente en la nada si no tiene un soporte material adecuado. Ustedes no tienen dinero para invertir en los países sudamericanos, en cambio a nosotros, los norteamericanos, nos bastan las inversiones de capital y los lazos económicos para tener a Latinoamérica en nuestras manos». La opinión del yanqui era tan cínica, como realista su enfoque; me dolió y repliqué sin parar: «Oiga usted, no se trata de «influir» en el sentido que se da a esta palabra Texas arriba, ni queremos tener a Hispanoamérica en nuestras manos, que ya la tuvimos y los resultados están ahí esperando tranquilamente el juicio imparcial de la Historia. Se trata de buscar bases de mutua cooperación, no sólo en el terreno cultural, que ya se está en buen camino de hallarlas, sino de encontrar vínculos tan fuertes como los de nuestro común patrimonio espiritual, pero en el campo de las realizaciones materiales más concretas. Además, sépalo usted, España ha ayudado «materialmente» a Hispanoamérica en mayor proporción que los Estados Unidos y, quede bien claro, «desinteresadamente». Valore, sino, en dólares, por ejemplo, la riqueza real que ha significado para Hispanoamérica el torrente de la emigración de todo tipo que se ha volcado hacia ella desde España a lo largo de dos siglos. Valore el trabajo, los conocimientos de nuestros trabajadores, de nuestros técnicos, que allá marcharon. Tarife el importe real de la riqueza creada por nuestros hombres de empresa. Estime, si le es posible, el caudal de experiencias y el valor de las ideas, y su rendimiento, que lo más escogido de nuestros intelectuales han vertido desde las cátedras y editoriales del Nuevo Mundo sobre generaciones y generaciones de hispanoamericanos. Reste de todo esto, si quiere, el importe de las contadas fortunas personales que han revertido a España a través de las cuentas corrientes de los «indianos», y obtendrá unas cifras frente a las cuales los 10.000 millones de la Alianza para el Progreso son una cantidad ridícula. Y todo ello sin condicionamientos políticos, sin explotación económica, sin presiones diplomáticas, sin la más mínima injerencia en los asuntos internos de países que consideramos hermanos y por los que sentimos un profundo respeto».

La conversación fue haciéndose cada vez más viva y acabó—como suele suceder en estos casos—por tomar otros derroteros hasta diluirse en una charla intrascendente sobre los consabidos lugares comunes. Sin embargo, me quedó el resquemor de unas opiniones tan mal intencionadas y seguí meditando sobre el tema.

### EL FLUJO EMIGRATORIO

Efectivamente, supone mucho para Hispanoamérica el flujo migratorio procedente de España, pero hasta hoy no se ha sabido aprovechar integralmente ni sacarle en rendimiento adecuado.

Con otros planteamientos sería, qué duda cabe, más beneficioso para ambas partes. Y no sólo la emigración definitiva, sino la temporal, podría ser mejor canalizada y aun ésta última provocada adecuadamente bajo ciertos condicionamientos. Porque España no podrá ayudar económicamente en forma directa a Hispanoamérica, pero indirectamente, sí. Y puede además ayudarla a mejorar en lo social y cultural. Cada país hispanoamericano se encuentra ante una serie de problemas de todo tipo y para cuya solución no dispone casi nunca de otra ayuda que no sea su propio esfuerzo. Y España en muchos casos podría prestar una colaboración valiosísima a esta tarea, mediante acuerdos bilaterales con los Gobiernos respectivos.

España podría—son muchas las voces autorizadas que se pronuncian en tal sentido—crear un Cuerpo de la Paz, al modo que Kennedy pretendió hacer cara a los países subdesarrollados, pero con más amplia perspectiva. Equipos completos de expertos formados y preparados en nuestro país, podrían operar por un tiempo determinado en diversas regiones de América. Técnicos en aprovechamiento del suelo, en redistribución de la tierra, en concentración parcelaria, en labor de colonización, en suma; expertos en ganadería, en prospección de minerales, en riegos, en canalizaciones y obras hidráulicas; especialistas en planificación económica, en racionalización del trabajo, en diversos aspectos de la explotación industrial o en el planteamiento científico de la enseñanza; equipos de alfabetización y de extensión cultural, etc. Incluso estudiantes que, en sus largos períodos de vacaciones, quisieran pasar el Atlántico hacia campos de trabajo o de experimentación que podrían crearse al otro lado. Todo ello operando siempre con un plan perfectamente establecido y estudiado de antemano y sobre necesidades concretas, previo acuerdo con los Gobiernos interesados.

### VOCACION MISIONAL DE ESPAÑA

Sería una labor altamente sugestiva de acuerdo con los tiempos que vivimos y según la esencia de la vocación misional de España y de la que se derivarían grandes beneficios para las dos partes. España e Hispanoamérica tienen problemas comunes que pueden estudiarse bajo el mismo enfoque y resolverse partiendo de los mismos supuestos. Y esto, que es ahora pura teoría, encontraría en tal empresa verificación práctica. España aportaría su mayor experiencia y el esfuerzo y trabajo intelectual de sus mejores hombres; Hispanoamérica daría a nuestro país perspectivas inéditas, savia joven, una apertura renovadora y el caudal de conocimientos de los hombres que allá marcharán enriquecidos por las nuevas vivencias. Y se abriría un nuevo horizonte a nuestra juventud última demasiado preocupada por su porvenir profesional, marcada por la atonía de la vida chata y roma de cada día y que echa de menos, aún sin saberlo, una empresa generacional que la justifique.

Juan A. ALBERICH



Arriba



# AMERICA 1964 O LAS BARBAS DE FIDEL

## LAS DOS CARAS DEL CASTRISMO

Por Félix CENTENO

Vengo de allí. Lo he visto. En los cafés de Santiago, en las calles de Montevideo, en el elegante barrio norte de Buenos Aires, en Asunción, en Lima, en las Universidades de toda Hispanoamérica abundan las barbas en rostros juveniles. Lo que el comunismo no logró, lo ha logrado el castrismo. En esas barbas que pueblan los claustros estudiantiles, las tertulias de café, las calles de las ciudades americanas, hay muy pocos pelos marxistas, aunque las de Fidel se hayan marxistizado por completo. Su Fidel, el símbolo barbudo que reproducen en sus caras, tiene otro sentido. En este equivoco tremendo de la América de 1964 está el peligro que puede conducir a un desenlace fatal. Si América llegara a ser un día castrista-comunista se habría producido el fenómeno político más anómalo que quepa imaginar, porque entonces América sería lo que no es. Y sin embargo, el riesgo existe. ¿Cómo se explica que a todo un continente, a veinte naciones, les amenace el peligro de ser lo que no son? He aquí uno de los dislates típicos del confusio-nismo que caracteriza a nuestra época. Las barbas de Fidel gustan a los hispanoamericanos, sin que sean comunistas, y hasta repugnándoles el comunismo.

### CASTRISMO AMERICANO

El castrismo americano es, sencillamente, antianarquismo. No se ve, no se quiere ver, la cara comunista. A los hispanoamericanos les entusiasma el desafío de Castro a los Estados Unidos y no calculan

el riesgo de que se apoye para hacerlo en los brazos rusos que, a su vez, no apoyan a Castro por Castro mismo, sino utilizándolo como pieza de su enfrentamiento a los Estados Unidos, a toda América y al mundo occidental. En el encadenamiento que se ha producido, monstruoso engranaje de insinceridades, ya nadie es quien es: Washington enfrenta a La Habana por ser satélite soviético; La Habana se apoya en Moscú para enfrentar a Washington; Moscú apoya a La Habana para jugar su propia baza en la universal partida; los hispanoamericanos juegan confusamente las dos cartas encontradas, una por Castro antianarquista, otra contra Moscú comunizante. En esta sucesión de despropósitos puede suceder, por lo tanto, que una parte esencial del mundo, toda la América que habla en español y adora a la Virgen guadalupana en México, al Norte, y a la de Luján, en la Argentina, al Sur, y es mariana y cristiana esencialmente, lanzada sin freno a la pasión castrista antianarquista, se encuentre al final con la trágica realidad de que si las barbas de Fidel le liberaron del odiado vecino del dólar, la dejaron esclava en las garras del lejano imperio del rublo. Como le ha sucedido a Cuba.

Los barbudos de Hispanoamérica no quieren para sus países el destino de Cuba. Pero quieren, a



OBRA MAESTRA

pesar de todo, a Fidel. ¿Cómo se concilia esta contradicción? Para ellos la explicación es fácil: Si Fidel ha caído en el seno de la órbita rusa, es porque la amenaza yanqui le obligó a ello. Los barbudos son nacionalistas, americanis-

tas, y plantean el castrismo en sentido inverso. No que Castro extienda a Hispanoamérica su condición de satélite moscovita, sino que Hispanoamérica le libere a él de esa condición, emancipándose todos de lo que llaman el coloniaje

yanqui. Lo grave de este planteamiento es que siendo utópico moviliza a los sectores populares mayoritarios como si operasen con la realidad. Sólo los Estados Unidos, con una acción inteligente y rápida —que el torpe caso de Panamá hace ilusoria— podrían aventar el peligro.

### DOS CARAS DEL CASTRISMO

De las dos caras que tiene el castrismo, la antianarquista y la comunista-soviética, los hispanoamericanos están enamorados de la primera y rechazan la otra, pero como ambas forman una unidad, únicamente la destrucción de esta unidad, la descomunización del antianarquismo castrista resolvería el grave problema planteado. O sea, que es un problema cuya solución recae ya, exclusivamente, en la responsabilidad histórica de los Estados Unidos. Los pueblos hispanoamericanos están convencidos de que si los Estados Unidos tienden su mano a Cuba y a todo el Continente con una nueva política, generosa y social —anticolonialista, repiten rabiosamente—, los manes del señor Krushchev en América se irían con viento fresco, otra vez, a la estepa. Pero si no ocurre así, el castrismo hispanoamericano seguirá creciendo, ajeno al peligro comunista y obseso en su nacionalismo patriótico, y se abrirá el cauce de la tragedia. Porque en el punto de subdesarrollo en que se encuentran los pueblos castrizados les es indispensable un apoyo exterior decidido: no quieren el ruso, pero si Norteamérica se lo niega caerán, como Cuba, en el cepo, empujados por el odio y la necesidad. Como Inglaterra se desprendió de sus colonias a tiempo, obteniendo el beneficio de mantener el Commonwealth, y Francia lo ha hecho afrontando la crisis militar y civil de la OAS, y España reconoció la independencia de Marruecos y abre el camino del plebiscito en sus colonias, los Estados Unidos tendrán que aceptar, les guste o no, y hasta sea justo o injusto, el criterio unánime del mundo hispanoamericano que desea y exige un nuevo estilo de relación. Los veinte pueblos que hablan español son inquestionablemente occidentalistas, pero antianarquistas, tal como hoy se rigen sus relaciones. Mantienen la llamada tercera posición, distinta del neutralismo africano, porque el neutralismo se declara indiferente a la lucha del mundo occidental y el comunista diciendo que es ajeno a ambos. La tercera posición sabe que la lucha es entre el mundo occidental y el mundo comunista y elige el occidental como ámbito propio de vida. Pero en ese mundo quiere vivir emancipado de lo que considera tutela colonialista norteamericana, en la que ve la reproducción del predominio que los rusos ejercen en los países satélites de su órbita. Aun así, su decisión de romper la actual estructura es tan tajante, que al sostenerse en el vacío, tras la ruptura, podrían verse forzados, como le ocurrió a Cuba, a caer en la peor servidumbre. Ese es el riesgo castrista verdadero de la América de 1964. Cuesta creer que una potencia históricamente situada en la dirección del destino del mundo no haya aprendido la lección cubana. Cuesta, pero los síntomas, hasta ahora, son desdichadamente negativos.

## CULTURA DE ESPAÑA Y AMERICA

Por Mariano TURIEL DE CASTRO

Se hace cada día más difícil encontrar referencia alguna a la cultura hispanoamericana, por pequeña que sea, sin que inevitablemente vaya unida a una serie de frases y consideraciones que recalquen, por si alguien no lo supiera, que cuanto puede ofrecer hoy Hispanoamérica es justamente la herencia de los valores que España le entregó en su día.

Nadie puede discutir que esto sea cierto; y no seré yo quien lo haga. Pero es necesario no abusar de las repeticiones, porque ellas convierten las verdades en tópicos carentes por completo de veracidad. Y, por supuesto, cuando sea necesario reiterar aquella idea preciso es hacerlo de forma humilde, sin presunciones que menoscaban la misma importancia del hecho histórico.

Nunca, y menos en nuestros tiempos, puede justificarse la tolerancia paternalista con que todavía se siguen tratando las diversas manifestaciones de la cultura actual de los pueblos hispanoamericanos.

Antes de adoptar el despreciativo gesto de mirar por encima del hombro, antes de esbozar la sonrisa escéptica, convendría a muchos meditar sinceramente si la razón de estas posturas no es precisamente el desconocimiento más complejo de algo que nos debe ser muy íntimo para todos nosotros.

### "RESERVA Y LEVADURA DE ESPAÑA"

En primer lugar no puede nadie olvidar que España fue a América para crear hermanos, porque sólo así se puede saber y entender lo que es libertad. Y poca muestra de fraternidad supone negarse a abrirse culturalmente cuanto sea posible a América.

«La hispanidad es la reserva y levadura de España, ya que ésta logró incorporar a América a su peculiar manera de ser, expresar y ofrecer la vida.» España dejó en América los cimientos de la futura gloria y es absurdo negarse ahora a la evidencia del magnífico edificio que hoy ha levantado la cultura sobre aquellos cimientos. Ese edificio es para España la mejor resonancia de su influencia cultural. Hemos, pues, de tender a la unificación de nuestras culturas que es tanto como decir que hemos de tratarnos de tú a tú, de igual a igual.

Por otra parte, mal negocio es no reconocerlo así, porque la cultura, los libros, las obras de arte de todo tipo son, sin duda alguna, una gran fuente de riqueza.

A lo largo del siglo XIX, y en los años transcurridos del siglo actual, los poetas, los novelistas, los ensayistas hispanoamericanos forman, con los cultivadores de la pintura, escultura, etc., una legión cuya presencia no puede ser ignorada.

Los nombres de Rómulo Gallego, Eustasio Ribera, Rubén Darío, Enrique Larreta, Amado Nervo, Leopoldo Lugones, Jorge Luis Borges, José Santos Chocano, José Hernández, Pablo Neruda, Juana de Ibarbourou, Miguel Ángel Asturias, Gabriela Mistral, Alfonsina Storni, no son más que el comienzo de la innumerable lista de nombres que de continuo dan brillo a nuestro idioma. Pintores como José Clemente Orozco, Oswaldo Guayasamín, Tarsila do Amaral, Diego Rivera, Jesús Guerrero Galbán, Emiliano Dicavalanti; escritores como Ferreira, Lucio Costa, Alfonso Rodríguez Pichardo, Juan O'Gorman, tienen indiscutible personalidad dentro de la historia del arte.

### LABOR DE INTERCAMBIO

Y en nuestros días no sorprende a nadie que en numerosas ocasiones se busquen nuevas fuentes de inspiración en los campos del arte y del pensamiento americano. Su arquitectura, su poesía, su cultura en suma influyen ya en nosotros de modo indudable. La última Exposición de Arte de España y de América puede constituir una buena prueba de ello. Y no es tampoco simple casualidad el éxito de «La ciudad y los perros», de Vargas, o el hecho de que el colombiano Manuel Mejía Vallejo, con su novela «El día señalado», resultara ganador del Premio «Nadal» en su reciente vigésima edición.

Una vigorosa etapa debe iniciarse en la que esta labor de intercambio, de mutua relación, este provocar una fuerte corriente cultural en ambas direcciones entre España y América sea nuestro trabajo de cada día. Todos debemos hacer de ello una constante preocupación; y puede ser ésta otra tarea más con la que el Instituto de Cultura Hispánica encauce el interés de cuantos sentimos a América muy cerca de nosotros mismos.



# HISPANOAMERICA, OBJETIVO SICOLOGICO DE DE GAULLE

El reconocimiento de la China comunista, recientemente llevado a cabo por el general De Gaulle, ha supuesto la culminación de su independencia política con respecto a sus aliados occidentales de fuera del continente, o para puntualizar más de «los anglosajones», como con cierto tono irónico suele emplear el mismo que, en fin de cuentas, sólo con los norteamericanos, pues ellos constituyen la verdadera gran potencia del llamado mundo libre. Este reconocimiento, frente a las protestas más o menos sinceras que haya podido encontrar, ha tenido un eco grande favorable, no sólo en los sectores comunistas y neutralistas del mundo entero, sino más, si cabe, entre los occidentales. Estas desconfianzas de la citada gran potencia norteamericana. Además, también beneficia, en cierto modo, a ésta, puesto que resalta su influencia a los comunistas en esos países que esperan angustiadamente a que alguien les ayude con interés a resolver sus

## LA COEXISTENCIA, TACTICA DE LA GUERRA PROLONGADA

Por Fernando FRADE

problemas económicos, que son grandes y que pueden llegar a poner sus únicas esperanzas en el comunismo, como le pasó a Fidel Castro.

La ayuda material que Francia pueda prestar no será mucha, pues ella no tiene los recursos de los dos grandes, lo mismo que le sucede a China respecto a la URSS, cuya política parece haber copiado un poco el general, pero la ayuda moral, la comprensión y el interés pueden hacer algo y constituirá un éxito psicológico para Francia, que no se queda parada ni pierde la iniciativa. Por otra parte, si Francia no puede prestar mucha ayuda, si podría hacerlo Europa, pero una Europa unida y coordinada, que es lo que el general trata de demostrar, al no querer aceptar la comunidad atlántica, a sus aliados europeos. Sin embargo, yo creo que la idea de la Comunidad Atlántica, en este tiempo en que los intereses se implican de tal modo y las condiciones se han acortado tanto, es la única capaz de contener al comunismo, pues la coexistencia pacífica que se extiende no deja de ser una táctica de la guerra prolongada, puesta en práctica en estos momentos de difícil situación para ellos, por encontrarse en una crisis de desarrollo y frente a un esfuerzo dedicado a adquirir potencia restado en parte de los bienes de consumo, algunos de primera necesidad. Además es una idea sana, acorde

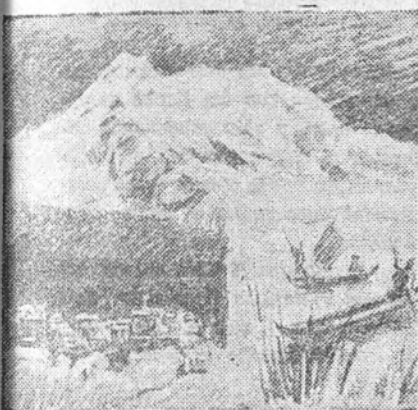
con la evolución mundial, pues reposa en profundas razones geopolíticas, estratégicas, y geohistóricas, también al ser América una creación de nuestra cultura.

El eco del citado reconocimiento fue rápido en Europa, y más en América, y tras la elevación a través de la Prensa de una posible demanda de ayuda por parte de Panamá, viene ahora la de Colombia, vendrán más, que se convertirán en acuerdos económicos. Ese frente común hispanoamericano que se dibuja frente a la reunión en Ginebra del CATT ha sido bien recogido por la Prensa francesa, y el general De Gaulle lo explotará en su viaje, que primero será a Méjico, Martinica y Guayana, en marzo, y luego a Argentina, Uruguay, Brasil, Perú, según el calendario oficial de visitas del Presidente francés, y probablemente ese número se ampliará, pues hay otros países que lo piden, como ha hecho Ecuador.

El viaje, en conjunto, tras el realce que ha adquirido el general por sus actos de independencia frente a Norteamérica, será beneficioso, como dije antes, para contrastar al comunismo, que utiliza como símbolo a Castro en gran parte, precisamente por no ir del brazo, en este momento, de una nación cuya casa en estos países aparece frecuentemente confundida con la de sus compañías industriales, que aprovechan las materias primas de los mismos, sin que se haya

reflejado mucho en su progreso, hasta la fecha.

Pero ni Francia ni Europa pueden sustituir el papel de Norteamérica en el mundo ni pueden prescindir de él. Nuestro continente se ha convertido en un pequeño apéndice de Eurasia, a cuya enorme potencia no podría resistir sola, por mucha «fuerza de frappe» que reuniera. Esto, quien más perfectamente lo ha comprendido es Alemania. Esperemos, por otra parte, que la labor de franceses y los demás europeos se conjugue con la de sus aliados de más allá del Atlántico, y que éstos sean lo suficientemente realistas para hacer de la Alianza por el Progreso un instrumento de verdadero acercamiento, por generosidad y desinterés, con nuestros hermanos hispanoamericanos, y con todo el resto de sus amigos en la lucha terrible contra una monstruosa ideología que pretende apoderarse del mundo privando de libertad y espiritualidad a todos sus habitantes.



¡Qué fabulosa y humanísima mente se nos ha potenciado el recuerdo, la compañía, la verdad de Rubén Darío! Ha sido por ese descubrimiento del tesoro epistolar, guardado por Francisca Sánchez y que descubrieran Antonio Oliver y Carmen Conde, con el que se inicia el Seminario-Archivo «Rubén Darío», que ya empieza a dar frutos bibliográficos. De él se deriva la Exposición, recién inaugurada, de libros españoles en torno a la vida y la obra del poeta. Se deriva también un cada día mayor reconocimiento —vuelta a conocer— de su figura, que se ha de traducir en muchas formas de homenaje civil, tal como esa gloriosa y ese busto que se inauguran en Málaga. Serán cursillos, coloquios, manifestaciones múltiples; presidirá su nombre el mejor estudio del modernismo de raíz hispanoamericana, que tan profundamente analizó Juan Ramón en sus lecciones de Puerto Rico. Será, en definitiva, el símbolo entrañable de la unidad de lengua y literatura entre todos nuestros pueblos, bien probada en los poetas de allá desde Rubén a hoy y que no tardará —hay ya buenos síntomas de ello en los premios literarios españoles a novelas de Hispanoamérica— en nuestra narrativa. Yo me atrevería a proponer que también

## GLOSARIO MENOR

### LA CUERDA DE AQUEL TROMPO DE MUSICA

Por Dámaso SANTOS

llevara su nombre ese gran premio, o uno de los premios, especie de Nobel de la lengua castellana, que un día entreanunciara la Fundación «March».

Se corre, ciertamente, aquel peligro que él denunciara en su letanía a Cervantes: soportar discursos, certámenes, concursos y las Academias, etc. Mas ello es mejor que la extinción y la desecación en una pura ficha registradora del garabato de su genialidad. Un Rubén de vida mejor conocida ahora, de documentos ofrecidos a devotos y curiosos, de inacabable fuente bibliográfica. Un Rubén, en fin, de recurrencia y concurrencia hispánicas. Y aún más todavía: de lecciones muy comprometedoras para quien quiera ser poeta en nuestra lengua, diseñadas algunas muy certeramente por Ramón de Garciasol, como aquella en que desde sus balbuceos propone auto de fe para escarmiento «de todo aquel que en malos versos parla». Lecciones que muy constantemente expone a sus alumnas Antonio Oliver, director del Archivo-Seminario.

«Rubén, trompo de música», le llamara Eugenio d'Ors. Pero trompo de música, tremendo zumbel, que, como añadía Xe-

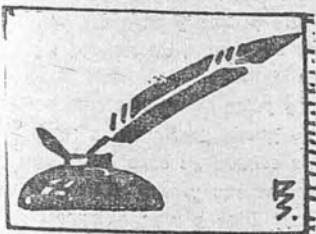


nus, cuando el dolor le ahogaba era que el Señor le daba cuerda. Cuerda para mucho tiempo,

cuerda para siempre: oímos gemir y gozar a su humanidad de hombre y ciudadano, ya con acentos mejor conocidos, con móviles testimoniados en tanta prueba documental como se yergue y anima al calor de ese Archivo-Seminario. Su música sueña ahora en plenitud humana. Justo el momento para que sueñe también con toda la significación de sus «Cantos de vida y esperanza». Con esa convocatoria suya para que se unan, que brillen, que sean secundados tantos vigores dispersos, en un haz de energía ecuménica, con la sangre de Hispania fecunda... Si Rubén siempre nos ha dado la sensación de ser un poeta nuevo, joven en lo bueno y en lo malo —como hay otros que desde el primer día nos la producen de antiguos, de clásicos, de perfectamente acabados—, a poco que nos fijemos podemos advertir ahora que está llegando casi, casi —a los cuarenta y ocho de su muerte— a su madurez en nuestra sensibilidad. Cabe sospechar que dentro de dos años, en el cincuentenario de ella y en vísperas del centenario de su nacimiento, empecaremos a considerarle como un clásico. Pero

un clásico muy especial: el primer clásico «americanohispano» —según el vocablo de Juan Ramón— después de la fundación de las muchas naciones de nuestra lengua.

En reciente libro planteaba Guillermo de Torre el tema de la diversidad de nuestras literaturas, tanto por la variedad de los polos de atracción en cada una de ellas como por escasa intercomunicación, aunque los caracteres de idioma y espíritu apelen a una consideración conjunta. Cree, incluso, que falta una resonancia en España que continúe aquella que prestó a la literatura de América Unamuno. Vale este examen por lo que debe valer —en quien sinceramente se ocupa del asunto— y por lo que obliga a meditar y no confiarse a fáciles exaltaciones, a invocaciones tópicas, por muy entrañables que sean. Pero vale más todavía la «Salutación del optimista». Vale más todavía este Rubén que se encontró tanto en España y que confió a la fidelísima Francisca Sánchez —y que ella ha guardado hasta hace poco en un pueblecito escondido— ese tesoro de sus papeles más íntimos como una prenda de unitaria filiación. Esa prenda era la llave de la cuerda con que el Señor le hacía cantar...





# E. M. FORSTER O LA FAMA DETENIDA

Por Luisa SOJOVICH

E. M. Forster —Edward Morgan Forster— nació en 1879; estudió para maestro, se vinculó con Cambridge a perpetuidad y, según su predilección por su novela "El viaje más largo", suele decir que a partir de su aparición, en 1907, comienza su vida de escritor, hace, pues, cincuenta y cuatro años.

En realidad, su primera novela, "Where angels fear to tread", se publicó en 1905. Algunas colecciones de cuentos ("El ómnibus celestial"), otro trío de novelas y mucha crítica ensayística sobre el arte de la ficción completan su nada fecunda y sí tímida orgullo, y veladamente sensible, creación.

Es en 1924 cuando aparece su "A Passage to India", que el grupo de sus amigos, y todo lo más sobresaltado y herido de aquella Inglaterra de después de la primera pálida guerra del siglo, se vuelve hacia él con una admiración y respeto que no sólo perdura, sino que es ya algo incommovible.

"El es por su "Passage" un clásico moderno nuestro", se dicen entre sí mudamente sus compatriotas (y también los de la Nueva Inglaterra), y después de decir esto pasan a otra cosa, a leer, exaltar y difundir a otros escritores, olvidándose de él.

A Forster se sabía, se sabe, que se le tiene allí, en la isla, como a un narciso más, envejeciendo sin un rictus, sin ansiedad (aparentemente). "E. M. Forster continúa siendo el más poético y sutil de nuestros novelistas", pudo decir en un ensayo resumidor de su país Rebecca West. "Y ahora —escribió Virginia Woolf en las páginas últimas de su "Diario", tres meses antes de quitarse la vida, en 1941— me hallo como decirlo fuera de moda; por supuesto, para los jóvenes, nada comparable a Morgan" (así familiarizaba el nombre del escritor, al que quería tanto), y un poco más adelante, en un amargo momento oscurecedor: "No dudo de que la fama de Morgan llegue mucho más allá que la mía".

Con Lytton Strachey, otro visitante desde la niebla de su juventud, eran los dos escritores cuya opinión crítica acataba, temía y esperaba. No había tregua para ella a cada aparición de uno de sus libros hasta no leer la reseña "que hoy apareció", de Lytton o de Morgan.

Físicamente detenido en el estilo de vida de 1910 (en estos últimos años, al espolvorearse de blanco su cabeza y bigote ha habido —paradojas del tiempo— como una modernización de su rostro, bastante melancólica), con lentes de armadura de oro y un oscuro bigote tímido y como mordido por una perpetua indecisión, dulce y algo distraída, la chejoviana inseguridad de los irresolutos encantadores y firmes en su convicción de no abrazar demasiado convicción alguna, apenas sabemos de su ser como hombre.

Traduce cierta turbación ante la mujer, un retraerse muy sensitivo, aunque desee comprenderla y hasta valorarla. Ocupando un cargo en la directiva de la London Library, propone la admisión en ella de alguna personalidad femenina caracterizada, y como los demás caballeros protestasen recordando que afortunadamente la institución se desembarazó de determinada señora que tomó parte de ella en una época pasada, pregunta: "¿Pero es que no han mejorado las damas?".

Es el mismo porte de Henry James, pero no "snob", y más naturalmente fino, ya que él no ha tenido que aprender —como el norteamericano— el inglés.

En sus novelas, la mujer asume en el amor un papel algo irracional, no del todo explicado, aunque siempre más saciado que el hombre.

Los sueños, las vagas nubes del deseo pasan por delante de los ojos de los dos. Pero la medio ejecución corresponde a ellas, y si se puede que todo eso del amor quede así, aspirado, latente, hasta gozado, pero huido, perecedero, interrumpido por los manejos inexorables de la realidad, mejor.

Y no obstante, si ha habido en la literatura de nuestro tiempo un veraz, palpitante (y hasta audaz) intento de acercamiento del hombre con el hombre, por encima de razas, creencias y formas de cultura, eso persiguió y cuajó memorablemente en "A Passage to India".

Hay, lo sé, mucho que ha caducado en "A Passage to India". La India es ya independiente. Montones de libros, de películas documentales y fantásticas y en technicolor (la maravillante de Jean Renoir), la entrada en el cono de luz de Occidente de las grandes personalidades hindúes y, sobre todo, la llaga del colonialismo difundida y diluida y exacerada universalmente, han debilitado esta obra que apareció, subrayémoslo de nuevo, en 1924, con un valor de descubrimiento y generosidad interpretativa sorprendentes.

Literariamente continúa siendo una gran novela, introducción a un mundo partido en dos mitades, Occidente y Oriente; incisivamente pintados hombres, ríos, ritos, cielos, sectas, montañas, venas y corazones humanos, y toda esa bicharada de la India... y toda esa impenetrabilidad imperial inglesa...

E. M. Forster, como sabéis, no es Premio Nobel, ni toma parte en comité alguno de ninguna clase. Vive una detenida, sofocada y al mismo tiempo ricamente elaborada fama. ¿Morirá así o sucederá algo que haga revivir a este novelista, "el más grande de los ingleses vivos", que ellos tienen para ellos solos, a medio embalsamar y oliendo fuertemente a Inglaterra?

# CABALGUE, MIO CID

Por Alberto NAVARRO

(Catedrático de la Universidad)

Desde que Joaquín Costa lanzó la famosa frase «adobe llave al sepulcro del Cid» no han faltado en España quienes indiquen la conveniencia de detener el incesante cabalgar del humanísimo héroe castellano.

A ello, sin duda, les mueve el que, considerando al Cid fundamentalmente como un «victorioso guerrero Campeador», se lo imaginan escandalizados, montado sobre «Babieca», con «la espada toda roja» y chorreado la sangre enemiga hasta el codo.

Olvidan, sin embargo, que Mio Cid (nos referimos al Cid, mitica figura literaria, no al Cid histórico) no campeó arrastrado por el goce de hundir el hierro en carne enemiga y ni siquiera movido por deportivo devaneo o por irreprimible necesidad de desahogar sus robustas y desmandadas fuerzas, y que Mio Cid no descuellla precisamente entre los mitos épicos europeos por los tremendos y despiadados golpes de su espada ni por sus descomunales fuerzas físicas.

Todo lo contrario, Aquiles, Hércules, Beowulf, Sigfrido, Roldán y los andantes caballeros que matan fieros monstruos por lejanas regiones o amontonan cadáveres enemigos, tal vez de un solo golpe podían partir al valiente caballero castellano, que nunca nos admira con asombrosos «números de fuerza».

Al revés que todos los citados héroes, Mio Cid, lejos de seducirnos por sus escalofriantes aventuras, por sus sobrehumanas fuerzas o por sus sangrientas venganzas y espantosos mandobles, arrastra la admiración universal fundamentalmente por su esforzada, caballerescas, humana y cristiana manera de mantenerse en la vida entre las más adversas circunstancias.

Así, Hegel lo tendrá por «la flor de toda caballería»; J. Müller dirá de él que «todo lo que Dios, el honor y el amor pudieran producir en un caballero se ve reunido en Don Rodrigo», y bien podemos afirmar hoy que, aunque Mio Cid muestre patente la tierra de humanos defectos y limitaciones, tal vez la Literatura Universal no presenta ningún otro héroe épico—dejamos a un lado al famoso Andante Manchego—que éticamente le supere.

Otros reproches se han hecho también a Mio Cid, por considerarlo ante todo como un rebelde «fora-exido», obsesionado por conquistar tierras y riquezas extrañas, no con pacífico y fecundo trabajo constante, sino a golpe de lanza, o por extender también violentamente el cristianismo.

Ciertamente que Mio Cid, victorioso campeón, logró conquistar tierras y riquezas así como «extender cristianismo», guerreando valerosamente.

Ahora bien. En su duro campar de caballero desterrado, Mio Cid, que no batalla precisamente como Don Quijote por acorrer menesterosos o defender la justicia y la verdad oprimidas, ni por el principal motivo de «extender cristianismo», tampoco pelea por el mero deseo de «depredar» ambicioso y desmandadamente.

Mio Cid, imposibilitado de seguir viviendo en Castilla, privado de la honra y de la gracia del Rey, y con su mujer e hijas desvalidas, se ve obligado a comenzar nueva forma de vida para poder así recobrar la honra y la gracia de su «natural Señor», y para lograr que su mujer sea «rica dueña» y sus hijas casen bien.

Para ello no tendrá otro camino que batallar por las infieles tierras españolas; pero este caballero desterrado, tan entrañadas llevaba las más altas y perennes normas de la verdadera caballería que aunque a veces, forzado por las nuevas e insoslayables circunstancias como luego otros ad-

mirables conquistadores españoles de América, infrinja ciertas leyes de la caballería que escandalizarán a los «cómodos caballeros cortesanos», quedará como universal ejemplo no sólo de victorioso campador, sino también de caballeresco, humano y cristiano comportamiento.

No es, pues, el Cid el mito del mero vencedor sangriento ni tampoco el del mero conquistador de riquezas y tierras extrañas, sino el de quien todo ello lo realiza por imperativo de humanismos móviles y de insoslayables circunstancias, comportándose en su violenta empresa de forma caballerescas, humana y cristiana.

De lo contrario, Cides serían también tantos desmandados forajidos como el traidor López de Aguirre, quien con admirable esfuerzo y por enaltecer a su querida hija, descubrirá y conquistará asombrosamente riquezas y tierras, pisoteando desconsideradamente las en él poco entrañadas normas de la caballería, la humanidad y el cristianismo.

Sólo, pues, confundiendo las desmandadas depredaciones y conquistas con las lícitas reconquistas y colonizaciones, y sólo condenando cómoda y confusamente a considerable distancia toda clase de guerras, se puede clamar como avergonzados o escandalizados contra el violento cabalgar del Cid mítico.

De otro lado se olvida que el Mito del Cid no es solamente el del Victorioso Campeador desterrado del Cantar medieval, sino el del hombre que supo vivir admirablemente la mocedad, la madurez y la vejez.

Se olvida, en efecto, que Cid es también el joven que sabe ser honrado de su padre, manteniendo un tremendo duelo entre amor y honor del que sale a la vez más honrado y más enamorado.

Se olvida que Cid es también el hombre que, mesurada pero inquebrantablemente, defiende la verdad ante los poderosos, así como el que se comporta caritativamente con el pobre «gafo».

Y, por último, se olvida que Cid es también quien, alimentando en su interior una honda y sincera religiosidad, y manifestándose como leal vasallo, prudente y equitativo gobernante aún de los vencidos enemigos de otra ley y raza, buen hijo, padre y esposo, sabe morir no solo y desesperado, sino sereno y esperanzado en un lecho análogo al que le vio nacer, rodeado de los suyos como Don Quijote y el padre de Jorge Manrique, tras haberse puesto a bien con Dios y tras haber dejado aquí debidamente arregladas todas sus cosas.

Así visto el completo mito del Cid, nada nos extraña que precisamente ahora, cuando tantos hombres se ven forzados a bregar fuera de las tierras y circunstancias en que nacieron, la reía y noble humanidad del Cid cabalga de nuevo, ante la admiración universal, como uno de los más ejemplares mitos épicos de Occidente.

Cabalque, pues, Mio Cid de nuevo como modelo de hombre que esforzadamente mantiene en su interior combates que sólo Dios ve.

Cabalque como hombre que íntimamente mantiene lealtad a su «natural Señor» y defiende la verdad con mesurado y claro lenguaje.

Cabalque como hombre que, aunque fuera de la tierra y ambiente nativos, lucha y brega en la vida para enaltecimiento propio y para ser honrador de su padre, de su esposa, de sus hijos y de su «patria» entera.

Y por último, luche y pelee esforzadamente para que, aun cuando no pueda partir de un revés fieros jayanes como le echaba en cara Don Quijote, pueda presentarse sereno y admirable, a la hora de la muerte, ante Dios y ante quienes le vean morir.

Hace algún una crónica de sal de Prensa e- taba, no sin ti creación de un tífico en la U presionó la noi que ha rodado rios días.

Quizá la prin ble impresión mismo enuncia Hasta ahora ha tedras, como la algo positivo, e aquellas que tr negativas o, m patología médi firmedad como ella. Pero en es y suponemos q sobre algo neg cia del no ser- una ciencia del Y se le califi tífico, quizá i dición. Porqu significar el or un ateísmo aih y alcance me v Aunque la fori lo más probab de la Asamblea gen a esta cate consideración i pretende ser e sería el ateism la que trata de de Dios en la del mundo. No formulación de tada, y el sim desde el prime razón.

Pero hay otra fundas, de este ateísmo —real, teado muchas i mos tiempos. l el fenómeno, y problema no es en encubrirlo. tíficos la peregr científicamente El hombre e por que exista mente religios consider la mundo que le su propia inti tra a Dios. Es natural, a mental, deduci ordenadas la e ordenadora. Lo rra, perfectame árboles de un orden y a disti llosa unidad de en su dinamism complejidad; e átomos y los estructura de i manifestado la e una ley y la ley esa inteligencia técnicamente su más que un r iución de la e efecto. Pero el grande y objet los «diosos».

Más aún: la desecha cualqu cionada al efec digáis que esos y ordenados lo pensará que es ros de él. ¡Cua



## LA PALABRA VIVA

## CATEDRA DE ATEISMO CIENTIFICO

Por J. TODOLI

Catedrático de Ética de la Universidad

Hace algún tiempo cayó en mis manos una crónica de Alberto Crespo, corresponsal de Prensa en Bonn, en la que se comentaba, no sin indignación, la noticia de la creación de una cátedra de «ateísmo científico» en la Universidad de Jena. Me impresionó la noticia y recogí el comentario, que ha rodado sobre mi mesa durante varios días.

Quizá la primera causa de esa desagradable impresión que causa la noticia sea el mismo enunciado de la susodicha cátedra. Hasta ahora habíamos pensado que las cátedras, como las ciencias, tenían por objeto algo positivo, el ser o un área del ser. Aun aquellas que tratan de cosas aparentemente negativas o, mejor, «privativas», como la patología médica, no trata tanto de la enfermedad como de los sujetos afectados por ella. Pero en este caso se crea una cátedra, y suponemos que la ciencia correspondiente sobre algo negativo: el ateísmo. Una ciencia del no ser de Dios, o más raro todavía: una ciencia del no ser del Ser necesario.

Y se le califica, además, de ateísmo «científico», quizá para recalcar más la contradicción. Porque ateísmo científico puede significar el opuesto a «vulgar». Sería éste un ateísmo «ilustrado», de cuya posibilidad y alcance me voy a ocupar inmediatamente. Aunque la formulación sea tan desatinada, lo más probable —habida cuenta del tema de la Asamblea de científicos— que dio origen a esta cátedra— es que se trata de una consideración materialista del mundo, que pretende ser científica. En tal caso ya no sería el ateísmo científico, sino la ciencia la que trata de ser atea, ya que prescinde de Dios en la consideración del hombre y del mundo. No cabe duda, pues, de que la formulación de tal cátedra es bien desacertada, y el simple enunciado de ella repele desde el primer momento a cualquier sana razón.

Pero hay otras razones, sin duda más profundas, de esta repulsa. La posibilidad del ateísmo —real, desde dentro— ha sido planteado muchas veces, sobre todo, en los últimos tiempos. Y no deja de ser interesante el fenómeno, ya que, como dice Zubiri, «el problema no está en descubrir a Dios, sino en encubrirlo». Habría, pues, en estos científicos la peregrina idea de «encubrir a Dios científicamente».

El hombre es naturalmente religioso, no por que exista en él un instinto específicamente religioso, sino porque su razón, al considerar la contingencia y el orden del mundo que le rodea y el no menos real de su propia intimidad, naturalmente encuentra a Dios.

Es natural, aun a la inteligencia más elemental, deducir de la presencia de las cosas ordenadas la existencia de una inteligencia ordenadora. Los surcos abiertos en la tierra, perfectamente rectos y ordenados; los árboles de un parque ubicados en perfecto orden y a distancias constantes; la maravillosa unidad del ser vivo en su estructura y en su dinamismo, a pesar de su casi infinita complejidad; el orden de las moléculas, los átomos y los elementos del átomo, en la estructura de la materia, está poniendo de manifiesto la existencia de un criterio, de una ley y la ley es un acto de la razón. Quizá esa inteligencia elemental no sabrá formular técnicamente su propio raciocinio. Para él es más que un raciocinio: es una simple intuición de la existencia de la causa en el efecto. Pero el valor de esa intuición es tan grande y objetivo como el del primero de los filósofos.

Más aún: la más elemental inteligencia desecha cualquier causa que no sea proporcionada al efecto. Cualquier labriego al que digáis que esos surcos perfectamente rectos y ordenados los ha hecho las hormigas, pensará que estáis locos o intentáis burlaros de él. ¿Cuanto más si intentáis conven-

cerle de todo el orden en el surco, en las entrañas de la materia, en la proteica complejidad de los seres vivos, en los astros de nuestra galaxia y tantas que se nos escapan a simple vista, todo ello es efecto del azar! La inteligencia busca naturalmente una causa y una causa proporcionada y a la contingencia y al orden universal le busca y afirma una causa también universal.

Esto lo han aceptado hasta los más escépticos. Nuestra inteligencia está hecha así y no puede detenerse tranquila en la consideración de esos hechos sin —«ipso facto»— enunciar la causa. Otra cosa será el valor objetivo que haya dado a esa causa. Muchos de ellos se lo han negado. Pero, ¿con qué lógica? Si se da valor objetivo a las leyes que la razón formula ante la consideración de los hechos en cualquiera otra de las ciencias, ¿por qué razón no ha de ser objetiva esa causa que justifica no sólo el modo de comportarse, sino el ser mismo de las cosas?

Lo difícil, pues, no es descubrir a Dios. Lo difícil es encubrirlo, y más si a esa cuasi-intuición de nuestra inteligencia unimos la conciencia del deber y las ansiedades del corazón. «Nos hiciste, Señor, para Ti y nuestro corazón está inquieto hasta que descansa en Ti», decía San Agustín, y querámoslo o no, eso mismo dice el corazón de todo ser humano.

Esto hace que el ateísmo, mejor que la presencia de un hombre que se dice ateo, produzca en nosotros una rara sensación de extrañeza. Algo así como si, de repente, alguien nos afirmara que el que juzgamos ser nuestro padre, no es nuestro padre. Es un impacto desagradable, algo que contradice eso que, a lo menos de momento, nos parece tan natural.

Pero el ateísmo puede darse, de hecho se da. Las razones que lo expliquen —no que lo justifiquen— pueden ser muchas y no me voy a detener en ellas. Lo raro del ateísmo moderno es su carácter militante. Maritain lo hace notar agudamente. En otros tiempos —excepción hecha de algunos pocos filósofos— era una especie de enfermedad que ruborosamente ocultaba el paciente. Hoy no. El ateo se presenta con pretensiones de evangelista, casi de salvador. Recuérdese a Nietzsche, a Sartre y a este grupo de trescientos cincuenta «intelectuales» que se reunen en Jena para estudiar las «Relaciones entre las ciencias naturales y el ateísmo».

Pero aun en el caso de Nietzsche y de Sartre existe un atenuante: se trata de individuos aislados en los que, las razones que sean, han conducido a ese ateísmo militante. Más aún: su propia inquietud antiteísta está acusando en ellos una continua presencia de lo divino. «El ateo —dice Maritain— es un santo al revés.» Los dos tienen la vivencia de Dios; pero mientras uno vive afirmándola, el otro la vive en su negación. Hay ahí un trasfondo afectivo que no se puede negar, como lo hay en todos los personajes ateos que nos describe Dostoyevski, desde el ateo vulgar como Pavlovitch hasta el ateo casi místico, como Kirillov.

Lo verdaderamente impresionante es cuando —como en el caso de los «intelectuales» de Jena, y en las cumbres frías de «lo científico»— el ateísmo se afirma y se enseña casi como una verdad salvífica, cuando, como hemos visto, repugna a la natural inclinación de la inteligencia y a las más sanas aspiraciones del corazón humano.

Cualquiera hubiera pensado que el marxismo, que en tantas cosas ha mitigado y hasta traicionado sus puntos de partida iniciales, y teniendo además en cuenta su —a lo menos aparente— deseo de convivencia pacífica, hubiera mitigado también su fobia antirreligiosa. Pero este y otros hechos, que cada día acontecen, ponen de manifiesto que la convivencia no es sino otra forma de estrategia que favorece la consecución de sus fines tantas veces inconfesables.

## LO QUE VA DE HOY A MAÑANA

Por Adolfo MUÑOZ-ALONSO

Lo que va de ayer a hoy amanece siempre sobrecargado de melancolías. Lo que va de ayer a hoy encuentra siempre un verso en que desmayarse, como se desmaya una luz, el aire o una tristeza. Lo que va de ayer a hoy es lo que va de la infancia sin habla a la madurez con ufanía. A nuestro parecer—pero sólo a nuestro parecer—, cualquier tiempo pasado fue mejor. El apotegma no puede ser más melancólico, porque el tiempo pasado bastante tiene con su desaparición.

Lo que va de ayer a hoy es una decoración, una demudez. Pero ¿y lo que va de hoy a mañana? Lo que va de hoy a mañana no está sobrecargado de nostalgias, sino aquejado de esperanza en sobresaltos. Lo que va de hoy a mañana se instala en el reino huracanado de la profecía. Lo que va de ayer a hoy lo presintieron muchos. Cada vidente con sus dones o con sus preferencias. Pero lo que va de hoy a mañana no es de tan fácil pronóstico. Quizás porque, en definitiva, esté colgando de un acto meditativo de voluntad en el que interviene el recuerdo, el olvido y la previsión.

Algo se está fraguando en esta herretería del mundo sublimar en que vivimos los hijos del planeta Tierra, y no acertamos con el nombre exacto que exprese el fenómeno. Tal vez porque nuestro idioma no sirve o no vale, por ser exclusivamente idioma nuestro, de nuestro tiempo, de un tiempo que se va. ¿No será que el idioma, como casa del ser, no tiene habitaciones confortables para el nuevo huésped? Lo que se nos viene encima se presenta como imprevisiblemente original y temblorosamente dubitativo.

Los humanos han ensayado todo en el tablado del mundo. Han llegado a escribir de sí mismos que el ser hombre es una pasión inútil. No es muy consoladora la definición, pero cuando menos revela en su expresividad psicológica una pacífica desesperanza, inquieta e inquietadora. Todo, hasta ahora, en lo que va de ayer a hoy era susceptible de entrar en la síntesis lógica como factor determinante o determinable. La materia y el espíritu, la santidad y lo demoníaco, la sabiduría y la menez, la hermosura y la discreción, el capitalismo y la caridad, todo suplicaba una explicación,

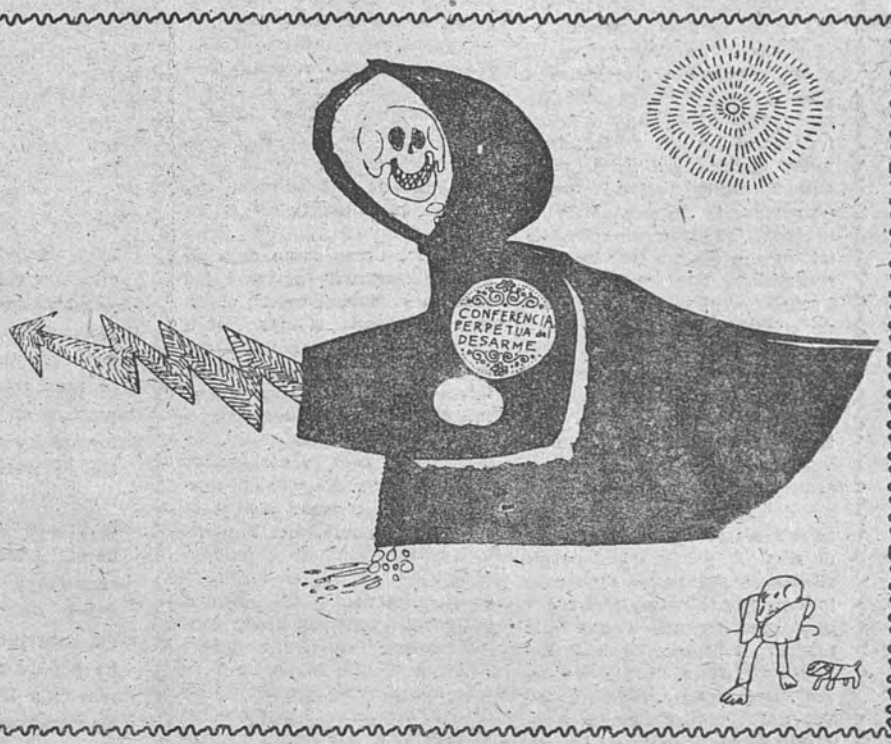
cuando la perspectiva cultural cristiana era la que nos permitía columbrar lo que va de ayer a hoy.

Pero en lo que va de hoy a mañana, esa síntesis crítica tiende a desaparecer. No por superación dialéctica, sino por genocidio. No por perfección lograda, sino por despersonalización manifiesta y voluntariamente colectivista. Ya no se trata de saber qué será mañana este ser humano personal que llamamos hombre en singular, sino que lo único previsible es que no será. La socialización de los medios primero, de los fines después, se ha alargado hasta socializar a las personas, desbaratando las posibilidades de cualquier definición lógica o metafísica del hombre. A este paso, la única definición aceptable del hombre será la que le presente como un residuo de la colectividad.

En lo que va de ayer a hoy producía cierto gozo observar la multiformidad plástica del hombre y sus indefinidas posibilidades de adaptación y de adaptabilidad. El hombre era capaz de embarcarse en el navío de su imaginación, volando ingravido sobre sí mismo. Pero en lo que va de hoy a mañana es el hombre el que corre el riesgo de dejar de ser, atenuado por los artefactos de la imaginación «colectivizada» y de la técnica irresponsable.

Sabemos de lo que el hombre es capaz cuando obedece a las leyes de la naturaleza y coordina los fenómenos en coexistencia y sucesión racional; pero ignoramos de lo que es capaz la naturaleza cuando el hombre la provoca irreflexivamente, teniendo como lema «a ver qué pasa». Algo de gasterismo intelectual si que se observa en ciertos experimentos ensayados por los técnicos. El alfabetismo cultural de los tecnócratas puede acabar desdibujando la idea del hombre como ser espiritual, personal, intransferible.

Lo que va de hoy a mañana puede ser nada más y nada menos que la despersonalización del hombre, por obedecer a lo que se ha dado en llamar exigencias evolutivas de la historia. A los que se debaten por estar muy al día puede devorarlos la noche. Lo digno y valioso es saber vivir en los pronombres.



«... Tanto los Estados Unidos como Rusia están tratando de producir un efectivo «rayo de la muerte».

(DE LOS PERIODICOS)



LOS PINTORES HABLAN DE ARTE

# DIALOGO CON MANUEL VIOLA

Manuel Viola es muy conocido para que ahora intente una presentación. Lo curioso del caso es que no se llama Manuel, nombre que adoptó por circunstancias cuando la Resistencia francesa, sino José. Pero los problemas políticos que su nombre le ocasionaban le hicieron cambiar por Manuel Adsuara, nacido en Burriana (Castellón), y con este nombre tiene firmadas muchas obras de su primera época, incluso catálogos editados. Viola es un gran conversador, apenas si deja tiempo para preguntar:

—¿Qué entiendes por pintura?

—La pregunta me parece muy extensa; pero resumiendo, pintura es un instrumento por el cual uno puede manifestarse; es una forma de hablar con la que expresamos ese fondo terrible que tiene el hombre dentro y que con palabras es inexpressable. Lo que no se puede decir con palabras se dice con gestos, manchas, colores, formas... La pintura es como un espejo opaco, con el que te peleas para verte. Este es el momento en que se empieza con el lienzo blanco.

—¿Cuál ha sido tu evolución?

—Estoy metido en el arte de vanguardia, como forma de exultorio revolucionario, desde el año treinta y tres. Dibujaba, hacia poemas, pequeños "guaches". Participaba entonces en una revista catalana que se llamaba "Art" y que después se llamó "Anti-Art", de la que el poeta Brossa tiene la colección completa, y donde de forma programada se plantean problemas vigentes en el arte de hoy. Vienen los años de la guerra, y la acción se sobrepone al pensamiento. Yo pertenezco a esa generación que Malraux llamó "l'Espoir" y que José Antonio dijo "Queremos a España porque no nos gusta". Después, en la tragedia del exilio, donde fuimos tratados como perros por la democracia internacional, siempre me obsesionó que en los campos de concentración para españoles en Francia la hierba naciese donde estaban puestas las alambradas. En el campo de Argel-sur-mer, un grupo de intelectuales que por desgracia nos encontrábamos allí, con medios de fortuna para sobrepasar el tedio y la desesperación, iniciamos una actividad artística. En aquellos días renuncié a la acción como medida esencial y creí que la espiritualidad del hombre es sólo lo que puede salvarle. La circunstancia es más fuerte que mi "yo", y me enrolé en la Legión Extranjera. "Drôle de guerre". Dunquerque. Huida a través del Ejército alemán, hundiéndose total de la acción. Llego a París; amistad con Benjamín Peret, Dora Mar, Pi-



casso, y empiezo otra vez a creer que es más importante una imagen poética, una línea sobre la tela desnuda, y creo en su interior. Porque el sueño del hombre es muy similar al de todos los hombres. Otra vez la circunstancia, muchas veces matar para no morir (mi ideología ya temblaba). Pero, el divino azar, tengo la suerte de encontrarme en pleno máqui en una casa donde hay material de pintura, libros de arte y atmósfera de pintura contemporánea, en el bosque de Cordebugle. Aquí comienzo a pintar seriamente, y me doy cuenta que por encima de las modas, por encima de las teorías y las corrientes artísticas, lo que cuenta de una manera esencialísima es "la real gana". Entonces pinté "Puerto sombrío", que tres años después sería el punto de partida de este éxito desigual (a lo Cagancho) que marca mi carrera plástica. Empiezo por un problema intuitivo, ni abstracto ni figurativo; como dijo Picasso, "unos hacen de un sol una mancha, y otros, de una mancha, un sol".

—Define tu pintura.

—Como decía Unamuno, definir es encasillar, y el que se pone en un casillero se llena de polvo. Creo, como dijo alguien: "Nunca te mojarás los pies en la misma agua"; el arte y el espíritu siempre están en marcha. Ahora bien; si me pides un mínimo de definición, hoy que gozamos de una libertad ilimitada, debemos recuperar las leyes esenciales del espíritu, que pueden ser formalistas, líricas... El arte del porvenir aún no se ha hecho, lo estamos iniciando, con muchos lastres: errores por individualismo. Si un día se logra la conjunción de las diversas experiencias, contemporáneas en una síntesis colectiva, se podrá llegar a lo que se ha llamado una nueva era artística. Como dijo el conde de Lautréamont, el arte debe ser hecho por todos, no por uno solo.

Pedro GAMARA

ARTE

# XIII SALON DEL GRABADO LAS ESTAMPAS DEL TORO

Entre las modalidades del arte plástico, esta del grabado consume en su entraña germinal esa porción de misterio propio de todo juego del espíritu cuando se produce el momento de su técnica particular, de su alumbramiento. Así, lo que pudo quedar reducido, por su condición de origen, a mero procedimiento de reproducción gráfica, precursor de nuestros modernos medios—la fotografía, el huecograbado—, se hizo arte peculiar, extraña luz de un género inicialmente reducido al verbo escueto del blanco y negro y después enriquecido con amplia gama de colores. Todo parece indicar que debía haber algo especial, algo insólito en las primeras tentativas anónimas de nuestros incunables, para que la pura función mecánica no quedase relegada a su estricta misión de servicio informativo. Mientras poco a poco iba naciendo, tras un lapso de inactividad o de escasos resultados en el siglo XVI, el grabado como arte cuando nuestros pintores, a imitación de los extranjeros, dan en cultivar esta especialidad cuyas primeras muestras—o por lo menos las más divulgadas—se ofrecen como ilustración de libros en portadas, y más tarde como estampas animadoras de los relatos textuales.

Desde entonces, con altibajos variables, la producción grabadora se manifiesta entre nosotros, y a finales del XIX—tras el caso cumbre representado por Goya—, desfallece y, sobre todo, salvo algún caso aislado, cae en el más lamentable de los amaneamientos o en el puro mimetismo del pergeño romántico. Pero hace pocos años, y al amparo de una atención dirigida al arte plástico contemporáneo varias iniciativas aisladas, y en primer lugar la de la Agrupación Española de Artistas Grabadores organizada de este XIII Salón, cuajaron en un movimiento dirigido a la revaloración de esta especialidad plástica, invitando a ella a pintores importantes jamás dedicados a este menester. Así vimos, desde entonces, enriquecida la cantera de autores en este género, con casi todos los notables y sobresalientes que hoy figuran ya, no sólo en la plana mayor de nuestra pintura, sino en el plano renovador de este difícil arte. Julio Prieto Nespereira fue artífice extraordinario de este auténtico renacimiento, y a él se le debe también la difusión en las Américas de una espléndida colección de grabados de Goya, que así conocieron el admirativo eco de grandes sectores de entendidos, y la adhesión de masas de público que no habían gozado de tan espléndido regalo para la mirada y aun para la imaginación.

Así este XIII Salón, que conmemora el XXXV aniversario de la fundación de este grupo, ha tratado y conseguido, en buena medida, elevar a categoría de excepción un arte que, efectivamente, venía deprimiéndose, con cierto fundamento, y que ahora comienza a conocer el halago de una incipiente e inteligente popularidad. La lucha no ha debido ser fácil para romper el viejo frente de los dos o tres aguafortistas antañones que, encasillados en fórmulas caducas, en trucos efectistas y resabios esenográficos, venían a constituir el reducto intocable de la más estricta ortodoxia grabadora. Pero el arte plástico en general, que ha sufrido o gozado al calor de los nuevos movimientos estéticos una sensible revolución en toda su entraña, ha modificado, no sólo conceptos tenidos por inmovibles, sino la preceptiva técnica que absurdamente establecía barreras infranqueables entre el óleo, el gouache, la acuarela y el temple, como si todos los medios no deben siempre y en todo caso ponerse al servicio del superior fin de un bello resultado; este arte, que ha podido subsistir pese a la destrucción de las formas y a todo lo que llevaba aparejado de sustitución de materiales y procedimientos expresivos no podía dejar de influir paralelamente—y no ha sido así exactamente, sino con cierto defasaje o demora—en el grabado de otro modo que como ha venido percibiéndose últimamente.

La consecuencia de todo este proceso, realmente evolutivo y no revolucionario, por el ritmo pausado de la incorporación de nuevos valores a la Agrupación, ha sido la posibilidad de llegar a esta fecha conmemorativa con la amplitud de aportaciones que puede comprobarse en este Salón, donde la presencia de Goya y Picasso parece tratar de definir el sentido y matiz de todo un ciclo histórico de la modernidad con esos hitos señeros, más que limitativos, de las modalidades expresivas hoy posibles. Con ellos queda, efectivamente, consignado del mejor modo la inevitable substancia de la continuidad; con ellos, y al lado de ellos, como escuela de alto magisterio, pueden darse la variedad de modos y maneras que aquí se ofrecen, aunque no sean todos los que han surgido en el mundo durante estos últimos años.

Nos importa especialmente registrar la significación de este XIII Salón más que puntual, uno a uno, las distintas participaciones sobresalientes, porque entiendo necesaria y principal la afirmación constante de este grupo en pro de la dignificación a que antes me refería de un género caído en el olvido de los más e incluso de bastantes de cuantos profesionalmente y por vocación estamos ligados a estas manifestaciones. En este sentido, y ya ceñido a la exposición misma que motiva nuestro comentario, cabe señalar como acierto inicial la fijación de una misma temática para todos los concurrentes a la misma: el toro, la fiesta brava. Difícilmente podría haberse dado con una motivación de mayor aptitud para concentrar una más numerosa atención de los distintos temperamentos participantes en el certamen, ya que, efectivamente, de Goya a Picasso y aun más acá, el toro y su lidia ha seguido manteniendo, a través de los "ismos", como una constante de poderoso atractivo, las sugestivas razones gráficas contenidas entre las medias lunas del astado ibérico y su enfrentamiento con el hombre en nuestros ruedos. Como en un verdadero teatro nacional, el círculo del coso taurino encierra todo un repertorio de acciones graduadas desde la briosa embolida del cornúpeto hasta su final sacrificio, y propone a la mirada sensible y sagaz todo un variado caudal de sugerencias plásticas susceptibles de jugar en la estampa múltiple y a veces marginal a la lidia misma. Así, por ejemplo, la litografía de Zachrisson, concebida desde un punto de vista guñolesco, con reminiscencias goyescas. Porque sólo cabe fijar la atención del grabador en lo que ocurre en el ruedo, sino también en todo ese mundo marginal suscitado por la propia imaginación ante los lances que se desarrollan en la arena y las reacciones del público.

Ramón Ferran Pagés ha sido el ganador del premio de Información y Turismo, el citado panameño Zachrisson el de la Dirección General de Bellas Artes; Joaquín Vaquero Turcios, la Primera Medalla de la Asociación de Grabadores por su toro-lidia "Toro de Salamanca"; María Josefa Colom, por el conjunto de su obra expuesta; la tercera medalla a Antonia Mir Chust y a Enrique Ortiz Alonso, el premio Galerías Calles a don José Antonio Esteban y una Medalla de Oro especial ha sido otorgada a Picasso por la excepcional aportación que representa su obra sobre Pepe-Hillo.

Pero todas estas recompensas, en suma, no representan el premio a las realizaciones de mayor relieve en este Salón, sino que suponen la ratificación y confirmación de toda una historia de alientos y pujanza en la brillante concurrencia de artistas, de todas las tendencias, que entre los muros de esta galería han dejado expresiva constancia de su adhesión a la obra de la Agrupación Española de Grabadores. (Dirección General de Bellas Artes.)

L. FIGUEROLA-FERRELL



## CRITICA BREVE

"POESIAS COMPLETAS". Félix Ros. Cultura clásica y moderna. Madrid. 1963.

La más amplia temática poética está en los versos —muchos versos— que Félix Ros cobija en estas sus «Obras completas», que le dan ya literariamente ese aire de madurez que sus canas incipientes le confirman. La variada temática y los más variados metros para sus versos desde aquella ya lejana, ¿verdad Félix?, «Verde voz», hasta esta hora en que alternas lo clásico con algo también muy moderno, muy joven, muy «verde voz», de lo que nunca te has sabido desprender en el verso como en la vida, bien que andes ya en eso que se llama un «cincuentón» y que parece que es signo de vejez. Pero en ti ni lo es en el verso, ni en la fe y la esperanza en las cosas eternas.

Del amor a los barquillos y de la muerte al afilador que pasa con su rueda ante nuestras ventanas, van tus versos en el correr del 1928 al año de gracia de 1962. Y quien dice de estos temas cernos unos y los otros fríos oantes o graciosos, todo está en tu canto poético. Un poeta completo, completísimo en tus versos, que en cada hora nos dan la medida de tu corazón y de tu pensamiento, del tono alegre o del ritmo grave y triste de aquí. Y esto, en el fondo, es lo que nos debe dar un poeta, lo que tú nos vas brindando al correr de los días en tus libros, que ahora se encierran en este tomo de buena factura con que «Cultura clásica y moderna» cumple de entrever en buenas proporciones ciencia y poesía.

Pero por si fuera poco el tomo poético que Félix Ros nos brinda en castellana lengua en la suya vernácula también nos la demuestra, como así en un francés de buen estilo, ese mismo con el que un día vertía a nuestro idioma al príncipe de poetas Paul Valéry.

J. S.

"CONCEPCION Y CONFECION DE UN PERIODICO". Albert A. Sutton. Editorial Rialp. Madrid. 1963.

Pocas veces un libro tan útil llega a la mesa del profesional del periodismo como en esta ocasión lo hace el del instructor de periodismo en la Universidad de Kansas, Albert Sutton. Pocas veces un libro para los profesionales por un verdadero profesional está escrito con tal sencillez como «Concepción y confección de un periódico», que viene a aumentar la lista de la colección de libros de periodismo de la Editorial que a éste da luz.

Para los que están alejados del taller es obra ésta que les hará saber todas las cosas que a él mismo se refieren en una serie de claras lecciones, que esto, lecciones prácticas, son todos y cada uno de los capítulos que componen la obra, rica, por otra parte, en gráficos aclaratorios y numerosos grabados.

En cuanto a los profesionales que saben todos los secretos del taller, el presente libro les renovará ideas y les mantendrá vivos sus conocimientos.

Se ve al recorrer las páginas de la obra de Sutton, muy bien traducida por un excelente periodista —Pablo Irazzával— que tienen un

profundo y excelente conocimiento del oficio. Un saber al que se une la estupenda condición para el caso presente de saberlo enseñar. Un texto de utilidad suma y más aún que podrá serlo en las escuelas de este nuestro hermoso oficio de periodista, que son los que en la obra van los más a descubrir infinitas cosas del mismo y a recordárselas otros.

J. S.

"EL PENSAMIENTO EN LA DEFENSA DE LA ECUMENIDAD". Luis Gómez de Aranda. Las Palmas de Gran Canaria. 1963.

En los límites siempre estrechos de una monografía ha venido, una vez más, Luis Gómez de Aranda, a quien ya le es llegada la hora de llevar sus ideas a un libro de alto bordo, a enfrentarse con un problema de la mayor amplitud universalista.

Enfrentación en los límites de una conferencia, lo cual es aún más difícil, ya que un breve horario que nunca puede ser de pasado le imponía cerco estrecho a la exposición de su pensamiento. En esta ocasión, como en tantas otras, Gómez de Aranda, ha salido triunfante y aquí está toda una noble teoría de ideas en torno a este tema que es hoy apasante como pocos y del cual todo quiere hablar.

El lo hace con saber y con hondura y aquí están los epígrafes de su conferencia hoy salvada por el Cabildo Insular de Gran Canaria en una primorosa edición aseverándolo.

Sirva esta nota de urgencia de recepción del texto de Aranda mientras llega el momento de que una pluma de amplios saberes filosóficos ponga a este texto o aquel otro mayor que él nos debe en torno al tema el debido contrapunto.

J. S.

ECONOMIA, SOCIEDAD Y CORONA. Manuel Fernández Álvarez.



El brillante historiador Manuel Fernández Álvarez acaba de publicar un interesante libro, «Economía, sociedad y corona», del cual nos ocuparemos próximamente en esta sección bibliográfica.

## LIBROS DE PENSAMIENTO

"RAIMUNDO LULIO...", DE SAIZ BARBERA -- (Epesa)

Por Sabino ALONSO-FUEYO

Sobre Raimundo Lulio, filósofo, místico y apasionado apologeta, se ha escrito mucho, y se ha escrito, en realidad, poca cosa verdaderamente sustancial. Ensayos, artículos, libros parciales...; pero hasta hoy no teníamos lo que pudiéramos llamar "estudio completo" de Lulio, desde todas las variantes de su portentosa y complicada personalidad. Es ahora cuando podemos disponer de un libro definitivo, cuyo autor, Juan Saiz Barberá, presbítero, es ampliamente conocido por sus interesantes aportaciones a la filosofía española; concretamente, por su «Ortega y Gasset ante la crítica».

El doctor Saiz Barberá, para escribir este libro, ha consultado seriamente los antecedentes doctrinales de Lulio, desde Platón y Aristóteles a los grandes teólogos del XIII, pasando por la patristica y los filósofos árabes, como Avicena y Averroes; formula después juicios comparativos con los propios textos lulianos y llega a conclusiones de este tipo: «La razón y la intuición —maravillosamente armonizadas en Lulio— llevan consigo la solución ideal del problema filosófico...» Y también: «... Lulio sabe dar una exactitud matemática al pensamiento humano hasta reducirla a leyes en el "Arte Magna"...» «Su talento excepcional, sin dejarle pertenecer ni afiliarse a escuela alguna, le hizo levantar sobre todas las ideologías filosóficas...»

Lulio, como los grandes genios, ha elaborado su sistema filosófico fundamentándolo en la intuición; de aquí arranca su separación de la escolástica. Alza y despliega la arquitectura de sus ideas sobre símbolos, de acuerdo con un triple proceso: filosófico, ascético y místico. Yo diría que no hay filosofía de Lulio sin amor; por eso quiere saber para amar, y es cuando nos hace sentir su gran potencia pasional.

Decir que Lulio es místico y racionalista parece un tanto paradójico; a primera vista nada más, pues lo que intenta, sobre todo, es convertir al infiel apoyando la creencia en la lógica. Habría que situarlo, en consecuencia, entre la filosofía al servicio de Dios, es decir, la teología, y la filosofía al servicio de la razón. Filósofo del amor en realidad, porque Lulio subsistirá más como amante que como pensador, radica ahí su mejor lección para el presente. Su corazón «era casa de amores» y el corazón del mundo actual está vacío. Mejor dicho, lo llenamos de palabras, de invenciones, de puras teorías. Actualmente el hombre apenas interesa; ha perdido significación y fragancias. Importa, en cambio, el sistema, la idea, y en nombre de la ideología se desatan las guerras y se sacrifica a la persona. Los valores morales y religiosos se derrumban, mientras las valoraciones de tipo sensual han llegado a ser lo primero.

Se ha perdido actualmente el sentido de lo real, de la justicia, y es preciso cambiar. Urge transformarse radicalmente, revolucionarnos. No la revolución en la acción solamente, que sería inútil, sino en cada uno de nosotros, en nuestros modos de pensar, de sentir y actuar.

Lo cual resultará imposible si no mantenemos vivo y operante en las conciencias el sentimiento del amor, como lo mantuvo Lulio, ese gran amante mallorquín, que ahora entra en la mejor bibliografía española de la mano del doctor Juan Saiz Barberá.

«CURSO DE DERECHO NATURAL». — J. Corts Grau.—Editorial Nacional.

La Editora Nacional está emprendiendo una tarea cultural de alto estilo, ofreciéndonos publicaciones de vivo interés y de una entidad manifiesta. El público, justo es decirlo, responde en general al esfuerzo de la Editora, que nos viene ofreciendo ininterrumpidamente los más diversos e interesantes temas de pensamiento, literarios e históricos.

He dicho de pensamiento, y en esta serie creo vendría mejor la publicación de tesis seleccionadas entre los doctores más sobresalientes que la de libros de texto. Tienen éstos un ámbito muy reducido, puramente escolar. Así, ese «Curso de Derecho natural», del profesor Corts Grau, solamente puede interesar a sus alumnos.

El volumen, con 490 páginas, incluye ahora dos libros del mismo autor publicados ya con una finalidad exclusivamente pedagógica. Es decir, trátase de un resumen de las explicaciones de

Cátedra, elegantemente expuesto porque Corts Grau es quizá mejor escritor que pedagogo. Por eso, cuando ofrece sistemas ajenos de filosofía, cuestiones fundamentales, nos los presenta hábilmente irizados por su argucia literaria, pero con escasa finalidad didáctica. No pasa de ahí.

En un libro-texto de Filosofía del Derecho, con amplia referencia al Derecho, a la moral, a la justicia y a la dignidad humana, echamos de menos —sobre todo cuando va dirigido a una juventud universitaria— uno o dos capítulos extensos dedicados al humanismo en Sartre y en Camus. Sólo una brevísima referencia al primero y exclusión del segundo.

Este tipo de existencialismo sigue siendo actual en su proyección de índole moral, toda vez que la ética es siempre una secuencia de los principios metafísicos previamente formulados. Ética de la libertad en Sartre y ese «hombre rebelado» que Camus sentía a su lado instintivamente y al que el dolor y la muerte hacen sagrado: el hombre «revolté» contra la injusticia que se le hace.

Por otra parte, la Filosofía del Derecho tiene dos caras: una mira al Derecho, otra a la Filosofía. Un requisito metodológico esencial, por tanto, es el de fijar sus supuestos filosóficos y sus supuestos científicos.

Claro está que a la fina observación de Corts Grau no se le escapa tal cuestión. Mas si se tiene en cuenta que todo el proceso íntimo de la filosofía en la Historia estriba en que, siendo inicialmente el «totum» de los conocimientos posibles, va expulsando de su seno todas las ciencias, habría que plantearse este problema, cara a los alumnos que quieren saber filosofía, filosofando. ¿Es que de seguir ese proceso de segregación quedaría la filosofía sin objeto propio? A cuya pregunta va unida esta otra: ¿Lo que caracteriza a una ciencia es el objeto o el método? Y también: Si un objeto lo era antes de la filosofía y lo es después de una ciencia especial, ¿quiere decir que el objeto se haya modificado o es que se trata únicamente de una variedad metodológica?

Me estoy refiriendo a antinomias reales o aparentes que un libro de texto fundamental para universitarios ha de esclarecer, en función precisamente de la propia unidad de la filosofía, que es su característica esencial.

«EL DESARROLLO DE LA RAZON EN LA CULTURA ESPAÑOLA». — Luis Rodríguez Aranda. Aguilar.

Luis Rodríguez Aranda ha escrito un libro sobre «el desarrollo de la razón en la cultura española», que viene a ser de alguna manera la propia historia de nuestra filosofía. Ahora bien, por tener la filosofía española una tendencia marcadamente sociológica, ese libro de Rodríguez Aranda es, en cierto modo, el desarrollo de la sociología, porque aquí en España la filosofía se ha pasado a la sociología.

El tema de la razón es cardinal en filosofía, hasta tal punto que de la alianza de racionalismo e idealismo ha vivido el pensamiento occidental desde Descartes hasta la actualidad. Quiere decir esto que la filosofía postula por fuerza elementos lógicos, racionales, ya que todo sistema filosófico ha de obedecer necesariamente a las leyes del pensar. Luis Rodríguez Aranda, percatado de esta realidad, hace todo un despliegue de verdadera sinfonía racionalista en su interesante libro.

Pero esto no lo es todo, a no ser que se pretenda caer en una pura operación de conceptos. O sea que la filosofía exige también lo extralógico, por reclamarlo así la propia limitación del filósofo, su natural finitud. De ahí que esa situación suya, dentro de una cultura y un momento histórico concretos, sea calificada de alógica; de igual modo que la influencia de la época sobre los sistemas filosóficos, así como la conexión obligada entre ellos, son otras tantas posiciones extralógicas.

Es Este un escollo que Rodríguez Aranda no ha podido evitar por completo en su obra «El desarrollo de la razón en la cultura española», rigurosamente pensada y realizada. Se observa en ella un placer de discurrir, más que por aplicar a la vida lo que se piensa. Por hacer del pensamiento un cuerpo de doctrina vital.



# HISTORIA Y VIDA ESPAÑOLAS

A la distancia de más de treinta años de los sucesos comprendidos entre agosto de 1932 y octubre de 1934, la publicación del tomo segundo de la gran obra de Joaquín Arrarás "Historia de la segunda República española" puede ser recibida por la atención de los lectores españoles según doble perspectiva. Para quienes tengan menos de la cincuenta de años, la obra de Arrarás vendrá a significar un estudio histórico cabalmente situado en la zona ingrata donde caben ignorancias y olvidos por la mecánica de visión de las mismas generaciones. Sin embargo, a nadie con vocación mediana por el conocimiento de la génesis del tiempo presente le es lícito ignorar precisamente el repertorio de sucesos históricos situado en esa distancia del cuarto de siglo donde la historia gusta de proporcionar ciclos cerrados, giros y mundanzas radicales. Se piensa en la utilidad que durante la época de la Dictadura hubiese significado el conocimiento exacto extendido del período del desastre colonial, y el ejemplario podría ser muy extendido. Por eso el conocimiento histórico de los acontecimientos y polarizaciones de la segunda República española reviste un interés excepcional desde el momento que están ya plenamente incorporados a la dirección de la vida española que no conocen ni conocerán "par coeur" —y valga la expresión francesa—, sino de oídas, y aún no les entró generacionalmente la comezón del conocimiento intelectual del experimento político que significó la dirección del país bajo las fuerzas radicales y liberales del izquierdismo republicano por un lado, del populismo por otro y del único experimento gubernativo del socialismo en España, desde 1931 a 1936. Bien que con formas y modos en parte anclados ya en el tiempo, la "apertura a la izquierda" fue experimentada en España durante el período republicano.

El trabajo histórico de Arrarás, cuyo segundo tomo ve la luz actualmente, equivale a la historia de un fracaso gigantesco, que no solamente se advierte por cómo llevó a la guerra civil, es decir, a la situación antípoda de las esperanzas que no sólo en la rigurosa minoría republicana, sino en gran parte de la masa media española significó el 14 de abril, sino por la explícita condenación de las figuras más sujetas a responsabilidades en la configuración política española en el período republicano. De la ruina del gran movimiento populista de Gil Robles y de sus esfuerzos para el "rallamiento" católico a la República habla la sublevación izquierdista para impedir su viabilidad democrática mediante un hecho revolucionario de fuerza; basta, en fin, recordar el tono de las palabras del propio "jefe" ante la Diputación Permanente de las Cortes a raíz del asesinato de Calvo Sotelo. Pero hay más. El libro de Arrarás, que hoy comentamos, se cierra con la consideración de los sucesos de octubre de 1934, fracasada la revolución marxista y catalanista —una guerra civil ya— que por doble vía atacó a la República. Indalecio Prieto, ocho años más tarde, reconocía públicamente: "Me declaro culpable ante mi conciencia, ante el partido socialista y ante España entera de mi participación en aquel movimiento revolucionario. Lo declaro como culpa, como pecado, no como gloria". Del viejo republicanismo de Lerroux o del nuevo de Alcalá Zamora, sus memoraciones hablan por ellos. Y del socialismo histórico, moderado, a la europea, representado por la trayectoria de Besteiro, la historia del partido durante la República no registra sino un repertorio de derrotas y desbordamientos del criterio del profesor por parte de la fracción energúmena en la que se escondía bien el oportunismo de Prieto, bien la dirección comunista de infiltración de aquel hinchado "nínol" de la subversión que fue Largo Caballero, menguado hombre político que creía de verdad que era el Lenin español.

Del republicanismo izquierdista no hay por qué hablar. El libro de Arrarás, excelente en todas sus partes por su documentación, por su enfoque, por su experiencia, por su formulación histórica de su forma y de su fondo, excede en la interpretación sagacísima de aquel desde luego nada vulgar hombre del tiempo que se llamó Azaña. La lucha política del período le llamó mediodía, adocenado y no sé cuántas cosas más. No es ésa la impresión que se saca —y hablamos para los que descubran la historia española a través del libro, porque para los que vivimos el pe-

riodo republicano tenemos otras valoraciones, las de José Antonio para empezar, para atenernos a sus realidades— del libro de Arrarás, que descubre gracias al manejo y conocimiento del contrapunto que Azaña dejó en sus Memorias íntimas, la serie de radicales incapacidades políticas del hombre de la República, algunas de ellas motivadas incluso por la existencia de un aristocrático gusto literario y estético que se rebelaba ante su circunstancia.

A través de las Constituyentes, a través de Casas Viejas, de la intentona sindicalista, de las elecciones de los "burgos podridos", de la victoria de las derechas en noviembre del 33 —el acto fundacional de la Falange pocas semanas antes, como fruto de la efímera libertad de reunión del período electoral—, de los gobiernos radicales con Lerroux en la Presidencia como desembocadura y de la implacable hostilidad de las izquierdas republicanas y del ala extremista del socialismo desembocando en la revolución del 34, la historia de la segunda República se va desgranando a través de las precisas, estudiadas citas y valoraciones del libro de Arrarás, documento histórico de primer orden donde los haya. La magnitud y fulgor trágico universal de la guerra española de 1936-39 ha dejado en sombra lo que fue en zonas enteras de la geografía española, y mediante la movilización de las mismas fuerzas que en 1936 se habían de polarizar, incluso con el General Franco en la dirección efectiva del mando militar vencedor, una auténtica guerra civil por su espíritu, por los bandos en presencia, por su crueldad fraterna, y en fin, digna de que figure en la historia como la "guerra chiquita" de Cuba figura al lado de la decisiva. Sólo en este carácter —el libro de Arrarás lo demuestra en su minuciosa narración del conflicto y sus operaciones guerreras— de no ser decisiva se basa la rutina de llamar episodio o revolución lo que fue ya una guerra que debió alertar a quien quisiera verlo sobre el inminente carácter de la siguiente, cuyo carácter decisivo no hizo sino afilar.

Porque en esta misma "guerra de octubre" se nota que fracasó incluso el último gesto de convivencia trascendida al campo de combate. No se dirá que el partido radical, efectivo conductor del cuadro político dominante en 1932-34, no hizo lo posible por la convivencia democrática. Quizá el espíritu del partido estaba por encima de la habilidad y la valía de sus hombres, cansado el viejo republicano que lo encabezaba y obligado a aceptar que fuesen políticos de otras procedencias —Alba— quienes llevasen direcciones efectivas en el Parlamento, o que, como el agrario Cid, alcanzasen los triunfos parlamentarios. Y no sólo lo hizo en el Parlamento, sino hasta en los campos de batalla, y la acción de los generales Batet y López Ochoa demostraba que la mano estaba abierta siempre a los viejos aliados quizá más que a Gil Robles y sus huestes. Entre esto y la no excesiva brillantez de los hombres del período político gubernamental, porque la brillantez de unos y otros matices acampaba fuera de los Gobiernos, la acción política de aquellas calendas exhala una sensación de fracaso, de impotencia y de ruina inminente.

La "Historia" de Arrarás no solamente es un estudio histórico que puede recibirse con el provecho de su información puntual, de su juicio objetivo ampliado por la perspectiva que los recuerdos y confesiones de los protagonistas dan como contrapunto treinta años después, del laconismo de un estilo diamantino en la exposición que concede al gran periodista Joaquín Arrarás el ingreso en la estirpe de los historiadores, sino también uno de los libros más apasionantes que puede hallar un español de la linde de la cincuenta para arriba. La historia que nos transmite Arrarás se nos torna vida en su tiempo-eje español. En aquellas aguas se vivía, y si el raciocinio nos convence de que en tantos aspectos eran charca, y aun charca malsana, la nostalgia nos vuelve a la juventud de entonces y nos parece, en no menos aspectos, lago donde se bogaba. Entre otras cosas, había nacido la Falange, vivía José Antonio, el futuro se abría sombrío y difícil, pero era futuro. Estas son otras historias que la gran historia de Arrarás levanta en el corazón ya viejo.

A. VALENCIA  
HISTORIA DE LA SEGUNDA REPUBLICA ESPAÑOLA. Tomo II.—Joaquín Arrarás.—Editora Nacional.

## LIBROS DE DERECHO

Por José María CASTAN VAZQUEZ

LA DOCTRINA DE LOS PROPIOS ACTOS.—Por Luis Díez-Picazo Poma de León. Editorial Bosch, Barcelona. Un volumen de 505 páginas.

El aforismo de que «nadie puede ir válidamente contra sus propios actos» es con frecuencia esgrimido ante los Tribunales y recogido en las sentencias. La doctrina de los «actos propios» es por ello materia de indiscutible importancia práctica en el Derecho privado español y en la que caben numerosos interrogantes por la vaguedad del aforismo citado. Sin embargo, sólo de modo breve o incidental había sido estudiada hasta ahora por nuestros civilistas, y el tema —uno de los más necesitados de reelaboración— seguía casi inexplorado. El profesor Díez-Picazo lo afronta en este libro con tanto valor como rigor.

La obra constituye un estudio crítico de la jurisprudencia del Tribunal Supremo sobre los actos propios. El autor trabaja en la extensa cantera jurisprudencial disponible, integrada por más de doscientas sentencias, desbrozando y analizando con cuidado esta masa para esclarecer el sentido y alcance de la famosa regla. A la luz así de la jurisprudencia, Díez-Picazo logra encontrar la explicación del aforismo, señalar su más profundo significado, situarlo en el sistema del Derecho civil, determinar sus presupuestos y límites, estudiar sus consecuencias y delinear las hipótesis generales más destacadas para su aplicación.

Estamos, pues, ante una de las primeras monografías españolas consuetas fundamentalmente sobre doctrina jurisprudencial. El método de estudio de los casos —el «case system» tan querido de los juristas norteamericanos— ha sido escasamente empleado en la Europa continental y en la América española. Y es, no obstante, método cuya utilización, dentro de límites prudentes, puede ser fecunda en la investigación y enseñanza del Derecho, porque se apoya fuertemente en la realidad. Acaso el ejemplo de esta obra, que ha sido galardonada con el Premio «Raimundo de Abadal y Calderó», estimule otros trabajos en la misma línea.

TEORIA GENERAL DEL HECHO JURIDICO.—Por Luis María Boffi Boggero. Editorial Bibliográfica Argentina, Buenos Aires. Un volumen de 109 páginas.

Un distinguido jurista argentino, el doctor Boffi, ensaya en este libro una teoría general del hecho jurídico considerado como una de las llaves maestras para la comprensión del ordenamiento de Derecho. La obra acota, explica y clasifica los hechos jurídicos, estudiando también en líneas generales su forma y su prueba. El libro, sin duda salido de las aulas y redactado con visible preocupación pedagógica —el autor, que es ministro de la Corte Suprema de Justicia argentina y profesor de la Universidad oficial de Buenos Aires, alterna las funciones judiciales del más alto nivel con las docentes—, contiene algunos esquemas y cuadros sinópticos. El material empleado, aun no careciendo de documentación europea, se compone principalmente de legislación y doctrina argentinas.

RELACIONES PROCESALES EXPRESAS ENTRE LA JURISDICCION PENAL ORDINARIA Y LA TUTELAR DE MENORES.—Por Fernando L. Fernández Blanco. Publicaciones del Tribunal Tutelar de Menores de Avila, 1963. Un volumen de 38 páginas.

Aborda este estudio las diversas cuestiones que pueden surgir en las relaciones procesales entre ambas jurisdicciones. Contempla así la intervención preventiva de la jurisdicción ordinaria como competente para instruir diligencias previas, las funciones de auxilio del Juzgado al Tribunal Tutelar, la asistencia de los menores a los juicios orales y las posibles fricciones o intersecciones jurisdiccionales. El autor, que ha vivido estas cuestiones desde el excelente observatorio que es la presidencia de un Tribunal Tutelar, apunta soluciones para las mismas sobre la base de la legalidad vigente, aportando, por otra parte, ideas para una futura reforma legal que acentúe el carácter técnico y especializado de la Jurisdicción de Menores.

## PUBLICACIONES

### "NUEVO SURCO"

Ya está a la venta el número de la revista literaria y de pensamiento «Nuevo Surco», que dirige nuestro colaborador Juan Van Halen. Es de destacar el gran camino cubierto por esta publicación: que en la nueva etapa que marca este número —cambio de formato, nuevas orientaciones— hace prever un futuro verdaderamente prometedor.

Colaboran en el número —que abre una importante carta del director— Francisco Umbral, Francisco J. Iturralde, Eduardo Barnechea, Alfonso Lindo y José Antonio Baonza, entre otros. Se publica una selección de poemas del joven José Miguel Ullán y un cuento de José Batlló. Camilo José Cela contesta a doce preguntas sobre

literatura con su genialidad acotumbrada. Además se incluye un importante estudio sobre el tema «Desarrollo sin Universidad», que ocupa cinco páginas del número y que resulta documentado y actual.

### "PRESENCIA"

El número 6 de esta revista, que edita la Jefatura Nacional del SEU, abre sus páginas con un artículo sobre la censura, en su habitual sección «Punto de vista». Entre las más importantes informaciones destaca un largo artículo sobre la enseñanza en España, en el que plantea ya poca ayuda al estudiante que sigue habiendo en España. Varias páginas de la revista están dedicadas a la figura de Kennedy. Por último, hay que destacar algunos artículos valiosos sobre cine.

## LA PA INTEL

Estimo que españolas que especial atención alado por el de la paz ha Eugenio d'Orta ducta intelectual se comenta e bro que en st blicado Manu go, "Historia Breve de Cris y as páginas s llas palabras autodefinen: esto, yo, filó las especulaci tas; artista en gos florales miento; escrit oscurio; amig rados, de las quisitas, no h pesar de tod famosa torre e letantes egois casi constituc do siempre a hacerme útil, nas más mode

Esta su vo útil se articu con el presup ñol de un tie a todos, senc tan certerame tro lenguaje cimos que ho hombro". Inc mos días de l la Pamplona turales, y des mo director Artes, adverti se consolida, ca con la ap antes que el ción, la obra hecha; que lo terrumpiera; con los part crónicas la p cuyos frentes jos—y el rest saber y enter en la tarea h sario"—que el movimient do—, sino co ciones artístic nuestro tesori logo...

Son much nes que sug cuando nos pregunta pu pocos días lo cuesta la re "Presencia" que le corre tual en la soc penso—quizá el tema y co de las respu aludir a esta de hacer paz Los que apre lección tambi hayamos podi de poner en ble, matizada veinticinco a yamos dejado vanidades p tantas veces falsamente ga utilidad com do, en las t que son, ante se lo que se rias entre las namientos, id tos resultados ratorio, y el el mejoramí Juan o Pedro ra quienes aq socialmente p divinamente in



## PALIQUES

## LA PAZ Y UN INTELLECTUAL

Estimo que entre las figuras españolas que deben merecer especial atención en este año señalado por el XXV aniversario de la paz hay que poner la de Eugenio d'Ors, ejemplo de conducta intelectual. Por estos días se comenta elogiosamente el libro que en su homenaje ha publicado Manuel Sánchez Camargo, "Historia de la Academia Breve de Crítica de Arte", en cuyas páginas se reproducen aquellas palabras del maestro que le autodefinen: "... Y acaso por esto, yo, filósofo encerrado en las especulaciones más abstractas; artista enamorado de los juegos florales de mayor refinamiento; escritor, a lo que dicen, oscuro; amigo de los medios cerrados, de las sociedades más exquisitas, no he podido jamás, a pesar de todo, recluirme en la famosa torre de marfil de los diletantes egoístas. Y un impulso casi constitucional me ha llevado siempre a servir, a intentar hacerme útil, incluso en las faenas más modestas".

Esta su voluntad de hacerse útil se articuló prodigiosamente con el presupuesto moral español de un tiempo que nos pedía a todos, sencillamente, eso que tan certeramente expresa nuestro lenguaje popular cuando decimos que hay que "arrimar el hombro". Incluso desde los mismos días de la guerra, en aquella Pamplona de propuestas culturales, y después en Vitoria, como director general de Bellas Artes, advertí que la paz sólo se consolida, ensancha y dignifica con la aportación generosa; antes que el grito o la exaltación, la obra trascendente y bien hecha; que la cultura no se interrumiera; un rato para seguir con los partes oficiales y las crónicas la peripetia bélica—en cuyos frentes combatían sus hijos—y el resto para emplear su saber y entender, no solamente en la tarea habitual de su "Glosario"—que enlazaba con todo el movimiento cultural del mundo—, sino con lecciones, exposiciones artísticas, recuperación de nuestro tesoro monumental, diálogo...

Son muchas las consideraciones que sugiere esta conducta cuando nos preguntamos y se pregunta públicamente—hace pocos días lo hacía en una encuesta la revista universitaria "Presencia"—cuál sea el papel que le corresponde al intelectual en la sociedad. Dejo en suspenso—quizá para otra ocasión—el tema y comentario a algunas de las respuestas. Sólo quiero aludir a esta manera d'orsiana de hacer paz, de hacerse útil. Los que aprendimos algo de su lección también medimos lo que hayamos podido poner o dejado de poner en esta realidad tangible, matizada, de una paz de veinticinco años, según nos hayamos dejado llevar de nuestras vanidades profesionales—que tantas veces se visten de gestos falsamente gallardos—o de la utilidad comunitaria. Sobre todo, en las tareas intelectuales, que son, antes que nada y digase lo que se quiera, intermediarias entre las abstracciones, refinamientos, ideaciones y recónditos resultados de cámara y laboratorio, y el beneficio, el goce, el mejoramiento concreto de Juan o Pedro cualesquiera, para quienes aquellas cosas fueron socialmente propiciadas o quizá divinamente inspiradas.

César VILLAMANÁN

## HAN SIDO FALLADOS LOS PREMIOS «COSTA DEL SOL»

MANUEL ALCANTARA, PRIMER PREMIO NACIONAL

Jesús Vassallo, galardonado con uno de los especiales instituidos con motivo del XXVII aniversario de la liberación de Málaga

MÁLAGA.—Ha sido dado a conocer el fallo del concurso de artículos periodísticos sobre Málaga y la Costa del Sol, organizado por el Ayuntamiento.

El Jurado estaba integrado por el Alcalde, señor García Grana; el delegado provincial de Información y Turismo, señor Sánchez Calvo; Secretario General de Prensa y Radio del Movimiento, don Demetrio Castro Villacañas; directores de «Sur», señor Sanz Cajigas; de «La Tarde», señor Villagordo; de Radio Nacional de España en Málaga, señor Rando; de Radio Juventud, señor Tuderni; señorita Sanz Cuadrado, catedrática de Literatura del Instituto; presidente de la Real Academia de Bellas Artes, señor Estrada; el poeta Rafael León, y los tenientes de alcalde señores Chaneta y Peláez.

El fallo fue el siguiente: Premios nacionales.—Primero, don Manuel Alcántara, por el artículo titulado «Esto era lo mío. Por malagueñas», publicado en el diario «Ya», de Madrid.

Segundo, don Francisco Ruiz de Elvira, por el artículo titulado «No sólo de sol vive el turista», publicado en el diario «ABC», de Madrid.

Tercero, don José Luis Martínez Redondo, por su artículo titulado «Vacaciones en España», publicado en el semanario «Triunfo».

Premios internacionales.—Primero, señorita Berit Bohlin, sueca, por varios artículos publicados en periódicos y revistas de su país y de Finlandia.

Segundo, Robert Tschirsky, norteamericano, por el artículo «Costa del Sol española», publicado en el «Time Country», de San Francisco de California.

Tercero, señorita Gloria Braggiotti Eting, norteamericana, por el artículo «Costa del Sol, Riviera española», publicado en el «Time Country», de San Francisco de California.

Tanto los premios nacionales como los internacionales están dotados, respectivamente, con 40.000, 20.000 y 10.000 pesetas.

Premios locales.—Primero, don Diego Moreno, por el artículo «Octavo día», publicado en el diario «Sur», de Málaga.

Segundo, don Angel Quiroga, por el artículo «Para mi amada costa», publicado en el diario «La Tarde», de Málaga.

Tercero, don Ramón Ramos Martín, por varios artículos sobre la Costa del Sol publicados en el diario «Sur», de Málaga.

Estos últimos premios están dotados con 10.000, 7.500 y 5.000 pesetas, respectivamente.

También han sido otorgados dos premios especiales, instituidos con motivo del veintisiete aniversario de la liberación de Málaga, habiendo correspondido a don Jesús Vassallo, por el artículo titulado «Oración en la costa», publicado en el diario «Arriba», de Madrid, y a don Juan José Palop, por una serie de artículos publicados en el diario «La Tarde», de Málaga. (Cifra.)

Conferencia de Cotorruelo, en El Escorial

SAN LORENZO DEL ESCORIAL.—En la Universidad «María Cristina», de este Real Sitio, ha

pronunciado una conferencia don Agustín Cotorruelo Sendagorta, catedrático de Política Económica de la Universidad de Valladolid y subcomisario del Plan de Desarrollo, sobre el tema «Significación y aspectos fundamentales del Plan de Desarrollo».

Dijo que en todo sistema económico se verifica una interrelación de numerosas variables económicas e incluso extraeconómicas (valores éticos, sociales, políticos, etcétera). Ello exige una acción conjunta sobre todo el sistema, si no se quiere condenar de antemano al fracaso las actividades. Por lo mismo el primer carácter del Plan de Desarrollo. Se trata de un plan global y no de una simple suma o agregación de planes aislados.

Se trata, además, de un Plan continuo, tendente a operar sobre la estructura del sistema económico, aunque, naturalmente, en cada momento se haga preciso atender al juego de la conjuntura.

Es, además, un Plan de acción coordinada en dos cauces diferentes: el correspondiente al sector privado, de tipo indicativo, y el correspondiente al sector público, de tipo, por el contrario, vinculante.

Pasó a continuación el conferenciante a subrayar los aspectos sociales.

## VELAZQUEZ INAUGURO EL IMPRESIONISMO Y DEMOCRATIZO LA PINTURA PALATINA

CONFERENCIA DE DON PEDRO ROCAMORA EN LA FACULTAD DE LETRAS DE LISBOA

Sobre el tema «La visión pictórica en Velázquez», don Pedro Rocamora, agregado cultural a la Embajada de España, ha pronunciado una conferencia en el anfiteatro grande de la Facultad de Letras de la Universidad de Lisboa.

Con este acto se ha inaugurado el curso de conferencias sobre temas españoles, organizado por el Instituto de Cultura Española de dicha Facultad.

El conferenciante estudió las influencias que el ascendente del pintor pudiera tener en su arte, atribuyendo a su lusitanismo ancestral el secreto de la moderación de su paleta, sobre todo en las obras iniciales.

El señor Rocamora estudió la evolución de la técnica velazqueña.

«Todo en el pintor sevillano —dijo— es un problema óptico. Las cosas son pintadas no como son, sino como se ven. La visión dicta el imperativo de una realidad transfigurada al artista. Para explicarnos la lección de la profundidad, del espacio y de la lejanía, Velázquez plantea el tema de los espejos en sus cuadros. El espejo de la Venus y el de las Meninas inauguran una pintura "de profundidad", en contra de lo que había sido hasta entonces "pintura de relieve".

En la evolución de su arte, Velázquez va de lo objetivo racional a lo subjetivo idealista. La manera como sus ojos contemplaron el mundo guarda el secreto de su pintura.»

## EL PROFESOR JOSE MARIA DEL MORAL, EN EL COLEGIO MAYOR «COVARRUBIAS»

En el Colegio Mayor «Covarrubias», y con motivo del Día del Estudiante Caído, pronunció una interesante conferencia el doctor don José María del Moral, Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento.

El profesor Del Moral dijo que su presencia en el Colegio obedecía más bien al deseo que tenía de establecer un diálogo entre generaciones y en torno a la vida política de nuestro país.

Los hombres de su generación tuvieron una infancia, dentro de un orden seguro y sosegado, durante la Dictadura de don Miguel Primo de Rivera. Vino después la República, y todo el esquema intelectual anterior se tambaleó ante ideas y principios totalmente nuevos para los que entraban —como él— en la adolescencia. A tal grado de subversión llegaron las cosas que fue necesaria una guerra, en la que se puso en juego la propia personalidad histórica de España.

El doctor José María del Moral hace un acertado análisis de los años posteriores a la guerra española hasta el momento actual. Enjuicia agudamente el proceso político, social y cultural, que sigue una marcha cada vez más firme a nivel europeo. La juventud debe ser protagonista en gran parte de momento histórico que actualmente vivimos, para que el proceso sea realmente dinámico. No se trata de pararse en valiosas posiciones conquistadas, porque la His-

toria es acción y no reacción; pero tampoco se trata de un puro dinamismo, sin más, porque a las realidades históricas les es fundamental tanto el cambio como la permanencia. Se trata de vivir con el mundo de hoy, lleno de sugerencias, de posibilidades, de esperanzas alentadoras.

La bella conferencia de José María del Moral fue seguida de un interesante coloquio, en el que intervinieron varios colegiales de «Covarrubias».

## Cátedra «Jovellanos»

El próximo martes pronunciará una conferencia en el Centro Asturiano de Madrid (Cátedra «Jovellanos») don Luis Alfonso Martínez Cachero sobre el tema «Panorámica de la emigración española: Asturias».

## Exposición chilena en Cultura Hispánica

Mañana lunes, día 10, a las siete y media de la tarde, se inaugurará en la sala de Exposiciones del Instituto de Cultura Hispánica una inspirada muestra, inspirada en el folklore chileno y en cuanto de autóctono posee aquel país. La extensa obra pertenece a los pintores Alicia Valenzuela y Ramón Itarra, quienes han captado el alma de Chile en sus bailes típicos, como la cueca, a través de la cerámica roja y negra, etc. También ha servido de base para inspirar estas obras las costumbres de los araucanos y los nativos de la isla de Pascua. La Exposición está patrocinada por la Embajada chilena y el Instituto de Cultura Hispánica.

Manuel Alcántara, colegial de honor del «Diego de Covarrubias»

En el salón de actos del Colegio Mayor «Diego de Covarrubias», y para festejar la festividad de Nuestra Señora de Europa, se celebró un solemne acto en el que fue impuesta la beca de colegial de honor al poeta y escritor Manuel Alcántara, Premio Nacional de Literatura y colaborador muy querido de ARRIBA. Manuel Alcántara pronunció una conferencia en la que con el título de «Juan de Mairena y Juan España» abordó la temática de la poesía de Antonio Machado.

Después de manifestar su devoción por el poeta de «Campos de Castilla» analizó diversas partes del «Cancionero apócrifo» de Juan de Mairena. Demostró el amor siempre vivo de Antonio Machado por el pueblo, que se manifiesta en toda su obra, y la constante preocupación del poeta por España, que él previó sería la España del cincel y de la maza después de la «charanga y pandereta».

Terminada su conferencia, Manuel Alcántara agradeció el nombramiento de colegial de honor que se le había concedido.

## El doctor Moya marcha a Méjico

Invitado por el Instituto de Cultura Hispánica ha salido para Méjico don Gonzalo Moya, jefe del Servicio de Neurología del hospital de la Beneficencia General del Estado, a fin de realizar contactos profesionales de su especialidad con el profesor Velasco Suárez.



# INFORMACION DE MADRID

## Cerca de 85.000 puestos de trabajo fueron creados en 1963 en la rama industrial

ENTRARON EN FUNCIONAMIENTO CERCA DE CATORCE MIL NUEVAS INDUSTRIAS Y SE MEJORARON O AMPLIARON OTRAS TANTAS

El número de nuevas industrias entradas en funcionamiento en el año 1963 ha sido 13.909, y el de ampliaciones o mejoras, de 14.635, lo que hace un total de 28.544, cifra notablemente superior a la del año 1962, ya que representa un incremento del 10 por 100.

Si bien este aumento es ya de por sí significativo, es interesante destacar que el número de ampliaciones y mejoras ha sido superior al de nuevas industrias, lo cual podría significar una tendencia de la industria nacional a perfeccionar sus instalaciones para conseguir la mejora de sus estructuras. En los años anteriores, la diferencia era inversa, es decir, superaba el número de nuevas industrias al de ampliaciones y mejoras.

El informe sobre la coyuntura industrial en 1963 del Ministerio de Industria, tras hacer la anterior aseveración, analiza después algunos aspectos de este aumento en el número de industrias y manifestaba que se observaba un fuerte incremento del valor de la maquinaria e instalaciones de nuevas industrias, originando, fundamentalmente, por la entrada en actividad de grandes instalaciones, (dos fábricas de fertilizantes, una de carburo de calcio y las nuevas plantas de obtención de aluminio y laminación de hierro).

El número de puestos de trabajo creados en 1963 es de 84.813, cifra notablemente superior a la de 1962, que alcanzó los 64.511.

Con el aumento del número de industrias, Barcelona, Madrid y Valencia son las únicas provincias que superan el 10 por 100 del total, pues entre las tres totalizan un 37 por 100. En lo que se refiere a ampliaciones, también Barcelona y Valencia son las únicas que rebasan este tope y juntas alcanzan el 30 por 100.

En cuanto al valor de la maquinaria instalada, las tres provincias de mayor porcentaje son Murcia, Barcelona y Sevilla. La importancia de Murcia está originada por la puesta en marcha de la planta de fertilizantes ya aludida. La otra corresponde a Sevilla. En ampliaciones, los mayores pesos están representados por las provincias de Barcelona y Vizcaya, pues entre las dos superan el 30 por 100 del total nacional. Hay que resaltar, además, que no se trata de inversiones efectuadas en el año, sino de las que se han puesto en

## EL TABAQUISMO Y EL CANCER

Sumándose a la campaña internacional en torno al tabaquismo, y para aclarar a sus oyentes cuanto se relaciona con el hábito del tabaco, la Sociedad Española de Radiodifusión ha dedicado su popular programa de los viernes, a las once de la noche, a este tema, los días 31 de enero y 7 de febrero.

Han intervenido los profesores de la Escuela Nacional de Enfermedades del Tórax, encabezados por el jefe de servicios quirúrgicos de dicho servicio, doctor Cristóbal Martínez Bordiú.

marcha, con lo que cabe que las cifras representen el valor de inversiones realizadas en varios años sucesivos.

Finalmente puede indicarse que en 1962 se pusieron en marcha 398 industrias nuevas, con un capital superior al millón de pesetas; en 1963, el número fue de 659 nuevas industrias de la misma envergadura. En total, el capital que estas industrias representaron en 1962 fue de 1.800 millones, y en 1963, de 5.350.

## VIDA SOCIAL

Enlace Cebrián Morera-Ruiz del Río

En la iglesia parroquial de San Martín se ha celebrado la boda de la bella señorita Marija Ruiz del Río con don Crisanto Cebrián Morera.

Bendijo la sagrada unión el párroco, don Cecilio Santiago, que pronunció una sentida plática.

Apadrinaron a los contrayentes el hermano de la novia don Carlos Ruiz del Río y don Pilar Cebrián de Matallana, hermana del novio.

Firmaron en el acta como testigos por parte de la desposada, sus hermanos don Fernando, don Joaquín, don Emilio y don José Manuel Ruiz del Río y su tío don Carlos Abollado Aritau.

Por parte del novio firmaron su padre, don Santiago Cebrián Redondo; sus hermanos don Zacarías y don Antonio Cebrián Morera; don Juan Matallana Ventura y don Arturo López Espinosa.

Terminada la ceremonia religiosa los invitados fueron obsequiados en los salones de la iglesia con una copa de vino español, servido por Perico Chicote.

Los nuevos señores de Cebrián salieron para diversas ciudades de Andalucía y Levante en viaje de luna de miel.

## TREINTA Y TRES MILLONES DE PESETAS PARA UNIR LOS DEPOSITOS DEL AGUA DE MADRID

HA SIDO CONVOCADA LA OPORTUNA SUBASTA POR EL CANAL DE ISABEL II

Una subasta por un importe de 33.500.000 pesetas ha anunciado el Canal de Isabel II para realizar las obras de unión del cuarto depósito (plaza de Castilla) con los demás existentes. El plazo de ejecución de las obras se precisa en dieciocho meses.

Tres nuevas "bocas" del Metro

El Metro contará mañana con tres nuevos accesos en su estación de Bilbao (línea Portazgo-Plaza de Castilla), situadas a ambos lados de la calle de Luchana, a la de Trafalgar.

La Compañía Metropolitana sigue a ritmo acelerado su programa de ampliación de las estaciones de la línea Portazgo-Plaza de Castilla, de las que estos tres nuevos accesos forman parte integrante de la misma por lo que se refiere a la estación de Bilbao, prácticamente terminada. Tres de las obras de alargamiento de las estaciones —Sol, José Antonio y Tribunal— se vienen realizando en subterráneo, con graves problemas que vienen siendo resueltos con toda normalidad.

El Delegado Nacional de Juventudes visita varios Hogares de Madrid

El Delegado Nacional de Juventudes, Eugenio López y López, acompañado por el Delegado Provincial, Carlos Pérez de Lama, y Jefe de la OJE de Madrid, Pedro Chas, visitó varios Hogares Juveniles de los distritos de Vallecas, Ventas y Chamartín.

El Delegado Nacional de Juventudes recorrió detenidamente las instalaciones de los Hogares, interesándose por el funcionamiento de los mismos y conversó con los muchachos largo rato.

Visita al Ayuntamiento del IV Cross Internacional

Los equipos participantes en el XVII Gran Premio de Campo a Través y IV Cross Internacional de Madrid estuvieron en el Ayun-

miento, donde fueron recibidos por el primer teniente de alcalde, Jesús Suevos, quien en nombre del Alcalde les dirigió unas palabras de bienvenida y les deseó muchos éxitos deportivos y una grata estancia en nuestra capital.

Nuevo inquilino en la Casa de Fieras

Una leona de Abisinia ha sido donada a la Casa de Fieras de Madrid por el productor de cine norteamericano Samuel Bronston. La fiera fue trasladada al Retiro en un jalón rodante desde los estudios cinematográficos de Chamartín, donde se hizo cargo el asesor jefe de Parques y Jardines del Ayuntamiento, don Ramón Ortiz.

Homenaje a Fina de Calderón

En ocasión del merecido y rotundo éxito de Fina de Calderón, cuya canción «Caracola» ha sido seleccionada para el Festival de la Canción Europea, que Dios mediante se llevará a cabo en Dinamarca, el Comité, formado por sus amigas y compañeras del Ropero «Santa María», condesa de Gerena, doctora Elsa Mercado Sousa, embajador de Panamá, Conchita Zumalacárregui y María de los Remedios García Avalos, han organizado, para cumplimentar a Fina de Calderón, una cena homenaje, que, Dios mediante, se llevará a cabo en el hotel Castellana Hilton el 17 del presente mes y cuyas invitaciones pueden adquirirse en el citado hotel. A este homenaje pueden adherirse todos los amigos y simpatizantes de Fina de Calderón.

## LA CULPA, AL EMPEDRADO

La calzada central del paseo del Prado concitó la curiosidad de los madrileños con alguna antelación al día en que se produjo el primer síntoma alarmante de que la capa de riego asfáltico iba a defraudar a los propios constructores de la obra. En la conferencia de Prensa celebrada por el Alcalde con los periodistas el día 13 del pasado mes de noviembre se habló del paseo del Prado. Se trataba entonces de conocer las ocultas razones de la demora municipal en inaugurar la obra, lo cual se debía a un prurito de vanidad administrativa que se oponía a que los coches circularan por la flamante calzada con anterioridad a que quedase iluminada con el nuevo sistema introducido por los Servicios Técnicos correspondientes.

Un mes después (18 de diciembre), la Empresa suministradora del caucho se veía en la precisión de comunicar a través de los periódicos, mediante una nota oficiosa, que "aunque de momento tenía opiniones concretas sobre las posibles causas de los desperfectos aparecidos en la pavimentación, esperaba informar con todo rigor a la opinión madrileña en el momento en que conociera el resultado del análisis de las mezclas extraídas de la propia calzada". Después de esta probidad informativa, se comunicó que la

responsabilidad correspondía a la capa de riego asfáltico. Luego se añadió algo sobre el compromiso de la Empresa constructora de remediar los daños. Más adelante, nada.

Dos meses después de aquello, dos meses después de iniciarse en el Laboratorio del Transporte (Ministerio de Obras Públicas), el estudio de las materias utilizadas en la pavimentación, dos meses después de la nota oficiosa, dos meses después de airearse el compromiso (suscrito por contrato) de la Empresa, dos meses después de todo, la calzada central del paseo del Prado sigue concitando la curiosidad de casi todos los madrileños. En esto han existido toda suerte de opiniones: después de achacar la lamentable situación en que se halla la obra a un fallo de la capa de riego asfáltico se dijo que todo se debía al rigor de la temperatura invernal, que es una forma como otra cualquiera (y usted disculpe) de echar la culpa al empedrado. Lo más cierto de todo, lo que está a la vista de dos millones y medio de madrileños es la muchedumbre de baches aparecidos a las veinticuatro horas tras la inauguración de una obra mal hecha.

Antonio IZQUIERDO

## AGENDA

DÍA 9 DE FEBRERO DE 1964 DOMINGO

El sol sale a las 8,17.  
Se pone a las 18,41.

CERO GRADOS

La mínima de ayer fue de cero grados, registrada a las 10 de la mañana. La máxima, de 7,2 grados, a las tres de la tarde. El día fue frío y desapacible, pese al sol, y, desde luego, de temperaturas bajas que los días anteriores.

SANTORAL.—Santa Polonia.

CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISERECORDIA. Segunda clase. Misa propiamente (sin Gloria). Credo. Prefacio de la Trinidad. «Te missa esta».

FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 11

Augusto Figueroa, 39; Prochados, 19; Puebla, 9; Mayor, 38; Agostá Manchecos, 4 (próximo a B. lén. 33); plaza Antón Martín, 4; Marqués de Cubas, 16; Lope de Rueda, 34; Doctor Esquerdo, 99; E. ra, 17; avenida Felipe II, 1; Velázquez, 20; Velázquez 86; José Ortega y Gasset, 47 (antes Lila); G. rano, 46; Sagasta, 21; San Bernabé, 60; Luisa Fernanda, 17; p. Onésimo Redondo, 32; Linco, 23; Gaztambide, 23; Fernández de los Ríos, 21; Juan Vigón, 1 (esquina a Guzmán el Bueno); Galileo, 1; Isaac Peral, 38; Almagro, 46; Joaquín García Morato, 85; General Álvarez de Castro, 42; General S. jurjo, 59; Modesto Lafuente, 18; Raimundo Fernández Villaverde, 1; Juan de Oñas, 3; Pedro Barré, 1 (frente Almansa, 43); Sánchez Fr. ciados, 84 (entrada por Franco a. dríguez, 96); Pinos Alta, 92 (a. tuán); Lazaga, 9 (frente M. de Azucenas, 51; Infanta Mercedes, 12 (frente de Azahar, Tetuán); Algu. tre, 27 (antes Colón, Tetuán); G. neral Moscardó, 31 (próximo Ge. ral Perón); avenida General. mo, 43 (prolongación Castellana); avenida Generalísimo, 163; Ma. Inurria, 16 (Chamartín); Jo. se. Costa, 27; avenida Al. so, XIII, 251; Alhelies, 3; trans. calle Piedad (Supermercado Ma. na); Sánchez Pacheco, 17 (en. Mantuano y Vinaroz); Ramos C. rión, 3; parque San Juan B. ta, casa número 21; Pilar de Z. goza, 104 (próximo a avenida A. rica); Francisco Silveira, 36; D. Ramón de la Cruz, 109; La. ca, 126; Alejandro González, 1; Martínez Izquierdo, 92; San Ma. lo, 6 (esquina Ricardo Ortiz, Ver. tas); Emilio Ferrer, 25 (en. carretera Aragón, 150); Herman. Machado, 42 (entrada carretera Aragón, 100); José Arco. Gil, 18 (colonia Egara); Tapicaria, 1 (Gran San Blas); Zúñiga, 52 (es. quina a Boldano, 37); José del Hierro, 1; hotel (colonia de San Vicente); P. iermo, 1 (Ciudad Lineal); López de Hoyos, 351 (Pinar del Rey); Ma. pozueros, 1 (Ciudad Lineal); P. rticular, 8 (barrio Querol); T. gen de Nuria, 5 (barrio Con. ción); María del Carmen, 4 (bar. rio Extremadura); paseo de Ex. madura, 169 (frente gasolinera); p. seo de Extremadura, 310; R. de Curtidores, 12 (esquina a C. nero); Mesón de Paredes, 85; Co. de de Vistahermosa, 25 (es. quina a Inmaculada Concepción); T. do, 147; Iglesias, 5 (entrada Ge. ral Ricardos, 13); plaza G. lsa de Ebro, 5 (Caño Roto); Duquesa de Tamames, 35 (Carabanchel Alto); Antonio Antoranz, 1 (plaza Car. banchel Bajo); Alondra, 49 (mer. cado Puerta Bonita); Álvarez A. llán, 8 (colonia San José Ob. rero); General Ricardos, 105; V. de Ingenieros, 6 (San Vicente Pa. Experimentales); Marina Usera, 1 (entrada Marcelo Usera, 143, bar. zo); Miramadrid, 18 (Usera, P. zofio); Miramadrid, 18 (Usera, P. ximo Isabelita Usera, 64); Jesús de Gran Poder, 1 (Usera); paseo de Chopera, 31; paseo Delicias, 60; Doctor Fourquet, 11 (detrás hos. tal de Atocha); avenida Ciudad de Barcelona, 14 (antes Pacifico); O. rro Negro, 7 (barrio Calles de Pe. ña Prieta); 39 (Punto Val. lera); Enrique Velasco, 14 (próximo a. nida Albufera, 73 (Punto Va. lleras); Hermanos Santos, 112 (P. nte Vallecas); avenida de la Al. bu. ra, 177 (Punto Vallecas); avenida Palomeras, 112 (colonia San. d. Martínez de la Riva, 41 (P. nte Vallecas); José Serrano, 11 (es. quina a Mariano Benlliure (P. nte Vallecas); Calle Seis, 7 (próximo a. lonia San Pablo, Puente de Vallec. as).

Cupón de los Ciegos  
NUMERO PREMIADO AVER  
838

INFORMACION

"BOLETIN DEL ES

SE APRU  
PLAN GEN  
CREAR NU  
TITUTOS

NOMBRAMIE  
RENTES DE  
DE PRO  
Y DESA

El «Boletín Oficial» publicará mañana otras, las siguientes: Decreto del Ministerio Nacional de Educación, que ha un plan general de creación de nuevos centros de enseñanza. De modalidad: Almonte (Huelva), Caspe (Zaragoza), Fuentevieja (Cádiz), Bañeza (León), Mata (Cáceres), San Clemente (Cádiz), María del Páramo (Cádiz), Campos (Valladolid), Villavieja (Oviedo).

De modalidad: Almodovar del Real, Arucas (Gran Canaria), Zamo. nante (Zamora), Coin (Málaga), Caballerías (Barcelona), Madrid-Puerto de Ebro (Tarragona), (Toledo), Motril (Granada), Porti. Quintanar de la Ripoll (Gerona), guenza (Guadalajara), Tárrega (Valencia), nada).

De modalidad: Denia (Alicante), Castellón).

Ordenes de la Gobierno por la a los gerentes de arrollo industrial a los siguientes: pitales que se Manuel Bono J. don Carlos Mar. don José Fortu. don Matías V. Valladolid, don Povar, Vigo, do. Manzanares, y Juan Antonio C.

OPOSICION MAGISTERIO

Se convoca a l. toras a ingreso en. cional números 2 inclusive, que har. Tribunal, segú. la orden minister. último («Boletín. do» del día 27), p. teo reglamentario de orden de actua. ciones orales y práctic. corrientes, a las d. en la Escuela de. blo Montecinos (dad, 37).

MINISTERIO

JUNTA

DELEGACION

Se celebrará. once y treinta h. elementos y cha. terio del Aire. Sevilla, 1 de



"BOLETIN OFICIAL  
DEL ESTADO"

**SE APRUEBA UN  
PLAN GENERAL PARA  
CREAR NUEVOS INS-  
TITUTOS LABORALES**

**NOMBRAMIENTO DE GE-  
RENTES DE LOS POLOS  
DE PROMOCION  
Y DESARROLLO**

El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana lunes, entre otras, las siguientes disposiciones:

Decreto del Ministerio de Educación Nacional por el que se aprueba un plan general para la creación de nuevos Institutos Laborales. De modalidad Agrícola-ganadera: Almonte (Huelva), Aranjuez (Madrid), Caspe (Zaragoza), Consuegra (Toledo), Dalias (Almería), Fuenteovejuna (Córdoba), Granadilla (Tenerife), Jaca (Huesca), La Bañeza (León), Navalmoral de la Mata (Cáceres), Olot (Gerona), San Clemente (Cuenca), Santa María del Páramo (León), Tomelloso (Ciudad Real), Villalón de Campos (Valladolid), Villanueva de los Infantes (Ciudad Real) y Villaviciosa (Oviedo).

De modalidad Industrial-minera: Almodóvar del Campo (Ciudad Real), Arucas (Gran Canaria), Benavente (Zamora), Cartaya (Huelva), Coin (Málaga), Jerez de los Caballeros (Badajoz), La Roda (Albacete), Madrid-Entrevías, Madrid-Puente de Vallecas, Mora de Ebro (Tarragona), Mora de Toledo (Toledo), Mota del Cuervo (Cuenca), Motril (Granada), Nájera (Logroño), Portillo (Valladolid), Quintanar de la Orden (Toledo), Ripoll (Gerona), Sarriá (Lugo), Sigüenza (Guadalajara), Tarancón (Cuenca), Tárrega (Lérida), Torrente (Valencia) y Orjiva (Granada).

De modalidad Marítimo-pesquera: Denia (Alicante) y Vinaroz (Castellón).

Ordenes de la Presidencia del Gobierno por las que se nombran a los gerentes de los polos de desarrollo industrial y de promoción a los siguientes señores en las capitales que se citan: Sevilla, don Manuel Bono Janeiro; La Coruña, don Carlos Martín Lunas; Burgos, don José Fortuny Oñes; Huelva, don Matías Valdecantos García; Valladolid, don Antonio Narro de Povar; Vigo, don Manuel Sobrino Manzanares, y de Zaragoza, don Juan Antonio Cromades.

**OPOSICIONES AL  
MAGISTERIO NACIONAL**

Se convoca a las maestras opositoras a ingreso en el Magisterio Nacional números 201 al 400, ambos inclusive, que han de actuar en el Tribunal, según lo dispuesto en la orden ministerial de 21 de enero último («Boletín Oficial del Estado» del día 27), para realizar el sorteo reglamentario que ha de servir de orden de actuación de los ejercicios oral y práctico, el día 17 de los corrientes, a las doce de la mañana, en la Escuela del Magisterio «Pablo Montesinos» (Santísima Trinidad, 37).

Febrero 14:

SAN VALENTIN

**Día de los  
Enamorados**



Como no es posible estar siempre presente, los enamorados hacen de los pequeños regalos y delicadezas sus embajadores. Luego, los días pasan, pero los bellos recuerdos quedan. Y unen a los novios, reconfortan a los esposos, evocan horas felices...

El que hace un pequeño obsequio el 14 de febrero, San Valentín, DIA DE LOS ENAMORADOS, gana una alegría nueva, un recuerdo más...

...

Regalos de todas clases y a todos los precios para la novia, el novio, la esposa, el marido... Y para el hogar. ¡Con el prestigio de nuestra etiqueta! También puede adquirir el cómodo Cheque-Regalo, utilizable en las Cajas de todas las secciones.

**Galerías Preciados**

El "Anexo"  
Galerías Lista 56  
Sederías Carretas

TELEFONOS DE "ARRIBA":  
235 06 40 Y 235 22 40

*Una semana más...*

**Continúa la gran  
Liquidación**

de cuanto quedó de la

**VENTA POSBALANCE**

**Algunos precios:**

**Para señoras**

BOBAS en punto de lana fino, varios colores ... 299

JERSEYS de punto de lana fino, con manga larga, diversos modelos, colorido de moda ..... 299

VESTIDOS de punto, estilo camiserero, falda evadida, en azul, blanco o amarillo ..... 595

FALDAS de Enkalene, escocesas, con cuatro tablonos dobles ... 295

BLUSAS camiseras en popelín o batista, con manga larga ... 145

CHAQUETA fantasía en shetland, dibujo pata de gallo, diversidad de colores ... 495

GABARDINAS de telas jaspeadas en colores azul o vino ... 295

CONJUNTOS maternos compuestos de blusón y falda ... 495

**RETALES  
de alta calidad**

Se rebajan de nuevo para esta liquidación final

**Galerías Preciados**

**El Anexo**

**Galerías LISTA 56**

**Sederías Carretas**

**MINISTERIO DEL AIRE**

**JUNTA LIQUIDADORA DE MATERIAL**

**DELEGACION EN LA MAESTRANZA AEREA DE SEVILLA**

**SUBASTA**

Se celebrará en esta Delegación el día 25 de febrero actual, a las once y treinta horas, comprendiendo vehículos automóviles, maquinaria, elementos y chatarra varia. Informes en esta Delegación y en el Ministerio del Aire.

Sevilla, 1 de febrero de 1964.—El Comandante Secretario.



## CINCO PREGUNTAS A...

## CONCHITA PIQUER

**NOMBRE VERDADERO:** Conchita Piquer López.

**NACIDA EN:** Valencia.

**CANCIONES ESTRENADAS:** Ciento-quince.

**SU MAYOR ÉXITO:** "Tengo muchos éxitos, gracias a Dios, pero creo que el que me lanzó a la fama fue "Ojos verdes".

**SU MEJOR RECUERDO HUMANO:** "El día de la boda de mi hija."

**MOTIVO DE LA ENTREVISTA:** "El homenaje que van a rendirme las autoridades y el pueblo de Valencia, que consiste en poner mi nombre a una calle, placa que es un perfil hecho por el gran escultor también valenciano Pinazo."



—Desde la cumbre de su vida artística, ¿qué consejo daría a las nuevas intérpretes de la canción?

—Que estuviesen siempre pendientes de su arte.

—¿Le ha dado la vida todo lo que esperaba en ella?

—Esperaba mucho, y me ha dado mucho más.

—Si volviera a empezar, ¿rectificaría algo fundamental de lo que ha hecho en su vida?

—Volvería a hacer todo lo que he hecho.

—¿Qué condición esencial se requiere para ser una buena intérprete de la canción?

—Nacer artista.

—¿Ha influido en usted alguna artista de otros tiempos, quién y cómo?

—He admirado a muchas. Influir en mi arte, ninguna.

## ... Y UNA NOTICIA

Para primeros de marzo, si Dios quiere, será abuela. Me hace gran ilusión. Es un papel que nunca he representado, pero estoy deseando hacerlo. Creo que me irá de maravilla.

DE JUANES

## Ciclo musical antológico de la misa española en Madrid

TAMBIEN SE CELEBRA OTRO DE CONCIERTOS SINFONICO-CORALES

Promovido y organizado por Cultura Popular, de la Dirección General de Información, va a tener lugar a todo lo largo de la Santa Cuaresma un importante ciclo musical antológico de la misa española en la iglesia de los PP. Dominicos, de Alcobendas. Comprende el programa misas desde el siglo XVI al presente compuestas por Cristóbal Morales, Tomás Luis de Vitoria, P. J. I. Prieto, Hilarión Eslava, Jesús Guridi, P. Miguel Alonso y Cristóbal Halffter, que interpretarán los conjuntos Coro de Radio Nacional de España, Coral Universitaria «Santo Tomás de Aquino», Coral de «Nuestra Señora

de la Almudena» y Coro Cantores de Madrid, dirigidos, respectivamente, por Alberto Blancafort, Jesús López Cobos, P. Barrón y José Perera.

Por otra parte, durante la Semana de Pasión, en el teatro del Ministerio de Información y Turismo, Palacio de la Música y Ateneo de Madrid serán escenario de un ciclo de grandes conciertos sinfónico-corales de música religiosa.

Tanto para el primer programa de conciertos, que dará comienzo el próximo día 16, como para este último, las invitaciones para los diferentes actos podrán recogerse en la Secretaría de Cultura Popular (planta octava del Ministerio de Información y Turismo) en horas hábiles de los días laborables.

**JUSTED**

EN BREVES SEMANAS...

En su propio hogar SIN medicamentos. Distingase entre sus amistades obteniendo:

- Anchas Espaldas,
- Hombros Robustos,
- Cintura Estrecha y un Cuerpo Fuerte,
- Agil y Atlético mente formado.
- SIN molestias, SIN desplazamientos

**Cupón-Obsequio**

para una Revista Deportiva e Informativa. **GRATIS**

Nombre \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

Apart. Correos **8047** BARCELONA

**sansón-instituto**

## GRABACION MAGNETOFONICA AL BORDE MISMO DEL CRATER DEL TEIDE

Por primera vez en la historia de la radio, un equipo de informadores, formado por Mariano de Córdoba y José Perea de la emisora La Voz de Madrid, ha realizado una grabación magnetofónica al borde mismo del cráter del Teide. La Voz de Madrid ofrecerá próximamente a los oyentes en emisiones especiales los reportajes grabados por dichos informadores de la "Operación Puente Aéreo" en las Islas Canarias.

## LA DANZA Y LA VIDA DE LA MUERTE (y III)

En este clima sombrío surge, de las entrañas del mundo, un misterioso personaje creado por el hombre. La fantasía del pueblo a través de los poetas dio vida a la muerte. En adelante, el supremo hieratismo parodia todos los movimientos y vive bajo el aspecto que el hombre adquiere después de morir. Además, provisto de inteligencia, habla, dictando sentencias inapelables. Obedeciendo a un mandato omnipotente, la muerte hace morir a los hombres. Creación eminentemente cristiana. No distingue edades ni jerarquías: pontífices, clérigos, reyes, siervos, ancianos y niños; todos son conducidos por ella en un "branle" fatídico. Los encamina con su danza—símbolo de la vida y de la muerte—hacia el inexorable final.

Multitud de artistas cincelaron en iglesias y cementerios escenas de danzas macabras. Y dibujantes insignes, como Holbein y Durero, tradujeron para la posteridad las aleccionadoras imágenes. Macabra, no es palabra castellana. Paso por alto las interesantes teorías acerca de su origen para no dilatar este artículo. La literatura fue pródiga en autos de la muerte. Pero el poema castellano "Danza general de la muerte" es considerado por muchos eruditos, entre ellos Wolf y Schack, como el más antiguo en su género. Se cree autor del sinistro poema, en 1360, al confidente del Rey de Castilla y León, Pedro el Cruel, Rabi, don Sem Tob de Carrión. Schack piensa que se representaba en los templos. Pero lo que si se sabe cierto es que se representaba con su correspondiente acompañamiento musical, cantada y danzada, en las plazas públicas. El códice se conserva en El Escorial. Su espíritu es esencialmente religioso. Empieza con estas palabras:

"Aquí comienza la danza general en la cual tracta como la muerte dise abisa a todas las criaturas que paren mientes en la brevedad de su vida que, della mayor cabdal non sea fecho que ella merece." Y todos, grandes y

pequeños, con el Santo Padre como guaiador, van entrando en la danza:

"A la danza mortal venit los  
[nascidos  
Que en el mundo soes de cual  
[quier estado..."]

El personaje medieval, la muerte, pertenece al género femenino sólo a efectos gramaticales: es viril. Habla y se conduce como hombre. Y hombres son quienes lo encarnan en aquellas representaciones. No ocurre imaginar que los esqueletos en función de proorquestas fueran de mujer.

Fue famosa, en la época de René d'Anjou, la espectacular danza macabra procesional que, escalofriando todas las miradas, desfiló por las calles de París. No lo fue menos en Italia la mascarada de la muerte. El pintor Pedro de Cosimo discurrió el brutal espectáculo en 1510. Tuvo lugar en Florencia. La ciudad entera se estremeció. Ante los enfebrecidos espectadores se abrieron sepulcros. Y fustigando el aire con crujidos de huesos salían de ellos esqueletos que danzaban cantando el Miserere. Mientras, en la mente de todos se grababan estos conceptos: "Dios castigará a los pecadores. Todos somos iguales ante la muerte."

Siempre ocurre que la danza refleja de manera perfecta la época, el momento histórico y la sociedad donde se produce, como puede verse a través de esta síntesis de una etapa particularmente interesante en la historia de la Humanidad.

La preparación religiosa hoy es mucho más profundo; se enfoca todo con más objetividad: serenamente. Y se vive con más paz: se sabe morir mejor, aunque eso no lo aprenda nadie antes que le llegue su hora. Los cristianos sabemos que nos liberamos de la muerte muriendo. Pasemos por la tierra girando sin tregua. Quietos no alcanzaremos el supremo estatismo que nos empujará hacia el reino de la luz. Hasta la danza infinita—

María Elena DE ARIZMENDI  
DE IRIBARREN

## MUSICA

## "RIGOLETTO", EN EL MONUMENTAL

A beneficio de los huérfanos de la Policía del excelentísimo Ayuntamiento de Madrid, ha tenido lugar en el Monumental Cinema una función extraordinaria. El título elegido fue el popularísimo "Rigoletto". Encabezaba el reparto el gran tenor español Alfredo Kraus. Con él actuaron la soprano María Cioni-Leoni, el barítono Felice Schiavi y el bajo Danilo Capri, y la Orquesta Filarmónica de Madrid dirigida por Eugenio Marco, y un gran conjunto coral.

El éxito de Alfredo Kraus fue absoluto y pleno. Cantó con musicalidad perfecta, con gran brillantez, que nunca era obstáculo para que el fraseo, la intencionalidad expresiva estuvieran siempre en su sitio, pero con flexibilidad. Cantó en gran artista.

Los intérpretes italianos alcanzaron también niveles de éxito de público que aplaudió y ovacionó largamente a intérpretes, director y orquesta.

El fin benéfico quedó perfectamente cumplido, porque el aforo del Monumental Cinema se colmó en su totalidad.

"Rigoletto" anduvo no como quiso, sino como pudo, en el escenario improvisado del Cine Monumental. El movimiento escénico nos recordó en muchas ocasiones al viejo camarote de los Hermanos Marx. Preciosas cortinas azules hacían de telón. Al correr se las cortinas aparecían a derecha y a izquierda dos hermosas armaduras fascinantes. A pesar de todo, oímos un discreto "Rigoletto".

Insistimos para cerrar esta crónica: Alfredo Kraus está en plenitud de facultades técnicas y artísticas.

J. A. G.

## CINE

## Entrega de la Medalla del CEC a Julia Gutiérrez Caba



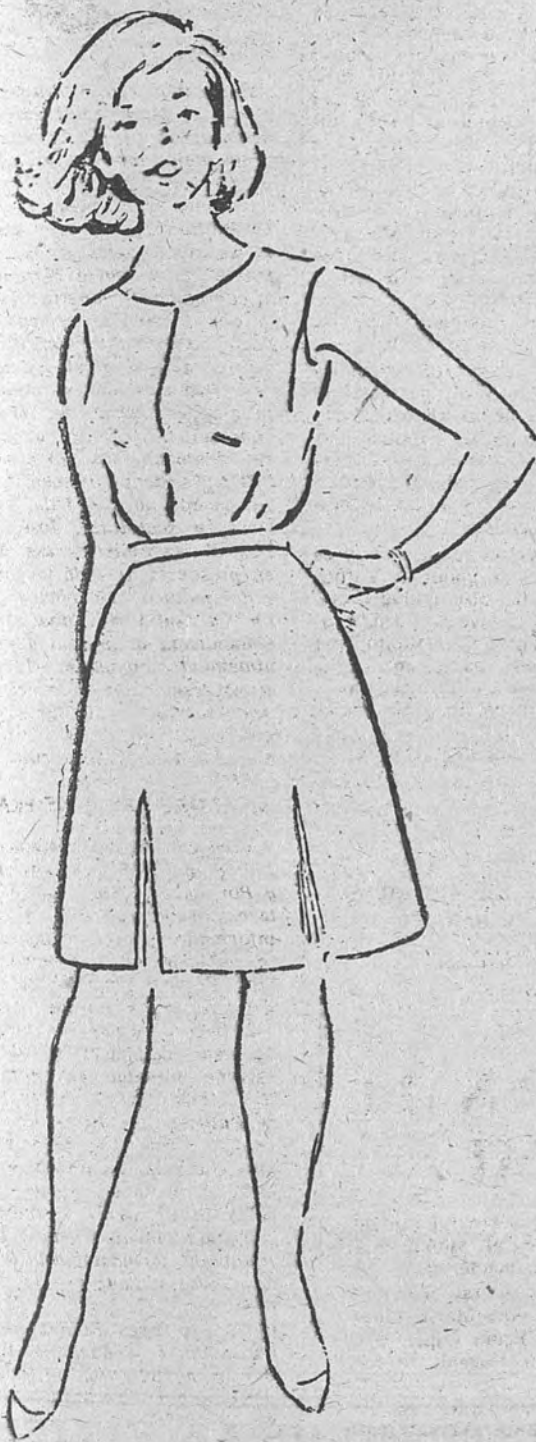
Concedida a Julia Gutiérrez Caba por el Círculo de Escritores Cinematográficos (CEC) la medalla de la mejor interpretación femenina por su papel en "Nunca pasará", no se le pudo entregar en la fiesta celebrada en el cine Rialto, ya que la actriz trabaja actualmente en el teatro Marquina, en la compañía de Alberto Closas, en la obra "Edición especial". Acordado entregarle la medalla en un acto cordial, se efectuó durante la representación de esa obra, en el propio escenario del Marquina. Concluida la primera parte, antes del descanso, los directivos del CEC, presidente, Pascual Ceballos; vicepresidente, Luis Gómez Mesa, y secretario, José Manuel Dorrell, cumplieron ese acuerdo en presencia de toda la compañía y del público que llenaba la sala. Julia Gutiérrez Caba agradeció emocionada el premio y fue vívidamente aplaudida. Terminada la representación se celebró una fiesta íntima, en la que se brindó por el triunfo de la artista y la continuación de sus éxitos.

## SEMANAS DEL CINE FRANCES

Monsieur Nicolas Mouneux, delegado de Unifrance para España y Portugal, reunió en el Club Internacional de Prensa a críticos, informadores y corresponsales para hablarles de las Semanas del Cine Francés, que se celebrarán primero en Madrid, del 17 al 24 de este mes, y después en Barcelona. La sesión inaugural, de gala, es un estreno mundial: "El hombre de Río". Asistirán el director, Philippe Philippe de Broca, y el protagonista, Jean Paul Belmondo. En días sucesivos se proyectarán por este orden: "Les bonnes causes" ("Coartada para un crimen"), de Christian Jacque; "Les tordons flingueurs" ("Canster a la fuerza"), de Georges Lautner; "Beber y el omnibus", de Yves Robert; "Héroes, Paradiant" ("¡Adelante, Paradiant!"); de Bernard Bordérie; "Les parapluies de Cherbouge" ("Los paraguas de Cherbouge"), de Jacques Demy, y "Le feu follet" ("El fuego fatuo"), de Louis Malle, ésta premiada en Venecia el año 1963. Habrá una sesión infantil, en que se exhibirá "En compañía de Marlon Brando". Y se programarán varios cortometrajes y documentales, entre ellos "El contrabando", de Maurice Pasquel, Concha de Oro del Festival Internacional de San Sebastián de 1963; "La judía", de Edmund Sechan, gran premio del Festival de Cannes de 1963; "El milagro de las alas", historia de los comienzos de la aviación. Se quiere dar gran solemnidad a la Semana, cuyas sesiones se celebrarán en el Callao. Asistirán diversas figuras: directores, artistas.



# LA MEJOR Y MAS MODERNA FALDA TERGAL



- NUEVOS MODELOS EXCLUSIVOS
- TODAS LAS TALLAS Y COLORES

Pídalas en todo el comercio o a su distribuidor

## MONSY

PLAZA MAYOR, 20 - IMPERIAL, 4

## PERSIA: 30 PERSONAS MUERTAS A CAUSA DE LAS FUERTES NEVADAS

### AL NAUFRAGAR UNA MOTORA EN EL GOLFO PERSICO OTRAS DOCE PERSONAS PERECIERON AHOGADAS

TEHERAN.—Treinta personas han resultado muertas y 1.500 familias han quedado aisladas en las proximidades de Ispahan, en la región central de Persia, a causa de fuertes nevadas que han caído sobre el país durante las últimas veinticuatro horas, según ha manifestado la Policía de esta capital.

Las autoridades han procedido a auxiliar a las personas afectadas por vía aérea y por tierra. Mientras se anuncia también que 13 personas han resultado muertas ahogadas al naufragar una motora en aguas del Golfo Pérsico, en las proximidades del puerto de Bushir. (Efe.)

Se cree que han perecido doce marineros tunecinos

SOUSSE (Túnez). — Por lo menos doce marineros tunecinos han perecido ahogados como consecuencia del huracán que ha azotado las costas del sureste de Túnez, informa la agencia tunecina de noticias Tap.

Ocho de los diez tripulantes de un pesquero han muerto ahogados cerca de Mahdia, a unos 60 kilómetros al sureste de Sousse. Otros cuatro cadáveres han sido recogidos cerca de esta última ciudad, mientras que equipos especiales de helicópteros continúan la búsqueda de otros doce marineros, tripulantes de un pesquero desaparecido. (Efe.)

Un español muerto y otro gravemente herido en Francia

DAX (Francia). — Los súbditos españoles José María Nieto González, de treinta y cinco años de edad, natural de Madrid, y señor Fernández de Córdoba, también de Madrid, sufrieron cerca de Magesco un grave accidente automovilístico, resultando muerto el primero de ellos y gravísimamente herido el segundo. (Efe.)

"El estrangulador de Boston" intentó asesinar a una joven

MALDEN (Massachusetts). — Una joven de dieciséis años, llamada Georgia Ellis ha sido víctima de un intento de asesinato, perpetrado probablemente por "el estrangulador de Boston".

La joven Georgia fue hallada a la puerta de su casa inconsciente. Apenas si podía respirar. Fue trasladada inmediatamente a un hospital y se halla ya fuera de peligro.

La Policía procede a una minuciosa investigación.

Once habitantes de Boston y sus alrededores han sido muertos en

el curso de los veinte últimos meses, sin que se haya logrado hasta ahora dar con el asesino. (Efe.)

Detenidos por obligar a una niña a realizar ejercicios peligrosos

OLAVARRIA (Argentina). — Un

«fakir» local y su mujer han sido detenidos, acusados de obligar a una niña de seis años a efectuar ciertos ejercicios peligrosos, dentro de su programa de exhibiciones «mágicas».

La niña resultó con lesiones en el cuerpo a causa de los ejercicios. (Efe.)

## Naufraga un pesquero español cerca de Villa Cisneros

### LOS TRIPULANTES SE PUSIERON A SALVO GANANDO LA COSTA A NADO

SANTA CRUZ DE TENERIFE. En la costa de África ha naufragado el pesquero español "Manuel Mary" cuando se hallaba en la situación 23 grados y 50 minutos latitud Norte y 15 grados 50 minutos longitud Oeste a unas quince millas al norte de Villa Cisneros.

Los tripulantes lograron ganar la costa a nado y no se tienen noticias de la suerte que hayan corrido.

En auxilio del barco naufragado acudieron, entre otros, el español "Caba Rudo" y el japonés "Ohtsu Maru". Desde este último se envió una lancha en auxilio de la tripulación del "Manuel Mary".

Naufraga un remolcador en Málaga

MÁLAGA.—El remolcador "Tavira" se hundió ayer tarde cuando efectuaba maniobras para verificar el atraque del buque cablero francés "Ampere". Los tres tripulantes del remolcador se lanzaron al agua y fueron salvados por em-

barcaciones que se encontraban en las proximidades. (Cifra.)

Expedita la línea férrea  
Barcelona-Madrid

TARRAGONA.—A las once de la mañana de ayer quedó expedita la vía general de Barcelona a Madrid, interrumpida desde las nueve menos diez de anteanoche, a consecuencia del choque entre el rápido de Madrid y el "Cataluña Expres". A primeras horas de ayer mañana apareció entre los escombros del furgón de correo el cadáver de José Pina Clavería, mozo de tren del rápido, de cuarenta y cinco años, casado y con un hijo y natural de Casetas y vecino de Zaragoza. En total han sido tres los muertos, seis los heridos graves y 25 leves. Afortunadamente el inspector de Policía Manuel Díaz Esteras, que prestaba servicio en el tren rápido y que sufre gravísimas heridas en ambas piernas, ha sido intervenido quirúrgicamente, esperándose que no sea necesario proceder a la amputación. En el transcurso de la operación se le efectuaron diversas transfusiones de sangre hasta casi cinco litros.

Dos muertos en accidente de carretera en Vendrell

BARCELONA. — Dos personas han resultado muertas en un accidente de carretera.

El hecho ocurrió en las cercanías de Vendrell entre un automóvil, matrícula B. 282107 y un camión.

Las víctimas son Rosario Figuero Güell, de cincuenta y nueve años, vecina de Alcanar, y María Rosa Pich Alemany, de Barcelona, que iban en el turismo.

## TOROS EN SAN SEBASTIAN DE LOS REYES

Domingo 9, 4.30. Corrida de toros  
6 toros de Bernaldo de Quirós  
para los espadas

CHACARTE  
ORTEGUITA  
ANDRES HERNANDO

Billetes: La Central, Victoria, 3  
Servicio especial de autobuses:  
1. Cristóbal, desde dos horas antes,  
PLAZA DE CASTILLA, ida y vuelta.  
Información: Teléfonos  
257 45 90 y 257 80 92

## PERECE UN NIÑO ARROLLADO POR UN AUTOMOVIL

En la carretera de Carabanchel a Villaverde, el turismo que conducía Juan Mons Rodríguez arrolló a un niño, causándole lesiones de carácter gravísimo que determinaron su muerte.

La víctima del accidente, José Grande Fernández, de cinco años de edad, con domicilio en el poblado de Orcasitas, bloque 78, casa, 3, fue trasladado de inmediato a un centro asistencial, donde los facultativos no pudieron hacer sino certificar la defunción de la criatura.

Accidentada detención de un ladrón de moños

Un coche radio-patrulla de la Policía, a la altura del número 158 de la calle de Antonio López, dio el alto, a primera hora de la madrugada de ayer, a un individuo cuya actitud inspiró sospechas a la dotación del coche de la Policía, y que pretendía poner en marcha una motocicleta.

El individuo en cuestión, en lugar de detenerse, emprendió la fuga, no encontrando otro medio de intentar burlar a los agentes de Seguridad que lanzándose al río Manzanares. En medio del canal del río quedó aislado, haciéndose precisa la intervención de los bomberos para lograr sacarlo de esta situación, lo que se logró al cabo de un rato de esfuerzos y de vencer la resistencia del sujeto a ser rescatado.

Fue trasladado al Equipo Quirúrgico, de donde pasó al Hospital Provincial, calificándose su estado como de carácter reservado.

Posteriormente se le identificó como Angel Sánchez Dámaso, de veintidós años de edad, sin domicilio conocido, reclamado por la autoridad judicial.

Confesó haber sustraído la motocicleta que intentaba poner en marcha el pasado día 7 de los corrientes.



## ECONOMIA Y FINANZAS

SOLO EL ALZA EN BANCOS  
MANTUVO EL TONO DE LA BOLSA

La Bolsa ofreció esta semana una novedad palpable. El público comenzó a correr tras las acciones bancarias. Fuera de eso no levantó cabeza, porque, en conjunto, el mercado sigue operando en la misma línea de los ciclos precedentes, constituyendo la única novedad de los pasados días que el elemento comprador se ha mostrado más selectivo, ya que todo su interés estuvo centrado en las acciones bancarias, las cuales, persistentemente pedidas, han conseguido mejorar apreciablemente sus posiciones. Por lo demás, la Bolsa ha estado nuevamente irregular y más o menos sostenida dentro de una escasa actividad operativa como consecuencia de la debilidad de las corrientes de ambos elementos de la contratación.

Los entendidos dicen que este florecimiento de la acción del público hacia las acciones de Bancos es pura especulación, pero sin que haya una noticia base. Todo son suposiciones. Suposiciones sobre ampliaciones. Pero que algún día reunían demanda como de dos mil títulos—caso Banesto—y no había papel ni de doscientos.

No parece por el momento que en un futuro inmediato vaya a surgir una alteración de la tónica imperante, pues la realidad es que no existen indicios de que el elemento comprador esté próximo a mostrarse más decidido a adquirir. Por su parte, el papel tampoco parece que pueda desear la realización a un ritmo más rápido que hasta la fecha, con lo que las perspectivas inmediatas siguen ofreciéndose muy semejantes al actual momento del mercado, que si no se puede decir que es desfavorable tampoco resulta de-

masiado satisfactorio. Efectivamente, un mercado simplemente sostenido y, además, desgastado, no es nada atractivo.

Si en las primeras sesiones del ciclo el índice general consiguió suaves elevaciones, en las últimas ha retrocedido, lo que se traduce al final en una ligera pérdida respecto al nivel de cierre de la semana anterior. En efecto, queda el índice en 101,59 con cesión de un 0,21 por 100 en la semana.

Respecto al negocio, el martes se operó en la renta variable por poco más de 11,2 millones de pesetas nominales, a pesar de que se hicieron más del centenar de valores. Posteriormente se contrajo la actividad, pero sin decaer apenas el volumen de negocio.

De los valores bancarios, los más favorecidos por la demanda han sido Popular, que alza 20 enteros; Banesto, 37 puntos; Hispano, que alza 11, y Central, que se apunta diez enteros. Por su parte, Exterior y Rural ganaron cinco enteros; Mercantil, cuatro, y General y López Quesada, uno, repitiendo Ibérico. Todo, repetimos, descansó en las ilusiones sobre las ampliaciones de capital.

En electricidad, el balance de la semana es negativo, dado el predominio de los descensos, si bien éstos han sido de poca importancia. Las acciones de H. Galicia bajaron cuatro puntos; las de Iberduero, tres; H. Cantabrico, Cataluña, H. Española y Nansa, dos, respectivamente; Reunidas, 1,75 enteros; Unión Eléctrica Madrileña, uno y medio; Fecsa grandes, 1,25, y Chorro, un entero. Sólo consiguen mejorar las Leonesas, que alcanzan tres enteros, y Sevillana, que sube uno.

En el amplio corro de arbitraje los títulos mineros han sido los más afectados por las realizaciones, a pesar de que en la última jornada estuvieron algo más sostenidos. Así, Rif cede 28 puntos; Felguera, nueve; Río Tinto, tres, y Ponferrada, dos, manteniéndose Guindos. Entre los químicos ha habido disparidad, pues Energía gana dos enteros y Explosivos uno, mientras que Cros cede cinco; Hidro Nitro, uno, y Unquinesa, dos cuartillos, en tanto que Española de Petróleos repite. Por último, los siderúrgicos acusan debilidad, con las bajas de cuatro en Hornos y seis que pierde Auxiliar.

Sostenimiento en alimentación y pocas cosas nuevas en el resto del mercado, donde predominan los desmerecimientos, entre los que son de citar el de seis enteros en Sniace, 11 en Vallehermoso, 20 en Papelera Española, tres en Material, dos en Española del Zinc y 1,25 enteros que se deja Telefónica. En el capítulo de mejoras las más salientes son las de cinco enteros en Santana, 100 puntos en Unión y Fenix, 25 Urbanizadora Metro, cuatro Bami y tres Trasméditerranéa.

La Armonía Industrial, S. A.  
MADRID

En cumplimiento de lo establecido en el artículo 153 de la ley de Sociedades Anónimas, se hace saber que la Junta general extraordinaria de accionistas de «La Armonía Industrial, S. A.», celebrada en su domicilio social de Madrid el día 4 del corriente mes, acordó por unanimidad proceder a la disolución y liquidación de la misma.

## NOTAS BREVES

La fabricación nacional de fertilizantes nitrogenados continúa creciendo y aún este año crecerá más al ponerse en producción nuevas instalaciones, habiendo pasado en 1963 de 679.795 a 838.952 toneladas. La cifra que se había señalado hace unos años de un millón de toneladas va a quedar, sin tardar mucho, rebasada. La importación, como es natural, ha tenido que ceder, bajando de las 993.330 toneladas de 1962 a las 810.856. Esta baja se ha producido al aumentar la producción interior y, al mismo tiempo, al quedar un poco detenido el aumento del consumo que en los años últimos venía produciéndose, pues en 1963 el consumo no ha pasado de las 1.658.146 toneladas, cuando en 1962 se habían registrado las 1.671.468. Se dice que la crisis actual de la agricultura pudiera acortar el consumo, pero los técnicos creen que, al contrario, habrá que abonar más para conseguir mejores rendimientos y más altas producciones, en general.

En los medios eléctricos se dice que los programas de «Nuclear» para la construcción de su central nuclear de 300.000 kilovatios, a levantar en Santa María de Garoña (Burgos), entran ya en el terreno de las realizaciones, habiendo elegido las dos firmas técnicas, una inglesa, otra americana, que harán de ingenieros consultores, preparando los proyectos sobre las tres líneas de reactores de Estados Unidos, Inglaterra y Francia, uranio enriquecido, grafito y uranio natural. Producción: 2.000 millones de kilovatios-hora. Que estará en marcha en 1970.

Los huertanos levantinos se quejan de que, a consecuencia de la mucha naranja de otros países que ahora recargan los «stocks» en los mercados extranjeros, desde fines de diciembre—nuestra segunda temporada—los precios de la naranja han bajado, y los exportadores están perdiendo dinero desde entonces semana tras semana. Esto, en Valencia, hace que las compras se hagan al día. Únicamente en la «Sanguina» se hacen más operaciones, pero los precios están bajos en los huertos, a cuarenta pesetas arroba.

Como decíamos el día pasado, la cosecha de aceite de este año seguramente llegará a las seiscientas mil toneladas. Es una de las mayores cosechas de nuestra historia. No falta quien opina que la realidad en las almazaras aún desbordará las cifras señaladas. Y la frase «esta cosecha será como dos cosechas buenas juntas» se extiende por las tierras de olivar.

Pedro RICO

## CONTABILIDAD

MECANOGRAFIA AL TACTO.  
TAQUIGRAFIA. CULTURA GENERAL. CONTABILIDAD

Alquilamos a domicilio máquinas nuevas. 27 plazas Auxiliares femeninas con 53.000 ptas. en los Bancos Hispano Americano y Vizcaya. Regalamos programas.

Próximas oposiciones: Auxiliares Ministerios, Secretarías y Ayuntamiento 3.ª y Policía Armada. Pida Catálogo gratuito de oposiciones y de preparaciones por correspondencia. Autorizado M. E. N. 115.

ACADEMIA CABALLERO  
CALLE SANTA BARBARA, 4  
(junto Fuencarral, 57). MADRID-10

## BOLSA DE MADRID

	Cam- bio		Dife- rencia		Cam- bio
<b>Fondos Públicos:</b>					
Interior A .....	93	+	0,50	El Carmen .....	196
Exterior A .....	105,25	+		El Encinar Reyes .....	52
Amort. 4 % 1908 .....	106,50	+	0,25	Vallehermoso .....	230
» 1952 .....	104	+	0,75	Fisa .....	190
» Nov 1951 .....	105	+	0,50	Hispana, preferentes .....	106
» Jun 1953 .....	106	+	1,75	Metropolitana .....	190
» Jul. 1951 .....	102	+	0,50	Menfis .....	110
» 3 % 1928 .....	100,50	+	0,25	Rubán .....	161
L. Colonización .....	101,25	+	0,25	Urbis .....	91
R. Nacional .....	103	+	0,25	Vacesa .....	153
Renfe .....	101,50	+	0,25	Urb. Metropolitana .....	825
Ayuntamiento 1914 .....	95	+	1,50		
» 1918 .....	91	+		<b>Cartera:</b>	
» 1923 .....	88,50	+		Insa .....	118
» 1929 .....	80	+	1	G. Inversiones .....	200
» In 1931 .....	84	+	1	Vamosa .....	118
» En 1931 .....	83	+			
» 1941 .....	78,50	+	0,50	<b>Mineras:</b>	
» 1946 .....	86	+	0,50	Rif .....	362
Empresa M. T. ....	96	+		Río Tinto .....	109
Trasatl. May. 1926 .....	76	+		Duro-Felguera .....	89
E. Majzen .....	71,25	+		Guindos .....	72
Tánger-Fez .....	76	+		Ponferrada .....	578
Marruecos .....	57	+	2		
Céd. Hipt 4 % .....	89	+	1	<b>Monopolios:</b>	
» s/A .....	92	+	2	Campsa .....	175
» s/B .....	96	+	1	Tabacalera .....	217
» s/O .....	93,25	+			
» 4 % exent. ....	100,25	+	0,25	<b>Navales:</b>	
» Local Inter .....	101,50	+	1	O. Naval, ordinarias .....	93
» Lotes .....	106	+	1,50	Trasatlántica .....	57
» Preferentes .....	108	+		Pesba .....	116
				Trasmediterránea .....	162
				Naval de Levante .....	119
<b>ACCIONES</b>					
<b>Bancos:</b>					
Exterior .....	605	+	5	<b>Papeleras:</b>	
Central .....	1.023	+	10	P. Española .....	360
Esp. Crédito .....	1.135	+	37	P. Reunidas .....	155
General C. e I. ....	416	+	1		
Hispano Americano ..	964	+	11	<b>Químicas:</b>	
Ibérico .....	742	+		Cepa .....	210
L. Quesada .....	814	+	1	Cros .....	235
Mercantil e Industrial	389	+	4	Energía I. A. ....	166
Popular Español .....	755	+	20	Explosivos .....	238
Rural y Mediterráneo	276	+	5	Fosforera Española ..	190
				Hidro Nitro .....	119
<b>Eléctricas:</b>				Iber. Nitrogeno .....	71
E. Viesgo .....	240	+		Perfumería Gal .....	532
Langreo, ordinarias ..	216	+		Insular Nitrogeno ..	140
E. Leonesas .....	188	+	3	Q. Canarias .....	157
Reunidas Zaragoza ..	182,25	+	1,75	Manuf. Foto .....	170
Enher .....	138	+	1	E. Petróleos .....	540
Fecsa g .....	306,25	+	1,25	Proquisa .....	150
Fecsa p .....	313	+		Dow Unquinesa .....	167
Fenosa .....	284	+		U. Resinera .....	187
Hidro Cantabrico .....	199	+	2		
Hidro Cataluña .....	200	+	2	<b>Seguros:</b>	
Hidro Chorro .....	188	+	1	Hermes .....	540
Hidro Galicia .....	341	+	4	Unión y Rénix .....	5.650
Hidro Española .....	387	+	2		
Iberduero, ordinarias	377	+	3	<b>Metalúrgicas:</b>	
Moncabril .....	138	+		Seat .....	270
S. Nansa .....	146	+	2	A. Hornos .....	116
S. Sil .....	300	+		Aluminio Ibérico .....	91
Sevillana .....	220,50	+	1	Auxiliar F. C. ....	156
Unión E. M. ....	253,50	+	1,50	M. Santa Ana .....	99
				C. Metálicas, ordinarias	80
				I. Santa Bárbara .....	85
				M. Met. Madrileñas ..	27
				Material y Const. ....	107
				Española Zinc .....	85
				Fasa .....	625
				Maquinista T. y M. ....	95
<b>Alimentación:</b>					
Rústicas .....	70	+		<b>Telefonía:</b>	
El Agulla .....	609	+		Marconi .....	109
Azucarera General ..	160	+		Telefónica .....	176,25
Ebro .....	510	+	4		
				<b>Textiles:</b>	
<b>Comercio:</b>				Caitasa .....	101
Galerías Preciados ..	864	+	2	Pefasa .....	103
				Sniace .....	289
<b>Construcción:</b>					
C. Alba .....	221	+		<b>Transportes:</b>	
Cantabria .....	137	+		Aviaco .....	68
Portland Valderrivas	550	+	2	Metro .....	200
Ladrillos Valderrivas	333	+			
Hidrociivil .....	80	+			
C. G. Española .....	9	+	1		
Dragados y Construc.	332	+			
Alcázar .....	82	+	2		
Asturiana .....	76	+			
Bami .....	114	+	4		
Ceisa .....	135	+			

## VENTA DE ROTATIVA

Se vende tipográfica WALTER SCOTT, incompleta.  
Llamar al teléfono 226 27 17. Av. de Felipe II, 16MINISTERIO DE LA VIVIENDA  
COMISARIA GENERAL PARA LA ORDENACION  
URBANA DE MADRID Y SUS ALREDEDORES

## ANUNCIO



En el «Boletín Oficial de la Provincia» se publicará próximamente anuncio de esta Comisaría por el que, en cumplimiento de acuerdo de la Comisión de Urbanismo de Madrid, se somete a información pública por término de tres meses el expediente incoado por los propietarios, relativo a la Parcela B del Sector sito en Barrio de Carretas, confluencia de la carretera de Andalucía.

Lo que se inserta en este diario con el fin de que los interesados estén atentos y puedan consultar el anuncio referido.  
Madrid, 28 de enero de 1964.—El Secretario General (firmado), Edo. Navarro.

## Banco Continental, S. A.

## JUNTA GENERAL ORDINARIA

El Consejo de Administración convoca a Junta general ordinaria de señores accionistas, que tendrá lugar en esta capital, en primera convocatoria a las diecisiete horas del día veinticinco del actual mes de febrero, en el domicilio social, avenida de José Antonio, número 3, para deliberar y tomar acuerdos sobre los siguientes extremos:

Primero.—Examen y aprobación de la Memoria, cuentas y balance del ejercicio de 1963 y gestión del Consejo de Administración.

Segundo.—Distribución de beneficios obtenidos en el ejercicio expresado.

Tercero.—Renovación estatutaria de señores Consejeros.

Cuarto.—Designación de señores Censores de Cuentas.

Quinto.—Formación y aprobación del acta de esta Junta.

Tendrán derecho de asistencia a la Junta los titulares de acciones inscritas en el libro de socios con cinco días, por lo menos, de antelación al de la celebración de esta reunión, que hayan sido provistos de las oportunas autorizaciones de asistencia, pudiendo hacer uso los señores accionistas de los derechos que les están atribuidos por el artículo 11 de los Estatutos sociales, dentro de los plazos en él previstos.

Madrid, 1 de febrero de 1964.  
El Consejero Secretario General.



# LOS DEPORTES

EN CHAMARTIN (1-0)

## Madrid y Español brindaron un partido de escasa calidad

UN SOLITARIO GOL DE GENTO EN JUGADA AFORTUNADA RESOLVIO EL ABURRIDO ENCUENTRO

Hace mucho tiempo que el cronista está en contra del fútbol nocturno, sobre todo cuando el calendario anda metido de lleno en la danza fría del invierno. Y el cronista no está sólo en este empeño. Son muchos miles los aficionados que, al parecer, comparten esta opinión, aunque ello no sea obstáculo para que Chamartín haya registrado un lleno absoluto en partido de noche, concretamente en el encuentro Real Madrid-Milán, de la Copa de Europa. Pero no todos los días se ofrece un plato fuerte como el choque continental de hace semana y media. Lo normal es que los partidos correspondan al programa oficial de la Liga, sin mucho interés y sin atractivos, a pesar de que en los dos últimos que ha acogido el escenario de Chamartín fueran dos colistas los visitantes de turno y el Madrid presentara alineaciones bastante huérfanas de titulares, quizá para alimentar un poco las arcas de las taquillas, por aquello de la incertidumbre y del equilibrio. Pero está visto que el público no "pica" en el anzuelo. El público, a fuerza de hablarle del fútbol-espectáculo, sabe dónde está lo bueno y se queda en casa, gozando del calor familiar, cuando se le quiere dar gato por liebre. La mejor demostración, por si lo de la noche del Valladolid no era bastante, la puede encontrar el lector en el partido de anoche, entre el Madrid y el Español, que a duras penas reunió a unos veinticinco mil espectadores. Chamartín, a medias entre la nocturnidad, el frío y el flojo espectáculo que anunciaban los carteles, mostró una vez más el cemento de sus gradas, frios por la ausencia de espectadores y frios, asimismo, por la floja calidad del encuentro, que ha sido uno de los peores celebrados esta temporada en Madrid. Al aficionado, como se ve, no le van los partidos de noche, al menos los de la Liga. Al Madrid, como se verá después, tampoco.

### PENSANDO EN MILAN

Hay que imaginar que el Madrid jugó anoche —lo de jugar es un decir— pensando en su próxima cita con el campeón europeo. De otra forma no se comprende el juego deslavazado, inoperante, so-so y abúlico que el equipo blanco llevó a cabo frente al modestísimo Español de Kubala, que dio toda clase de facilidades para ser goleado y que, sin embargo, salió de Chamartín con sólo un gol en contra. El Madrid de anoche, sin Di Stéfano y Puskas, fue una caricatura del Madrid grande y arrollador que vimos frente al Milán. Faltó ritmo, no hubo conjunto y falló fuerza rematadora, con un peloteo impropio de Primera División, mas un desbarajuste de pases y errores que frente a otro equipo más hilvanado habría sido de funestas consecuencias. Aun así, no lo fue porque en los dos remates de cabeza de Idigoras —minutos siete y cuarenta del primer tiempo— hubo un defensor blanco que acertó a sacar el balón cuando Vicente ya estaba batido. Incluso, para mayor fortuna, el único gol del encuentro, que resultó el del triunfo, lo consiguió Gento en un remate ingenuo e inocente que Piris detuvo, pero sin controlar el balón, precisamente en el contraataque que siguió a la

primera jugada ya citada de Idigoras. Como iban sólo siete minutos de partido, el que más y el que menos pensó que el Español encajaría una goleada de respeto. Y no fue así. Pero no porque el equipo catalán hiciera méritos defensivos, sino porque el Madrid sesteó todo lo que pudo, en labor anónima y gris de todos los jugadores, de los que es difícil hacer distinciones, pues todos estuvieron poco más o menos en el mismo tono discreto y aburrido. Casi tan fríos como la noche. Indudablemente, los muchachos de Gento pensaban en el duro rival de Milán y en la buena "prima" que se puede hacer efectiva el miércoles por la noche.

### UN EQUIPO DE SEGUNDA

El Español, reforzado con Kubala y Maguregui como principales figuras, anda con un pie o los dos en la zona de peligro. Por la clasificación es equipo que puede estar en el descenso o en la promoción al término del Torneo; por juego, al menos juzgando por lo visto anoche, es equipo que debe estar en Segunda División. Sin línea atacante, sin línea media y tan sólo con algunas cosas buenas en su acción defensiva, es difícil que el conjunto españolista escape del peligro en que anda sumido. Es posible que en otros campos, frente a rivales que no sean el Real Madrid, el Español dé mayor rendimiento. Pero resultará difícil a los catalanes volver a tropezar con un pentacampeón tan fácil para enjugar negativos. Porque si el Español no hubiera actuado con tanto recelo, o si hubiera tenido más fuerza en sus ataques, a estas horas estaría saboreando dos puntos con los que nunca pudo soñar. Pero la situación absorbente de Kubala en el centro del campo es un freno poderoso, aunque sus pases sigan siendo maestros y maestra sea su forma de ver el fútbol. Al equipo, en cambio, le hace poco favor, porque todo el conjunto gira en su torno, incluido el propio Maguregui, que me pareció el mejor del lote azul, pues de azul vistieron anoche los capitaneados por el veterano Argilés. Por otro lado, el entrenador montó el partido con táctica equivocada, sacrificando a todos sus hombres en la acción del marcaje a Serena, Amancio, Yanko, Muller y Gento, cuando la verdad es que este quinteto se automarcó durante los noventa minutos, en especial el delantero centro. Y de esa táctica equivocada llegó la derrota, cuando bien pudo nacer la victoria. El Español, sinceramente, nada hizo por darle brillantez al espectáculo. Buscó tanteo honroso y pareció conformarse con el 1-0 adverso que el marcador registró desde el minuto séptimo.

### EL FUTBOL-ESPECTACULO

No hay que hacer mucho esfuerzo para escribir que el partido fue una especie de charlotada balompédica, algo así como la antítesis de lo que el fútbol es o debe ser. Desde luego, si para llegar a este espectáculo es para lo que los eternos aguafiestas andan degañitándose a fin de que el dinero de las quinielas revierta al fútbol, me parece que no hay que esforzarse mucho para que los propios quinielistas defiendan la tesis contraria. Aunque no es el mo-

mento ni la ocasión—tiempo habrá de ello más adelante—, me parece que el deporte es algo más serio e importante que el simple espectáculo del fútbol, al menos pensando en la salud de nuestra juventud, que estimo es lo que debe contar en quienes somos o debemos ser cronistas del esfuerzo y del mejoramiento físico de nuestros propios hijos. Como padre de familia—y son muchos cientos de miles los que están en mi caso—me tiene sin cuidado el fútbol y me preocupa sobremanera la natación, el atletismo, el tenis, el balonmano, el baloncesto y otras muchas tacerías altamente formativas y hasta vitalmente necesarias, como es, sobre todas, la natación. Que se construyan piscinas, que surjan gimnasios, que se edifiquen instalaciones polideportivas, me parece objetivo fundamental del esfuerzo gigante que se viene haciendo en el orden deportivo. Porque una piscina o un gimnasio no se improvisan. Y un campo de fútbol, sí. El propio cronista, como tantos y tantos otros de mi edad, ha jugado en descampados, con las chaquetas, los abrigos y las carteras del Colegio haciendo de postes. Y ello no ha sido obstáculo para que surgieran los Luis Suárez, Luis del Sol, Amancio, Peiró, Gento, Collar, etc., etc. Pero entre todos ellos no han podido impedir que en muchas ciudades los jóvenes no puedan aprender a nadar, ni practiquen la gimnasia, ni hagan atletismo. Y si hoy las quinielas dan dinero, mejor será aplicarlo a esta práctica masiva de deportes fundamentales, que llevará tranquilidad a los padres, que a la construcción de campos de fútbol, donde cientos de aspirantes, engolosinados por un dinero fácil, pierden estudios y están a un paso del fracaso como individuos de la Sociedad. Sería conveniente ver todo esto cuando se habla.

Pero volvamos a la charlotada de anoche para decir que el señor Gardeazábal estuvo a tono con el partido, es decir, soso, deslavazado, sin autoridad y sin querer saber lo que ocurría en el área, especialmente en la del Español. A sus órdenes los equipos formaron así:

José María LORENTE

## EMPATE DEL ZARAGOZA EN EL NOU CAMP (3-3)

Aunque el Barcelona llegó a tener dos goles de ventaja

BARCELONA.—En el estadio del Barcelona se ha disputado el encuentro Barcelona-Zaragoza, que finalizó con el resultado de empate a tres goles.

Los equipos, a las órdenes del señor Simó Fiol, que tuvo una buena actuación, formaron así:

BARCELONA: Sadurní; Benítez, Olivella, Eladio; Montesinos, Fusté; Zaballa, Kocsis, Re, Pereda y Vicente.

ZARAGOZA: Yarza; Cortizo, Santamaría, Reija; Isasi, Pepin; Canario, Duca, Marcelino, Villa y Lapetra.

El partido fue de gran emoción, con juego muy equilibrado, ya que si bien el Barcelona llevó la iniciativa, fue el Zaragoza el que inauguró el marcador a los ocho

VENTANAL

## EN LA CASA DE CAMPO

Dos noticias importantes de última hora dan mayor relieve al Gran Premio de campo a través que el Frente de Juventudes de Madrid va a celebrar hoy por la mañana en los terrenos de la Casa de Campo. La primera es la cifra de participantes, que, según las listas de inscripción controladas ayer a las once de la noche, se eleva a tres mil trescientos treinta y nueve atletas; la segunda es la ausencia del palentino Mariano Haro, que, aconsejado por su entrenador, ha causado baja entre los aspirantes al triunfo absoluto. Indudablemente es ausencia notable y ello contribuye a que la prueba se presente más incierta en cuanto al pronóstico, ya que el campeón nacional partía como claro favorito. Ahora habrá que abrir las puertas de la esperanza a otros muchos nombres, entre ellos, de forma principal, a Aritmendi, Aldegalega, Boutecha y Lavaine, que se aprovecharán de la ausencia del campeón para hacer valer sus derechos. Con Haro, se quiera o no, el IV Cross Internacional—XVII Gran Premio del Frente de Juventudes—tenía ganador seguro. Al faltar el favorito, la competición gana en equilibrio de fuerzas, lo que supone mayor aliciente para los muchos aficionados que hoy por la mañana acudirán a la Casa de Campo.

De los inscritos anunciados ayer, sólo ha fallado Haro. Quiere decirse que todos los demás, con Bélgica, Francia, Portugal y Marruecos, entre ellos, estarán en la meta de salida, una vez que los participantes en las demás categorías hayan cumplido su compromiso. La primera prueba, para los «pequeños», comenzará a las diez y media de la mañana; a continuación, los infantiles; después, juveniles, segundas y veteranos; más tarde, escolares; inmediatamente, la carrera internacional y, por último, las damas. Entre todos, más de tres mil trescientos corredores, que es cifra importante en el cross español y que supone record de participación. Todo está a punto. No sólo los propios atletas, sino los veleros, los ciclistas del ciclo-cross y los helicópteros que han de efectuar las operaciones simuladas del salvamento. También están a punto los trofeos. Y la propia organización, que ha sido la que más ha madrugado para hacer posible este alarde deportivo, alarde atlético, al que varios miles de espectadores prestarán hoy su aliento y calor, convencidos de que en este esfuerzo está la garantía física de nuestro país. La cita, amigos, es hoy en la Casa de Campo.

J. M. L.

## No hay variaciones en el Atlético de Madrid

EN SEVILLA JUGARA EL MISMO EQUIPO QUE GANO AL BARCELONA

SEVILLA.—Otto Bumbel, entrenador del Sevilla, ha concentrado ayer a 15 jugadores.

El equipo que se enfrentará al equipo del Atlético de Madrid será el siguiente: Mut; Juan Manuel, Maraver, Campanal; Ruiz Sosa, Achúcarro; Agüero, Mateos, Cabral, Rivera y Gallego. De suplentes figuran Molina, Somarriva, Revellón y Bancadero.

También el entrenador del Atlético madrileño ha dicho que el equipo que se enfrentará al Sevilla será el mismo que venció al

Barcelona, que es el siguiente: Madinabeitia; Rivilla, Grifa, Calleja; Ramiro, Glaria; Lomas, Martínez Jayo, Grosso, Adelardo y Collar. Barinaga ha dicho que el partido lo ve muy difícil, pero tenemos que procurar puntuar en todas partes.

El Atlético lleva seis encuentros sin conocer la derrota; los muchachos, afirma Barinaga, trabajan bien y con entusiasmo para superar el bache en que se encontraban. (Mencheta.)

rápidos avances, y a los catorce minutos, un tiro que no pudo neutralizar Yarza, lo remató Re a escasos metros, marcando.

A partir de aquí, el Barcelona bajó su rendimiento, confiando en el resultado, mientras que el Zaragoza siguió luchando con entusiasmo, y a los veintisiete minutos, en una intervención de Lapetra, Canario estableció el 3-2. Seis minutos más tarde, una falta que lanzó Duca la rechazó la defensa azulgrana, recogiendo Isasi, que estableció el empate a tres.

El Barcelona reaccionó y en dos ocasiones estrelló la pelota en los postes, y estuvo a punto de marcar, pero no estuvo acompañado por la suerte. (Mencheta.)



# HOY TERMINA LA VUELTA CICLISTA A ANDALUCIA

RUDY ALTIG, SEGUNDO EN LA LINEA, SE AFIANZA COMO LIDER DE LA PRUEBA

Stolcker fue el ganador de la penúltima etapa

LA LINEA DE LA CONCEPCIÓN. (Por teléfono. Del enviado especial de Pyresa, Porriño).—La penúltima etapa de la XI Vuelta Ciclista a Andalucía ha confirmado la superioridad del equipo Saint Raphael y también la recuperación y buena forma de Rudy Altig, quien a pesar de no haber sido hoy el vencedor en La Línea—solamente pudo ser segundo en el sprint ganado por Stolcker—continúa de líder, y salvo un accidente de cualquier índole en la etapa de mañana, última de la Vuelta, el alemán es virtual vencedor, como desde hace varios días lo era del Premio de la Montaña Sagarduy. ¿Qué le sucedió hoy a este corredor para llegar descolgado del grupo de cabeza a la meta de llegada? Pues precisamente un accidente, un accidente mecánico, que pudo serlo también físico. Afortunadamente para Sagarduy, la caída que sufrió por rotura de la biela de su máquina no le produjo ninguna lesión, ni

siquiera leve, pero en cambio le hizo perder un par de minutos, porque, además, el coche de su director deportivo no estaba encima del primer pelotón cuando ya había prosperado una gran escapada en la que, además de Sagarduy y otros cuatro corredores de su equipo, iba también el líder.

Sagarduy esperaba dar la batalla en el duro, largo y ventoso puerto de El Cabrito, también llamado Cuesta de Tarifa, porque es precisamente en esta localidad donde verdaderamente comienza su tramo duro y empinado. Sagarduy transitaba por Tarifa con cuatro minutos de retraso respecto al grupo de cabeza, cuya iniciativa en principio correspondió al equipo Saint Raphael, aunque después, en el descenso, pasara a manos de los corredores del Kas.

En la caída de Sagarduy participaron otros corredores, que también rodaban en el grupo primero (Suria, Ginés García, Gabriel Más y Fulgencio Sánchez) que, al igual que el vizcaíno, no pudieron dar caza.

La batalla comenzó ya a la salida de Cádiz, en el istmo que enlaza la capital gaditana con San Fernando. En esta lengua de tierra quedaron descolgados siete corredores portugueses, que entrarían en La Línea fuera de control, quedando por tanto eliminados. Otro segundo grupo también quedaba descolgado, mas éste conseguía incorporarse al pelotón en San Fernando; no así los que quedaban detrás.

Pero la batalla continuaba... Y el viento empezaba a "rugar". A los 23 kilómetros de carrera, se produjeron nuevos cortes en el pelotón, rezagándose varios corredores, entre ellos el segundo (Honrubia) y el tercero (Cristina) de la general.

En el kilómetro 30 se produjo la caída de Sagarduy, cuando marchaba en el pelotón de cabeza, en el que figuraban todos los corredores del Saint Raphael, con la excepción de Huguens.

Al pie de El Cabrito, la ventaja del primer pelotón sobre el segundo era de cuatro minutos. Por la cima pasaron los primeros por el orden que se citan: Hertog, Barutia, Segú, Retmeester y Rudy Altig. El descenso hasta Algeciras fue suave y con precauciones. Los 14 escapados, pues Ignolin se retrasó subiendo, llegaron a La Línea con veinte minutos de retraso sobre el horario previsto (32,200 kilómetros de media horaria) y en el sprint final Stolcker batía a Rudy Altig, quedando tercero Segú. En el mismo tiempo que el vencedor se clasificaron los 11 restantes corredores escapados. Después, a 5 m. 48 s. entró Sagarduy, que hizo un final de carrera impresionante, consiguiendo escapar del segundo pelotón. A 5 m. 50 s. Honrubia, y a 9 m. y 7 s. el segundo

pelotón, encabezado por Gabriel Más.

Se han retirado tres corredores y otros diez han quedado fuera de control, siendo eliminados.

Aunque Stolcker pasa al segundo puesto de la general, y la ventaja de Altig no es muy importante (cuarenta y dos segundos), no parece fácil que el alemán sea desbancado del primer puesto por el holandés del "Kas" en la etapa de mañana, La Línea-Málaga (132 kilómetros llanos), última de la gran ronda andaluza.

## Atilano Amigo, vencedor del Trofeo Pasalodos de cross

INTERVINIERON EN LA PRUEBA MAS DE CIENTO CORREDORES DE TODOS LOS DISTRITOS

UNIVERSITARIOS ESPAÑOLES

En la Ciudad Universitaria ha tenido lugar el I Trofeo de "cross" "Eugenio Martínez Pasalodos", organizado por el Departamento Nacional de Educación Física y Deportes del SEU y Departamento Nacional de Educación Física y Deportes del SEU del DU de Madrid, con la colaboración de la Federación de Atletismo.

En la presidencia se hallaban, junto a los hermanos de Eugenio Martínez Pasalodos, el Subdelegado Nacional de Deportes, señor Cagijal; Jefe Nacional del SEU, don Rodolfo Martín Villa; don Carmelo Moscardó, Jefe del Departamento de Deportes del Movimiento; los presidentes de las Federaciones Nacionales de Rugby, Medicina Deportiva y Balonvolea, Jefe del Departamento Nacional de Educación Física y Deportes del SEU y otras personalidades del deporte.

Tomaron parte en la prueba más de cien atletas, pertenecientes a todos los distritos universitarios españoles. En el kilómetro 4,200 figuraba ya en cabeza un pelotón de unos treinta corredores, de los cuales se destacaron a partir de ese momento Atilano Amigo, Barbeitos y Dopereiros, quienes fueron adquiriendo ventaja, llegando destacados a la meta por el orden citado.

La clasificación ha sido la siguiente:

1. Atilano Amigo (Derecho), 20-38-4/10.
2. González Barbeitos (Medicina), 20-46-2/10.
3. Dopereiro (Cisneros), 20-59-6/10.
4. Ripoll (DU de Barcelona), 21-53/10.
5. Alvarez Gabeiras (Medicina), 21-14-4/10.
6. González Amo (Ciencias).
7. Ferrer (DU de Barcelona).
8. De Lucas (Academia de Mandos).
9. Odriozola (Cisneros).

## CLUB ATLETICO DE MADRID

Debidamente autorizada por la Real Federación Española de Fútbol, y previo cumplimiento de los reglamentarios trámites, se celebrará el día 17 de marzo próximo Junta general extraordinaria, cuyo orden del día consta del siguiente punto único:

«Elección de presidente y de todos los demás cargos de la Junta directiva.»

Las listas de asociados estarán a disposición de los señores socios en el domicilio del Club (calle Barquillo, número 22) todos los días laborables del 10 al 17 del corriente mes, ambos inclusive, en horas de 11 a 13 y de 19 a 21, a los fines previstos en el artículo 12 de las vigentes normas federativas sobre celebración de Juntas generales en los Clubs y elección de presidentes y Directivos.

## La Federación Española de Natación prepara su campaña internacional

YA ESTA LA LISTA DE POSIBLES SELECCIONADOS PARA LA OLIMPIADA Y PARA LOS ENCUENTROS INTERNACIONALES EN TODAS LAS CATEGORIAS

BARCELONA. — Para la formación de los correspondientes equipos, el director técnico de la Federación Española de Natación, señor Ugarte, y el seleccionador nacional de waterpolo, señor Conde, han preleccionado los nadadores, nadadoras y waterpolistas que se detallan a continuación. Esta preselección comprende todos los posibles seleccionados no solamente para los Juegos Olímpicos, sino para los encuentros internacionales de todas las categorías, equipos «A» y «B», juniors, etcétera.

### HOMBRES

Estilo libre. — J. M. Espinosa, J. R. Tarragó, A. P. Cospedal, L. Rodés, S. Seguí, J. Cabrera II, J. F. Martínez, D. Villamandos, J. Gimbornat, J. A. Molinero, M. Torres, J. Fortuny, A. Codina, M. Cugueró y D. Larson.

Estilo braza. — J. A. Rodríguez, F. Martínez, N. Padrón, J. Flaqué, J. R. Lusaarreta, J. L. Trillo y C. Medina.

Estilo espalda. — J. Cabrera II, J. Monzó, M. Cugueró, J. A. Molinero, C. Sigestrom y G. Fernández. Estilo mariposa. — J. Pujol, J. Claret, J. F. Martínez, J. Roig, J. Claret II y J. P. Cospedal.

Estilo individual. — M. Torres, A. Codina, J. Monzó, J. F. Martínez, J. Fortuny, J. M. Espinosa, J. R. Tarragó, J. P. Cospedal y F. Martínez.

### MUJERES

Estilo libre. — M. Ballester, R. Palido, P. Von Cassten, L. Camprubí, I. Anduiza, A. M. Santamaría, E. Gutiérrez, M. D. Molas, N. Pérez e I. Castañé.

Estilo espalda. — N. Pérez, C. Bernal, I. Castañé, R. Pulido, G. Sánchez, A. Villar y A. M. Santamaría. Estilo mariposa. — M. Ballester, R. Pulido, N. Pérez, M. L. Ucellini, I. Anduiza y A. M. Callego.

Estilo individual. — I. Castañé, R. Pulido, M. Ballester, R. Servais, M. C. Medina y M. R. Sagarra.

Salto de trampolín. — Hombres: A. Touchard, F. Martínez, J. Rotlland, J. Torralba, J. Díaz y J. Durá.

Mujeres: J. Piñón y M. Moya. Salto de palanca. — Hombres: P. Prados, J. L. Hidalgo, J. Rotlland y J. Durá.

Mujeres: J. Piñón y M. Moya. Waterpolistas. — J. Jové, J. Benom, L. Bestit, E. Asensio, R. Mata, J. Sapés I, R. Sapés II, J. Roig, S. Moliné, J. Jou, J. Casarramona, A. Grané, M. Ibern, J. Codina, A. Codina, J. A. Abellán, A. Muñoz, R. Queralt, L. Rodés, R. Martín, J. Borrell, S. del Valle, J. Moner, J. Casas, E. Herbohnheimer, R. Bartra, R. Miró, J. Más, J. Corell, A. Corell, R. Morata, J. Plaza y J. J. Plaza. (Añil.)

## PARA VIVIR

tan necesarios son los alimentos como el aire que se respira. Procure que éste sea sano pulverizando OZONOPINO RUY-RAM, que mezclado con agua, le dejarán un ambiente sano y un delicioso perfume de bosques. — Laboratorio «Ruy-Ram». — Madrid.

## Comenzaron en Málaga las regatas internacionales de fuera borda

PACHI URANGA Y JAIME MARTINEZ, VENCEDORES EN LA PRIMERA JORNADA

MÁLAGA. — Han comenzado las regatas internacionales de «fuera borda» para disputarse el V Gran Premio de la Costa del Sol y la copa de oro de una Empresa de motores, organizados por el Real Club Mediterráneo y patrocinados por la Comisión Municipal de Fiestas.

La primera manga de las distintas categorías ha revestido extraordinario interés y ha sido presenciada por numeroso público. El recorrido, desde el puerto, en una distancia total de 12 kilómetros, dentro de las diez vueltas, se ha realizado en el triángulo reglamentario.

La clasificación de la primera manga ha sido la siguiente:

Categoría C. 1. U. — 1, Pachi

Uranga, del Club Mediterráneo de Málaga, con 12 minutos, 35 segundos 4/10; 2, Enrique Fatjó, de Barcelona, 12-42-9/10; 3, Pedro Rodríguez, de Málaga, 14-01.

Vuelta más rápida: Pachi Uranga, en 1-9-6/10.

Categoría D. U. — 1, Jaime Martínez, de Barcelona, 10-16-2/10; 2, Salvador Sciacca, de Casablanca, 10-26-8/10; 3, Fatjó, de Barcelona, 11 minutos, 5 segundos 9/10.

Vuelta más rápida: Jaime Martínez, 29 segundos 4/10.

Categoría E. U. — 1, Jaime Martínez, de Barcelona, 9-58; 2, Robert Greguen, de Casablanca, 10 minutos, 20 s. 9/10; 3, Max Pannetier, de Casablanca, 11-1.

Este mismo ha dado la vuelta más rápida, en 58 segundos 2/10.

## CLASIFICACIONES

### SEPTIMA ETAPA

LA LINEA DE LA CONCEPCIÓN.—Clasificación individual de la séptima etapa, Cádiz-La Línea de la Concepción, con un recorrido de 150 kilómetros:

1. Michel Stolcker, 4 horas, 36 minutos, a la media horaria de 32,520 kilómetros.
2. Rudy Altig, 4-36-15.
3. Jose Segú, 4-36-30.
4. Retmeester, idem.
5. Maliepaard, idem.
6. Alcino Rodrigo, idem.
7. Den Hartog, idem.
8. Geldermans, idem.
9. Vicente Luque, idem.
10. Valada, idem.
11. Elorza, idem.
12. Everaert, idem.
13. José Quesada, idem.
14. Barrutia, idem.
15. Sagarduy, 4-42-18.

### GENERAL

1. Rudy Altig, 28-18-33.
2. Michel Stolcker, 28-19-15.
3. Maliepaard, 28-19-30.
4. José Segú, 28-19-48.
5. Vicente Luque, 28-19-48.
6. Valada, 28-20-08.
7. Salvador Honrubia, 28-24-44.
8. Sagarduy, 28-25-35.
9. Cristina, 28-28-29.
10. Gabriel Mas, 28-28-55.
11. Den Hartog, 28-35-26.
12. Ginés García, 28-39-53.
13. Alcino Rodrigo, 28-39-58.
14. José Quesada, 28-40-51.
15. Elorza, 28-41-12.
16. Jorge Corvo, 28-46-27.
17. José Suria, 28-46-29.
18. Raúl Rey, idem.
19. Fernando Dueñas, 28-47-08.
20. Sergio Pascoa, 28-47-25.

### PREMIO DE LA MONTAÑA

Clasificación general del Premio de la Montaña:

1. Sagarduy, 16 puntos.
2. Den Hartog, 14.
3. Gabriel Mas, 7.
4. Vicente Luque, 5.

### GENERAL POR EQUIPOS

Clasificación por equipos después de esta etapa:

1. G. D. Ferrys, 85-13-27.
2. Saint Raphael, 85-13-29.
3. S. D. Kas, 85-26-02.
4. Benfica, 85-28-35.
5. Peña Malaguista, 85-40-32. (Añil.)

## INDICE PAR

10,00 TII el

ña, Trofeo Sar

das las categor

10,30 PE

Campo, Gran

10,30 PE

tór

pala corta, m

parejas Castil

tes a la Liga

ciones.

11,30 FU

po

neal, partido

Plus Ultra-Leg

11,30 B/

Pa

encuentro de

Primera Divis

drid.

12,15 B/

ca

so, encuentro

Atlético de M

12,30 B.

Se

de la Liga I

División Estu

13,15 CI

cu

Campo, III G

tudes de Mad

CARRERAS

ESTA

LA PRUE

Como prue

segunda reuni

Pretel, reserv

clásica, sobre

metros, con 1

De los cinc

nombres cue

pronóstico: «

rias, y «Rom

Dos Estrellas

el Hándicap

cado con 54 l

gran clase qu

galopes de e

la pista bajo

y de tomar u

muy difícil d

cuenta en ur

«Romántica

aprendiz Gal

kilos; de este

hace muy fa

trar la oport

parte del jinet

resistencia al

yores posibili

sado año rea

rreras.

Debutan en

de la cuadra

des Ondes»,

que no han

trenamientos;

comprobar c

preferimos e

mendar sus

dades.

Comienza e

carrera de v

sobre 3.200

especialista e

más nos cor

querque logr

esta tarde, 1

por su propie

contrar exces

largo de la d

be peso de s

rizado, «Man

«Zanax», co

de Carudel, e

el hándicap



## INDICE DEPORTIVO PARA HOY

**10,00** TIRO CON ARCO: En el cuarteil de la Montaña, Trofeo San Sebastián para todas las categorías.

**10,30** PEDESTRIsmo: En el circuito de la Feria del Campo, Gran Premio Internacional.

**10,30** PELOTA: En el frontón Madrid, partidos a pala corta, mano individual y por parejas Castilla-Rioja, pertenecientes a la Liga Nacional de Federaciones.

**11,30** FUTBOL: En el campo de la Ciudad Lineal, partido de Tercera División Plus Ultra-Leganés.

**11,30** BALONCESTO: En Palos de Moguer, 36, encuentro de la Liga Nacional de Primera División Canoe-Real Madrid.

**12,15** BALONMANO: En la cancha de Vallehermoso, encuentro de Liga Nacional Atlético de Madrid-Automovilismo.

**12,30** BALONCESTO: En Serrano, 127, partido de la Liga Nacional de Primera División Estudiantes-Helios.

**13,15** CICLISMO: En el Circuito de la Feria del Campo, III Gran Premio de Juventudes de Madrid.

### CARRERAS DE CABALLOS

## ESTA TARDE, EN LA ZARZUELA, EL PREMIO PRETEL

### LA PRUEBA ESTA RESERVADA A LA GENERACION CLASICA

Como prueba principal de la segunda reunión destaca el Premio Pretel, reservado a la generación clásica, sobre la distancia de 1.500 metros, con meta especial.

De los cinco participantes, dos nombres cuentan con el general pronóstico: «Panchito», de Gandarias, y «Romántica», de la cuadra Dos Estrellas. El primero, que en el Hándicap Opcional está clasificado con 54 kilos, es un potrillo de gran clase que ha gustado en los galopes de entrenamiento. Sale a la pista bajo la monta de Majerus y de tomar una buena salida será muy difícil de batir, ya que se encuentra en un buen momento.

«Romántica», por la monta del aprendiz Galdeano, descarga tres kilos; de esta manera su peso se hace muy favorable, y de encontrar la oportuna colaboración por parte del jinete, puede oponer dura resistencia al que se crea con mayores posibilidades, pues ya el pasado año realizaba magníficas carreras.

Debutan en esta prueba «Zelly», de la cuadra Esperanza, y «Reine des Ondes», de Fierro. Parece ser que no han destacado en sus entrenamientos; por ello, y hasta comprobar cómo se encuentran, preferimos esperar antes de recomendar sus respectivas probabilidades.

Comienza el programa con una carrera de vallas: Premio Holle, sobre 3.200 metros. «Caprichos», especialista en obstáculos, es quien más nos convence. La de Alburquerque logró grandes victorias, y esta tarde, nuevamente montada por su propietario, no debiera encontrar excesivas dificultades a lo largo de la distancia, ya que recibe peso de su rival más caracterizado, «Manchú».

«Zanax», con 52 kilos, y la monta de Carudel, es nuestro favorito en el hándicap Hexe. La yegua de

# LOS JUEGOS OLIMPICOS DE INVIERNO SERAN CLAUSURADOS HOY EN INNSBRUCK

## Pepi Stiegler ganó la medalla de oro del "slalom" especial

### BUENA ACTUACION DEL ESPAÑOL MASSANA, CLASIFICADO EL 38 ENTRE LOS MEJORES ESPECIALISTAS

INNSBRUCK. (Crónica telefónica, exclusiva de Pyresa, por Joseph Fernz.)—Innsbruck bien vale un viaje, y el "slalom" especial de los IX Juegos Olímpicos de Invierno bien ha valido el que 55.000 espectadores nos encontrásemos hoy bajo la nieve ininterrumpida de toda la jornada en la pista de Lizum para presenciar la más bella y emocionante carrera que pueda imaginarse el más exigente de los aficionados.

El "slalom" se ha disputado en dos mangas de muy diversas características. La primera, difícilísima, casi imposible de cubrir en un tiempo aceptable, como indica el hecho de que en 470 metros de recorrido existiesen nada menos que 200 de desnivel y un total de 74 puertas, con tramos, incluso, de 38 grados de porcentaje. Los 109 inscritos quedaron ayer reducidos a 50, que son los que hoy tomaron la salida. Luego, la segunda manga tenía un trazado mucho más factible, apto para conseguir una velocidad muy superior.

La primera manga ha sido realmente dramática, al extremo de que se registraron cinco caídas entre los diez primeros participantes. Leitner logró llegar a la meta, tras varios tropiezos; el francés Jean Claude Killy, abandonó; Guy Perillat, uno de los favoritos, cayó y llegó al final a un pésimo tiempo, y el americano Chuck Ferries, abandonó también; éstos fueron los cuatro primeros dorsales. Luego vino la apoteosis austriaca, con Gerhahrd Nennung, en 70" 4-100; Karl Schranz, en 70" 1-100, y Pepi Stiegler, en 69" 3-100. Todo parecía resuelto, con la duda del francés François Bonlieu, máximo aspirante a la medalla de oro. Bonlieu, en efecto, hizo una carrera magnífica, con el mejor tiempo intermedio —mejor, incluso, que el de Pepi—, haciendo gala de su técnica insuperable; pero a menos de cien metros de la meta, superado el tramo más difícil, enganchó el esquí derecho en el mástil de plástico de una de las banderolas que marcaban las puertas del recorrido y con él rodaron por tierra las últimas esperanzas francesas.

Y ya no se produjeron más sorpresas, salvo la relativa de que el norteamericano Jim Huga, que salió en la segunda serie con el dorsal 24 hizo un tiempo de 70" 16-100, que le permitía aspirar a una de las medallas en juego.

Javier Massana, el único español participante, hizo una carrera muy prudente, sin querer arriesgar nada, buscando sólo evitar una caída y clasificarse entre este grupo de superfiguras; su técnica fue muy buena y patentizó que de haber jugado su carta habría mejorado su puesto 40 y su tiempo de 82" 11-100.

En la segunda manga se produjo otra gran sorpresa: la caída y abandono de Karl Schranz, que por luchar por el primer puesto no sólo lo ha perdido en esta prueba, sino también en el combinado alpino mundial, en el que figuraba en cabeza.

Pepi Stiegler, de veintiséis años, fotógrafo de profesión, ha demostrado con creces que es no sólo el mejor de su país, sino del mundo en esta difícil modalidad. Su tiempo final, sumado el de ambos tramos —hizo 62" 10-100 en el segundo— fue de 131" 13-100, y lo sorprendente fue que a continuación se situaron dos norteamericanos, William Kid y James Huga, con "cronos" respectivos de 131" 27-100 y 131" 52-100. Para ellos fueron, pues, las medallas, seguidos del francés Arpinde, el alemán Leitner y el suizo Mathis.

Massana empleó en la segunda serie 73" 57-100, y totalizó con ambas 155" 67-100, lo que le valió el puesto 38 de los mejores esquiadores internacionales, auténtico éxito para nuestro deporte invernal.

El Campeonato mundial del combinado alpino ha registrado, al sumar los resultados de las tres pruebas, la siguiente clasificación: campeón, Ludwig Leitner, de Alemania, con 33,99 puntos, y a continuación Gerhard Nennung, de Austria; Kid, de USA; Willi Favre, de Suiza; Guy Perillat, de Francia, y Karl Schranz —que tenía el título en la mano—, de Austria. Debemos destacar que Guy Perillat hizo el mejor registro en la segunda serie, para desquitarse de su caída en la primera, y fue el único

esquiador que rebajó el minuto, que parecía frontera insuperable. Una lástima lo de este deportista y lo de su compatriota Bonlieu, que pudieron aumentar todavía más la emoción de esta prueba extraordinaria, en la que tres medallas se han discernido por muy pocas centésimas de segundo. Al final, Austria ha conseguido igualar con Francia a tres victorias en las disciplinas alpinas, y con ello los millares de aficionados se han dado por muy satisfechos. En realidad, el "slalom" especial ha sido siempre de dominio austriaco desde que se introdujo en los Juegos Olímpicos, en 1948, con esta única excepción, que terminó con la victoria del suizo Rich Anchel; pero desde entonces, en Oslo, Cortina d'Ampezzo y Squaw Valley se impusieron Schneider, Tony Sailer y Eisstenschner.

La final de los relevos masculinos de "cross-country" 4x10 kilómetros deparó el esperado triunfo sueco —Asph, Jernberg, Steffanson y Roennlund—, en 2 h., 16' 34" 6-10; seguido de los equipos de Finlandia y Rusia, con cierto "pinchazo" por parte de éstos, que confiaban en una mejor clasificación.

Esta noche finalizará el torneo de hockey sobre hielo, en el que debe vencer Rusia, pues, en todo caso, podría producirse un triple empate con Canadá y Checoslovaquia, que le daría la medalla de oro por "goal-average". Y mañana, con los saltos del gran trampolín de Bergisell, diremos adiós a esta hermosa ciudad de Innsbruck y a una inolvidable edición de los Juegos Olímpicos blancos.

### BOXEO

## Derrota del "Tigre de Elche" en Milán

### PERDIO POR PUNTOS FRENTE AL ITALIANO CARMELO BOSSI

MILAN.—El peso welter italiano Carmelo Bossi (67,700 kgs.) ha vencido al español Vicente Ferrando "El Tigre de Elche" (66,500 kgs.) a los puntos en ocho asaltos, en el curso de un combate celebrado en el Palacio de Deportes del Lido de Milán.

Ferrando intentó de entrada colocar su crochet de izquierda, sin llegar a franquear la guardia de Bossi, que bloqueó perfectamente, contraatacó con directos tan certeros como violentos.

Ferrando, tocado en la cara, intentó imponer el combate a corta distancia. Carmelo Bossi deshizo esta táctica y continuando a media distancia se adjudicó la mayor parte de los asaltos hasta conseguir una confortable victoria a los puntos.

## DOCUMENTAL

### BALONCESTO

En la pista del Picadero se jugó el último encuentro de la Liga nacional entre el Picadero y el Almalibar, encuentro que terminó con la victoria del Picadero por 66 a 46, después de haber finalizado el primer periodo con el resultado de 26 a 21 a favor de los propietarios de la cancha.

### BILAR

En el Campeonato de España al cuadro 47-1 se han registrado los siguientes resultados: Gálvez, con 300 carambolas, en 21 entradas y serie mayor de 62, vence a Muñoz por 79-21-16. Nadal, 300-32-53, a Estrada, con 249-32-92. Muñoz, 300-33-57, a Nadal, 167-33-30. Aguilera, 300-26-75, a Estrada, 191-26-36. Nadal, 300-21-48, a Aguilera, 197-21-32. Gálvez, 300-22-54, a Estrada, 187-22-81.

### BOXEO

Joey Archer, clasificado segundo en la lista mundial de los pesos medios, ha vencido a los puntos en diez asaltos a Holly Mims, no clasificado, en combate celebrado en el Madison Square Garden de Nueva York. El público protestó contra la decisión, debido a la superioridad de Archer durante todo el combate.

Hanley «Jack» Robinson, de sesenta años de edad, ha manifestado que posee los vendajes usados por Jack Dempsey el día en que consiguió el título mundial de los grandes pesos frente a Jess Willard y añadió que no muestran señales de haber sido impregnados de la sustancia denominada «yeso de París».

### CICLISMO

El campeón del mundo de velocidad Sante Gaiardoni deberá permanecer inactivo durante un periodo de dos meses, como consecuencia de una caída en su propio garaje. El campeón sufre fractura de la doceava vértebra dorsal y fractura de apófisis transversal derecha de la segunda vértebra lumbar. También sufre de «shock» en la médula espinal.

### CICLOCROSS

Se ha corrido en Iriazabal el V Premio San Blas, en el que tomaron parte los corredores españoles seleccionados para el Campeonato mundial de esta especialidad. El favorito Mendiur pinchó en la última vuelta, cuando iba en cabeza, y fue rebasado por varios corredores. Venció Talamillo, en 54 minutos, 17 segundos.

### MOTOCICLISMO

La Federación Internacional, con sede en Ginebra, ha homologado dos nuevos «records» mundiales: 100 kilómetros, categoría 500 c. c., Mike Hailwood, en el Premio de los Estados Unidos, sobre el circuito de Daytona Beach, Florida. Mike Hailwood cubrió los 100 kilómetros en 25-44-7/10 (media de 233,0478 kilómetros) y 233,08126 en la hora.

## CARRERAS DE CABALLOS

### HOY DOMINGO, CUATRO TARDE CINCO INTERESANTES CARRERAS

Fondo inicial de la apuesta TRIPLE-GEMELA:  
75.677,50 pesetas

AUTOBUSES: Alberto Aguilera esquina Gaztambide



# PALACIO DE DEPORTES HOY, ULTIMO DIA Y DESPEDIDA EN FUNCIONES DE 4 y 7 TARDE DEL

## GRAN CIRCO ALTHOFF

### ¡NO SE LO PIERDAN!

EN LA ULTIMA FUN-  
CION DE HOY, A LAS  
7 DE LA TARDE,



HOMENAJE  
al  
GRAN  
DIRECTOR  
**FRANZ  
ALTHOFF**  
Y TODA LA  
COMPANIA

TAQUILLAS PARA ESTAS  
DOS ULTIMAS FUNCIONES  
EN GOYA, CALLAO  
Y CIBELES

El Gran Circo Althoff acaba hoy  
sus actuaciones en el Palacio de  
Deportes.

Las funciones de hoy se celebra-  
rán a las cuatro y siete tarde, y la  
última, la de las siete, será dedi-  
cada en homenaje al gran director  
Franz Althoff y toda la compañía.  
Las taquillas de Goya, Callao y  
Cibeles permanecerán, desde las  
once de la mañana, abiertas sin  
interrupción.

# CINE

## VIEJAS MELODIAS... EXITOS DE HOY

El papel de Lillian de Celis en  
la superproducción «...Júrame»,  
de Nueva Films, S. A., no es mera-  
mente musical, pues encierra ma-  
tices dramáticos de gran dificul-  
tad, que la gentil actriz supera con  
su arte inimitable. Sin embargo,  
en esta película, y para ser can-  
tadas por Lillian, se ha hecho una  
auténtica selección de canciones  
que alcanzaron en su día la má-  
xima popularidad y que aún en la  
época actual se siguen cantando y  
son de todos conocidas. Entre  
ellas está «...Júrame», que da tí-  
tulo a la película, y que fue la má-  
xima creación de aquel gran can-  
tante, hoy retirado en la paz del  
claustró, José Mojica.

Otra bella canción de la película  
es «Don Procopio» («La Machi-  
cha»), cuya bella melodía es una  
auténtica pieza de ballet moderno,  
que cobra calidades excepcionales  
en la voz exquisita de nuestra  
gran actriz, que canta, además,  
«Ven, Mimi», «Tus besos» y el cho-  
tis «Todo el año es Carnaval», es-



te a dúo con Antonio Ozores, lu-  
ciéndose los dos en la secuencia,  
de fina comicidad. Lina Canalejas  
baila una «java apache» y «el pe-  
ricón nacional», que con dos be-  
llas piezas que interpreta la Tuna  
de la Facultad de Derecho de Ma-  
drid, componen la parte musical  
de la película «Júrame» se estre-  
na mañana en el cine Rex.

## UN MISTERIO DE EDGAR WALLACE



De todos es conocida la figura  
y la personalidad del gran nove-  
lista Edgar Wallace. Sus relatos  
de misterio se cuentan entre los  
más depurados del género y tie-  
nen millones de lectores de todos  
los países. Entre su vasta produc-  
ción destacan algunos títulos, y en  
especial «La puerta de las 7 cerra-  
duras» es una intriga fascinante  
en la que se combinan los  
más variados elementos. La multi-  
plicidad del «suspense» —pues son  
varios los que se dan cita— pro-  
duce una vorágine de sucesos in-  
descifrables, una suma de claves  
que no encaja, una cadena de cri-  
menes y atentados que no admiten  
dilación.

Cuanto aman este admirable  
género que es el cine de intriga  
y de acción hallarán en «La puer-  
ta de las 7 cerraduras», una suma  
de cuanto se vio hasta la fecha.

Dirigida por Alfred Vohrer y  
protagonizada por Heinz Drache,  
Sabina Sesselmann, Hans Nielsen,  
Gisela Uhlen, Werner Peters y Pin-  
kas Braun, «La puerta de las 7 ce-  
rraduras» se estrenará mañana lu-

nes en los cines Palace, Gayarre,  
Voz y Rosales, presentada por la  
gran marca Radio Films, S. A. E.



presentan

MAÑANA LUNES,  
ESTRENO

en el

Cine LOPE DE VEGA

La película tan espe-  
rada por los especta-  
dores españoles

**HIROSIMA**  
LA CIUDAD MARCADA

UNA EXALTACION  
DEL AMOR

UN EXITO MUNDIAL

PREMIADA POR LA  
OFICINA CATOLICA  
INTERNACIONAL  
EN EL FESTIVAL DE  
SAN SEBASTIAN 1963

# PALACE - GAYARRE VOZ - ROSALES

¡Mañana lunes, IMPRESIONANTE ESTRENO!  
LA MEJOR NOVELA DE EDGAR WALLACE  
LLEVADA A LA PANTALLA CON ABSOLUTA  
PERFECCION



HEINZ DRACHE  
SABINA SESSELMANN  
HANS NIELSEN



**LA  
PUERTA  
DE LAS 7  
CERRADURAS**

DIRECTOR ALFRED VOHRER

Siete llaves distintas, siete personajes dife-  
rentes, siete claves contradictorias y una sola  
y obsesionante pregunta: ¿Qué se  
esconde tras todo ello?

PARA MAYORES DE 14 AÑOS

EL CINE JAPONES DE DAIEI, A LA CABEZA  
DEL CINE MUNDIAL



Famosas por su depurada técni-  
ca cinematográfica fueron siempre  
las producciones de la primerísi-  
ma firma japonesa Daiei Motion  
Picture. Pero en los últimos años  
han asombrado al mundo occiden-  
tal por sus modernísimos argu-  
mentos, por las ágiles y brillantes  
realizaciones de sus magníficos di-  
rectores y por el maravilloso con-  
junto de grandes artistas, contra-  
tados en exclusiva, que permite  
lograr las más acertadas interpre-  
taciones en todos los papeles de  
cada reparto, desde los más im-

portantes a los más secundarios.  
Los espectadores españoles po-  
drán corroborar lo que antes  
cuando muy pronto puedan ad-  
mirar la extraordinaria produc-  
ción de Daiei «Hirosima, la ciudad  
marcada» —poesía y drama magis-  
tralmente enlazados por el ex-  
traordinario director K. Yoshimura—  
premiada este año en el Festival  
de San Sebastián con el galardón  
más preciado, por incorpore-  
ción al de la Oficina Católica Inter-  
nacional, que mañana lunes se estre-  
na en el cine Lope de Vega.

# SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

## AUTOMOVILES

ESCUELA España. Alfon-  
so XII, 53. 2276244.

## AUTO-ESCUELAS

PONS. Profesoras y profe-  
sores diplomados. Gene-  
ral Pardiña, 32. 2764206.

CALLAO. Preciosos, 23.  
Teléfono 2224462.

CALLAO. Duque de Sesto,  
3. Teléfono 2754310.

CALLAO (nueva sucursal).  
Islas Filipinas, 6. Telé-  
fono 2348211.

## VENTAS

SERVICIO Renault. Cer-  
vantes, 36. Ondine, Gor-  
dini a estrenar. Admiti-  
mos su coche usado; la  
diferencia, a pagar en  
las mejores condiciones.

## CONSULTAS

CLINICA antivenérea.  
Fuencarral, 6. Blenor-  
ragia, impotencia, fimosis.  
(9.256.)

BLENORRAGIA, sífilis,  
debilidad, impotencia,  
análisis, operación fimosis.  
Duque Alba, 10. Clí-  
nica doctor Hernández.  
2653446. (332.)

## GESTORIA

PONS. Avenida Jose An-  
tonio, 30 bis. 2222980.

PONS. General Fardina,  
32. 2764206.

PASAPORTES, carnets.  
Rápidamente. Díaz-Arias.  
Montera, 26.

## HIPOTECAS

CAPITALISTAS, colocar  
vuestro dinero en hipot-  
ecas, buen interés. Ex-  
clusivas Arellano. Mon-  
tera 10-12. 2312773.

HIPOTECAS, rapidez dis-  
creción Gadea. Padilla,  
61.

HIPOTECAS, 24 horas.  
Exclusivas Merino. Fuen-  
carral, 23. Fadilla 58.

HIPOTECAS rapidísimas  
desde 50.000 hasta varios  
millones. 2244627.

## MUEBLES

CAMAS metálicas, colcho-  
nes zomepuma, descan-  
so perfecto. Fábrica  
Bravo Murillo, 52. Luca  
Tena, 2.

## TELEVISORES

TELEVISORES, 475 men-  
suales. 8 días prueba  
gratuitamente. Servimos  
simple llamada. 2562479

## TRABAJO

### OFERTAS

PRODUCTORES de toda  
España (incluso puebli-  
cos) multiplicarán ingre-  
sos colaborando ventas  
plazos, contado, intere-  
santes artículos. Aparta-  
do 896. Madrid.

## VARIOS

IMPOTENCIA. Últimos  
tratamientos. Clínica  
Fuencarral. Fuencarral,  
88. (9.893.)



# LOPE de VEGA

Mañana lunes,  
ESTRENO



Poesía y drama magistralmente enlazados por el famoso director  
**K. YOSHIMURA**

LA GENIAL  
**AYAKO WAKAO**  
Y  
**YIRO TAMIYA**  
EL GALAN DE MODA

**HIROSIMA**  
LA CIUDAD MARCADA

PREMIO DE LA OFICINA  
INTERNACIONAL CATOLICA  
EN EL FESTIVAL DE  
SAN SEBASTIAN 1963

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

## “TRAMPA A MI MARIDO”, RISA PARA TODO EL AÑO

«Four Horse Players are Missing» es una novela de Alexander Rose que se sostuvo como «best-seller» del humor durante largos años en Norteamérica. Ahora llega al cine en technicolor y panavision, producida por Jack Rose para Paramount y dirigida por Daniel Mann, con Dean Martin y Lana Turner como sensacional pareja protagonista, en un reparto en el que figuran los nombres de Ed-

die Albert, Nita Talbot, Walter Matthau, Paul Ford, Lewis Charles y John Givern.

Es la historia de un feliz matrimonio de Los Angeles, los Flood, una pareja que se adora..., hasta que la esposa llega a la conclusión de que si no hace algo para cortar la afición de su marido a apostar en las carreras de caballos, la paz doméstica naufragará. Y como el marido, que no gana

nunca, ha perdido ya una suma considerable, la esposa decide, para hacerle víctima de un escarmiento, ser ella quien recoja sus apuestas por medio de un amigo complaciente. «Así —piensa ella— yo me quedaré con el dinero, porque él pierde siempre...». Pero no sabe la infeliz lo que la aguarda. De pronto se ve obligada a alternar con una increíble legión de indeseables: apostadores profesionales, fi animadoras de clubs nocturnos, prestamistas usureros, gángsters de pacotilla y gángsters mortalmente serios...

# REX

MAÑANA,  
ESTRENO

¡La cautivadora LILIAN DE CELIS, con el reparto más sensacional del cine español!



LILIAN DE CELIS \* CARLOS ESTRADA



**JURAME!**

EASTMANCOLOR

ANTONIO OZORES \* MANUEL GIL  
LINA CANALEJAS \* JULIO RISCAL  
JOSE CALVO \* ANTONIO RIQUELME

MANOLO GOMEZ BUR \* FELIX DAFUCC

DIRECTOR  
**JOSE OCHOA**

¡UNA FABULOSA PELICULA EN LA QUE LAS CANCIONES CONMUEVEN TANTO COMO LA ACCION DRAMATICA Y A LA VEZ ALEGRE DE SUS ESCENAS!

PARA MAYORES DE 16 AÑOS

## HOY DOMINGO, a las 18 horas, en el Auditorio Central de la R. E. M.

(HILARION ESLAVA, 38)

GRAN GALA DE

## «LA NUEVA OLA MUSICAL»

Y EN EMISION DIFERIDA, A LAS 23 HORAS

POR LAS ANTENAS DE

## «LA VOZ DE MADRID»

ACTUARAN:

MARI PILI CUESTA  
PEDRO RODRIGUEZ LARA  
(El Gitano Rubio)  
ANTONIO POVES  
JOSE PEREZ CIRERA  
VICENTE ARES GOMEZ  
MANUEL DAVILLA  
ROSITA DE MADRID  
PAQUITA GRACIA  
RICARDO GARAGARZA  
MARI NIEVES GALVAN  
CONJUNTO LOS «TERRY'S BOYS»  
LUIS HERNAN  
AMADOR GONZALEZ  
MIGUEL CORUNA  
ESTRELLITA DE MADRID  
JOSE CASADO  
ANGELINES SAINZ  
ALICIA SALAMANCA  
CARMEN CUEVAS  
MARATA BAIZAN CARRETERO  
DUO PALLARES  
FERNANDO ALVAREZ



LOS DIABLOS ROJOS

Presenta **FERNANDO PIERI**

Siga las incidencias de la Liga al segundo escuchando el programa

## «DOMINGO DEPORTIVO ESPAÑOL»

en conexión con los campos de fútbol de España. Resultados, crónicas y clasificaciones, con noticias de todos los deportes. Por las voces más populares entre la afición deportiva.

En las antenas de la R. E. M.

Por sus Emisoras propias, C. A. R. y colaboradoras: La Voz de Madrid, La Voz de Cataluña (Barcelona), La Voz del Mediterráneo (Tarragona), La Voz de Castellón, La Voz de Levante (Valencia), La Voz de Alicante, La Voz de Extremadura (Cáceres), La Voz de Valladolid, La Voz de Palencia, La Voz de León, La Voz de Vigo, La Voz de El Ferrol, La Voz del Principado de Asturias (Oviedo), La Voz de Cantabria (Santander), La Voz de Guipúzcoa (San Sebastián), La Voz de Alava (Vitoria), La Voz de Navarra (Pamplona), Radio Juventud de La Coruña, Radio Juventud de Zaragoza, Radio Juventud de Vizcaya (Bilbao), Radio Juventud de Cádiz, Radio Juventud de Málaga, Radio Juventud de Canarias (Tenerife), Radio Juventud de Almería, Radio Juventud de Ciudad Real, Radio Juventud de Albacete, Radio Juventud de Murcia, Radio Badajoz, Radio Gredos (Ávila), La Voz de Granada, Radio Teruel y Radio Lérida

A las 16,15: Programa para la Zona Centro desde «LA VOZ DE MADRID»

A las 16,45: Programa nacional para toda la Cadena  
Es un programa de la R.E.M.

Maríamente, en «LA VOZ DE MADRID»



¡AY, MADRID DEL ALMA MIA!»

Recientemente iniciado, goza ya de una extensa popularidad y escucha el nuevo programa que presenta Angel Soler en la Emisora Central de la R. E. M. a las dos de la tarde, de lunes a sábado, y en el que, bajo el título de «Ay, Madrid del alma mía!», se emiten unos saladísimos diálogos madrileños de Juan Martín Gómez.

La interpretación, a cargo de Angel Soler, Carmina Baus y Eduardo Luis Cuenca, alcanza los más acabados matices de simpatía y casticismo.



